

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

বিসমিল্লা-হির্ রাহমা-নির্ রাহী-ম।

আল্লাহর নামে আরম্ভ, যিনি পরম দয়ালু, করুণাময়।

بِسْمِ اللَّهِ خَيْرِ الْأَسْمَاءِ بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْأَرْضِ وَرَبِّ السَّمَاءِ

বিসমিল্লা-হি খায়রিল আসমা-ই বিসমিল্লা-হি রাব্বিল আর্দি ওয়া রাব্বিস্ সামা-ই আল্লাহর নামের বরকতে, যা সমস্ত নাম থেকে উত্তম; আল্লাহর নামের বরকতে, যিনি যমীনের মালিক এবং আসমানেরও;

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي

বিসমিল্লা-হিল্ লায়ী- লা-ইয়াদুর্ মা'আস্মিহী- শায়্ উন্ ফিল্ আর্দি ওয়ালা- ফিস্ আল্লাহর নামের বরকতে, যাঁর নামের বদৌলতে ক্ষতি সাধন করতে পারেনা যমীনের কোন বস্তু এবং না

السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ - بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي تَوَاضَعَتْ لَهُ

সামা-ই ওয়া হুয়াস্ সামী-'উল্ 'আলী-ম। বিসমিল্লা-হিল্ লায়ী-তাওয়া-দ্বা'আত্ লাহুর্ আসমানের কোন বস্তু, আর তিনিই সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ; আল্লাহর নামের বরকতে, যাঁর সমীপে অবনত হয়েছে

الرِّقَابُ وَبِسْمِ اللَّهِ الَّذِي خَافَتْ مِنْهُ الْقُلُوبُ وَبِسْمِ اللَّهِ الَّذِي

রিক্বা-বু ওয়া বিসমিল্লা-হিল্ লায়ী- খা-ফাত্ মিনহুল্ কুলূ-বু ওয়া বিসমিল্লা-হিল্ লায়ী- গর্দানসমূহ; আল্লাহর নামের বরকতে, যাঁর ভয়ে সকল অন্তর ভীত; আল্লাহর নামের বরকতে, যিনি হযরত দাউদ

نَفْسَ عَن دَاوُدَ كَرَبْتَهُ وَبِسْمِ اللَّهِ الَّذِي قَالَ لِلنَّارِ كُونِي بَرْدًا

নাফ্ ফাসা 'আন্ দা-উ-দা কুর্বাতাহু- ওয়া বিসমিল্লা-হিল্ লায়ী- ক্বা-লা লিন্না-রি কূ-নী- বার্দাওঁ আলইহিস্ সালাম থেকে তাঁর দুর্দশা দূরীভূত করেছেন; আল্লাহর নামের বরকতে, যিনি আগুনের উদ্দেশে বলেছেন, 'তুমি একেবারে ঠাণ্ডা

وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَبِسْمِ اللَّهِ الَّذِي مَلَأَ الْأَرْكَانَ كُلَّهَا

ওয়া সালা-মান 'আলা- ইবরা-হী-মা ওয়া বিসমিল্লা-হিল্ লায়ী- মালাআল্ আরকা-না কুল্লাহা-। ও শান্তিদায়ক হয়ে যাও ইব্রাহীম'র জন্য'; আল্লাহর নামের বরকতে, যিনি সৃষ্টিজগতের সমুদয় অংশকে (কল্যাণ দ্বারা) ভরপুর করেছেন।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِحُرْمَةِ بِسْمِ

আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আসআলুক্কা বিহাকুক্কা বিসমিল্লা-হির্ রাহমা-নির্ রাহী-মি ওয়া বিহুরমাতি বিসমি
হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি 'বিসমিল্লাহির্ রাহমানির্ রাহীম'র হকের ওসীলায়, বিসমিল্লাহির্

اللَّهُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِفَضْلِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ল্লা-হির্ রাহমা-নির্ রাহী-মি ওয়া বিফাদলি বিসমিল্লা-হির্ রাহমা-নির্ রাহী-মি
রাহমানির্ রাহীম'র সম্মানের ওসীলায়, বিসমিল্লাহির্ রাহমানির্ রাহীম'র শ্রেষ্ঠত্বের ওসীলায়,

وَبِعَظْمَةِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِجَلَالِ بِسْمِ اللَّهِ

ওয়া বি'আযমাতি বিসমিল্লা-হির্ রাহমা-নির্ রাহী-মি ওয়া বিজালা-লি বিসমিল্লা-হির্
বিসমিল্লাহির্ রাহমানির্ রাহীম'র বুয়ুগীর ওসীলায়, বিসমিল্লাহির্ রাহমানির্ রাহীম'র মহত্বের ওসীলায়,

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِجَمَالِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِيَّةِ

রাহমা-নির্ রাহী-মি ওয়া বিজামা-লি বিসমিল্লা-হির্ রাহমা-নির্ রাহী-মি ওয়া বিহায়্বাতি
বিসমিল্লাহির্ রাহমানির্ রাহীম'র সৌন্দর্যের ওসীলায়, বিসমিল্লাহির্ রাহমানির্ রাহীম'র ভক্তিপ্রযুক্ত

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِمَنْزِلَةِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

বিসমিল্লা-হির্ রাহমা-নির্ রাহী-মি ওয়া বিমানযিলাতি বিসমিল্লা-হির্ রাহমা-নির্ রাহী-মি
ভয়ের ওসীলায়, বিসমিল্লাহির্ রাহমানির্ রাহীম'র মর্যাদাপূর্ণ স্তরের ওসীলায়,

وَبِمَمْلَكُوتِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِجَبْرُوتِ

ওয়া বিমালাকু-তি বিসমিল্লা-হির্ রাহমা-নির্ রাহী-মি ওয়া বিজাবারু-তি
বিসমিল্লাহির্ রাহমানির্ রাহীম'র বাদশাহীর ওসীলায়, বিসমিল্লাহির্ রাহমানির্ রাহীম'র জাবারুতী (প্রভাবপূর্ণ)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِكِبْرِيَاءِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

বিসমিল্লা-হির্ রাহমা-নির্ রাহীমি ওয়া বিকিব্রিয়া-ই বিসমিল্লা-হির্ রাহমা-নির্ রাহী-মি
শক্তির ওসীলায়, বিসমিল্লাহির্ রাহমানির্ রাহীম'র বিশাল মহত্বের ওসীলায়,

وَبِثْنَاءِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِبَهَاءِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ

ওয়া বিসানা-ই বিসমিল্লা-হির রাহমানির রাহী-মি ওয়া বিবাহা-ই বিসমিল্লা-হির রাহমানির
বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম'র গুণগানের ওসীলায়, বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম'র সৌন্দর্যের ওসীলায়,

الرَّحِيمِ وَبِكْرَامَةِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِسُلْطَانِ بِسْمِ

রাহী-ম ওয়া বিকারা-মাতি বিসমিল্লা-হির রাহমানির রাহী-মি ওয়া বিসুলতা-নি
বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম'র কারামাতের ওসীলায়, বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম'র রাজত্বের ওসীলায়

اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِبَرَكَاتِهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

বিসমিল্লা-হির রাহমানির রাহী-মি ওয়া বিবারাকাতি বিসমিল্লা-হির রাহমানির রাহী-মি
বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম'র বরকতের ওসীলায়, বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম'র

وَبِعِزَّةِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِقُوَّةِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ

ওয়া বি'ইয্যাতি বিসমিল্লা-হির রাহমানির রাহী-মি ওয়া বিক্বুওয়াতি বিসমিল্লা-হির রাহমানির
ইয্যাতের ওসীলায়, বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম'র মহাশক্তির ওসীলায়;

الرَّحِيمِ وَبِقُدْرَةِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اِرْفَعُ قَدْرِي

রাহী-মি ওয়া বিক্বুদরাতি বিসমিল্লা-হির রাহমানির রাহী-মি, ইরফা' ক্বাদরী-
বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম'র ক্বুদরতের ওসীলায়-(হে আল্লাহ!) আমার ইয্যাত ও মর্যাদাকে উঁচু করে দাও,

وَاشْرَحْ لِي صَدْرِي وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي وَارْزُقْنِي مِنْ حَيْثُ لَا أَحْتَسِبُ

ওয়াশরাহ লী- সাদরী- ওয়া ইয়াসসিরলী- আমরী- ওয়ারযুক্বনী- মিন হায়সু লা-আহতাসিবু
আমার জন্য আমার বক্ষ প্রশস্ত কর, আমার কর্মকাণ্ড আমার জন্য সহজ কর এবং আমাকে রিয়ক্ব দাও যেখান থেকে আমি ধারণাও করতে পারিনা

بِفَضْلِكَ وَكَرَمِكَ يَا مَنْ هُوَ كَهَيْعَتِ حَمِّ عَسَقٍ

বিফাদলিকা ওয়া কারামিকা ইয়া- মান হুয়া কা-ফ হা- ইয়া- 'আঈ-ন সোয়া-দ হা- মী-ম 'আঈ-ন সী-ন ক্বা-ফ
তোমার অনুগ্রহ ও বদান্যতায়; হে ওই মহান সত্তা! যার জন্যই শোভা পায় কাফ হা ইয়া আইন সোয়াদ হা মীম আইন সীন ক্বাফ

وَأَسْأَلُكَ بِجَمَالِ الْعِزَّةِ وَجَلَالِ الْهَيْبَةِ وَجَبْرُوتِ الْعُظْمَةِ

ওয়া আসআলুকা বিজামা-লিল 'ইয্যাতি ওয়া জালা-লিল হায়্বাতি ওয়া জাবার-তিল 'আযমাতি এবং আমি প্রার্থনা করছি তোমার ইয্বাতের সৌন্দর্য, ভক্তিপ্রযুক্তভয়ের মহত্ব ও মহত্বের আধিপত্যের ওসীলায়

أَنْ تَجْعَلَنِي مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ الَّذِينَ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ

আন্ তাজ'আলানী- মিন 'ইবা-দিকাস্ সোয়া-লিহী-নাল্লাযী-না লা- খাওফুন 'আলায়্হিম্ তুমি যেন আমাকে তোমার নেককার বান্দাদের মধ্যে গণ্য কর, যাঁদের কোন ভয় নেই

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَأَنْ تُصَلِّيَ

ওয়াল্লা-হুম ইয়াহযানু-না বিরাহমাতিকা এয়া- আরহামার রা-হিমীন, ওয়া আন্ তুসোয়াল্লিয়া এবং নেই কোন চিন্তা, তোমার রহমতের ওসীলায় হে সর্বাপেক্ষা দয়ালু; আর তুমি যেন দুরুদ প্রেরণ কর

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَافْعَلْ لِي كَذَا

'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়াফ্ 'আল্ লী কাযা- আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর ও আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরদের উপর এবং আমার জন্যও এমন

وَكَذَابِ سَمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

ওয়া কাযা- বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম, আলহামদু লিল্লা-হি রাব্বিল 'আ-লামী-ন এমন রহমত ও বরকতের ব্যবস্থা করে দাও। আল্লাহর নামে আরম্ভ যিনি পরম দয়ালু, করুণাময়। সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ'রই

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ

আর'রাহমা-নির রাহী-মি মা-লিকি ইয়াওমিদ্দী-ন, ইয়্যা-কা না'বুদু ওয়া ইয়্যা-কা যিনি সমস্ত সৃষ্টিজগতের রব, পরম দয়ালু ও করুণাময়, ক্বিয়ামত দিবসের মালিক। আমরা তোমারই ইবাদত করি

نَسْتَعِينُ ۝ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ

নাস'তা'ঈ-ন। ইহদিনাস্ সেরা-তোয়াল মুস্তাক্বী-ম। সেরা-ত্বোয়া ল্লাযী-না এবং তোমারই নিকট সাহায্য প্রার্থনা করি। তুমি আমাদেরকে সরল-সঠিক পথে পরিচালিত কর; ওই বান্দাদের পথে

أُنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ هُ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

আনু'আমতা 'আলায়হিম; গায়রিল মাগদ্বো-বি 'আলায়হিম ওয়ালাদ্ব দ্বোয়া---ল্লী-ন।
যাঁদেরকে তুমি বিশেষ নিমাতসমূহ দান করেছ; তাদের পথে নয়, যাঁদের উপর তোমার গযব আপতিত হয়েছে এবং যাঁরা পথভ্রষ্ট তাঁদের পথেও নয়।

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ

সুবহা-নাকা লা-'ইলমা লানা- ইল্লা- মা- 'আল্লামতানা-। আল্লাহুমা ওয়া বিহাম্‌দিকা
তুমি পবিত্র! আমাদের কোন জ্ঞান নেই কিন্তু যা আমাদেরকে শিখিয়েছ। হে আল্লাহ! এবং আমরা তোমার প্রশংসায় রত

بِإِخْلَادِ الْحَمْدِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ بِأَمْرِكَ

বিইখলা-দিল হাম্‌দি হাম্‌দান্ কাসী-রান ত্বয়্যিবাম্ মুবা-রাকান ফী-হি বিআম্‌রিকা
স্থায়ী প্রশংসাসহ, যে প্রশংসা প্রচুর, পূতঃপবিত্র ও বরকতমণ্ডিত- তোমার হুকুমে,

وَتَكُونُ بِوُجُودِكَ وَبِرَكَّةٍ مِّنْكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى

ওয়া তাকু-নু বিভুজু-দিকা ওয়া বারাকাতাম্ মিন্‌কা ওয়া তাবা-রাকাস্‌মুকা ওয়া তা'আ-লা-
এবং যা সম্পূর্ণ তোমার চিরস্থায়ী অস্তিত্বে ও তোমার প্রদত্ত বরকতে, বরকতময় তোমার নাম, সুউচ্চ তোমার মহত্-

جَدُّكَ بِجَدِّ جَدِّ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ بِكَ أَمَّا وَلَكَ أَسْلَمْنَا

জাদ্‌কা বিজাদ্‌দি জাদ্‌দিওঁ ওয়ালা- ইলা-হা গায়রুকা বিকা আ-মান্না- ওয়া লাকা আসলাম্‌না-।
উচ্চতার চরম শিখরে, আর তুমি ছাড়া কেউ ইবাদতের যোগ্য নয়, তোমারই উপর আমরা ঈমান এনেছি, তোমারই অনুগত হয়েছি

وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا حَقَّقْنَا اللَّهُمَّ بِنُورِكَ يَا مَلِكُ يَوْمَ الدِّينِ

ওয়া 'আলায়্‌কা তাওয়াক্কালনা- হাক্কিকুনা-। আল্লা-হুমা বিনু-রিকা ইয়া- মালিকা ইয়াওমিদ্দী-নি
এবং তোমারই উপর ভরসা করছি। আমাদেরকে অটল রাখ হে আল্লাহ! তোমার নূরে নূরানী করে, হে ক্বিয়ামত-দিবসের মালিক!

وَنُورٌ بَصَّأْرُنَا بِنُورِكَ يَا نُورَ النُّورِ يَا هَادِيَ الْمُضِلِّينَ

ওয়া নাওভির্ বাসোয়া-ইরানা- বিনু-রিকা এয়া- নু-রান্নু-রি এয়া- হা-দিয়াল মুদ্বিল্লী-ন।
আর আমাদের অন্তর্দৃষ্টিগুলোকে তোমার বিশেষ নূরের বলকে আলোকিত কর হে সব জ্যোতির আলোদাতা! হে পথভ্রষ্টকারীদের হেদায়তকারী!

لَاهَادِي غَيْرِكَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ اغْنِنَا عَنْ غَيْرِكَ

লা-হা-দিয়া গায়রুকা, আলহামদু লিল্লা-হি রাব্বিল ‘আ-লামী-না আগনিনা-‘আন্ গায়রিকা।
তুমি ছাড়া কোন হেদায়তকারী নেই। সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর জন্য যিনি জগতসমূহের রব, আমাদেরকে তুমি ছাড়া অন্যকারো মুখাপেক্ষী কর না

يَاغْنِي الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ شُهُودُ ذَاتِكَ يَا قَرِيبُ سَلَامٌ قَوْلًا مِّنْ

এয়া- গানিয়্যুর্ রাহমা-নূর্ রাহী-মু শূহূ-দু যা-তিকা ইয়া- কুরী-বু সালা-মুন্ কওলাম্ মির
হে অমুখাপেক্ষী, পরম দয়ালু, করুণাময়! তোমার সত্তার উপস্থিতি আমাদের কাম্য হে প্রাণের চেয়েও নিকটবর্তী সত্তা! শান্তিময় বাণী

رَبِّ رَحِيمٍ مَّا لِكَ يَوْمَ الدِّينِ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

রাব্বির্ রাহী-মিম্ মা-লিকি ইয়াওমিদ্দী-নি ইয়্যা-কা না’বুদু ওয়া ইয়্যা-কা নাস্তা-ঈ-না।
করুণাময় রবের পক্ষ থেকে, (যিনি) বিচারদিনের মালিক! আমরা তোমারই ইবাদত করি এবং তোমারই সাহায্য প্রার্থনা করি।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ فِي حَقَائِقِ مَحْضٍ

আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আস্আলুকা বিআল্লাকা আন্তাল্লা-হ্ ফী- হাক্বা-ইক্বি মাহদ্বিত্
হে আল্লাহ্ আমি তোমার দরবারে ফরিয়াদ করছি তোমার এ মর্যাদার ওসীলায় যে, তুমিই আল্লাহ্, তাঁর প্রকাশ বিশেষ বাস্তবতার মধ্যেই শোভা পায়

التَّخْصِصِ وَبِأَنَّكَ عَلَى كُلِّ حَالٍ مِّنْ أَحْوَالِ الْجَدِّ

তাখ্সী-সি ওয়া বিআল্লাকা ‘আলা- কুল্লি হা-লিম্ মিন আহওয়া-লিল জিদ্দি
এবং তোমার এ মর্যাদার ওসীলায় যে, তুমি সৃষ্টিকুলের সকল দৃঢ়সঙ্কল্পের প্রকৃত অবস্থা,

وَالْتَعْدِيلِ وَبِأَنَّكَ أَنْتَ بِخَصَائِصِ الْأَحَدِيَّةِ وَالصَّمَدِيَّةِ عَنِ

ওয়াত্তা’দী-লি ওয়া বিআল্লাকা আন্তা বিখাসা-ইসিল আহাদিয়্যাতি ওয়াস্ সোয়ামাদিয়্যাতি ‘আনিদ্
এবং তাদের সৃষ্টি-সৌষ্ঠবের উপর ক্ষমতাবান। আর তোমার এ মর্যাদার ওসীলায় যে, তুমি একক ও অমুখাপেক্ষীতার গুণে গুণান্বিত;

الضِّدِّ وَالنِّدِّ وَالنَّقِيضِ وَالنَّظِيرِ وَالظَّهِيرِ وَبِأَنَّكَ أَنْتَ الَّذِي

দ্বিদ্দি ওয়ান্নিদ্দি ওয়ান্নাক্বী-দ্বি ওয়া ন্নাযী-রি ওয়ায্যোয়াযী-রি ওয়া বিআল্লাকা আন্তাল্লাযী-
তুমি পূত-পবিত্র- প্রতিপক্ষ, সমকক্ষ, বিরোধী, উপমেয় ও সাহায্যকারী থেকে এবং এ মর্যাদার ওসীলায় যে, তুমি ওই সত্তা,

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ أَنْ تَقْضَى حَاجَتِي

লায়সা কামিসলিহী- শায়'উ ওয়াহুয়াস্ সামী-'উল বাসী-রং আন্ তাক্ব'দিয়া হা-জাতী যার মত কিছুই নেই, আর তিনিই সর্বশ্রোতা-সর্বদ্রষ্টা, যেন তুমি আমার চাহিদা পূর্ণ কর

بِحَقِّ إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ

বিহাক্ব'ক্বি ইহদিনাস্ সেরা-ত্বোয়াল মুস্তাক্বী-মা সেরা-ত্বোয়া ল্লাযী-না আন্'আমতা 'ইহদিনাস্ সেরা-ত্বোয়াল মুস্তাক্বী-মা; সেরা-ত্বোয়া ল্লাযী-না আন্'আমতা আলায়'হিম'-এর ওসীলায়।

عَلَيْهِمُ اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنَا مِنْ أَهْلِ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

'আলায়'হিম। আল্লা-হুম্মা লা- তাজ্'আল'না- মিন্ আহলিল্ খিয়'য়ি ফিল্ হায়া-তিদুন'য়া হে আল্লাহ্! তুমি আমাদেরকে লাঞ্জিতদের মধ্যে অন্তর্ভুক্ত করোনা ইহ

وَالْآخِرَةِ وَاجْعَلْنَا مِنَ الَّذِينَ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ

ওয়াল্ আ-খিরাতি, ওয়াজ্'আল'না- মিনাল্লাযী-না গায়'রিল মাগ'দু-বি 'আলায়'হিম্ ও পরকালীন জীবনে এবং ওই বান্দাদের অন্তর্ভুক্ত করো, যাঁরা গজব প্রাপ্ত নয়

وَلَا الضَّالِّينَ ۝ آمِينَ - اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنَا ضَالِّينَ وَلَا مُضَالِّينَ

ওয়ালাহ্ দ্বোয়া---ল্লী-ন; আ-মী-না আল্লা-হুম্মা লা- তাজ্'আল'না- দ্বোয়া-ল্লী-না ওয়ালা- মুদ্বোয়া-ল্লী-না এবং পথভ্রষ্টও নয়; আ-মী-না হে আল্লাহ্! তুমি আমাদেরকে স্বেচ্ছাভ্রষ্ট করো না এবং অন্যের দ্বারাও পথভ্রষ্ট করো না।

وَلَا عَنْ بَابِكَ مَطْرُودِينَ وَلَا مِنْ وَجْهِكَ آئِسِينَ أَمْ ۝

ওয়ালাহ্- 'আন্ বা-বিকা মাত্ব'রু-দী-না ওয়ালা- মিওঁ ওয়াজ্'হিকা আ-ইসী-না আলিফ্ লা-ম মী-মা। আমাদেরকে তোমার দরজা থেকে বিতাড়িত করোনা আর আমাদেরকে তোমার সত্তার দিদার থেকে নিরাশ করো না; আলিফ লা-ম মী-মা।

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

যা-লিকাল কিতা-বু লা-রায়'বা ফী-হি হুদা'ল্লিল মুস্তাক্বী-না ল্লাযী-না ইয়ু'মিনূ-না ওই কিতাব, যাতে কোন সন্দেহের অবকাশ নেই; তাক্বওয়ামুখীদের জন্য আদ্যোপান্ত হিদায়াত, যারা ঈমান আনে

بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنْفِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ

বিল্‌গায়বি ওয়া ইয়ুক্বী-মূ-নাস্ সোয়ালা-তা ওয়া মিস্মা- রাযাক্বনা-হুম্ ইয়ুনফিক্ব-না ওয়াল্লাযী-না
না দেখে এবং নামায প্রতিষ্ঠা করে আর আমার প্রদত্ত জীবিকা থেকে আমার পথে ব্যয় করে এবং যারা

يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ

ইয়ু'মিনূ-না বিমা---উনযিলা ইলায়কা ওয়ামা---উনযিলা মিন ক্বাবলিক; ওয়া বিল আ-খিরাতি হুম্
ঈমান আনে সেটার উপর, যা অবতীর্ণ হয়েছে আপনার প্রতি ও যা অবতীর্ণ হয়েছে আপনার পূর্বে; আর পরকালের উপর নিশ্চিত বিশ্বাস রাখে; তারাই

يُوقِنُونَ ۝ أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ

ইয়ু-ক্বিনূ-না। উলা----ইকা 'আলা- হুদাশ্মির রস্বিহিম ওয়া উলা----ইকা হুমুল্
ওই সব লোক, তাদের রবের পক্ষ থেকে হিদায়াতের উপর প্রতিষ্ঠিত এবং তাঁরাই লক্ষ্যস্থলে পৌঁছবে।

الْمُفْلِحُونَ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا

মু ফ্ লি হু-না। বিস মিল্লা-হির্ রাহমা-নির্ রাহী-মা। হুয়াল্লা-হু ল্লাযী- লা---
আল্লাহর নামে আরম্ভ যিনি পরম দয়ালু-করণাময়। তিনিই আল্লাহ যিনি

إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ

ইলা-হা ইল্লা- হুয়ার্ রাহমা-নূর্ রাহী-মুল্ মালিকুল্ ক্বুদ্দু-সুস্ সালা-মুল্
ব্যতীত কোন মা'বুদ নেই, তিনিই পরম দয়ালু, করণাময়, বাদশাহ, পবিত্র সত্তা, পূর্ণ শান্তিদাতা

الْمُؤْمِنُ الْمُهِمِّنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ

মু'মিনুল মুহায়মিনুল 'আযী-যুল্ জাব্বার-রুল্ মুতাক্বিব্বিরুল্ খা-লিক্বুল্ বা-রিউল্
ঈমানদাতা, পরম রক্ষক, অপ্রতিদ্বন্দ্বী, পরাক্রমশালী, মহত্বপ্রকাশকারী, স্রষ্টা, যথাযথভাবে সৃষ্টিকর্তা,

الْمُصَوِّرُ الْغَفَّارُ الْقَهَّارُ الْوَهَّابُ الرَّزَّاقُ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ

মুসাওভিরুল্ গাফ্‌ফা-রুল্ ক্বাহহা-রুল্ ওয়াহহা-বূর্ রাযযা-ক্বুল্ ফাত্তা-হুল্ 'আলী-মুল্
বিভিন্ন আকৃতি প্রদানকারী, মহা ক্ষমাকারী, শান্তিদাতা, নিঃস্বার্থদাতা, রিয়ক্বদাতা, মুসিবত থেকে পরিত্রাণদাতা, সর্বজ্ঞানী,

الْقَابِضُ الْبَاسِطُ الْخَافِضُ الرَّافِعُ الْمَعِزُّ الْمُدِلُّ السَّمِيعُ

ক্বা-বিদ্বোল বা-সিত্বোল খা-ফিছোর্ রা-ফি'উল্ মু'ইয়'যুল্ মু'যিল্লুস্ সামী-'উল (রিয়ক্) সঙ্কোচনকারী, প্রাচুর্যদাতা, নিম্নে নিক্ষেপণকারী, উঁচু মর্যাদা প্রদানকারী, ইজ্জতদাতা, লাঞ্ছনাদাতা, সর্বশ্রোতা

الْبَصِيرُ الْحَكَمُ الْعَدْلُ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ الْحَلِيمُ الْعَظِيمُ

বাসী-রংল হাকামুল 'আদ'লু ল্লাত্বী-ফুল্ খাবী-রংল্ হালী-মুল্ 'আযী-মুল্ সর্বদ্রষ্টা, হুকুমদাতা, অত্যন্ত ন্যায়পরায়ণ, সৃষ্টিজগতে সূক্ষ্মতিসূক্ষ্মভাবে দৃষ্টি নিবন্ধকারী, সর্ববিষয়ে অবগত, সহনশীল, মহত্বের অধিকারী,

الْغَفُورُ الشَّكُورُ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ الْحَفِيفُ الْمُقِيتُ الْحَسِيبُ

গাফূ-রংশ্ শাকূ-রংল্ 'আলিয়্যুল্ কাবী-রংল্ হাফী-যোল্ মু'ক্বী-তুল্ হাসী-বুল্ অতি ক্ষমাশীল, কৃতজ্ঞতার প্রতিদানদাতা, উচ্চ, সুমহান, মহা সংরক্ষণকারী, রজিদাতা, হিসাব গ্রহণকারী,

الْجَلِيلُ الْكَرِيمُ الرَّقِيبُ الْمَجِيبُ الْوَاسِعُ الْحَكِيمُ الْوَدُودُ

জালী-লুল্ কারী-মুর্ রাক্বী-বুল্ মু'জী-বুল্ ওয়া-সি'উল্ হাকী-মুল্ ওয়াদূ-দুল্ মহত্বের মালিক, মহান দাতা, মহান রক্ষক, প্রার্থনা গ্রহণকারী, সবকিছু পরিবেষ্টনকারী, অতীব মুহাব্বতকারী,

الْمَجِيدُ الْبَاعِثُ الشَّهِيدُ الْحَقُّ الْوَكِيلُ الْقَوِيُّ الْمَتِينُ الْوَلِيُّ

মাজী-দুল্ বা-'ইসুশ্ শাহী-দুল্ হাক্কুল্ ওয়াকী-লুল্ কাভিয়্যুল্ মাতী-নুল্ ওয়ালিয়্যুল্ সর্বময় মর্যাদাবান, মৃতদের পুনঃউত্থানকারী, প্রত্যক্ষকারী, প্রকৃত বিরাজমান, প্রকৃত কর্মব্যবস্থাপক, ক্ষমতাশালী, সুদৃঢ় শক্তিসম্পন্ন, সাহায্যদাতা,

الْحَمِيدُ الْمُحْصِي الْمُبْدِي الْمُعِيدُ الْمُحْيِي الْمُمِيتُ الْحَيُّ

হামী-দুল্ মু'হসিল মু'বদি'উল্ মু'ঈ-দুল্ মু'হ'যিল্ মু'মী-তুল্ হাইয়্যুল্ প্রশংসাযোগ্য, গণনাকারী, সূচনাকারী, পুনঃসৃষ্টিকারী, জীবনদাতা, মৃত্যুদাতা, চিরঞ্জীব,

الْقَيُّومُ الْوَاحِدُ الْمَاجِدُ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الْقَادِرُ

ক্বাইয়ূ-মুল্ ওয়া-জিদুল্ মা-জিদুল্ ওয়া-হিদুল্ আহাদুস্ সোয়ামাদুল্ ক্বা-দিরংল্ চিরজীবী, অপরকে প্রতিষ্ঠাকারী, সত্তাগত অস্তিত্বের অধিকারী, সর্বশ্রেষ্ঠ সম্মানের অধিকারী, একক, অদ্বিতীয়, অমুখাপেক্ষী, সর্বময় ক্ষমতাধর

الْمُقْتَدِرُ الْمُقَدِّمُ الْمُؤَخَّرُ الْأَوَّلُ الْآخِرُ الظَّاهِرُ الْبَاطِنُ الْوَالِي

মুকুতাদিরল্ মুক্বাদ্দিমুল্ মুআখখিরল্ আউওয়ালুল্ আ-খিরল্ যোয়া-হিরল্ বা-ত্বিনুল্ ওয়া-লিল
প্রবল, অগ্রে আনয়নকারী, পশ্চাদপসারণকারী, সর্বাদি, সর্বান্ত, সুস্পষ্ট, গোপন সত্তা, মহা-অভিভাবক

الْمُتَعَالَى الْبِرُّ التَّوَابُ الْمُنْعِمُ الْمُنْتَقِمُ الْعَفْوُ الرَّءُوفُ مَالِكُ

মুতা'আ-লিল্ বাররল্ তাওওয়া-বুল্ মুন'ইমুল্ মুন'তাক্বিমুল্ 'আফুভুয়র্ রাউ-ফু মা-লিকুল্
সৃষ্টিজগতের অনেক উর্ধ্বে, কল্যাণকারী, তাওবা গ্রহণকারী, নি'মাতদাতা, প্রতিশোধ গ্রহণকারী, ক্ষমাশীল, দয়াদ্র্, অধিপতি

الْمَلِكِ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ الْمُقْسِطُ الْجَامِعُ الْغَنِيُّ

মুল্কি যুল্ জালা-লি ওয়াল্ ইকরা-মিল মুক্ব'সিত্বোল্ জা-মি'উল্ গনিয়ুল্
সমস্ত জগতের, মহা প্রতাপ ও মর্যাদাশীল, ন্যায় প্রতিষ্ঠাকারী, ক্রিয়ামত দিবসে একত্রকারী, অমুখাপেক্ষী

الْمُغْنَى الْمُعْطَى الْمَانِعُ الضَّارُّ النَّافِعُ النُّورُ الْهَادِي الْبَدِيعُ

মু'গনিল্ মু'ত্বিল্ মা-নি'উছ দ্বোয়া----ররল্ না-ফি'উন্ নূ-রল্ হা-দিল্ বাদী-'উল্
অভাব মোচনকারী, মহানদাতা, বাধাদানকারী, ক্ষতির মালিক, কল্যাণকারী, জ্যোতির্ময়, পথপ্রদর্শনকারী, নমুনাবিহীন সৃষ্টিকারী

الْبَاقِي الْوَارِثُ الرَّشِيدُ الصَّبُورُ الصَّادِقُ الرَّبُّ الْأَكْرَمُ

বা-ক্বিল্ ওয়া-রিসূর্ রাশী-দুস্ সোয়াব্-রল্ সোয়া-দিক্বূর্ রাব্বুল্ আক'রামুল্
চিরস্থায়ী, প্রকৃত মালিক, সরলপথের মালিক, অসীম ধৈর্যশীল, সততার মালিক, পালনকর্তা, মহা মর্যাদাবান,

الْأَعْلَى الْحَافِظُ الْخَلَّاقُ السَّاتِرُ السَّتَارُ الشَّاكِرُ الْعَادِلُ

আ'লাল্ হা-ফিযোল্ খাল্লা-ক্বুস্ সা-তিরল্ সাত্তা-রল্ শা-কিরল্ আ-দিলুল্
সর্বোন্নত, সংরক্ষণকারী, খুব বেশি সৃজনকারী, গোপনকারী, অধিক গোপনকারী, কৃতজ্ঞতার প্রতিদানদাতা, ন্যায়পরায়ণ,

الْعَالِمُ الْعَلَامُ الْغَالِبُ النَّاطِرُ الْفَارِقُ الْقَدِيرُ الْقَرِيبُ الْقَاهِرُ

'আ-লিমুল্ 'আল্লা-মুল্ গা-লিবুন্ না-যিরল্ ফা-রিক্বুল্ ক্বাদী-রল্ ক্বারী-বুল্ ক্বা-হিরল্
সর্বজ্ঞ, অধিক জ্ঞানের অধিকারী, সর্ববিজয়ী, সর্বদ্রষ্টা, পৃথককারী, স্থায়ী ক্ষমতার অধিকারী, অধিক নিকটবর্তী, শাস্তিদাতা,

الْكَفِيلُ الْكَافِي الْمُنِيرُ الْمُحِيطُ الْمَلِكُ الْمَوْلَى النَّصِيرُ

কাফী-লুল কা-ফিল মুনী-রংল মুহী-তোল মালিকুল্ মাওলান্ নাসী-রংল।
তত্ত্বাবধায়নকারী, যথেষ্ট, আলোকিতকারী, পরিবেষ্টনকারী, রাজাধিরাজ, সুপ্রিয়, সাহায্যদাতা।

الْأَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ

আহ্‌কামুল্ হা-কিমী-না আর্‌হামুর্ রা-হিমী-না আহসানুল খা-লিক্বী-না
সমুদয় শাসকদের মহাশাসক, সর্বাধিক দয়াবান, সর্বশ্রেষ্ঠ সৃজনকর্তা

ذُو الْفَضْلِ ذُو الطَّوْلِ ذُو الْقُوَّةِ ذُو الْمَعَارِجِ ذُو الْعَرْشِ رَفِيعُ

যুল ফাঈলি, যুত্‌ ত্বাওলি, যুল ক্বু'ওয়াতি, যুল মা'আ-রিজি, যুল 'আর্‌শি রাফী-'উদ্
ফযীলতওয়ালা, শক্তিবান, ক্ষমতামান, উন্নত সত্তার মালিক, (মহান) আরশের অধিপতি, উঁচু

الدَّرَجَاتِ غَافِرُ الذَّنْبِ وَقَابِلُ التَّوْبِ فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ مُخْرَجُ

দারাজা-তি গা-ফিরগ্ব্‌ যাম্বি, ওয়া ক্বা-বিলুত্‌ তাওবি, ফা'আ-লুল্‌ লিমা- ইয়ুরী-দ। মুখরিজুল
মর্যাদাদির মালিক, পাপ মার্জনাকারী ও তাওবা গ্রহণকারী, সর্বদা যা ইচ্ছে করেন তা সম্পন্নকারী। নির্গতকারী

الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرَجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ الْحَنَّانُ الْمَنَّانُ

হায়্যি মিনাল্‌ মায়্যিতি ওয়া মুখরিজুল্‌ মায়্যিতি মিনাল্‌ হায়্যিল্‌ হান্না-নুল্‌ মান্না-নুল্‌
জীবিতকে মৃত থেকে এবং জীবিত থেকে মৃতকে নির্গতকারী, পরম মেহেরবান, মহা এহসানকারী,

الْمُغِيثُ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ

মুগী-সা। আল্লা-হুম্মা আনতা রাব্বী- লা---ইলা-হা ইল্লা--- আনতা খালাক্বুতানী- ওয়া আনা 'আবদুকা
প্রার্থনা গ্রহণকারী। হে আল্লাহ! তুমি আমার রব, তুমি ব্যতীত কোন উপাস্য নেই, তুমি আমাকে সৃষ্টি করেছ আর আমি তোমারই বান্দা

وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ

ওয়া আনা 'আলা- 'আহ্‌দিকা ওয়া ওয়া'দিকা মাস্তাত্বোয়া'ত্বু ওয়া আ'উ-যু বিকা মিন
এবং আমি তোমার অঙ্গীকার ও প্রতিশ্রুতির উপর আমার সাধ্যমত প্রতিষ্ঠিত এবং আমি তোমার আশ্রয় প্রার্থনা করছি

شَرَّمَا صَنَعْتُ أَبَوَهُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبَوُّهُ بِذَنْبِي

শাররি মা- সোয়ানা'তু আবু----উ লাকা বিনি'মাতিকা 'আলাইয়্যা ওয়া আবু----উ বিয়াস্বী-
ওই সবকিছুর অনিষ্ট থেকে যা কিছু আমি করেছি, আমি তোমার সমীপে স্বীকার করছি তোমার ওই নিমাতের কথা যা আমার উপর রয়েছে এবং স্বীকার করি আমার সমস্ত পাপের কথা

فَاغْفِرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ يَا اللَّهُ

ফাগফিরলী- যুনুবী- জামী-'আন। ফাইম্মাহু- লা- ইয়াগ্ফিরকয় যুনু-বা ইল্লা--- আন্তা এয়া--- আল্লা-হ,
সুতরাং আমার সমস্ত পাপ ক্ষমা করে দাও, কেননা বাস্তবিক পক্ষে তুমি ছাড়া কেউ ক্ষমা করতে সক্ষম নয়। হে আল্লাহ!

يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ يَا مَالِكُ يَا قُدُّوسُ يَا سَلَامُ يَا مُؤْمِنُ يَا مُهَيِّمُنُ

এয়া- রাহমা-নু, এয়া- রাহী-মু, এয়া- মা-লিকু, এয়া- কুদু-সু, এয়া- সালা-মু, এয়া- মু'মিনু, এয়া- মুহায়মিনু
হে পরম দয়ালু, হে করুণাময়, হে মালিক, হে পূতঃপবিত্র, হে নিরাপত্তাবিধানকারী, হে নিরাপত্তা ও ঈমানদাতা, হে রক্ষণাবেক্ষণকারী,

يَا عَزِيزُ يَا جَبَّارُ يَا مُتَكَبِّرُ يَا خَالِقُ يَا بَارِيُّ يَا مُصَوِّرُ يَا غَفَّارُ يَا قَهَّارُ يَا وَهَّابُ

এয়া- 'আযী-যু, এয়া- জাব্বা-রু, এয়া- মুতাকাব্বিরু, এয়া- খা-লিকু, এয়া- বা-রি'উ এয়া- মুসাওভিরু এয়া- গাফ্ফা-রু, এয়া- কাহহা-রু এয়া- ওয়াহহা-বু
হে পরাক্রমশালী, হে পরাক্রান্ত, হে সর্বাহ্বারের যোগ্য, হে দ্রষ্টা, হে যথাযথ সৃষ্টিকারী, হে বিভিন্ন আকৃতি প্রদানকারী, হে ক্ষমাশীল, হে শক্তিদাতা হে নিঃস্বার্থদাতা

يَا رَزَّاقُ يَا فَتَّاحُ يَا عَلِيمُ يَا قَابِضُ يَا بَاسِطُ يَا خَافِضُ يَا رَافِعُ يَا مُعِزُّ

এয়া রাযযা-কু, এয়া- ফাত্তা-হু, এয়া- 'আলী-মু, এয়া- কা-বিদ্বো, এয়া- বা-সিত্তো, এয়া- খা-ফিত্তো, এয়া- রা-ফি'উ, এয়া- মু'ইযযু
হে জীবিকাদাতা, হে নিমাতসমূহের দ্বার উন্মুক্তকারী, হে সর্বশ্রেষ্ঠ বিজ্ঞ, হে সন্ধানকারী, হে প্রশস্তকারী, হে অহঙ্কারীকে পর্যদস্তকারী, হে মর্যাদা উন্নীতকারী, হে সম্মানদাতা

يَا مُدِلُّ يَا سَمِيعُ يَا بَصِيرُ يَا حَكَمُ يَا عَدْلُ يَا لَطِيفُ يَا خَبِيرُ

এয়া- মুযিল্লু, এয়া সামী-'উ, এয়া- বাসী-রু, এয়া- হাকামু, এয়া- 'আদলু, এয়া- লাফ্ফী-ফু, এয়া- খাবী-রু
হে লাঞ্ছনা প্রদানকারী, হে সর্বশ্রোতা, হে সর্বদ্রষ্টা, হে সর্বশ্রেষ্ঠ হুকুমদাতা, হে সর্বশ্রেষ্ঠ ন্যায়বিচারক, হে সূক্ষ্মদর্শী, হে সর্বজ্ঞ,

يَا حَلِيمُ يَا عَظِيمُ يَا غَفُورُ يَا شَكُورُ يَا عَلِيُّ يَا كَبِيرُ يَا حَفِيفُ

এয়া- হালী-মু, এয়া 'আযী-মু, এয়া- গাফু-রু, এয়া- শাকু-রু, এয়া- 'আলিয়্যু, এয়া- কাবী-রু, এয়া- হাফী-যো
হে সবচে' বেশি সহনশীল, হে মহান, হে অধিক ক্ষমাশীল, হে কৃতজ্ঞতার বিনিময়দাতা, হে সবচে' উঁচু, হে সবচে' বড়, হে সংরক্ষণকারী

يَا مُقِيْتُ يَا حَسِيبُ يَا جَلِيلُ يَا كَرِيمُ يَا رَقِيبُ يَا مُجِيبُ يَا وَاسِعُ

এয়া- মুকী-তু, এয়া- হাসী-বু, এয়া- জালী-লু, এয়া- কারী-মু, এয়া- রাকী-বু, এয়া- মুজী-বু, এয়া- ওয়া-সি'উ
হে আহরদাতা, হে হিসাব গ্রহণকারী, হে মহত্বের মালিক, হে দয়ালু, হে তীক্ষ্ণদৃষ্টি, হে প্রার্থনা কবুলকারী, হে প্রাচুর্যের মালিক,

يَا حَكِيمُ يَا وَدُودُ يَا مُجِيدُ يَا بَاعِثُ يَا شَهِيدُ يَا حَقُّ يَا وَكِيلُ

এয়া- হাকী-মু, এয়া- ওয়াদু-দু, এয়া- মাজী-দু, এয়া- বা-ইসু, এয়া- শাহী-দু, এয়া- হাকুকু, এয়া- ওয়াকী-লু
হে প্রজ্ঞাবান, হে প্রেমময়, হে ইজ্জতের মালিক, হে পুনরুত্থিতকারী, হে প্রত্যক্ষকারী, হে প্রকৃত অস্তিত্বশীল, হে প্রকৃত কর্মবাবস্থাপক,

يَا قَوِيُّ يَا مَتِينُ يَا وَلِيُّ يَا حَمِيدُ يَا مُحْصِيُّ يَا مُبْدِيُّ يَا مُعِيدُ

এয়া- কাভিয়্যু, এয়া- মাতী-নু, এয়া- ওয়ালিয়্যু, এয়া- হামী-দু, এয়া- মুহসী-, এয়া- মুবদিউ, এয়া- মু'ঈ-দু
হে সর্বশক্তিমান, হে সুদৃঢ়, হে সৃষ্টিকুলের প্রেমাস্পদ, হে যথাযথ প্রশংসার অধিকারী, হে (গণনায়) পরিবেষ্টনকারী, হে সূচনাকারী, হে পুনরায় সৃষ্টিকারী

يَا مُحْيِيُّ يَا مُمِيتُ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا وَاجِدُ يَا مَا جِدُّ يَا وَاحِدٌ يَا أَحَدٌ

এয়া- মুহয়ী-, এয়া- মুমী-তু, এয়া- হাইয়্যু, এয়া- ক্বাইয়্যু-মু, এয়া- ওয়া-জিদু, এয়া- মা-জিদু, এয়া- ওয়া-হিদু, এয়া- আহাদু
হে জীবনদাতা, হে মৃত্যুদাতা, হে চিরঞ্জীব, হে প্রতিষ্ঠাকারী, হে চাওয়া মাত্র পাওয়ায় ক্ষমতাবান, হে মহত্বের মালিক, হে অনন্য, হে একক,

يَا صَمَدٌ يَا قَادِرٌ يَا مُقْتَدِرٌ يَا مُقَدِّمٌ يَا مُؤَخِّرٌ يَا أَوَّلُ يَا آخِرٌ يَا ظَاهِرٌ

এয়া- সোয়ামাদু, এয়া- ক্বা-দিরু, এয়া- মুকুতাদিরু, এয়া- মুকাদ্দিমু, এয়া- মুআখ্খিরু, এয়া- আওওয়ালু, এয়া- আ-খিরু, এয়া- যোয়া-হিরু
হে অমুখাপেক্ষী, হে সর্বশক্তিমান, হে প্রবল ক্ষমতাধর, হে অগ্রে আনয়নকারী, হে পশ্চাদপসারণকারী, হে আদি, হে অন্ত, হে প্রকাশ্য,

يَا بَاطِنٌ يَا وَالِيُّ يَا مُتَعَالِيُّ يَا بَرُّ يَا تَوَّابٌ يَا مُنْعِمٌ يَا مُنْتَقِمٌ يَا عَفْوٌ

এয়া- বাতিনু, এয়া- ওয়া-লী-, এয়া- মুতা'আ-লী-, এয়া- বাররু, এয়া- তাওয়্যা-বু, এয়া- মুন'ইয়ু, এয়া- মুন'তাক্বিমু, এয়া- 'আফুওভু
হে অপ্রকাশ্য, হে মহা অভিভাবক, হে সুউচ্চ, হে কল্যাণকারী, হে তাওবা করার তাওফীকদাতা, হে পুরস্কারদাতা, হে প্রতিশোধগ্রহণকারী, হে ক্ষমাশীল,

يَا رَءُوفٌ يَا مَالِكُ الْمُلْكِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا مُقْسِطٌ

এয়া- রাউ-ফু, এয়া- মা-লিকাল্ মুল্কি, এয়া- যালজালা-লি ওয়াল্ ইকরা-মি, এয়া- মুক্বসিট্বো
হে কৃপাশীল, হে সমগ্র জগতের মালিক, হে মহাপ্রতাপশালী ও হে মর্যাদাবান, হে সুবিচারক

يَا جَامِعُ يَا غَنِيُّ يَا مُغْنِيُّ يَا مُعْطِيُّ يَا مَانِعُ يَا ضَارُّ يَا نَافِعُ يَا نُورُ

এয়া- জা-মি'উ, এয়া- গানিয়্যু, এয়া- মুগনী-, এয়া- মু'ত্বী-, এয়া- মা-নি'উ, এয়া- হোয়া-রক, এয়া- না-ফি'উ, এয়া- নূ-ক
হে একত্রিতকারী, হে অমুখাপেক্ষী, হে অভাব দূরীভূতকারী, হে দাতা, হে বাখাদানকারী, হে ক্ষতির মালিক, হে কল্যাণকারী, হে নূর

يَاهَادِيُّ يَا بَدِيعُ يَا بَاقِيُّ يَا وَاوَرِثُ يَا رَشِيدُ يَا صَبُورُ يَا مَنْ تَقَدَّسَتْ

এয়া- হা-দী-, এয়া- বাদী-'উ, এয়া বা-ক্বী, এয়া- ওয়া-রিসু, এয়া- রশী-দু, এয়া সোয়াবু-ক্ব। এয়া- মান তাক্বাদাসতা
হে হিদায়তদাতা, হে নমুনাবিহীন স্রষ্টা, হে চিরঞ্জীব, হে প্রকৃত মালিক, হে সত্যপথ নির্দেশক, হে অসীম ধৈর্যশীল! হে ওই মহান সত্তা! যিনি পুতঃপবিত্র

عَنِ الْأَشْبَاهِ ذَاتُهُ وَيَا مَنْ تَنَزَّهَتْ عَنْ مُشَابَهَةِ الْأَمْثَالِ أَفْعَالُهُ

'আনিল আশবা-হি যা-তুহু- ওয়া এয়া- মান তানায্যাহাত 'আম্ মুশা-বাহাতিল আমসা-লি আফ'আ-লুহু-
সদৃশ থেকে, হে ওই মহান স্বত্তা! যার কাজ ও গুণাবলী উপমা ও সাদৃশ্যমুক্ত।

وَصِفَاتُهُ وَيَا مَنْ دَلَّتْ عَلَى وَحْدَانِيَّتِهِ آيَاتُهُ وَشَهِدَتْ بِرَبُّوبِيَّتِهِ

ওয়া সিফা-তুহু-, ওয়া এয়া- মান দাল্লাত 'আলা- ওয়াহদা-নিয়্যাতিহী- আ-য়া-তুহু- ওয়া শাহিদাত বিরাবু-বিয়্যাতিহী-
হে ওই মহীয়ান সত্তা! যার নিদর্শনসমূহ তাঁর একত্বের প্রমাণবহ এবং তাঁর রব্বিযাতের সাক্ষ্যবহ

مَصْنُوعَاتُهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ اللَّهُمَّ أَنْتَ

মাসনু-'আ-তুহু-। লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হু মুহাম্মাদুর রসূ-লুল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা আন্তাল
তাঁর সৃষ্টবস্তুগুলো। নেই কোন মা'বুদ আল্লাহ ছাড়া, মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আল্লাহর রসূল। হে আল্লাহ! তুমি

الْمَلِكُ الْحَقُّ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنُ

মালিকুল হাক্বুক্বুল্লাযী- লা- ইলা-হা ইল্লা- আন্তা এয়া- আল্লা-হু এয়া- আল্লা-হু এয়া- আল্লা-হু এয়া- রাহমা-নু
রাজাধিরাজ; এমন প্রকৃত বিদ্যমান যে, তুমি ব্যতীত কোন মা'বুদ নেই, হে আল্লাহ, হে আল্লাহ, হে আল্লাহ, হে রাহমান,

يَا اللَّهُ يَا رَحِيمُ يَا اللَّهُ يَا مَلِكُ يَا اللَّهُ يَا قُدُّوسُ يَا اللَّهُ يَا سَلَامُ

এয়া- আল্লা-হু, এয়া- রাহী-মু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- মালিকু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- ক্বুদ্-সু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- সালা-মু
হে আল্লাহ! হে দয়ালু হে আল্লাহ, হে মালিক হে আল্লাহ, হে মহাপবিত্র সত্তা হে আল্লাহ, হে সর্বশ্রেষ্ঠ নিরাপত্তাদাতা

يَا اللَّهُ يَا مُؤْمِنُ يَا اللَّهُ يَا مُهَيِّمُنُ يَا اللَّهُ يَا عَزِيزُ يَا اللَّهُ يَا جَبَّارُ

এয়া- আল্লা-হু, এয়া- মু'মিনু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- মুহায়মিনু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- 'আযী-যু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- জাব্বা-রু
হে আল্লাহ, হে ঈমানদাতা হে আল্লাহ, হে রক্ষক হে আল্লাহ, হে মহাপরাক্রমশালী হে আল্লাহ, হে সর্বময়ক্ষমতা প্রয়োগকারী

يَا اللَّهُ يَا مُتَكَبِّرُ يَا اللَّهُ يَا خَالِقُ يَا اللَّهُ يَا بَارِئُ يَا اللَّهُ يَا مُصَوِّرُ

এয়া- আল্লা-হু, এয়া- মুতাকব্বিরু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- খা-লিকু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- বা-রিউ এয়া- আল্লা-হু, এয়া- মুসাওভিক
হে আল্লাহ, হে অধিক মহিমাম্বিত হে আল্লাহ, হে স্রষ্টা হে আল্লাহ, হে ইচ্ছানুযায়ী সৃষ্টিকর্তা হে আল্লাহ, হে আকৃতিদাতা

يَا اللَّهُ يَا غَفَّارُ يَا اللَّهُ يَا قَهَّارُ يَا اللَّهُ يَا وَهَّابُ يَا اللَّهُ يَا رَزَّاقُ يَا اللَّهُ

এয়া- আল্লা-হু, এয়া- গাফ্ফা-রু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- কাহহা-রু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- ওয়াহহা-বু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- রাযযা-কু এয়া-আল্লা-হু,
হে আল্লাহ, শ্রেষ্ঠ ক্ষমাশীল হে আল্লাহ, হে কঠোর শাস্তিদাতা হে আল্লাহ, হে নিঃস্বার্থদাতা হে আল্লাহ, হে রিয়কুদাতা হে আল্লাহ,

يَا فَتَّاحُ يَا اللَّهُ يَا عَلِيمُ يَا اللَّهُ يَا قَابِضُ يَا اللَّهُ يَا بَاسِطُ يَا اللَّهُ

এয়া- ফাত্তা-হু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- 'আলী-মু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- কা-বিদু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- বা-সিতু এয়া- আল্লা-হু,
হে সর্বপ্রকার বিপদ থেকে মুক্তিদাতা হে আল্লাহ, হে সর্বজ্ঞ হে আল্লাহ, হে রিয়কু সঙ্কোচনকারী হে আল্লাহ, হে রিয়কু প্রশস্তকারী হে আল্লাহ,

يَا خَافِضُ يَا اللَّهُ يَا رَافِعُ يَا اللَّهُ يَا مُعِزُّ يَا اللَّهُ يَا مُدِلُّ يَا اللَّهُ

এয়া- খা-ফিদ্দা এয়া- আল্লা-হু, এয়া- রা-ফিউ এয়া- আল্লা-হু, এয়া- মু'ইযু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- মুযিল্লু এয়া- আল্লা-হু,
হে সৃষ্টির দর্প চূর্ণকারী হে আল্লাহ, হে মর্যাদা উন্নীতকারী হে আল্লাহ, হে ইজ্জতদাতা হে আল্লাহ, হে লাঞ্ছনাদাতা হে আল্লাহ,

يَا سَمِيعُ يَا اللَّهُ يَا بَصِيرُ يَا اللَّهُ يَا حَكَمُ يَا اللَّهُ يَا عَدْلُ يَا اللَّهُ

এয়া- সামী-উ এয়া- আল্লা-হু, এয়া বাসী-রু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- হাকামু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- 'আদলু এয়া- আল্লা-হু,
হে সর্বশ্রোতা হে আল্লাহ, হে সর্বদ্রষ্টা হে আল্লাহ, হে বিচারক হে আল্লাহ, হে মহান্যায়পরায়ণ হে আল্লাহ,

يَا لَطِيفُ يَا اللَّهُ يَا خَبِيرُ يَا اللَّهُ يَا حَلِيمُ يَا اللَّهُ يَا عَظِيمُ يَا اللَّهُ

এয়া- লাত্বী-ফু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- খাবী-রু, এয়া- আল্লা-হু, এয়া- হালী-মু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- 'আযী-মু এয়া- আল্লাহ,
হে সূক্ষ্মদর্শী হে আল্লাহ, হে গোপন বিষয় সম্পর্কে অবহিত হে আল্লাহ, হে সহনশীল হে আল্লাহ, হে মহিয়ান হে আল্লাহ,

يَا غَفُورُ يَا إِلَهَ يَا شَكُورُ يَا إِلَهَ يَا عَلِيُّ يَا إِلَهَ يَا كَبِيرُ يَا إِلَهَ

এয়া- গাফূ-রু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- শাকূ-রু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- আলিয়্যু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- কাবী-রু এয়া- আল্লা-হ, হে মহাক্ষমাশীল হে আল্লাহ, হে কৃতজ্ঞতার প্রতিদানদাতা হে আল্লাহ, হে সর্বোচ্চ মর্যাদাবান হে আল্লাহ, হে মহামান্য সত্তা হে আল্লাহ,

يَا حَفِيفُ يَا إِلَهَ يَا مُقِيتُ يَا إِلَهَ يَا حَسِيبُ يَا إِلَهَ يَا جَلِيلُ يَا إِلَهَ

এয়া- হাফী-য়ু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- মুকী-তু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- হাসী-বু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- জালী-নু এয়া- আল্লা-হ, হে সংরক্ষণকারী হে আল্লাহ, হে আহরদাতা হে আল্লাহ, হে হিসাব গ্রহণকারী হে আল্লাহ, হে মহত্বের অধিকারী হে আল্লাহ,

يَا كَرِيمُ يَا إِلَهَ يَا رَقِيبُ يَا إِلَهَ يَا مُجِيبُ يَا إِلَهَ يَا وَاسِعُ يَا إِلَهَ

এয়া- কারী-মু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- রকী-বু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- মুজী-বু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- ওয়া-সি'উ এয়া- আল্লা-হ, হে দাতা হে আল্লাহ, হে সূতীক্ষ্ণদ্রষ্টা হে আল্লাহ, হে কবুলকারী হে আল্লাহ, হে প্রাচুর্যের মালিক হে আল্লাহ,

يَا حَكِيمُ يَا إِلَهَ يَا وَدُودُ يَا إِلَهَ يَا مُجِيدُ يَا إِلَهَ يَا بَاعِثُ يَا إِلَهَ

এয়া- হাকী-মু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- ওয়াদূ-দু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- মাজী-দু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- বা-ইসু এয়া- আল্লা-হ, হে প্রজ্ঞাশীল হে আল্লাহ, হে প্রেমময় হে আল্লাহ, হে মহাসম্মানের অধিকারী হে আল্লাহ, হে পুণরুত্থানকারী হে আল্লাহ,

يَا شَهِيدُ يَا إِلَهَ يَا حَقُّ يَا إِلَهَ يَا وَكِيلُ يَا إِلَهَ يَا قَوِيُّ يَا إِلَهَ يَا مَتِينُ

এয়া- শাহী-দু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- হাক্কু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- ওয়াকী-নু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- কাভিয়্যু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- মাতী-নু হে প্রত্যক্ষদর্শী হে আল্লাহ, হে প্রকৃতসত্তা হে আল্লাহ, হে কর্মব্যবস্থাপক হে আল্লাহ, হে সর্বশক্তিমান হে আল্লাহ, হে সুদৃঢ়

يَا إِلَهَ يَا وَلِيُّ يَا إِلَهَ يَا حَمِيدُ يَا إِلَهَ يَا مُحْصِيُّ يَا إِلَهَ يَا مُبْدِيُّ

এয়া- আল্লা-হ, এয়া- ওয়ালিয়্যু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- হামী-দু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- মুহসী- এয়া- আল্লা-হ, এয়া- মুবদিউ হে আল্লাহ, হে সাহায্যকারী হে আল্লাহ, হে প্রশংসনীয় হে আল্লাহ, হে পরিবেষ্টনকারী হে আল্লাহ, হে সৃষ্টির সূচনাকারী

يَا إِلَهَ يَا مُعِيدُ يَا إِلَهَ يَا مُحْيِيُّ يَا إِلَهَ يَا مُمِيتُ يَا إِلَهَ يَا حَيُّ يَا إِلَهَ

এয়া- আল্লা-হ, এয়া- মুঈ-দু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- মুহযী- এয়া- আল্লা-হ, এয়া- মুমী-তু এয়া- আল্লা-হ, এয়া- হইয়্যু এয়া- আল্লা-হ, হে আল্লাহ, হে পুনঃসৃষ্টিকারী হে আল্লাহ, হে জীবনদাতা হে আল্লাহ, হে মৃত্যুদাতা হে আল্লাহ, হে চিরঞ্জীব হে আল্লাহ,

يَا قَيُّوْمُ يَا اَللّٰهُ يَا وَاٰجِدُ يَا اَللّٰهُ يَا مَاجِدُ يَا اَللّٰهُ يَا وَاٰحِدُ يَا اَللّٰهُ

এয়া- ক্বাইয়ু-মু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- ওয়া-জিদু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- মা-জিদু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- ওয়া-হিদু এয়া- আল্লা-হু, হে সকলের প্রতিষ্ঠাদাতা হে আল্লাহ, হে চাওয়ামাত্র পাওয়ায় ক্ষমতাবান হে আল্লাহ, হে মহত্বের মালিক হে আল্লাহ, হে অনন্য হে আল্লাহ,

يَا اَحَدُ يَا اَللّٰهُ يَا صَمَدُ يَا اَللّٰهُ يَا قَادِرُ يَا اَللّٰهُ يَا مُقْتَدِرُ يَا اَللّٰهُ يَا مُقَدِّمُ

এয়া-আহাদু এয়া- আল্লা-হু, এয়া-সোয়ামাদু এয়া-আল্লা-হু, এয়া- ক্বা-দিরু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- মুক্বতাদিরু এয়া-আল্লা-হু, এয়া- মুক্বাদিমু হে একক হে আল্লাহ, হে অমুখাপেক্ষী হে আল্লাহ, হে সর্বশক্তিমান হে আল্লাহ, হে প্রবল ক্ষমতাধর হে আল্লাহ, হে অগ্রে আনয়নকারী

يَا اَللّٰهُ يَا مُوَّخَّرُ يَا اَللّٰهُ يَا اَوَّلُ يَا اَللّٰهُ يَا اٰخِرُ يَا اَللّٰهُ يَا ظَاہِرُ يَا اَللّٰهُ

এয়া- আল্লা-হু, এয়া- মুআখিরু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- আওয়ালু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- আ-খিরু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- যোয়া-হিরু এয়া- আল্লা-হু, হে আল্লাহ, হে পশ্চাদপসারণকারী হে আল্লাহ, হে আদি হে আল্লাহ, হে অন্ত হে আল্লাহ, হে প্রকাশ্য হে আল্লাহ,

يَا بَاطِنُ يَا اَللّٰهُ يَا وَاٰلِيْ يَا اَللّٰهُ يَا مُتَعَالِيْ يَا اَللّٰهُ يَا بَرُّ يَا اَللّٰهُ يَا تَوَّابُ

এয়া- বা-তিনু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- ওয়া-লী- এয়া- আল্লা-হু, এয়া মুতা'আ-লী- এয়া- আল্লা-হু, এয়া- বাররু এয়া- আল্লা-হু, এয়া তাওওয়া-বু হে অপ্রকাশ্য সত্তা হে আল্লাহ, হে মহাঅভিভাবক হে আল্লাহ, হে উঁচু হে আল্লাহ, হে অনুগ্রহশীল হে আল্লাহ, হে মহান তাওবা কবুলকারী

يَا اَللّٰهُ يَا مُنْعِمُ يَا اَللّٰهُ يَا مُنْتَقِمُ يَا اَللّٰهُ يَا عَفُوُّ يَا اَللّٰهُ يَا رَوْفُ يَا اَللّٰهُ

এয়া- আল্লা-হু, এয়া- মুন'ইমু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- মুনতাক্বিমু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- 'আফুওভু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- রাউ-ফু এয়া- আল্লা-হু, হে আল্লাহ, হে পুরস্কারদাতা হে আল্লাহ, হে প্রতিশোধগ্রহণকারী হে আল্লাহ, হে ক্ষমাশীল হে আল্লাহ, হে দয়াদ্র হে আল্লাহ,

يَا مَالِكِ الْمُلْكِ يَا اَللّٰهُ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ يَا اَللّٰهُ ط يَا رَبُّ

এয়া- মালিকাল মুলকি এয়া- আল্লা-হু, এয়া- যালজালা-লি ওয়াল ইকরা-মি এয়া- আল্লা-হু, এয়া রাব্বু হে সমস্ত জগতের মালিক হে আল্লাহ, হে মহাপ্রতাপশালী ও মহামর্যাদাবান হে আল্লাহ, হে রব

يَا اَللّٰهُ يَا مُقْسِطُ يَا اَللّٰهُ يَا جَامِعُ يَا اَللّٰهُ يَا غَنِيُّ يَا اَللّٰهُ يَا مُغْنِيُّ يَا اَللّٰهُ

এয়া- আল্লা-হু, এয়া- মুক্বসিতু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- জা-মি'উ এয়া- আল্লা-হু, এয়া- গানিয়্যু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- মুগনী- এয়া- আল্লা-হু, হে আল্লাহ, হে ন্যায বিচারক হে আল্লাহ, হে একত্রিকারী হে আল্লাহ, হে অমুখাপেক্ষী হে আল্লাহ, হে অভাব মোচনকারী হে আল্লাহ,

يَا مُعْطَى يَا اللَّهُ يَا مَانِعُ يَا اللَّهُ يَا ضَارُّ يَا اللَّهُ يَا نَافِعُ يَا اللَّهُ يَا نُورُ

এয়া-মু'ত্বী- এয়া- আল্লা-হু, এয়া- মা-নি'উ এয়া- আল্লা-হু, এয়া-দোয়া-বরু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- না-ফি'উ এয়া- আল্লা-হু, এয়া- নূ-রু
হে দাতা হে আল্লাহ, হে বাধা প্রদানকারী হে আল্লাহ, হে ক্ষতির মালিক হে আল্লাহ, হে কল্যাণ বিধানকারী হে আল্লাহ, হে নূর

يَا اللَّهُ يَا هَادِي يَا اللَّهُ يَا بَدِيعُ يَا اللَّهُ يَا بَاقِي يَا اللَّهُ يَا وَارِثُ يَا اللَّهُ

এয়া- আল্লা-হু, এয়া- হা-দী- এয়া- আল্লা-হু, এয়া- বাদী-উ এয়া- আল্লা-হু, এয়া- বা-ক্বী- এয়া- আল্লা-হু, এয়া-ওয়া-রিসু এয়া- আল্লা-হু,
হে আল্লাহ, হে হিদায়তদাতা হে আল্লাহ, হে নমুনাবিহীন সৃজনকর্তা হে আল্লাহ, হে চিরঞ্জীব হে আল্লাহ, হে প্রকৃত মালিক হে আল্লাহ,

يَا رَشِيدُ يَا اللَّهُ يَا صَبُورُ يَا اللَّهُ يَا مَنْ تَعَالَيْتَ عَنْ وَسْمَةِ النَّقْصِ

এয়া- রাশী-দু এয়া- আল্লা-হু, এয়া- সোয়াবু-রু এয়া- আল্লা-হু, এয়া-মান তা'আ-লায়তা 'আন ওয়াসমাতিন নাকুসি
হে সত্যপথ নির্দেশক হে আল্লাহ, হে অসীম ধৈর্যশীল হে আল্লাহ, হে ওই মহাসত্তা, তুমি অনেক উর্ধ্বে ক্রটি ও পতনের

وَالزَّوَالِ وَتَقَدَّسَتْ بِشِيمَةِ الْعُظْمَةِ وَالْجَلَالِ وَتَنَزَّهَتْ عَنْ

ওয়ায্ যাওয়া-লি ওয়া তাক্বাদাসতা বিশী-মাতিল 'আযমাতি ওয়াল জালা-লি, ওয়া তানায্হাতা 'আন
চিহ্নসমূহের এবং তুমি মহত্ত্ব ও প্রতাপের সৌন্দর্যের কারণে পূতঃপবিত্র আর

إِدْرَاكِ الْأَوْهَامِ وَالْخِيَالِ وَتَفَرَّدَتْ بِجِيَادِ الْخِلَالِ

ইদরা-কিল আওহা-মি ওয়াল খিয়া-লি, ওয়া তাফার্বাত্তা বিজিয়া-দিল খিলা-লি,
তুমি কল্পনা ও ধ্যান ধারণার আওতাধীন হওয়া থেকে পবিত্র এবং তুমি অনন্য উত্তম বৈশিষ্ট্য ও গুণাবলীতে;

وَالْفِضَالِ نَسْأَلُكَ أَنْ تُفِيضَ عَلَيْنَا ذَوَارِفَ الْعَوَارِفِ

ওয়াল ফিছা-লি; নাসআলুকা আন তুফী-দা 'আলায়না যাওয়া-রিফাল 'আওয়া-রিফি
আমরা তোমার দরবারে প্রার্থনা করি যেন তুমি আপন আলীশান ফযীলত দ্বারা আমাদের উপর উৎকৃষ্ট

بِفَضْلِكَ الْمُتَعَالِ وَتُلْهِمَ حَقَائِقَ الْمَعَارِفِ بِجَزَائِلِ النِّوَالِ

বিফাঈলিকাল মুতা'আ-লি ওয়া তুলহিমা হাক্বা-ইক্বাল মা'আ-রিফি বিজাযা-ইলিন্ নাওয়া-লি
সংকর্মসমূহের ধারা প্রবাহিত কর এবং যেন তুমি তোমার মহান দান ও বদান্যতায় জ্ঞান-বিজ্ঞানের প্রকৃত রহস্যাদি

وَتُرَشِّحَ مِنْ شَابِيبِ الشُّهُودِ مِلْءَ السَّجَالِ وَتَجُودَ مِنْ بَحَارِ

ওয়া তুরাশশিহা মিন শাআ-বী-বিশ্ শুহু-দি মিলআস্ সিজা-লি ওয়া তাজু-দা মিন্ বিহা-রিত্
আমাদেরকে প্রেরণাসূত্রে দান কর, আর যেন তোমার সত্তাদর্শনের বারিধারা পরিপূর্ণপাত্র ভরে বর্ষণ কর এবং

التَّوْحِيدِ كُؤُسِ الْوِصَالِ وَتَرْفَعَنَا مِنْ حَضِيضِ التَّدْنِسِ إِلَى

তাওহী-দি কুউ-সাল ভিসোয়া-লি ওয়া তার্ফা'আনা- মিন হাদ্বী-দিত্ তাদাম্মুসি ইলা-
যেন আমাদেরকে তোমার তাওহীদের সমুদ্র থেকে মিলনপাত্র দান কর এবং যেন আমাদেরকে পাপ-পঙ্কিলতার নিম্নস্তর থেকে পূর্ণঙ্গ সাক্ষাতের শীর্ষে উন্নীত কর

ذُرُورَةِ اللَّقَاءِ الْكَمَالِ وَتُبَلِّغَنَا إِلَى نَيْلِ بَقَاءٍ لَا يَزَالُ وَتُكْرِمَنَا

যুরওয়াতিল্ লিক্বা-ইল কামা-লি ওয়া তুবাল্লিগানা- ইলা- নায়লি বাক্বা-ইল্ লা- ইয়াযা-লু ওয়া তুকাররিমানা-
এবং যেন আমাদেরকে চিরস্থায়ী অবস্থান প্রাপ্তির দিকে পৌঁছিয়ে দাও এবং আমাদেরকে সম্মানিত কর

بِصِلَةِ مَدَارِجِ فَنَاءِ الْمُطَلَقِ وَالْخِصَالِ بِوَجَاهَةِ مَنْ لَوْلَاهُ لَمَا

বিসেলাতি মাদা-রিজি ফানা-ইল্ মুতলাক্বি ওয়াল্ খিসোয়া-লি বিওয়াজা-হাতি মাল লাওলা-হু লামা-
তোমার প্রেমে শতহীন বিলীনতার স্তরসমূহ ও সুন্দর চরিত্রিক-বৈশিষ্ট্য দান করে, ওই সত্তার সম্মানের ওসীলায়, যিনি না হলে

كُسِينَا كِسَاءَ التَّيْسِ وَالْمِثَالِ عَلَيْهِ صَلَوَاتُ اللَّهِ أَزِيدُ مِنْ

কুসী-না- কিসা-আত্ তাআইয়্যুসি ওয়াল মিসা-লি 'আলায়হি সোয়ালাওয়া-তুল্লা-হি আয্যাদু মিন
আমাদের অস্তিত্বের পোশাক ও দেহাকৃতির আলখেল্লা পরানো হত না। তাঁর উপর আল্লাহ'র রাশিরাশি দুরুদ ও রহমত বর্ষিত হোক

عَدَدِ الْحِصَاةِ وَالرَّمَالِ وَعَلَى إِلَهٍ وَصَحْبِهِ أَوْلَى الشَّرَفِ

'আদাদিল হাসোয়া-তি ওয়ার্ রিমা-লি ওয়া 'আলা- আ-লিহী- ওয়া সোয়াহবিহী- উলিশ্ শারাফি
কঙ্করসমূহ ও বালুরাশির সংখ্যার চেয়েও বেশী এবং তাঁর পবিত্র বংশধর ও সাহাবীগণের উপর, যাঁরা মর্যাদা

وَالْجَمَالِ يَافَاطِرَ الْجَبْرُوتِ مِنْكَ تَلْدُ الْأَلْسِنَةَ بِالْمَقَالِ

ওয়াল জামা-লি ইয়া-ফা-ত্বিরাল্ জাবার-তি মিনকা তালাযযুল আল্ সিনাতু বিলমাক্বা-লি
ও সৌন্দর্যের অধিকারী; হে (মহাশক্তির প্রকাশস্থল) উর্ধ্বজগতের স্রষ্টা! তুষ্টি পায় রসনাসমূহ তোমার সাথে কথোপকথন দ্বারা

يَا مَالِكَ الْمَلَكَوتِ أَنْتَ مُشْرِفُ النُّفُوسِ بِشِرَافَةِ الْحَالِ

এয়া- মা-লিকাল মালাকু-তি আনতা মুশাররিফুন্ নুফু-সি বিশারা-ফাতিল হা-ল।
হে ফেরেশতা-জগতের মালিক! তুমি অবস্থাদির মর্যাদা ও মহানত্ব দ্বারা আত্মসমূহকে সম্মানিতকারী।

وَأَنْتَ حَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا ذَا الْعِزَّةِ وَالْجَلَالِ وَمِنْكَ الْبِدَايَةُ

ওয়া আনতা হাক্কুল্ লা- ইলা-হা ইল্লা- আনতা এয়া- যাল ইয্যাতি ওয়াল জালা-লি ওয়া মিনকাল্ বিদা-য়াতু
আর তুমি এমন নিঃশর্ত বিদ্যমান স্বত্তা যে, তুমি ব্যতীত কেউ এবাদতের যোগ্য নেই, হে ইজ্জত ও প্রতাপের মালিক! তোমার থেকেই শুরু;

وَالْيَكُ الْمَالُ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ هـ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ هـ

ওয়া ইলায়কাল্ মাআ-লু বিরাহমাতিকা এয়া- আরহামার রা-হিমীন। ওয়াল্ হাম্দু লিল্লা-হি রাব্বিল্ ‘আ-লামী-ন।
এবং তোমার দিকেই শেষ পরিণতি, তোমার দয়ারই(প্রার্থী); হে সর্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ দয়াবান! আর সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর জন্য, যিনি সমগ্র জগতের রব

اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ رَبُّنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ حَسْبُنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ جَلْبُنَا اللَّهُ

আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু রাব্বুনা-, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু হাসবুনা-, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু জালবুনা-, আল্লা-হু
আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আমাদের রব, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আমাদের জন্য যথেষ্ট, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আমাদের আকর্ষণ, আল্লাহ

اللَّهُ اللَّهُ نُورُنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ظُهُورُنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ حُضُورُنَا

আল্লা-হু আল্লা-হু নু-রুনা-, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু যুহু-রুনা-, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু হুদু-রুনা-,
আল্লাহ আল্লাহ আমাদের নূর, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আমাদের প্রকাশের প্রধান কারণ, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই জন্যে আমাদের উপস্থিতি,

اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ سُرُورُنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَوْفُورُنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু সুরু-রুনা-, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু মাওফু-রুনা-, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু
আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের আনন্দ, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের পরিপূর্ণ প্রতিদান, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই

مَحْبُوبُنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَطْلُوبُنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَرْغُوبُنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

মাহবু-বুনা-, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু মাতুলু-বুনা-, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু মারগু-বুনা-, আল্লা-হু আল্লা-হু
আমাদের প্রেমাস্পদ, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের কাঙ্ক্ষিত, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই উৎসাহর কেন্দ্রবিন্দু, আল্লাহ আল্লাহ

اللَّهُ مَعْبُودُنَا اللَّهُ اللَّهُ مَقْصُودُنَا اللَّهُ اللَّهُ مَشْهُودُنَا

আল্লা-হ মা'বু-দুনা-, আল্লা-হ আল্লা-হ আল্লা-হ মাকসু-দুনা-, আল্লা-হ আল্লা-হ আল্লা-হ মাশহু-দুনা-,
আল্লাহই আমাদের একমাত্র উপাস্য, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের উদ্দেশ্য, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের অন্তর্দৃষ্টিতে বিদ্যমান,

اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ أَكْبَارُنَا اللَّهُ اللَّهُ أَسْتَارُنَا اللَّهُ اللَّهُ

আল্লা-হ আল্লা-হ আল্লা-হ আকবা-রুনা-, আল্লা-হ আল্লা-হ আল্লা-হ আসতা-রুনা-, আল্লা-হ আল্লা-হ আল্লা-হ
আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের মহত্বসমূহ, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের আড়ালসমূহ, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই

أَسْرَارُنَا اللَّهُ اللَّهُ أَسْتَارُنَا اللَّهُ اللَّهُ إِيْمَانُنَا اللَّهُ

আসরা-রুনা-, আল্লা-হ আল্লা-হ আল্লা-হ ইস্তা-রুনা-, আল্লা-হ আল্লা-হ আল্লা-হ ঈ-মা-নুনা-, আল্লা-হ আল্লা-হ
আমাদের গোপন রহস্যাদি, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের (দোষ-ত্রুটি) গোপনকারী, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের ঈমান, আল্লাহ আল্লাহ

اللَّهُ إِيْقَانُنَا اللَّهُ اللَّهُ أَفْرَاضُنَا اللَّهُ اللَّهُ إِضَاضُنَا اللَّهُ

আল্লা-হ ঈ-ক্বা-নুনা-, আল্লা-হ আল্লা-হ আল্লা-হ আফরা-দ্বোনা-, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ ঈ-দ্বোয়া-দ্বোনা-, আল্লা-হ
আল্লাহই আমাদের দৃঢ়বিশ্বাস, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের ফরযগুলোর উৎস, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের অশ্রয়স্থল, আল্লাহ

اللَّهُ اللَّهُ فَيَاضُنَا اللَّهُ اللَّهُ أَرْوَاحُنَا اللَّهُ اللَّهُ إِصْلَاحُنَا

আল্লা-হ আল্লা-হ ফাইয়া-দ্বোনা-, আল্লা-হ আল্লা-হ আল্লা-হ আরওয়া-হুনা, আল্লা-হ আল্লা-হ আল্লা-হ ইসলা-হুনা-,
আল্লাহ আল্লাহই আমাদের প্রতি কল্যাণের ধারা প্রবাহিতকারী, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ থেকেই আমাদের আত্মা, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের সংশোধন

اللَّهُ اللَّهُ أَفْلَاحُنَا اللَّهُ اللَّهُ إِصْبَاحُنَا اللَّهُ اللَّهُ

আল্লা-হ আল্লা-হ অফলা-হুনা-, আল্লা-হ আল্লা-হ আল্লা-হ ইসবা-হুনা-, আল্লা-হ আল্লা-হ আল্লা-হ
আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের সফলতা, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের আলো, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই

إِسْتِفْتَاْحُنَا اللَّهُ اللَّهُ حَبِيبِنَا اللَّهُ اللَّهُ طَبِيبِنَا اللَّهُ

ইস্টিফতা-হুনা-, আল্লা-হ আল্লা-হ আল্লা-হ হাবী-বুনা-, আল্লা-হ আল্লা-হ আল্লা-হ ত্বোয়াবী-বুনা-, আল্লা-হ আল্লা-হ
আমাদের সমস্যা সমাধানের একান্ত আশা, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের প্রিয়, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের আরোগ্যদাতা, আল্লাহ আল্লাহ

اللَّهُ كُنْزَنَا اللَّهُ اللَّهُ حِرْزُنَا اللَّهُ اللَّهُ عِيَاذُنَا اللَّهُ اللَّهُ

আল্লাহ-হ কানযুনা-, আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ হিরযুনা-, আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ ইয়া-যুনা-, আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ আল্লাহ-হই আমাদের ধনভাণ্ডার, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের নিরাপত্তা, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের আশ্রয়, আল্লাহ আল্লাহ

اللَّهُ غِيَاثُنَا اللَّهُ اللَّهُ حِصْنُنَا اللَّهُ اللَّهُ فَخْرُنَا اللَّهُ اللَّهُ

আল্লাহ-হ গিয়া-সুনা, আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ হিসনুনা-, আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ ফাখরুনা-, আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ আল্লাহ-হই আমাদের ফরিয়াদ গ্রহণকারী, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের সুদৃঢ় দুর্গ, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহই আমাদের গর্ব, আল্লাহ আল্লাহ

اللَّهُ مَا فِي الْقُلُوبِ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا فِي السِّرِّ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ

আল্লাহ-হ মা- ফিল কুলু-বি ইল্লাল্লা-হ, আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ মা- ফিস্ সিররি ইল্লাল্লা-হ, আল্লাহ (আমাদের) অন্তরগুলোতে আল্লাহ ছাড়া কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আমাদের লতীফ-ই সিরর মধ্যে আল্লাহ ছাড়া কেউ নেই,

اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا فِي الْوُجُودِ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا فِي الْكَوْنِ

আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ মা ফিল ভুজু-দি ইল্লাল্লা-হ, আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ মা-ফিল কাওনি আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ প্রতিটি অস্তিত্বে আল্লাহ ছাড়া কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ সমগ্র জাহানে কেউ নেই

إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا فِي الْكَوْنَيْنِ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

ইল্লাল্লা-হ, আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ মা- ফিল কাওনায়নি ইল্লাল্লা-হ, আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ আল্লাহ ছাড়া, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ উভয় জগতে আল্লাহ ছাড়া কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ

مَا فِي الْمَكُونِ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ إِلَّا اللَّهُ

মা- ফিল মুকাওওয়ানি ইল্লাল্লা-হ, আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ মা- ফিস্ সামা-ওয়া-তি ইল্লাল্লা-হ, সৃষ্টিজগতে আল্লাহ ছাড়া কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আসমানগুলোতে আল্লাহ ছাড়া কেউ নেই,

اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا فِي الْأَرْضَيْنِ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا فِي

আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ মা- ফিল আরদ্বী-না ইল্লাল্লা-হ, আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ আল্লাহ-হ মা- ফিদ আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ ভূ-স্তরসমূহে আল্লাহ ছাড়া কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ পৃথিবীতে

الدُّنْيَا إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا فِي الْأَخِرَةِ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

দুনইয়া- ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু মা- ফিল্ আ-খিরাতি ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লাহ ছাড়া কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আখিরাতে আল্লাহ ছাড়া কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ

اللَّهُ لَا أَوْلَىٰ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا آخِرُ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

আল্লা-হু লা- আউওয়াল ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু লা- আ-খিরা ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লাহ ছাড়া প্রথম কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ ছাড়া সর্বশেষ কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ

لَا ظَاهِرَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا بَاطِنَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

লা- যোয়া-হিরা ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু লা- বা-ত্বিনা ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লাহ ছাড়া প্রকাশ্য কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ ছাড়া অপকাশ্য কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ

لَا فَاحِرَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا غَافِرَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

লা- ফা-খিরা ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু লা- গা-ফিরা ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু পৌরবের মালিক আল্লাহ ছাড়া কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ ছাড়া ক্ষমাকারী কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ

لَا مَالِكَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا مَلِكَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

লা- মা-লিকা ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু লা- মালিকা ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লাহ ছাড়া মালিক কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ ছাড়া বাদশাহ কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ

لَا قَائِمَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا دَائِمَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

লা- ক্বা-ইমা ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু লা- দা-ইমা ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু চিরস্থায়ী সত্তা আল্লাহ ছাড়া কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ ছাড়া চিরঞ্জীব কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ

لَا أَمْتِنَانَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا أَمْتِهَانَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

লা- ইমতিনা-না ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু লা- ইমতিহা-না ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লাহ ছাড়া পরিপূর্ণ অনুগ্রহ কারক নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ ছাড়া আমাদের পূর্ণাঙ্গ অক্ষমতা ও মুখাপেক্ষীতা প্রকাশের যোগ্য কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ

لَا أَمِينَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا آمِينَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

লা- আমী-না ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু লা- আ-ম্মী-না ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লাহ ছাড়া আমানতের উপযোগী কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ ব্যতীত আমরা কারো ইচ্ছা করি না, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ

لَا بَلُوجَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا بَلَجَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

লা- বালু-জা ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু লা- বালাজা ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লাহ ছাড়া সুস্পষ্ট কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ ছাড়া উজ্জ্বল কিছু নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ

لَا سُلْطَانَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا بُرْهَانَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

লা- সুলত্বা-না ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু লা- বুরহা-না ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লাহ ছাড়া কোন বাদশাহ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ ব্যতীত সুস্পষ্ট প্রমাণ কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ

لَا رَحِيمَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا كَرِيمَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

লা- রাহী-মা ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু লা- কারী-মা ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লাহ ছাড়া কোন দয়ালু নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ ছাড়া কোন দাতা নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ

لَا عَظِيمَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا رَحْمَانَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

লা- 'আযী-মা ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু লা- রাহমা-না ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লাহ ছাড়া চিরস্থায়ী মহিয়ান কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ ছাড়া পরম-দয়ালু কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ

لَا سُبْحَانَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا رَبَّ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

লা- সুবহা-না ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু লা- রাব্বা ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লাহ ছাড়া পুতঃপবিত্র সত্তা কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ ছাড়া রব কেউ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ

لَا نُورَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُحَمَّدٌ

লা- নূ-রা ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হু, আল্লা-হু আল্লা-হু আল্লা-হু মুহাম্মাদুর আল্লাহ ব্যতীত কোন নূর নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ ব্যতীত কোন মা'বুদ নেই, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ মুহাম্মাদ

رَسُولُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ

রাসূল-লুল্লা-হি, আল্লা-হ আল্লা-হ আল্লা-হ, আল্লা-হ নূ-রন্স সামা-ওয়া-তি ওয়াল্ আরদি, মাসালু নূ-রিহী-
মুস্তফা আল্লাহ'র রসূল, আল্লাহ আল্লাহ আল্লাহ, আল্লাহই আসমান ও যমীনের নূর; তাঁর নূরের উপমা হল তেমনি,

كَمْشَكْوَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ط الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ط الزُّجَاجَةُ

কামিশকা-তিন্ ফী-হা- মিসবা-হ। আল্ মিসবা-হ্ ফী- যুজা-জাহ। আয্ যুজা-জাতু
যেমন একটি দীপাধার, যার মধ্যে রয়েছে প্রদীপ, ওই প্রদীপ একটা ফানুসের মধ্যে, ওই ফানুস

كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ

কাআল্লাহা- কাওকাবুন দুররিযুই ইয়ু-ক্বাদু মিন শাজারাতিম্ মুবা-রাকাতিন যায়তু-নাতিল্ লা- শারকিয়্যাতিও
যেন একটা নক্ষত্র, মুক্তার মত উজ্জ্বল আলোকিত বরকতময় বৃক্ষ যায়তুন দ্বারা, যা না প্রাচ্যের

وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ط نُورٌ عَلَى نُورٍ ط

ওয়া লা- গারবিয়্যাতি ইয়াকা-দু যায়তুহা- ইয়ুদ্বী-উ ওয়া লাউ লাম তামসাসহ্ না-র; নূ-বন্ 'আলা- নূ-র।
না প্রতীচ্যের; এরই উপক্রম যে, সেটার তেলে প্রজ্জ্বলিত হয়ে ওঠবে যদিও আগুন সেটাকে স্পর্শ না করে; আলোর উপর আলো;

يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ ط وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ط

ইয়াহদিলা-হ্ লিনূ-রিহী- মায় ইয়াশা-উ ওয়া ইয়াহরিবুল্লা-হ্ আমসা-লা লিন্না-স।
আপন আলোর দিকে আল্লাহ পথনির্দেশনা দান করেন যাকে ইচ্ছে করেন, আল্লাহ উপমাসমূহ বর্ণনা করেন মানুষের জন্য;

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۝

ওয়াল্লা-হ্ বিকুল্লি শায়ইন্ 'আলী-ম। আল্লা-হুমা সোয়াল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লা
আর আল্লাহ সব কিছু জানেন। হে আল্লাহ! দরুদ প্রেরণ কর আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মাদ মুস্তফার উপর,

الَّذِي قَصَدَلَهُ الْمُخَالِفُونَ أَعْنَى يَرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ

লাযী- ক্বাসাদা লাহল মুখা-লিফু-না আ'নী- ইয়ুরী-দু-না লিয়ুত্ ফিউ- নূ-রাল্লা-হি
যাঁর বিরোধিতার ইচ্ছে করেছে বিরোধীরা, অর্থাৎ যারা আল্লাহ'র নূর (হযর)কে নিভিয়ে দিতে চায়

بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ○ النُّورُ وَيَأْنُرُ

বিআফওয়া-হিহিম ওয়াল্লা-হ্ মুতিম্মু নূ-রিহী- ওয়া লাউ কারিহাল কা-ফির-ন। আন্ নূ-রু ওয়া এয়া- নূ-রা
তাদের মুখের ফুঁক দ্বারা, আর আল্লাহ আপন বিশেষ নূরকে পরিপূর্ণকারী, যদিও তা কাফিররা অপছন্দ করে। অসাধারণ নূর এবং হে নূর

كُلِّ شَيْءٍ وَهُدَاهُ أَنْتَ الَّذِي فَلَقْتَ الظُّلُمَاتِ بِنُورِهِ أَنْتَ نُورٌ

কুল্লি শায়'ইওঁ ওয়া হুদা-হ্ 'আনতা ল্লাযী- ফালাকু'তায়্ যুলুমা-তি বিনূ-রিহী- আনতা নূর-স্
প্রতিটি বস্তু! হে সকলের হিদায়ত! তুমিই ওই সত্তা, যিনি আপন নূর দ্বারা অন্ধকারকে বিদূরিত করেছ, তুমি নূর

السَّمَوَاتِ الَّتِي كَنَفْتَهَا بِنُورِكَ الْجَامِدِ بِتَخْلِيطِ الْأُبْحَرَةِ

সামা-ওয়া-তিল্লাতী- কানাফ'তাহা- বিনূ-রিকাল জা-মিদি বিতাখলী-ত্বিল আবখিরাতিল
ওই আসমানসমূহের, যেগুলোকে তুমি আচ্ছাদিত করেছ, তোমার প্রখর ও স্নিগ্ধ বাষ্পরাশি দ্বারা মিশ্রিত করার কারণে গাঢ় নূর

الْجَلَالِيَّةِ وَالْجَمَالِيَّةِ وَأَشْرَقَتِ الشَّمْسُ بِتَخْلِيْقِكَ قُرْصَهَا

জালা-লিয়াতি ওয়াল জামা-লিয়াতি ওয়া আশরাক্বাতিশ্ শামসু বিতাখলী-ক্বিকা কুরসোহা-
দ্বারা এবং সূর্য চমকে ওঠেছে, কারণ তুমি সেটার চারপাশে গোলক সৃষ্টি করেছ

مِنْ نُورِ الْجَلَالِ الْغَالِبِ وَجَمَالِ الْمَطَالِبِ حَتَّى عَكَسَتْ

মিন নূ-রিল জালা-লিল গা-লিবি ওয়া জামা-লিল মাত্বোয়া-লিবি হাত্বা- 'আকাসাত
বিজয়ী মহত্ব ও কাঙ্ক্ষিত স্নিগ্ধ-সৌন্দর্যের নূর থেকে শেষ পর্যন্ত তা

عَلَى التَّنُورِ وَصَارَتِ الْهَوَاءُ حَارَّةً بِتَحْرِ الشُّعَاعَاتِ طَبَّاحَةً

'আলাত্ তান্নু-রি ওয়া সোয়া-রাতিল হাওয়া-উ হা-ররাতাম্ বিতাহার'রিশ্ শূ'আ-'আ-তি তোয়াক্বা-খাতাওঁ
চুল্লির প্রতিবিম্বের প্রকাশস্থলে পরিণত হয়েছে এবং সূর্যরশ্মির উত্তাপে বাতাস উত্তপ্ত হয়েছে, আর বস্তুসমূহের রান্নাকারী হয়েছে।

وَخَلَقْتَ الْقَمَرَ مُضِيئًا بَارِدًا شُعَاعَاتِهِ وَكَوْنَتِ الْكَوَاكِبَ

ওয়া খালাক্বতাল্ ক্বামারা মুদ্বী-আম বা-রিদান শু'আ-'আ-তুহু- ওয়া কাউওয়ান'তাল্ কাওয়া-কিবা
এবং চন্দ্রকে সৃষ্টি করেছ এভাবে যে, সেটার আলোকরশ্মি উজ্জ্বল-স্নিগ্ধ-শীতল এবং তুমি সৃষ্টি করেছ তারাকাগুলোকে

بَرَّاقَةٌ هَادِيَةٌ رَّاجِمَةٌ أَنْفَصَلَتْ شُعَاعَاتُهَا مِنْهَا ثُمَّ تَتَّصِلُ

বাররাক্বাতান্ হা-দিয়াতান্ রা-জিমানান্ ইনফাসোয়ালাত্ শূ‘আ-‘আ-তুহা- মিনহা- সুম্মা তান্তাসিলু
এভাবে যে, সেগুলো আলোকিত, দিকনির্দেশক, শয়তানকে আঘাতকারী সেগুলো থেকে সেগুলোর আলোকরশ্মি পৃথক হয়ে অতঃপর মিলিত হয়

بِمَقَارِهَا وَمَرَكَزِهَا حَتَّى صَارَتِ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ

বিমাক্বা-ররিহা- ওয়া মারা-কিযিহা- হাত্তা- সোয়া-রাতিস্ সামা-ওয়া-তুস্ সাব‘উ
আপন অবস্থান ও কেন্দ্র স্থলগুলোয়, শেষ পর্যন্ত সাত আসমান হয়েছে

مُزَيَّنَةٌ بِأَحْسَنِ زِينَةٍ ثُمَّ أْبَدَعَتْ أَشْخَاصَ الْمَلَائِكَةِ مِنْ غَيْرِ

মুযাইয়্যানাতাম্ বিআহসানি যী-নাতিন্ সুম্মা আবদা‘তা আশখা-সোয়াল মালা-ইকাতি মিন গায়রি
সুসজ্জিত সুন্দরতম সাজসজ্জায়, অতঃপর তুমি ফিরিশতাদের অস্তিত্ব সৃষ্টি করেছ নমুনা ব্যতীত

تَامُورٍ وَتَامُورَةٍ مِّنْ إِهَابٍ وَلَحْمٍ وَعِظَامٍ مَّشْكُورَةٍ بَلْ أَوْجَدْتَهَا

তা-মূ-রিওঁ ওয়া তা-মূ-রাতিম মিন ইহা-বিওঁ ওয়া লাহমিওঁ ওয়া ‘ইযোয়া-মিম্ মাশকুওয়াতিম্ বাল্ আওজাত্তাহা-
এবং নর-নারীর উপাদান মিশ্রিত করা ব্যতীত, যা গঠিত হয় চামড়া, মাংস ও পর্দাবৃত হাড়গুলো দ্বারা; বরং তাদেরকে অস্তিত্ব দান করেছ

مِنْ صِرْفِ نُورٍ لَطِيفٍ قَابِلِ الشَّكْلِ اللَّطِيفِ وَالْكَثِيفِ مَعَ

মিন সিরফি নূ-রিল লাত্বী-ফিন ক্বা-বিলিশ্ শাকলিল্ লাত্বী-ফি ওয়াল্ কাসী-ফি মা‘আ
এমন খাঁটি সূক্ষ্মতম নূর থেকে, যা সূক্ষ্ম ও গাঢ় দেহাকৃতি ধারণ করে, এতদসত্ত্বেও

بَقَاءِ الْهَيْئَةِ الْمَلَائِكِيَّةِ النُّورَانِيَّةِ فِي هَيْئَاتِهَا الْجَبَلِيَّةِ حَتَّى

বাক্বা-ইল্ হায়আতিল মালাকিয়্যাতিন্ নূ-রা-নিয়্যাতি ফী- হায়আ-তিহাল জিবিল্লিয়্যাতি হাত্তা-
যে নূরানী ফিরিশ্তাসুলভ অবস্থা বহাল থাকে স্বীয় সৃষ্টিগত অবয়বো ফলে,

تَيَسَّرَ لَهُمُ الْهَبُوطُ وَالصُّعُودُ فِي أَدْنَى لَمْحَةٍ وَالْجِهَاتِ

তয়াস্ সারা লাহমুল্ হুবু-ত্বো ওয়াস্ সু‘উ-দু ফী- আদনা- লামহাতিওঁ ওয়াল্ জিহা-তু
তাদের জন্য এক পলকে পৃথিবীতে অবতরণ ও আসমানে উর্ধ্বগমন সহজ হয়েছে এবং সবদিক

طَوِيَتْ لَهُمْ فِي لَطَافَةِ بَرَاقَتِهَا فَصَارَتْ جِهَةً وَحَدَانِيَّةً وَعَيْنًا

তুভিয়াত্ লাহম্ ফী- লাছা-ফাতি বারা-ক্বাতিহা- ফাসোয়া-রাত জিহাতাওঁ ওয়াহদা-নিয়্যাতাওঁ ওয়া 'আয়নান্
তাদের জন্য তাঁদেরই সূক্ষ্ম চমক ও নূরানিয়াতের মধ্যে নিয়ন্ত্রিত করে দেয়া হয়েছে; সুতরাং সেগুলো একক দিকে পরিণত হয়েছে আর তাঁদের দৃষ্টি

سَوَانِيَّةً يُلَاحِظْنَ بِهَا أَحْوَالَ الْمَوْجُودَاتِ مِنْ غَيْرِ تَوَقُّفٍ

সিওয়া-নিয়্যাতাই ইয়ুলা-হিয়না বিহা- আহওয়া-লাল্ মাওজু-দা-তি মিন গায়রি তাওয়াক্ কুফিন
সবকিছু দেখার ক্ষেত্রে সমান হয়ে গেল, তাঁরা ওই দৃষ্টিশক্তি দ্বারা সমগ্র সৃষ্টিজগতের অবস্থাসমূহ সুন্দরভাবে দেখতে লাগল কোন কষ্ট-পরিশ্রমের

عَلَى كَسْبٍ بَلْ هُمْ ذَوَاتُ بِالْفِعْلِ نَفَاذَةٌ مُخْلَخَلَةٌ مُجَلَجَلَةٌ

'আলা- কাসবিম্ বাল হুম যাওয়া-তুম্ বিল্ ফি'লি নাফ্ফা-যাতুম্ মুখালখালাতুম্ মুজালজালাতুই
উপর নির্ভরশীল হওয়া ব্যতিরেকে; বরং তারাও স্বয়ং সৃষ্টিজগতের অন্তর্ভুক্ত, যারা বিভিন্ন কার্যক্রম বাস্তবায়নকারী ও প্রতিটি বস্তুতে সঞ্চালনকারী ও সেগুলোকে নাড়া দিয়ে সচলকারী,

يَتَرَشَّحُ مِنْهَا الْأَنْوَارُ عَلَى قُلُوبِ الْعَارِفِينَ يَهْتَدُونَ بِهَا

ইয়াতারশশাহ্ মিনহাল্ আনওয়া-রু 'আলা- কুলু-বিল 'আ-রিফী-না ইয়াহতাদু-না বিহা-
সেগুলো থেকে 'আরিফ-বান্দা'দের কুলবে বর্ষিত হয় রাশিরাশি নূর, যা দ্বারা তাঁরা পথনির্দেশনা লাভ করে

إِلَى اللَّهِ وَتَشْرَحُ صُدُورُهُمْ بِالنُّورِ سُمِّيَتْ بِالْهَامَاتِ الْمَلَكَةِ

ইলাল্লা-হি ওয়া তাশরাছ্ সোদু-রু হুম বিল্লাতী- সুস্মিয়াত্ বিইলহা-মা-তিল্ মালা-ইকাহ।
আল্লাহ'র দিকে এবং প্রশস্ত হয় তাঁদের বক্ষসমূহ ওই সব দ্বারা, যেগুলোকে ফিরিশতাদের ইলহাম বা প্রেরণা বলে।

وَخَلَقْتَ مِنْ نُورِهِ الْأَنْوَارَ الْمُقَرَّبَ الْمُهْدَى وَفَلَقْتَ الْبَيْضَاءَ

ওয়া খোয়ালাক্বাতা মিন্ নু-রিহিল আনওয়া-রাল মুক্বাররাবাল্ মুহদী- ওয়া ফালাক্বাতাল বায়্দোয়া-আত্
এবং তুমি সৃষ্টি করেছ সমস্ত নূর তাঁর নৈকট্যধন্য ও হেদায়তের উৎসরূপ নূর থেকে, তুমি ওই যমীনের গুদ্রতাকে (ভূতল) প্রসারিত করেছ

الطَّرْقَاءَ مِنَ السُّودَاءِ الْقَمْصَاءِ إِلَيْنَا نَوْرُنَا بِنُورِكَ وَخَلِّصْنَا

ত্বারক্বা-আ মিনাস্ সাওদা-ইল্ ক্বাম্সোয়া-ই ইলা-হানা- নাওভিরনা- বিনু-রিকা ওয়া খাল্লিসনা-
যা ক্রমশ নিম্নগামী চলাফেরার উপযোগী কম্পমান কুচকুচে কালো উপাদান থেকে। হে আমাদের মা'বুদ! আমাদেরকে নূরানী কর তোমার বিশেষ নূরে এবং আমাদেরকে অবমুক্ত কর

عَنِ الظُّلْمَةِ حَتَّى لَا يَبْقَى فِينَا شَائِبَةٌ الْعِصْيَانِ فَإِنَّ الْعِصْيَانَ مِنَّا

‘আনিয়্ যুল্‌মাতি হাত্তা- লা- ইয়াব্‌কা- ফী-না- শা-ইবাতুল ‘ইসয়া-নি ফাইন্নাল্ ‘ইসয়া-না মিন্না-
অন্ধকার থেকে, যাতে আমাদের মধ্যে তোমার অবাধ্যতার লেশ মাত্রও না থাকে। কেননা অবাধ্যতা আমাদের থেকেই হয়

وَالْعَفْوُ مِنْكَ وَإِنَّكَ مَحْضُ النُّورِ وَنَحْنُ مَحْضُ الظُّلْمَةِ

ওয়াল্ ‘আফ্‌ওয়া মিনকা ওয়া ইন্নাকা মাহ্‌দ্বান্ নূ-রি ওয়া নাহনু মাহ্‌দ্বায়্ যোল্‌মাতি।
আর ক্ষমা তো তোমার থেকেই এবং তুমিই প্রকৃত নূর, আমরা হলাম প্রকৃত অন্ধকার

فَلَا يُعَادِلُهُ شَيْءٌ مِّنْ خَلْقِهِ اَللّٰهُمَّ نَوِّرْنَا بِنُورِ وَحْدَتِكَ

ফালা- ইয়ু‘আ-দিলুহু- শায়্‌উম্ মিন খাল্‌ক্বিহী-; আল্লা-হুম্মা নাও’ভির্না- বিনূ-রি ওয়াহ্‌দাতিকা
সুতরাং তাঁর সৃষ্ট কোন কিছুই তাঁর সমকক্ষ হয় না; হে আল্লাহ! আমাদের নূরানী কর তোমার এককত্বের নূরে

وَكَثْرَتِكَ وَنُورِكَ فَوْقَ كُلِّ نُورٍ وَنَارٍ وَكُلِّ مِّنْ فُرُوعِ

ওয়া কাস্‌রাতিকা ওয়া নূ-রুক্বা ফাওক্বা কুল্লি নূ-রিওঁ ওয়া না-রিওঁ ওয়া কুল্লুম্ মিন ফুরূ-ই
এবং অত্যধিক নূরে। আর তোমার নূরই প্রত্যেক নূর ও আগুনের উর্ধ্বে। আর সবই তোমার

أَنْوَارِ أَسْمَائِكَ فَنَوِّرْ قَلْبِي بِنُورِ مَعْرِفَتِكَ وَعِرْفَانِكَ

আনওয়া-রি আসমা-ইকা ফানাও’ভির ক্বলবী- বিনূ-রি মা’রিফাতিকা ওয়া ‘ইরফা-নিকা
নামসমূহের নূররাশির শাখা-প্রশাখা। সুতরাং তোমার মা’রিফাত ও ইরফানের (পরিচিতির) নূরে আমার ক্বলবকে নূরানী কর

لِاسْتِعْدَادِ مُشَاهَدَةِ كُرَّاتِ الْأَنْوَارِ لِأَمِنْ تَعَبٍ وَلَا تَغِبِّ وَأَعِدِّ

লিইসতি’দা-দি মুশা-হাদাতি কুররা-তিল্ আনওয়া-রি লা- মিন্ তা’বিওঁ ওয়ালা- তাগাবিওঁ ওয়া আ’ইদা
যাতে প্রস্তুত ও উপযোগী হয়ে যাই কোন ধরনের ক্লান্তি ও কষ্ট এবং ধ্বংস ব্যতীত নূররাশির জগতসমূহ প্রত্যক্ষ করার

نَفْسِي لِحُلُولِ الْأَفْيَاضِ وَأَنْوَارِ الْحَقَائِقِ الَّتِي هِيَ عُلُومٌ

নাফসী- লিহুলূ-লিল আফয়া-দ্বি ওয়া আনওয়া-রিল হাক্বা-ইক্বিল্লাতী- হিয়া ‘উলূ-মুম্
এবং আমার আত্মকে যোগ্যতাসম্পন্ন করে দাও কল্যাণের ধারা ও হাক্বীকতসমূহের নূররাশির অনুপ্রবেশের জন্য যা এক দৃষ্টিকোণ থেকে জ্ঞান

بِالنِّسْبَةِ وَخَوَارِقُ بِالْمَقْدَرَةِ وَاجْعَلْ فَوْقِي نُورًا وَتَحْتِي نُورًا

বিন্নিসবাতি ওয়া খাওয়া-রিকুম্ বিলমাকুদারাতি ওয়াজ্ আল্ ফাওক্বী- নূ-রাওঁ ওয়া তাহতী- নূ-রাম্
এবং অন্যদৃষ্টিকোণ থেকে কুদরতের করিশমা ও কারামাত। (হে আল্লাহ) আমার উপরে নূর করে দাও এবং আমার নিচে নূর করে দাও (এমন নূর) যা আমাকে আবেষ্টনকারী

مُحِيطًا حَتَّى لَا أَرَى بِالْبَصْرِ وَالْبَصِيرَةَ إِلَّا نُورَكَ الْهَادِيَ

মুহী-তান্ হাত্তা- লা- আরা- বিল্ বাসোয়ারি ওয়াল বাসী-রাতি ইল্লা- নূ-রাকাল্ হা-দিয়া
যাতে আমি কপাল ও অন্তরদৃষ্টিতে না দেখি তোমার ওই নূর ব্যতীত, যা স্বয়ং তোমার দিকে আমাদের পথপ্রদর্শক তোমার ওই নূরের ওসীলায়, যা সবার উপর

بِنُورِكَ الْقَاضِي وَجَمَلُ رُوحِي بِحَيْثُ تَهَافَتُ الْأَنْوَارُ عَلَيْهِ

বিনূ-রিকাল্ ক্বা-দ্বী- ওয়া জাম্মিল রূ-হী- বিহায়সু তাতাহা-ফাতুল আনওয়া-রং আল্লায়হি
প্রভাববিস্তারকারী। আর সুন্দর করে দাও আমার আত্মকে, এভাবে যে, সেটার উপর সজোরে নূররাশি বর্ষিত হয়

وَتُسْرِي مِنْهُ إِلَى الْمُسْتَرْشِدِينَ وَالْمُتَوَجِّهِينَ إِلَى هَذَا

ওয়া তুসরী- মিনহু ইলাল্ মুসতারশিদী-না ওয়াল্ মুতাওয়াজ্জিহী-না ইলা- হা-যাদ্
অতঃপর তুমি সেগুলো পৌঁছাবে ওইসব সরলপথ ও হিদায়তপ্রার্থীগণ পর্যন্ত এবং এ (মহান)

الدَّاعِي وَ إِلَى مَنْ أَرَادَ بِهِ نَفْعًا اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي نُورًا بِنُورِ

দা-ঈ- ওয়া ইলা- মান আরা-দা বিহী- নাফ্ আ-। আল্লা-হুম্মাজ্ আলনী- নূরাম্ বিনূ-রিল
প্রার্থনাকারীর প্রতি আগ্রহীগণ পর্যন্ত এবং ওইসব লোক পর্যন্ত, যারা তা'দ্বারা উপকার লাভের ইচ্ছা পোষণ করে। হে আল্লাহ আমাকে নূরানী কর

الْوَسَاطَةِ وَبِظُهُورِ الْوَسَامَةِ، وَأَعْطِنِي مَعِيَّةَ الْوَصَامَةِ الْوَحْدَةِ

ভিসা-ত্বোয়াতি ওয়া যোহূ-রিল ভিসা-মাতি, ওয়া আ'ত্বিনী- মা'ইয়্যাভাল ভিসোয়া-মাতিল ওয়াহ্দাতি
মর্যাদা ও আভিজাত্যের নূর দ্বারা এবং সৌন্দর্যের বিকাশ দ্বারা। আর তুমি আমাকে দান কর কঠিন একাকিত্বের সঙ্গ

بِوِدَادَةِ الْوِصَافَةِ وَارْحَمْنِي مِنَ الْوَرَاثَةِ الْحَقِيقِيَّةِ الْمُحَمَّدِيَّةِ

বিভিদা-দাতিল ভিসোয়া-ফাতি ওয়ারহামনী- মিনাল্ ওয়ারা-সাতিল হাক্বী-ক্বিয়্যাতিল মুহাম্মাদিয়্যাতি
সুন্দর আনুগত্য ও খিদমতসহকারে। আর আমাকে অনুগ্রহ কর হাক্বীকতে মুহাম্মাদীর প্রকৃত উত্তরাধিকারী করে।

وَأَهْدِنِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ هُوَ وَأَمْرُنِي عَلَيْهِ مَعَ الْمُتَّقِينَ

ওয়াহ্‌দিনী- ইলা- সেরা-ত্বিম্ মুস্তাক্বী-মা ওয়া'মুরনী- 'আলায়হি মা'আল মুত্তাক্বী-না এবং আমাকে সরল-সঠিক পথে হিদায়ত দান কর আর আমাকে তোমার ক্বপায় পরহেযগারদের সাথে সেটার উপর অবচল রাখ

بِفَضْلِكَ وَهُوَ قُوَّةٌ هَدَايَتِكَ أَمِينٌ مَعَ كُلِّ أَمِينٍ فِي الدِّينِ

বিফাডলিকা ওয়া হুয়া ক্বুওয়্যাত্বু হিদা-য়াতিকা আ-মী-না মা'আ কুল্লি আ-মী-না ফিদ্ দী-ন। আর ওই অনুগ্রহের প্রকাশস্থল হচ্ছে তোমার শক্তিশালী হিদায়ত। আর এ দু'আও কবুল কর(হে দু'আ কবুলকারী) ওইসব দু'আর সাথে যেগুলো দ্বীনী বিষয়াদিতে সম্পৃক্ত

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ الْكَلِيمُ الدَّائِمُ فِي الْأَزَلِ وَالْقَدَرِ

আল্লা-হুম্মা আনতাল্ হাক্বী-মুল্ 'আলী-মুল্ কালী-মুদ্ দা-ইমু ফিল আযালি ওয়াল্ ক্বাদারি হে আল্লাহ্! তুমি মহা প্রজ্ঞাবান, সর্বজ্ঞ, সুন্দর বাক্যালাপী, অনাদি ও অগ্রনিরূপণকালে বিদ্যমান;

وَلَمْ يَكُنْ مَعَكَ شَيْءٌ مِّنَ الْأَصُولِ وَالْفُرُوعِ سِوَاذَاتِكَ

ওয়া লাম্ যাক্বুম্ মা'আকা শায়্‌উম্ মিনাল্ উসূ-লি ওয়াল্ ফুরূ-ই সিওয়া- যা-তিকা যখন তোমার মহান সত্তা ব্যতীত তোমার সাথে মূল ও শাখা-প্রশাখার কিছুই ছিল না।

وَالْعَكْسَاتُ النُّورِيَّةُ الْحَادِثَةُ مِنْ أَنْوَارِ ذَاتِكَ الْقَدِيمِ مِنْ

ওয়াল্ 'আকাসা-তুন্ নু-রিয়্যাত্বুল্ হা-দিসাত্বু মিন্ আনওয়া-রি যা-তিকাল্ ক্বদী-মি মিন এবং ওইসব নূরানী প্রতিবিশ্বসমূহ, যেগুলো সৃষ্ট তোমারই চিরস্থায়ী সত্তার নূররাশি থেকে

نَهَايَةِ كُلِّ مَادَّةٍ وَأَصْلٍ لِّمِثْلِ هَذَا الْعَالَمِ مِنْ غَيْرِ فَنَاءٍ

নিহা-য়াতি কুল্লি মা-দাতিওঁ ওয়া আস্বলিল্ লিমিস্বলি হা-যাল্ 'আ-লামি মিন গায়্বি ফানা-ইওঁ প্রত্যেক উপাদানের চূড়ান্ত পর্যায় এবং এ ধরনের বিশ্বের মূল উৎস থেকে, কোন ধরনের ধ্বংস এবং

وَلَا زَوَالٍ فَاِنَّا مِكْعَانٌ وَأَنْتَ مِعْوَانٌ أُرِيدُ مِنْكَ بِهَجَةٍ فِي

ওয়া লা-যাওয়া-লিন ফাআনা মিক'আ-নুঁ ওয়া আনতা মি'ওয়া-নুন উরী-দু মিনকা বাহজাতান্ ফী-পতন ব্যতীত; অতঃপর আমি আনন্দ থেকে বঞ্চিত আর তুমি হলে সাহায্যকারী। আমি তোমার মহান দরবারে আনন্দ ও শান্তি পেতে ইচ্ছুক

تَوَجُّهِي إِلَيْكَ وَلِسَانِي فِي ذِكْرِكَ وَقَلْبِي فِي فِكْرِكَ

তাওয়াজ্জুহী- ইলায়কা ওয়া লিসা-নী- ফী- যিক্‌রিকা ওয়া ক্বল্বী- ফী- ফিক্‌রিকা
তোমার দিকে মনোনিবেশ করাকালে এবং আমার রসনা হোক তোমার যিক্‌রের মধ্যে এবং আমার ক্বলব হোক তোমার গবেষণায় লিপ্ত

وَجِسْمِي لَمَعَانٌ بَعَكْسِ نُورِ جَمَالِكَ وَجَلَالِكَ دَائِمًا

ওয়া জিস্মী- লাম্‌আ-নুম্‌ বি‌আক্সি নূ-রি জামা-লিকা ওয়া জালা-লিকা দা-ইমাওঁ
এমতাবস্থায় যে, আমার শরীর হোক সর্বদা চমকিত তোমার জালালিয়াত ও সৌন্দর্যের নূরের প্রতিবিম্ব দ্বারা

وَبِعَيْنِ نُورِ كَمَالِكَ وَكَمَالِ مَوَالِدِ النَّبِيِّينَ وَجَعَلَ

ওয়া বি‌আয়নি নূ-রি কামা-লিকা ওয়া কামা-লি কামা-লিকা মাওয়া-লিদান্‌ নাবিয়্যা-না ওয়া জা‌আলা
এবং চমকিত হোক তোমার পরিপূর্ণতার প্রকৃত নূর দ্বারা এবং তোমার পূর্ণতার পূর্ণতা দ্বারা নবীগণের পবিত্র জন্মস্থানগুলোতে

اللَّهُ مَوْضِعَ اسْتِطَانِهِ مَحَلَّ أَمْنِهِ وَإِيمَانِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ল্লা-হ্‌ মাওঈ‌আ ইস্তী-ত্বায়া-নিহী- মাহাল্লা আমনিহী- ওয়া ঈ-মা-নিহী-। আল্লা-হুম্মা সোয়াল্লি ওয়া সাল্লিম
আর আল্লাহ্‌ আমার শরীরের অবস্থানস্থলকে করুন স্থায় নিরাপত্তা ও ঈমানের স্থান। হে আল্লাহ্‌ দরদ ও সালাম প্রেরণ কর

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمَعْنَى بِقَوْلِهِ

‌আলা- সাযিদ্দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‌আলা- আ-লি সাযিদ্দিনা মুহাম্মাদি-ল্‌ মা‌নিয়ি বি ক্বওলিহী-
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মুস্তফা এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরগণের উপর যিনি হলেন মহামহিম আল্লাহ্‌র এবাণীর উদ্দেশ্যে

تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ إِظْهَارَ الْقَدْرِهِ وَبَيَانًا لِمَرْتَبَتِهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ

তা‌আ-লা- ‌আযযা ওয়া জাল্লা ইযহা-রাল্‌ লিকুদ্রিহী- ওয়া বাযা-নাল্‌ লিমারতাবাতিহী- মুহাম্মাদুর্‌ রসূ-লু
তাঁর ইজ্জত ও মর্যাদা প্রকাশার্থে এবং তাঁর উঁচু মরতবা বর্ণনা করার উদ্দেশ্যে, মুহাম্মদ আল্লাহ্‌র রসূল

اللَّهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشَدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ

ল্লা-হ্‌; ওয়াল্লাযী-না মা‌আহু- আশিদ্দা-উ ‌আলাল কুফ্‌ফা-রি রুহামা-উ বায়নাহুম্‌ তারা-হুম্‌
এবং তাঁর সাথে যাঁরা আছেন তারা কফিরদের উপর কঠোর, পরস্পরের মধ্যে সহানুভূতিশীল, তুমি তাদেরকে দেখবে

رُكْعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا ۗ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

রুক্বা'আন্ সুজ্জাদাই ইয়াবতাগু-না ফাদলাম্ মিনাল্লা-হি ওয়া রিছওয়া-নান। আল্লা-হুম্মা সোয়াল্লি রুক্ব'কারী-সাজদাহরত, আল্লাহ'র অনুগ্রহ ও সন্তুষ্টি কামনা করে। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ কর

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الَّذِي لَا نُورَ

'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- লা- নূ-রা আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের ওই আকা মুহাম্মদ মুস্তফার পরিবার-পরিজনের উপর, কোন নূর নেই

اَلْاَهُوْطُ وَلَا ظُهُورًا ۗ اِلَّا هُوَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ

ইল্লা- হুয়া। ওয়া লা- যোয়াহু-রা ইল্লা- হুয়া সোয়াল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া 'আলা- আ-লিহী- ওয়া সাল্লাম। কিন্তু তিনি, * কোন কিছুই প্রকাশ নেই, কিন্তু তাঁরই, তাঁর উপর এবং তাঁর পরিবার-পরিজনের উপর নাযিল হোক আল্লাহর রহমত ও শান্তি

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ۖ الَّذِي

আল্লা-হুম্মা সোয়াল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরগণের উপর, তিনি এমনই সত্তা

خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى الْخَلْقَ وَالْمَخْلُوقَ مِنْ نُورِهِ وَخَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى

খালাক্বাল্লা-হু তা'আ-লাল্ খালক্বা ওয়াল্ মাখলু-ক্বা মিন্ নূ-রিহী- ওয়া খালাক্বাল্লা-হু তা'আ-লা- যাঁর পবিত্র নূর থেকে আল্লাহ সৃষ্টিজগৎ ও সমস্ত সৃষ্টবস্তু সৃষ্টি করেছেন এবং মহান আল্লাহ সৃষ্টি করেছেন

كُلِّ خَيْرٍ مِّنْ نُورِهِ وَخَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَيْنِ مِّنْ

ক্বল্লা খায়্রিম্ মিন্ নূ-রিহী- ওয়া খালাক্বাল্লা-হু তা'আ-লাস্ সামা-ওয়া-তি ওয়াল্ আরদ্বী-না মিন্ যাবতীয় কল্যাণ তাঁর নূর থেকে আর মহান আল্লাহ সৃষ্টি করেছেন আসমানসমূহ ও যমীনগুলো তাঁরই

نُورِهِ وَخَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى الْعَرْشَ وَحَمَلَةَ الْعَرْشِ مِنْ نُورِهِ

নূ-রিহী- ওয়া খালাক্বাল্লা-হু তা'আ-লাল্ 'আর্শা- ওয়া হামালাতাল্ 'আর্শি মিন্ নূ-রিহী- নূর থেকে আর মহান আল্লাহ আর্শ ও আর্শবহনকারীদের সৃষ্টি করেছেন তাঁর (হাবীবের) নূর হতে

* অর্থাৎ আল্লাহ পাকের যাতী নূরের বলক থেকে একমাত্র নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামকে সৃষ্টি করা হয়েছে। এ দৃষ্টিকোণ থেকেও তিনি অনন্য। (আদারিজ ইত্যাদি)

وَخَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى الْكُرْسِيَّ وَخَزَانَةَ الْكُرْسِيِّ مِنْ نُورِهِ وَخَلَقَ

ওয়া খালাক্বাল্লা-হু তা'আ-লাল্ কুরসিয়্যা ওয়া খাযা-নাতাল্ কুরসিয়্যা মিন নূ-রিহী- ওয়া খালাক্বা
মহান আল্লাহ তাঁর (হাবীবের) নূর থেকে সৃষ্টি করেছেন 'কুরসী' এবং কুরসীর ভাণ্ডার এবং সৃষ্টি করেছেন

اللَّهُ تَعَالَى الْقَلَمَ وَاللَّوْحَ مِنْ نُورِهِ وَخَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى الْجَنَّةَ

ল্লা-হু তা'আ-লাল্ ক্বালামা ওয়াল্ লাওহা মিন্ নূ-রিহী- ওয়া খালাক্বাল্লা-হু তা'আ-লাল্ জান্নাতা
মহান আল্লাহ কলম ও লওহ তাঁর (হাবীবের) নূর থেকে, মহান আল্লাহ সৃষ্টি করেছেন জান্নাত

وَالْمَلَائِكَةَ مِنْ نُورِهِ وَخَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

ওয়াল্ মালা-ইকাতা মিন্ নূ-রিহী- ওয়া খালাক্বাল্লা-হু তা'আ-লাশ্ শাম্সা ওয়াল্ ক্বামারা
ও ফিরিশ্তাদের তাঁর (হাবীবের) নূর হতে এবং মহান আল্লাহ সৃষ্টি করেছেন সূর্য ও চন্দ্র

وَالْكَوَاكِبَ مِنْ نُورِهِ وَخَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى الْعُقْلَ الْأَكْمَلَ وَالْعِلْمَ

ওয়াল্ কাওয়া-কিবা মিন্ নূ-রিহী- ওয়া খালাক্বাল্লা-হু তা'আ-লাল্ 'আক্বাল্ আক্বমালা ওয়াল্ 'ইলমাল
এবং গ্রহ-নক্ষত্রাজি তাঁর (হাবীবের) নূর থেকে মহান আল্লাহ সৃষ্টি করেছেন পূর্ণতম আক্বল্ ও পরিপূর্ণ জ্ঞান

الْكَامِلَ مِنْ نُورِهِ وَخَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى الْحِلْمَ وَالْعِصْمَةَ مِنْ نُورِهِ

কা-মিলা মিন্ নূ-রিহী- ওয়া খালাক্বাল্লা-হু তা'আ-লাল্ হিলমা ওয়াল্ 'ইসমাতা মিন্ নূ-রিহী-
তাঁর (মাহবুবের) নূর থেকে, আল্লাহ তা'আলা সৃষ্টি করেছেন সহনশীলতা ও নিষ্পাপ হবার বৈশিষ্ট্য, তাঁর নূর থেকে

وَخَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى التَّوْفِيقَ بِخَيْرٍ رَفِيقٍ مِّنْ نُورِهِ وَخَلَقَ اللَّهُ

ওয়া খালাক্বাল্লা-হু তা'আ-লাত্ তাওফী-ক্বা বিখায়রি রাফী-ক্বিম্ মিন্ নূ-রিহী- ওয়া খালাক্বাল্লা-হু
মহান আল্লাহ সৃষ্টি করেছেন তাঁর (হাবীবের) নূর থেকে 'সামর্থ্য,' যা শ্রেষ্ঠতর বন্ধু, মহান আল্লাহ

تَعَالَى أَرْوَاحَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَالْأَوْلِيَاءِ وَالشُّهَدَاءِ

তা'আ-লা- আর্ওয়া-হাল্ আশ্বিয়া-ই ওয়াল্ মুরসালী-না ওয়াল্ আউলিয়া-ই ওয়াশ্ শূহাদা-ই
সৃষ্টি করেছেন আত্মাসমূহ- নবীগণের, রসূলগণের, ওলীগণের, শহীদগণের

وَالسُّعَدَاءِ وَالْمُطِيعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ مِنْ نُورِهِ

ওয়াস্ সু‘আদা-ই ওয়াল্ মুত্বী‘ঈ-না মিনাল্ মু‘মিনী-না ইলা- ইয়াওমিদ্দী-নি মিন নূ-রিহী-
সৌভাগ্যবানদের এবং যাঁরা ক্বিয়ামতের দিন পর্যন্ত অনুগত মু‘মিন (তাঁদের রহসমূহ) তাঁরই (হাবীবের) নূর হতে,

وَخَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى كُلَّ مَا سِوَى اللَّهِ مِنْ نُورِهِ يَا نُورَ خَلْقِ اللَّهِ

ওয়া খালাক্বাল্লা-হ্ তা‘আ-লা- কুল্লা মা- সিওয়াল্লা-হি মিন্ নূ-রিহী- ইয়া- নূ-রা খালক্বিল্লা-হ্।
মহান আল্লাহ্, আল্লাহ্ ছাড়া সবকিছু তাঁর (হাবীবের) নূর থেকেই সৃষ্টি করেছেন। হে আল্লাহ্’র সৃষ্টিকুলের নূর!

اللَّهُمَّ أَنْوِرْ ظَاهِرِي وَبَاطِنِي بِنُورِ مُحَمَّدٍ وَحَقِّقْ بَاطِنِي

আল্লা-হুম্মা আনওয়ির যা-হিরী- ওয়া বা-ত্বিনী- বিনূ-রি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া হাক্বিক্ব- বা-ত্বিনী-
হে আল্লাহ্! আমার প্রকাশ্য ও অপ্রকাশ্যকে মুহাম্মদ মুস্তফার নূর দ্বারা জ্যোতির্ময় কর এবং স্থায়ী রাখ আমার অপ্রকাশ্য

وَظَاهِرِي بِحَقَائِقِ حَقِيقَةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

ওয়া যা-হিরী- বিহাক্বা-ইক্বি হাক্বী-ক্বাতি মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লা-হ্ ‘আলায়হি ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাল্লাম।
ও প্রকাশ্য উভয়দিককে হযরত মুহাম্মদ মুস্তফা সাল্লাল্লাহ্ আলায়হি ওয়া আলিহী ওয়াসাল্লাম’র হাক্বীকতসমূহের ওসীলায়,

وَاسْتَعْرِقْ فِيكَ كُلِّي بِإِحَاطَةٍ مُخَالَطَةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

ওয়াস্ তাগরিক্ব ফী-কা কুল্লী- বিইহা-ত্বাতি মুখা-লাত্বাতি মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লা-হ্
হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহ্ আলায়হি ওয়া আলিহী ওয়াসাল্লাম’র নূরমিশ্রিত বেষ্টনী দ্বারা আমার পূর্ণ অস্তিত্বকে তোমার মধ্যে ডুবিয়ে রাখ।

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَاحْفَظْنِي بِحِفَاظَتِكَ بِحِفْظِ حَفِیْظِ مُحَمَّدٍ

‘আলায়হি ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাল্লামা ওয়াহফাযনী- বিহিফা-যাতিকা বিহিফযি হাক্বী-যি মুহাম্মাদিন
হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহ্ আলায়হি ওয়া আলিহী ওয়াসাল্লাম’র রক্ষকের রক্ষণের ওসীলায় তোমার বিশেষ রক্ষণাবেক্ষণে আমাকে সংরক্ষণ করা

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ بِكَ فِي مَرَاتِبِ وَجُودِكَ

সাল্লাল্লা-হ্ ‘আলায়হি ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাল্লামা আল্লা-হুম্মা বিকা ফী- মারা-তিবি ভূজু-দিকা
হে আল্লাহ্! আমি তোমার সাহায্য প্ার্থনা করছি তোমার অস্তিত্ব

وَشُهُودِكَ حَتَّى لَا أَشْهَدَ غَيْرَ أَعْمَالِكَ وَصِفَاتِكَ بِوَجْهِ

ওয়া শূহূ-দিকা হাত্তা- লা- আশহাদা গায়রা আফ্-আ-লিকা ওয়া সেফা-তিকা বিওয়াজ্জহিল্
ও উপস্থিতির মর্যাদাদিতে, যাতে আমি তোমারই গুণাবলী ও কার্যাদি ছাড়া আর কিছু না দেখি ওই মহাসত্য স্রষ্টার মর্যাদার ওসীলায়

الْحَقِّ الَّذِي خَلَقَ نُورَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ

হাক্বিল্লাযী- খালাক্বা নূ-রা মুহাম্মাদিন সোয়াল্লাল্লা-হু আলায়হি ওয়া আ-লিহী- ওয়াসাল্লাম। আল্লা-হুম্মা!
যিনি নূরে মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়া আলিহী ওয়াসাল্লাম'কে সৃষ্টি করেছেন। হে আল্লাহ!

يَسِّرْ لَنَا عِلْمَ التَّوْحِيدِ وَالْعِرْفَانَ اللَّهُمَّ افْتَحْ لَنَا كُنُوزَ الْخَفِيِّ

ইয়াসসির্ লানা- 'ইল্মাত্ তাওহী-দি ওয়াল্ 'ইরফা-ন। আল্লা-হুম্মাফ্ তাহলানা- কানূ-যাল্ খাফিয়্যিল
আমাদের জন্য তাওহীদ এবং মা'রিফাতের জ্ঞান সহজ করে দাও। হে আল্লাহ আমাদের জন্য গুপ্ত গুরুত্বপূর্ণ

الْحَفِيِّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ أَفِضْ عَلَيَّ مَوَاهِبَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

হাফিয়্যি লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা! আফিদ্দ 'আলাইয়্যা মাওয়া-হিবা লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ।
কালেমা 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ'র ভাণ্ডারসমূহ খুলে দাও। হে আল্লাহ! আমার উপর লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ'র পুরস্কারসমূহের ধারা প্রবাহিত কর।

اللَّهُمَّ اغْنِنِي بِفَضْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ اعِزَّنِي بِعِزِّ لَا إِلَهَ إِلَّا

আল্লা-হুম্মা আগনিনী- বিফাদলি লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা আ'ইযযানী- বি'ইযযি লা- ইলা-হা ইল্লা
হে আল্লাহ! আমাকে লা- ইলাহা ইল্লাল্লাহ'র অনুগ্রহের প্রাচুর্যে সম্পদশালী কর। হে আল্লাহ! আমাকে লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ'র সম্মানে সম্মানিত কর।

اللَّهُ زَيْنِي بِزِينَةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ جَمِّلْنِي بِجَمَالِ

ল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা যাইযিয়ানী- বিযী-নাতি লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা জাম্মিলনী- বিজামা-লি
হে আল্লাহ! আমাকে লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ'র সৌন্দর্যে সজ্জিত কর। হে আল্লাহ আমাকে সুশোভিত কর লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ'র

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ كَمِّلْنِي بِكَمَالِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ قَوِّنِي

লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা কাম্মিলনী- বিকামা-লি লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা কাওত্তিনী-
শোভায়। হে আল্লাহ! আমাকে পরিপূর্ণ কর লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ'র পূর্ণতায়। হে আল্লাহ আমাকে শক্তিশালী কর

بِقُوَّةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ أَيِّدْنِي بِرُوحِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ

বিকূওয়াতি লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা আয়্যিদনী- বিরু-হি লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা
'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ'র অসীম শক্তিতে। হে আল্লাহ! আমাকে শক্তি দান কর 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ'র আধ্যাতিক শক্তি দ্বারা। হে আল্লাহ!

سَخَّرَ لِي رُوحَانِيَّةَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ أَهْلِكْ أَعْدَائِي الْجَلِيَّ

সাখ্বিরলী- রু-হানিয়্যাতা লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা আহলিক্ আ'দা-ইয়াল্ জালিয়্যা
আমার জন্য 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ'র রুহানিয়্যাতকে বশীভূত করে দাও। হে আল্লাহ! ধ্বংস কর আমার প্রকাশ্য শত্রু

وَالْخَفِيِّ بِسَيْفِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ اجْلِسْنِي عَلَى بَسَاطٍ

ওয়াল্ খাফিয়্যা বিসায়ফি লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা আজলিসনী- 'আলা- বিসা-ত্বি
ও গোপনশত্রুকে 'লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ'র অসি দ্বারা। হে আল্লাহ! আমাকে 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ'র বিছানায় বসাও।

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ نَزِّهْ رُوحِي فِي رِيَاضِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ

লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা নাযযিহ্ রু-হী- ফী- রিয়া-দি লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা
হে আল্লাহ! 'লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ'র বাগানসমূহে আমার আত্মাকে ভ্রমণকরাও। হে আল্লাহ!

أَطْعَمْنِي مِنْ مَوَائِدِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ اسْقِنِي مِنْ شَرَابٍ

আত্ 'ইমনী- মিম্ মাওয়া-ইদি লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা স্কিনী- মিন্ শারা-বি
আমাকে আহার করাও 'লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ'র দস্তুরখানাসমূহে। হে আল্লাহ! আমাকে 'লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ'র

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ ثَبِّتْنِي عَلَى لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ أَحِينِي عَلَى

লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা সাক্বিতনী- 'আলা- লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা আহযিনী- 'আলা-
সুখা থেকে পান করাও। হে আল্লাহ! আমাকে 'লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ'র উপর অটল রাখ। হে আল্লাহ! আমাকে কালেমা-ই

كَلِمَةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ امْتِنِي عَلَى لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ

কালিমাতি লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা আমিতনী- 'আলা- লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মাব্
'লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ'র উপর জীবিত রাখ। হে আল্লাহ! আমাকে 'লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ'র উপরই মৃত্যু দাও। হে আল্লাহ!

أُبْعَثُنِي عَلَى لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ تَبَّتْ أَقْدَامِي عَلَى الصِّرَاطِ

‘আসনী- ‘আলা- লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা সাক্বিত আকুদা-মী- ‘আলাস্ সেরা-তিল্
‘লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ’র উপর আমার পুনরুত্থান কর। হে আল্লাহ! আমার পা’গুলোকে সুদৃঢ় রাখ সরল-

الْمُسْتَقِيمِ بِقُوَّةِ لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ اجْرِنِي مِنَ النَّارِ

মুস্ তাফ্বী-মি বিকুওয়াতি লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা আজিরনী- মিনান্ না-রি
সঠিকপথে ‘লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ’র অসীম শক্তিতে। হে আল্লাহ! আমাকে জাহান্নামের আগুন থেকে পরিদ্রাণ দাও

بِحِرْزِ لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ ادْخِلْنِي الْفِرْدَوْسَ الْأَعْلَى بِعِزَّةٍ

বিহিরযি লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা আদখিলনিল ফিরদাওসাল আ’লা- বি‘ইয্যাতি
‘লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ’র নিরাপত্তায়। হে আল্লাহ! আমাকে জান্নাতের সর্বোচ্চ স্তর ফিরদাউসে প্রবেশ করাও

لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ تَوَجَّنِي بِأَنْوَارِ لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ نَوِّرْ قَلْبِي

লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা তাওভিজনী বিআনওয়া-রি লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা নাওভির্ কুলবী-
‘লা- ইলাহা ইল্লাল্লাহ’র মর্যাদার বদৌলতে। হে আল্লাহ! আমাকে ‘লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ’র নূরশির মুকুট পরাও। হে আল্লাহ! আমার অন্তর আলোকিত কর

بِأَنْوَارِ لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُمَّ زِدْنِي بِمُشَاهَدَةِ وَجْهِكَ الْكَرِيمِ

বি আনওয়া-রি লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা যিদনী- বি মুশা-হাদাতি ওয়াজহিকাল্ কারী-মি
‘লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ’র আলোরাশি দ্বারা। হে আল্লাহ! তোমার পবিত্র সত্তা দর্শনের ক্ষমতা বৃদ্ধি করে দাও

بِنُورِ أَنْوَارِ لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ هُوَ هُوَ هُوَ وَمَحَمَّدٌ

বিনূ-রি আনওয়া-রি লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ আল্লা-হ আল্লা-হ আল্লা-হ হু- হু- হু- ওয়া মুহাম্মাদুর্
‘লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ’র আলোরাশির বিশেষ আলো দ্বারা। আল্লাহ্ আল্লাহ্ আল্লাহ্ হু-হু-হু- এবং মুহাম্মদ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهَا نَحْيٌ وَعَلَيْهَا

রাসূ-লুল্লা-হি সোয়াল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাল্লামা ‘আলায়হা নাহয়া- ওয়া ‘আলায়হা-
সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়া আলিহী ওয়াসাল্লাম আল্লাহ’র রসূল। আর ওই (তাওহীদ-রিসালাত’র) আক্বীদার উপর আমরা জীবিত থাকব,

نَمُوتُ وَعَلَيْهَا نُبْعَثُ أَنْشَاءَ اللَّهِ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُطْمَئِنِّينَ

নামূ-তু ওয়া 'আলায়'হা নুব'আসু ইন'শা-আল্লা-হু মা'আল মু'মিনী-নাল্ মুত'মা'ইন্নী-নাল সেটারই উপর মৃত্যু বরণ করব এবং সেটার উপরই পুনরুত্থিত হব যদি আল্লাহ চান ওইসব মু'মিনদের সাথে, যাঁরা প্রশান্তিপ্ৰাপ্ত

الْمُسْتَبْشِرِينَ بِنِعْمِهِ وَكَرَمِهِ وَفَضْلِهِ إِرْحَمَ عَلَيَّ بِالْأَنْوَاعِ

মুস্তাবশিরী-না বিনি'আমিহী- ওয়া কারামিহী- ওয়া ফাদলিহী- ইরহাম 'আলাইয়্যা বিল্ আনওয়া- 'ই ও আনন্দিত- তঁর পুরস্কারাদি, তঁর বদান্যতা ও তঁর অনুগ্রহে, (হে আল্লাহ!) আমার উপর প্রত্যেক প্রকারের দয়া বর্ষণ কর

حَتَّى تَسْتَغْرِقَ نُورًا فَوْقِي وَنُورًا تَحْتِي وَنُورًا شِمَالِي وَنُورًا

হাত্তা- তাস্তাগরিক্বা নূ-রন্ ফাওক্বী- ওয়া নূ-রন্ তাহতী- ওয়া নূ-রন্ শিমা-লী- ওয়া নূ-রন্ হী যাতে পরিবেষ্টন করে নেয় নূর আমার উপর থেকে, নূর আমার নিচ থেকে, নূর আমার বাম দিক থেকে এবং নূর

يَمِينِي وَقَلْبِي مَمْلُوءًا بِنُورٍ وَصَيَّرَ عَدُوِّي مُسَخَّرًا وَمُنْقَادًا إِلَيَّ

ইয়ামী-নী- ওয়া কুলবী- মামলূওভূম্ব বিনু-রিও ওয়া সোয়াইয়্যির 'আদুওভী- মুসাখখারাও ওয়া মুনক্বা-দাল লী- আমার ডান দিক থেকে; এমতাবস্থায় যে, আমার কুলব নূরে পরিপূর্ণ হোক, আমার দুশমনকে আমার বশীভূত কর আর সেটাকে আমার তাঁবেদার করে দাও

بِرَحْمَتِكَ فَلَا يَضُرُّنِي بَلْ حَوْلَهُ إِلَى نُورٍ لَطِيفٍ كَأَنَّ مَظْهَرَ

বিরহমাতিকা ফালা- ইয়াদ্বোররনী- বাল্ হাওভিলহু ইলা- নু-রিল্ লাভ্বী-ফিন্ কা-ইনিম্ মাযহারিন তোমার বিশেষ দয়ায়, সে যেন আমার ক্ষতি করতে সক্ষম না হয়; বরং সেটাকে এমনি সূক্ষ্ম নূরের দিকে ফিরিয়ে দাও, যা

جَمَالِي رَحِيمِي وَأَوْقَفَنِي عَلَى أَنْوَاعِ الرَّحْمَةِ اللَّائِقَةِ

জামা-লিয়্যির রাহী-মিয়্যিও ওয়া আওক্বিফনী- 'আলা- আনওয়া- 'ইর্ রাহমাতিল্ লা-ইক্বাতি তোমার ওই সৌন্দর্যের প্রকাশস্থল ও পরমকরণার প্রতিচ্ছবি হয় এবং আমাকে অবগত কর রহমতের ওই সমস্ত প্রকার সম্পর্কে, যেগুলো

بِخَلَائِقِكَ إِمَابِدْعُوَةِ الْأَسْمِ النَّوْرِ أَوْ بِالذَّوَامِ يَأْنُورَ الْأَنْوَارِ

বিখালা-ইক্বিকা ইস্মা- বিদা'ওয়াতিল্ ইস্মিন্ নূ-রি আও বিদ্বাওয়া-মি এয়া নূ-রাল্ আনওয়ারি তোমার সৃষ্টিজগতের উপযোগী- হয়তো নূর নামের আহ্বানের (উপযোগী) নতুবা সব সময়ের জন্য, স্থায়িত্বের মাধ্যমে হে সমস্ত নূরের নূর!

أَوْ بَكْتَابَةٍ صَحِيفَةٍ مَّجْعُولَةٍ فِي عُنُقِهِ أَوْ مَشْغُولَةٍ فِي شَرَابِهِ

আও বিকিতা-বাতি সহী-ফাতিম্ মাজ্-উ-লাতিন্ ফী- 'উনুক্বিহী- আও মাশগূ-লাতিন্ ফী- শারা-বিহী-
কিংবা ওই সহীফা লিখার (উপযোগী), যা নফসের ঘাড়ে স্থাপন করা হয়েছে, অথবা সেটার অমীয় সুধাপানে ব্যস্ত,

مَوْثِرَةٌ بِتَأْثِيرِ تَامٍّ مِّنْ عِنْدِكَ يَا عَلَامُ ارْفَعْ أَنْوَاعَ الْأَلَامِ وَأَنْتَ

মুআস্সিরাতিম্ বিতা'সী-রিন তা-শিম্ম মিন 'ইনদিকা এয়া 'আল্লা-মু ইরফা' আনওয়া- 'আল্ আ-লা-মি ওয়া আন্তা
তোমারই পূর্ণ প্রভাব দ্বারা প্রভাব বিস্তারকারী, হে সর্বজ্ঞ, সমুদয় যন্ত্রণা তুলে নাও এবং তুমি হলে

نُورٌ فِي كُلِّ السَّاعَاتِ وَالْأَيَّامِ وَالْآنِ وَالْآنَاتِ

নূ-রন্ ফী- কুল্লিস্ সা- 'আ-তি ওয়াল্ আইয়্যা-মি ওয়াল্ আ-নি ওয়াল্ আ-না-তি।
নূর- প্ৰত্যেক মুহূর্তে, প্ৰত্যেক দিনে এবং একটিমাত্র মুহূর্তে ও সব মুহূর্তে।

اللَّهُمَّ أَنْتَ تَعْطِي مَا يَسْأَلُهُ عَبْدُكَ فَطَهِّرْنِي عَنِ الْخَطَرَاتِ

আল্লা-হুম্মা আনতা তু'ত্বী- মা- ইয়াস্আলুহু- 'আবদুকা ফাত্বাহিরনী- 'আনিল খাত্বোয়ারা-তি
হে আল্লাহ! তোমার বান্দা যা আবেদন করে তা দান কর, সুতরাং আমাকে পুতঃপবিত্র কর কুপ্রবৃত্তির

كُلِّهَا صَغِيرَهَا وَكَبِيرَهَا حَتَّى يَسْتَعِدَّ قَلْبِي لِمُشَاهَدَتِكَ

কুল্লিহা- সোয়াগী-রিহা- ওয়া কাবী-রিহা- হাত্বা- ইয়াস্তা'ইদ্বা ক্বলবী- লিমুশা-হাদাতিকা
সবপ্রকার ধ্যান-ধারণা হতে- ছোট হোক আর বড় হোক, এমনকি যাতে আমার ক্বলব তোমার সাক্ষাতে

عَلَى وَجْهِ الْإِسْتِغْرَاقِ فَإِذَا رَجَعْنَا مِنْ ذَلِكَ فَجَاءَ مَعَنَا مَعَ

'আলা- ওয়াজ্হিল্ ইস্তিগরা-ক্বি ফা ইয়া- রাজা'না- মিন্ যা-লিকা ফাজা-আ মা'আনা- মা'আস্
নিমজ্জিত থাকার উপযুক্ততা হাসিল করে। অতঃপর যখন আমরা ফিরে আসব ওই (নিমজ্জন) থেকে তখন আমাদের অন্তরও যাতে আমাদের সাথে আসে

الصُّورِ الْحَسَنَةِ مُشَافِهًا مَعَهَا مُتَلَدِّذَا بِجَمَاعِ رُوحِي مِثْرَهُ عَنِ نَفْسِي

সোওয়ারিল্ হাসানাতি মুশা-ফিহাম্ মা'আহা- মুতালায্ফিযাম্ বিজিমা- 'ইর্ রু-হিয়িম্ মুনায্হাহিন্ 'আন্ নাফসিয়্যিও
এমনি সুন্দর আকৃতিসহ যেগুলোকে আমরা সামনা-সামনি দেখতে পাই, যার সাথে রূহানী অবস্থার অমৃত স্বাদ অস্থাদান করি, যা কুপ্রবৃত্তিমুক্ত

وَأَخَافُ فِي نَفْسِي غِنَاءَ مَنْ لَا يَحْتَاجُ إِلَيْكَ مِنْ حَيْثُ ذَاتِ

ওয়া আখা-ফু ফী- নাফসী- গিনা-আ মাল্ লা- ইয়াহতা-জু ইলায়কা মিন্ হায়সু যা-তিল্
এবং আমি আমার অন্তরে ওই ব্যক্তির বেপরোয়াপনার আশঙ্কা করছি, যে নিজেকে তোমার মুখাপেক্ষী মনে করেনা,

الْوَاحِدِ وَحُدَّةِ الْوَاحِدِيَّةِ سَائِرًا فِي لَمَحٍ دُونَ لَمَحٍ فِي نُورٍ

ওয়া-হিদি ওয়াহদাতিল্ ওয়া-হিদিয়াতি সা-ইরান্ ফী- লামহিন্ দূ-না লামহিন ফী- নূ-রিন্
একক স্বত্বনুসারে, যাতে এককত্ব ও অনন্য-অদ্বিতীয় পরিপূর্ণ বৈশিষ্ট্য রয়েছে, যা অন্য মুহূর্ত ব্যতীত এক মুহূর্তে একটিমাত্র আলোকছটাতেই ভ্রমণকারী

دُونَ نُورٍ رَأْيًا لِكُلِّ مَوْجُودٍ فِي عَيْنٍ مَّشْهُودَةٍ فِي ذَلِكَ النُّورِ

দূ-না নূ-রিন রা-ইয়াল্ লিকুল্লি মাওজু-দিন ফী- 'আয়্নিম্ মাশহু-দাতিন ফী- যা-লিকান্ নূ-রি
অন্যকোন আলোকছটা ব্যতীত, প্রতিটি সৃষ্টির প্রত্যক্ষদৃষ্টা হিসেবে এমন বিশেষ সত্তার মধ্যে, যা ওই নূরে দেখা গেছে।

يَا وَاجِبَ الْوُجُودِ وَ يَافَائِضَ الْجُودِ يَاصَانِعَ الدُّهُورِ وَيَا خَالِقَ

এয়া- ওয়া-জিবাল্ ওজু-দি ওয়া এয়া- ফা-ইদ্বোয়াল্ জু-দি এয়া- সোয়া-নি'আদু দুহু-রি ওয়া এয়া- খা-লিকান্
হে চিরন্তন সত্তা, হে ওই সত্তা, যার দানশীলতা প্রবহমান, হে যুগসমূহের মহান স্রষ্টা, ওহে স্রষ্টা

النُّورِ الرَّحْمَنِيِّ أَفْضِ عَلَيْنَا الْأَنْوَارِ الَّتِي هِيَ مَظَاهِرُ الْوَهَابِ

নূ-রির্ রাহমা-নিয়িন আফদি 'আলায়নাল আনওয়া-রাল্লাতী- হিয়া মাযোয়া-হিরগল্ ওয়াহহা-বির্
রহমানী নূরের! আমাদের উপর ওই রাশি রাশি নূর বিচ্ছুরিত কর, যা হচ্ছে প্রকাশশূল তোমার দানশীলতা ও

الرِّزَاقِ سَارِيَةٍ فِي حَوَائِصِنَا لَتُكْتَسَبَ الْجُزْئِيَّاتُ مِنْ تَعْطِيلِ

রায্যা-ক্বি সা-রিয়াতান ফী হাউওয়া-সসিনা লিতুকতাসাবাল্ জুয'ইয়া-তু মিন তা'ত্বী-লিওঁ
জীবিকাদানের বৈশিষ্ট্যের, যা আমাদের ইন্দ্রিয়গুলোয় পরিব্যাপ্তি; যাতে প্রতিটি অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ সুসজ্জিত হয় তা নিশ্চিত হওয়ার পর,

وَصَيَّرْنِي نُورًا لَطِيفًا عَائِقًا لِكَشْفِ حَسِّيٍّ أَوْ قُبْحٍ مَعْنَوِيٍّ

ওয়া সাইয়্যিরনী- নূ-রাল্ লাত্বী-ফান্ 'আ-ইক্বাল্ লিকাশ্ফিন হিসসিয়িন আও ক্বোবহিম্ মা'নাভিয়িম
এবং আমাকে এমন সূক্ষ্মপ্রভায় পরিণত কর, যা রুখে দেয় ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য ক্রটিকে অথবা অইন্দ্রিয়গ্রাহ্য মন্দকে,

مُّمَحَقِّ مُغْلَقِي اللّٰهُمَّ اجْعَلِ الْعَبْدَ الدَّاعِيَ اِلَيْكَ مِنْ نُورٍ

মুমহাক্বিম্ মুগলাক্বিন। আল্লা-হুম্মাজ্ ‘আলিল্ ‘আবদাদ্ দা-‘ঈয়া ইলায়কা মিন্ নূ-রিম্ দীণ্ডিহীন, অবরুদ্ধ। হে আল্লাহ! তুমি তোমার এ বান্দাকে তোমার দিকে আহ্বানকারী বান্দা বানাও মহান নূর দ্বারা

مَّعْدِيَّ فَاْمْتَلَأْ اَمْعَائِي وَكَبِدِي وَعُرُوْقِي بِالْاَنْوَارِ اَمْتَلَاً

মা’দিয়িন্ ফাম্’তালি’ আম্‘আ-ঈ- ওয়া কাবিদী- ওয়া ‘উর-ক্বী- বিল্’আনওয়া-রি ইমতিলা-আল্ অতঃপর পরিপূর্ণ করে দাও আমার অন্তগুলো, কলিজা এবং সমস্ত শিরা-উপশিরাকে নূররাশি দ্বারা, যেভাবে পূর্ণ করেছে

الْعَرْشِ بِهَا فَاَقَابِلْهُ رَأْسًا بِرَأْسٍ مِّنْ غَيْرِ حِسَابٍ وَّاسْقِنِي

‘আরশি বিহা- ফা উক্বা-বিলাহু- রা’সাম্ বিরা’সিম্ মিন গায়্’রি হিসা-বিওঁ ওয়াস্ক্বিনী- আরশকে ঐ নূররাশি দ্বারা, যাতে আমি কোন হিসাব ছাড়া সেটার সম্মুখীন হতে পারি (পরিপূর্ণভাবে)এবং আমাকে পান করাও

كَأَسَا كَادِحًا مِّنْ قَدَّاحِهِ وَنُورٌ قَلْبِي بِنُورِ نُورِهِ فِي الْاَنْوَارِ

কা’সান কা-দিহাম্ মিন্ ক্বাদা-হিহী- ওয়া নাওভির্ ক্বাল্বী- বিনু-রি নূ-রিহী- ফিল্’আনওয়া-রা। সুনিপুণ প্রস্তুতকারীর বানানো পেয়ালাপূর্ণ সুধা এবং নূরানী কর আমার ক্বলবকে তাঁর নূরের নূরে নূর-রাশির মধ্যে

وَانظُرْ بِنَظْرِ نَاظِرِهِ فِي النَّوَظِرِ الْاَنْظَارِ عَنْ جَوْهَرَةِ الْاَنْوَارِ

ওয়ানযুর বিনায়রি না-যিরিহী- ফিন্ নাওয়া-যিরিল্’আনযোয়া-রি ‘আন্ জাওহারাতিল্’আনওয়া-রিল্ এবং আমাকে ধন্য কর অক্ষির দৃষ্টিতে এমন দৃষ্টিসমূহের দৃষ্টিসহকারে যা

اللّٰهُوْتِيَّةِ الْاَزَلِيَّةِ الصَّمْدِيَّةِ اللّٰهُمَّ اِنِّي اَسْئَلُكَ النُّوْرَ يَا نُوْرَ

লা-হু-তিয়্যাতিল্ আযালিয়্যাতিস্ সোয়ামাদিয়্যাহ। আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আসআলুকান্ নূ-রা এয়া- নূ-রান্ লাহ্তী, আযালী ও সামাদী নূর রাশির নির্যাসা*হে আল্লাহ! আমি তোমার দরবারে আরয করছি বিশেষ নূরের জন্য হে নূরের

النُّوْرِ وَيَا مُدَبِّرَ الْأُمُورِ وَيَا عَالِمَ الْأَسْرَارِ وَالسَّرُورِ وَيَا نُوْرَ

নূ-রি ওয়া এয়া- মুদাক্বিরাল্ উমূ-রি ওয়া এয়া- ‘আ-লিমাল্ আসরা-রি ওয়াস্ সুক্ব-রি ওয়া এয়া- নূ-রান্ নূর এবং হে সমস্ত বিষয়ের কার্যকর ব্যবস্থাগ্রহণকারী ও হে প্রসন্নতর রহস্যাবলীর জ্ঞাতা এবং হে নূরের

النُّورِ أَنْوَرُ لَنَا لِحَالِ خِيَالِ أفعالِ أَعْمَالِ أَقْوَالِ كُلِّ الْيَنَامِينِ نُورِ نُورِكَ

নূ-রি আনভির্ লানা- লিহা-লি খিয়া-লি আফ'আ-লি আ'মা-লি আকুওয়া-লিন কুল্লিন ইলায়না- মিন্ নূ-রি নূ-রিকা
নূ! নূর দান কর আমাদের জন্য আমাদের দিকে প্রত্যাবর্তিত মনের অবস্থায়, মনোভাবে, কাজে, কর্মে ও কথায় ইত্যাদিতে, তোমার আপন বিশেষ নূরের নূরে

وَنُورِ الْكُلِّ أَعْنِي نُورَ حَبِيبِكَ وَمَحْبُوبِكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

ওয়া নূ-রিল কুল্লি আ'নী- নূ-রা হাবী-বিকা ওয়া মাহবু-বিকা মুহাম্মাদিন সোয়াল্লাল্লা-হু
এবং সমগ্র সৃষ্টির নূর অর্থাৎ তোমার হাবীব ও মাহবুব মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম'র নূরে

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَطَائِكَ وَنُورِنَا بِنُورِ طَاعَتِكَ وَإِطَاعَتِكَ

'আলায়হি ওয়া সাল্লাম বি'আতোয়া-ইকা ওয়া নাওভিরনা- বিনূ-রি ত্বোয়া-'আতিকা ওয়া ইতোয়া-'আতিকা
তোমার দানক্রমে এবং আমাদেরকে আলোকিত কর তোমারই ইবাদত ও আনুগত্যের নূরে

وَإِطَاعَةِ رَسُولِكَ بِحُرْمَةِ نُورِهِ وَأَنْوَارِهِ وَعِزَّتِهِ وَعِزَّتِهِ وَسِرِّهِ

ওয়া ইতোয়া-'আতি রসূ-লিকা বিহুরমাতি নূ-রিহী- ওয়া আনওয়া-রিহী- ওয়া 'ইযযিহী- ওয়া 'ইযযাতিহী- ওয়া সিররিহী-
এবং তোমার রসূলের আনুগত্যের নূর দ্বারা- তাঁর নূর, নূররাশি, তাঁর বিজয়, মর্যাদা ও রহস্য

وَأَسْرَارِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ওয়া আসরা-রিহী- সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লাম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ 'আলা- সাইয়্যিদিনা-
এবং রহস্যাবলীর সম্মানে, তাঁর উপর রহমত ও শান্তি বর্ষিত হোক। হে আল্লাহ দরদ ও সালাম প্রেরণ কর আমাদের আক্কা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نُورِ قُلُوبِنَا وَسِرِّ سَرَائِرِنَا

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা মুহাম্মাদিন্ নূ-রি কুলূ-বিনা- ওয়া সিররি সারা-ইরিনা-
মুহাম্মদ মুস্তফা'র উপর এবং আমাদের আক্কা মুহাম্মদ মুস্তফা'র বংশধরের উপর যিনি আমাদের অন্তরের আলো ও আমাদের নিগূঢ় রহস্যসমূহের (মূল)তত্ত্ব

وَفَهُمْ عَقُولِنَا وَبَاصِرٍ بَصِيرَتِنَا وَبَصْرٍ بَصْرِنَا مِنْ نُورِ دَقَائِقِ الْجَلَالِ

ওয়া ফাহ্মি 'উকূ-লিনা- ওয়া বা-সিরি বাসী-রাতিনা- ওয়া বাসারি বাসারিনা- মিন্নূ-রি দাক্বা-ইক্বিল জালা-লিল
এবং আমাদের বিবেকের বোধশক্তি, আমাদের অন্তর্দৃষ্টির দৃষ্টা ও চোখের দৃষ্টিশক্তি অর্থাৎ সর্বোচ্চ সম্মানিত ও মহত্বের সূক্ষ্মবিষয়াদির আলো

الْأَكْرَمِ وَسِرِّ حَقَائِقِ الْجَمَالِ الْأَعْظَمِ وَمَظْهَرِ الْأَنْوَارِ

আকরামি ওয়া সিররি হাক্বা-ইক্বিল জামা-লিল আ'যমি ওয়া মাযহারিল আন'ওয়া-রিস সর্ববৃহৎ সৌন্দর্যের হাক্বীক্বতের রহস্য এবং আল্লাহ'র পূর্ণতম গুণসমৃদ্ধ নূররাশির সর্বশ্রেষ্ঠ প্রকাশস্থল।

الصِّفَاتِي الْأَتَمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

সিফা-তিয়িল আতাম্ম। আল্লা-হুম্মা সোয়াল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফা'র উপর এবং

الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ سِرِّ حَقَائِقِ الْجَمَالِ الْأَعْظَمِ وَنُورِ دَقَائِقِ لُجْجَالِ الْأَكْرَمِ

আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন সিররি হাক্বা-ইক্বিল জামালিল আ'যমি ওয়া নূ-রি দাক্বা-ইক্বিল জালা-লিল আকরাম আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফা'র বংশধরের উপর, যিনি সর্বাপেক্ষা সুন্দর (আল্লাহ'র) বাস্তব বিষয়সমূহের নিগূঢ়তত্ত্ব ও সুস্মৃতিসূক্ষ্ম বিষয়ের নূর।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সোয়াল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন হে আল্লাহ! দরদ ও সালাম প্রেরণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফা'র উপর এবং আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুহাম্মদ মুস্তফা'র বংশধরের উপর

قَبْلَةَ التَّجَلِّيِ الذَّاتِيِّ وَمَظْهَرِ النُّورِ الصِّفَاتِي اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَي

কিবলাতিত তাজাল্লিয়্যিয যা-তিয়ি ওয়া মাযহারিন্ নূ-রিস্ সেফা-তিয়ি। আল্লা-হুম্মা সোয়াল্লি 'আলা- যিনি তোমার সত্ত্বাগত তাজাল্লীর কেবলা এবং বৈশিষ্ট্যগত নূরের প্রকাশস্থল। হে আল্লাহ! দরদ প্রেরণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مُفِيضِ النُّورِ السِّرَاجِ الشَّجَاجِ

সায়্যিদিনা মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা মুহাম্মাদিম্ মুফী-দিন্ নূ-রিস্ সির-জিস্ সাজ্জা-জি আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফা'র উপর এবং আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফা'র বংশধরের উপর, যিনি প্রজ্জলিত প্রদীপের নূরের প্রস্রবণ

وَمُتَلَاظِمِ الْأَمْوَاجِ بِنُورِ الْبَصَائِرِ وَمَدَدِ الدَّوَائِرِ الْهَيِّ أَظْهَرُ

ওয়া মুতালা-হেমিল্ আম'ওয়া-জি বিনূ-রিল বাসোয়া-ইরি ওয়া মাদাদিদ দাওয়া-ইরি। ইলা-হী- আযহির্ এবং এমন তরঙ্গায়িত সমুদ্রের, অন্তরদৃষ্টিসমূহের নূর সহকারে এবং বিপদ-আপদে সাহায্য-সহযোগিতা সহকারে। হে আমার আল্লাহ! প্রকাশ কর

نُورَ حَيَاتِكَ فِي حَيَاتِي أَنْتَ إِلَهُ الْأَنْوَارِ الْمُشْرِقَةِ فِي أَطْبَاقِ

নূ-রা হায়া-তিকা ফী- হায়া-তী-। আনতা ইলা-হুল্ আনওয়া-রিল মুশরিক্বাতি ফী- আত্বা-ক্বিস্
তোমার চিরস্থায়ী জীবনের নূরকে আমার জীবনে, তুমি ইলাহ্ ওই নূররাশির যা চমকিত আলোকোজ্জ্বল আসমানের বিভিন্ন স্তরে

السَّمَوَاتِ الْمُتَجَلِّيَةِ وَالْأَنْوَارِ الْجَلِيَّةِ الْبَرَّاقَةِ الْمُسْتَجِنَّةِ مِنْهُ

সামা-ওয়া-তিল্ মুতাজাল্লিয়াতি ওয়াল্ আনওয়া-রিল্ জালিয়াতিল্ বাররা-ক্বাতিল্ মুসতাজিন্নাতি মিনহুল্
এবং পদাবিহীন অতি উজ্জ্বল নূররাশির (ইলাহ্), যার বদৌলতে

الْأَنْوَارِ الظُّلْمَانِيَّةِ الْكَدِرَةِ الْجَهَنَّمِيَّةِ الْمُخَلَّقَةِ الْمُحَلَّةِ

আনওয়া-রন্য্ যুলমা-নিয়াতুল্ কাদিরাতুল্ জাহান্নামিয়াতুল্ মুখাল্লিক্বাতুল্ মুমহিলাহ্।
অন্ধকারাচ্ছন্ন, ময়লাযুক্ত, জাহান্নামের সাথে সম্পৃক্ত, পুরাতনকারী এবং সৌন্দর্যহীন নূরগুলো উহা হয়ে যায়।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خِيَالَ أَنْوَارِ الْمُتَحَقِّقِ بَأَنْوَارِ الْمُطْلَقِ

আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আসআলুক্বা খিয়া-লা আনওয়া-রিল্ মুতাহাক্বাক্বি বিআনওয়া-রিল্ মুতলাক্বি
হে আল্লাহ্ নিশ্চয় আমি তোমার দরবারে প্রার্থনা করছি ওই পবিত্র সত্তার নূরানী খেয়ালের, যা তোমার স্বাধীন সত্তার নূর দ্বারা বিরাজমান

وَبِأَكْبَارِ الدِّينِ خُلُقًا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

ওয়া বিইক্বা-রিদ্ দী-নি খুলক্বা-। আল্লা-হুম্মা সোয়াল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা আ-লি
এবং চারিত্রিক আদর্শে দ্বীনকে মহানত্ব প্রদান সহকারে। হে আল্লাহ্ দরুদ প্রেরণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي نَوَّرَ اللَّهُ الْأَنْوَارَ بِنُورِ نُورِ مُحْيَاهُ اللَّهُمَّ

সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- নাউওয়ারাল্লা-হুল্ আনওয়া-রা বিনূ-রি নূ-রি মুহায্যা-হ। আল্লা-হুম্মা
আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যার নূরানী চেহরার নূর দ্বারা আল্লাহ্ যাবতীয় নূরকে নূর দান করেছেন। হে আল্লাহ্

صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

সোয়াল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িয়দিনা মুহাম্মাদিল্লাযী-
দরুদ প্রেরণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরদের উপর, যাঁর

تَلَلَاتِ الْأَنْوَارِ الرَّبَّانِيَّةِ حَوَالِيهِ لَمَّا اتَّحَفَهُ اللَّهُ بِالْقُرْبِ مِنْهُ

তালা'লাআতিল্ আন'ওয়া-রন্ রাকা-নিয়াতু হাওয়া-লায়হি লাম্মা- আতহাফাহল্লা-হ্ বিলকুরবি মিনহ্ চতুর্পাশে মহান রবের আলোকরাশি চমকিত, যখন মহান আল্লাহ তাঁকে মহিমাবিত করেছেন স্বীয় সত্তার নৈকট্য দ্বারা

وَإِلَيْهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

ওয়া ইলায়হি। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাযিদিদনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিদনা- তাঁর মহান সত্তার দিকে আহ্বান করে। হে আল্লাহ! দরুদ প্রেরণ কর আমাদের আক্কা মুহাম্মদ মুস্তফা'র উপর এবং আমাদের আক্কা

مُحَمَّدٍ الَّذِي أَحْبَبْتَ وَتَوَجَّهْتَ إِلَى نُورِ اللَّهِ بِفَضْلِ اللَّهِ

মুহাম্মাদি ল্লাযী- আহবাবতা ওয়া তাওয়াজ্জাহতা ইলা- নু-রিল্লা-হি বিফাদ্বলিল্লা-হি মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁকে তুমিই বন্ধু বানিয়েছ এবং তোমার নূরের দিকে আকৃষ্ট করেছ স্বীয় অনুগ্রহ

وَكَرَمِ اللَّهِ مِنْ عَيْنِ نُورِ اللَّهِ وَنُورَهُ وَنُورَ ظُهُورِهِ صَلَّى اللَّهُ

ওয়া কারামিল্লা-হি মিন 'আয়নি নু-রিল্লা-হি ওয়া নাওভিরহ্ ওয়া নাওভির্ যুহু-রাহু- সোয়াল্লাল্লা-হ্ ও দয়ায়, যাঁর সূচনা ও প্রকাশ তোমার সত্তাগত নূর হতেই, তাই তুমি তাঁকে নূরানী কর, তাঁর বিকাশকেও নূরানী কর। সাল্লাল্লাহু

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

'আলায়হি ওয়া সাল্লাম। আল্লা-হুম্মা সোয়াল্লি 'আলা- সাযিদিদনা মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিদনা- আলায়হি ওয়াসাল্লাম। হে আল্লাহ! দরুদ প্রেরণ কর আমাদের আক্কা মুহাম্মদ মুস্তফা'র উপর এবং আমাদের আক্কা মুহাম্মদ মুস্তফা'র বংশধরের উপর

مُحَمَّدٍ الْهَادِي الَّذِي خَلَقْتَ أَوَّلَ كُلِّ شَيْءٍ نُورَهُ

মুহাম্মাদি ল্লা হাজু-দিল্ হা-দিল্লাযী- খালাক্ তা আউওয়ালা কুল্লি শায়'ইন্ নু-রাহু- যিনি ইবাদত-বন্দেগীতে রাত যাপন করেন, যিনি সৃষ্টির পথপ্রদর্শক, যার নূরকে তুমি প্রতিটি বস্তুর প্রথমে সৃষ্টি করেছ

وَنُورَهُ قَبْلَ كُلِّ نُورٍ وَنُورَهُ مِنْ نُورِ اللَّهِ وَظُهُورَهُ مِنْ ظُهُورِ

ওয়া নু-রন্হু- ক্ব্বলা কুল্লি নু-রিওঁ ওয়া নু-রন্হু- মিন্ নু-রিল্লা-হি ওয়া যুহু-রন্হু- মিন্ যুহু-রি এবং তাঁর নূর প্রত্যেক নূরের পূর্বে সৃষ্ট, আর তাঁর নূর আল্লাহ'রই নূর হতে, তাঁর প্রকাশ আল্লাহ'রই প্রকাশ

اللَّهِ وَسُرُورِ اللَّهِ وَسُرُورُهُ مِنْ سُرُورِ اللَّهِ وَسُرُورُ اللَّهِ مِنْ

ল্লা-হি ওয়া সুরা-রিল্লা-হি ওয়া সুরা-রংহু- মিন্ সুরা-রিল্লা-হি ওয়া সুরা-রংল্লা-হি মিন
এবং আল্লাহ'র খুশী থেকে, আর তাঁর খুশী আল্লাহ'র খুশী থেকে আর আল্লাহ'র খুশী

ظُهُورِهِ وَسُرُورِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ

যুহু-রিহী- ওয়া সুরা-রিহী সোয়াল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা ওয়া আসআলুকা আল্লা-হুম্মা
তাঁর প্রকাশ ও খুশী থেকে, সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম, এবং আমি তোমার কাছে প্রার্থনা করছি, হে আল্লাহ!

بِوَجْهِكَ النُّورِ وَبِعَرْشِكَ النُّورِ وَبِقَلَمِكَ النُّورِ

বিওয়াজ্হিকান্ নূ-রি ওয়া বি'আর্শিকান্ নূ-রি ওয়া বি ক্বলামিকান্ নূ-রি ওয়া
তোমার নূরানী সত্তার ওসীলায়, তোমারই নূরানী আরশের ওসীলায়, তোমার নূরানী কলমের ওসীলায়,

بِرُوحِكَ النُّورِ وَبِصُورِكَ النُّورِ وَبِكُرْسِيِّكَ النُّورِ

বিরন্-হিকান্ নূ-রি ওয়া বিসো-রিকান্ নূ-রি ওয়া বিকূর্সিয়্যিকান্ নূ-রি
তোমার নূরানী বিশেষ রূহ'র ওসীলায় এবং তোমার নূরানী শিংগার ওসীলায় এবং তোমার নূরানী কুরসির ওসীলায়

وَأَسْأَلُكَ يَا نُورَ النُّورِ وَيَا نُورَ كُلِّ نُورٍ وَيَا مَنْوَرَ كُلِّ نُورٍ

ওয়া আসআলুকা এয়া- নূ-রান্ নূ-রি ওয়া এয়া- নূ-রা কুল্লি নূ-রিওঁ ওয়া এয়া- মনাওভিরা কুল্লি নূ-রিওঁ ওয়া
এবং আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি হে নূরের নূর, হে প্রত্যেক নূরের নূর, হে প্রত্যেক নূরের নূরদাতা এবং

أَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي بَصَرِي نُورًا وَفِي عِظَامِي

আসআলুকা আন্ তাজ্'আলা ফী- ক্বল্বী- নূ-রাওঁ ওয়া ফী- বাসোয়ারী- নূ-রাওঁ ওয়া ফী- 'ইযোয়া-মী-
আমি তোমার কাছে প্রার্থনা করছি তুমি যেন সৃষ্টি কর আমার ক্বলবে নূর, আমার দৃষ্টিতে নূর এবং আমার হাঁড়সমূহে

نُورًا وَفِي لَحْمِي نُورًا وَفِي بَشَرِي نُورًا وَفِي شَعْرِي نُورًا وَعَنْ

নূ-রাওঁ ওয়া ফী- লাম্হী- নূ-রাওঁ ওয়া ফী- বাশারী- নূ-রাওঁ ওয়া ফী শা'রী- নূ-রাওঁ ওয়া 'আই
নূর, এবং আমার মাংসে নূর, আমার চামড়ায় নূর, আমার চুলে নূর

يَمِينِي نُورًا وَعَنْ شِمَالِي نُورًا وَمِنْ أَمَامِي نُورًا وَمِنْ خَلْفِي

ইয়ামী-নী- নূ-রাওঁ ওয়া ‘আন্ শিমা-লী- নূ-রাওঁ ওয়া মিন আমা-মী- নূ-রাওঁ ওয়া মিন্ খালফী-
আমার ডানে নূর, আমার বামে নূর, আমার সামনে নূর, আমার পেছনে

نُورًا وَمِنْ فَوْقِي نُورًا وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْقُقٍ وَأَنْ

নূ-রাওঁ ওয়া মিন ফাওক্বী- নূ-রাওঁ ওয়া আ‘উ-যুবিকা আন্ উগতা-লা মিন তাহাক্বুক্বিওঁ ওয়া আন্
নূর এবং আমার উপরে নূর। আর আমি তোমার আশ্রয় প্রার্থনা করছি আমার ঈমানী দৌলত লুণ্ঠিত হওয়া থেকে। আরো

تَغْشَانِي فِي النُّورِ إِنَّكَ أَنْتَ نُورُ الْأَنْوَارِ مُنَوَّرُ الْمُقْرَبِينَ

তাগশা-নী- ফিন্ নূ-রি ইন্নাকা আন্তা নূ-রন্ ল্ আন্ওয়া-রি মুনাওভিরন্ ল্ মুক্বাররাবী-না
(প্রার্থনা করছি) যেন আমাকে তোমার নূরে ঢেকে রাখ, নিশ্চয় তুমি সমস্ত নূরের নূর, তুমি নূরদাতা নৈকট্যপ্রাপ্তদের

وَالْأَبْرَارِ سُبُوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ تَعَالَى رَبُّ

ওয়াল্ আবরা-রি সুব্বু-হ্ন কুদ্দু-সুন রব্বুল মালা-ইকাতি ওয়ার্ র-হি তা‘আ-লা- রব্বুল
এবং সৎকর্মপরায়ণদের। তুমি অত্যন্ত পুতঃপবিত্র, (তুমি) রব সমস্ত ফিরিশতাদের ও রুহুল আমীন’র,

الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ هُمْ فِي حَضْرَةِ الْقُدْسِ حَاضِرُونَ تَعَالَى

মালা-ইকাতিল্লাযী-না হুম ফী- হাছরাতিল্ কুদ্-সি হা-ছির-না তা‘আ-লা-
তিনি সুমহান রব ওইসব ফিরিশতার, যাঁরা তাঁরই পবিত্র দরবারে সদা উপস্থিত,

رَبُّ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ هُمْ فَاعِلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ تَعَالَى رَبُّ

রব্বুল মালা-ইকাতিল্লাযী-না হুম ফা-‘ইলু-না মা- ইয়ু’মার-না তা‘আ-লা- রব্বুল
তিনি ওই সব ফিরিশতার রব, যাঁরা (তাঁর) নির্দেশ অনুসারেই কাজ করেন। তিনি মহান রব

الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ هُمْ فِي الْأَرْضِ سَاعُونَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

মালা-ইকাতিল্লাযী-না হুম ফিল্ আরদি সা-‘উ-ন্। আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আসআলুক
ওই সমস্ত ফিরিশতার, যাঁরা ভূ-পৃষ্ঠে বিচরণ করেন। হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি

بِالْأَرْوَاحِ الْمَفْضَلَةِ وَبِلَيَالٍ عَشْرِ أَلْفٍ صَلِّ وَسَلِّمْ

বিল্‌আর্ওয়া-হিল্ মুফাদ্দোয়ালাতি ওয়া বিলায়া-লিন্ ‘আশ্‌রিন্। আল্লা-হুম্মা সোয়াল্লি ওয়া সাল্লিম ফযীলতপূর্ণ পবিত্র আত্মাগুলো ও পবিত্র দশ রজনীর ওসীলায়। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ কর

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَالَ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ

‘আলা- সায়্যাদিনা- মুহাম্মাদিন্ লাযী- ক্বা-লা ইম্মাল্লা-হা খালাক্বা মুহাম্মদ মুস্তফা’র উপর, যিনি বলেছেন, নিশ্চয় আল্লাহ সৃষ্টি করেছেন

شَجْرَةً لَهَا أَرْبَعَةٌ أَغْصَانٌ وَسَمَّهَا شَجْرَةَ الْيَقِينِ بِالْإِبْتِدَاءِ

শাজারাতাল্লাহা- আর্বা‘আতু আগসোয়া-নিওঁ ওয়া সাম্মা-হা- শাজারাতাল এয়াক্বী-নি বিল্ ইবতিদা-ই এমন একটি গাছ, যার চারটি শাখা রয়েছে এবং তিনি সেটার নাম রেখেছেন ‘শাজারাতুল ইয়াক্বীন’ (এয়াক্বীন বৃক্ষ) শুরু থেকেই,

ثُمَّ خَلَقَ نُورَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَثَلِ طَائُوسٍ فِي حِجَابٍ

সুম্মা খালাক্বা নূ-রাহু সাল্লাল্লা-হু আলায়হি ওয়াসাল্লামা কামাসালি ত্বোয়া-উ-সিন ফী- হিজা-বিম্ তারপর হযূর সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম’র নূর সৃষ্টি করেছেন* ময়ূরের মত করে শুভ্রমুক্তার

مِنَ الدَّرَّةِ الْبَيْضَاءِ ثُمَّ وَضَعَهُ عَلَى تِلْكَ الشَّجْرَةِ وَسَبَّحَ عَلَيْهَا

মিনাদ্দররাতিল্ বায়দ্বোয়া-ই, সুম্মা ওয়াদ্বো‘আহু- ‘আলা- তিলকাশ্ শাজারাতি ওয়া সাব্বাহা ‘আলায়হা- আবরণের মধ্যে। অতঃপর সেটাকে ওই গাছের উপর রেখেছেন এবং তিনি ওই গাছের উপর তাসবীহ (পবিত্রতা বর্ণনা) করেছেন

سَبْعِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ثُمَّ خَلَقَ مِرَاةَ الْحَيَاءِ وَاللَّهُ وَصَّحِبِهِ الَّذِينَ كَانُوا

সাবৎঈ-না আলফা সানাতিন্ সুম্মা খালাক্বা মিরআ-তাল্ হায়া-ই ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাহবিহিল্লাযী-না কা-নূ- সত্তর হাজার বছর। অতঃপর সৃষ্টি করেছেন লজ্জার আয়না।(দুরূদ-সালাম প্রেরণ কর) তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের উপর যাঁরা

يَنْظُرُونَ إِلَى نُورِهِ فِي وَجْهِهِ الْكَرِيمِ هُوَ أَشَدُّ حَيَاءً مِنَ الْعَدْرَاءِ

ইয়ানযুরূন-না ইলা- নূ-রিহী- ফী- ওয়াজহিহিল্ কারী-মি হুয়া আশাদ্দু হায়া-আম্ মিনাল্ ‘আযরা-ই ওই নূরকে দেখছিলেন, তাঁর পবিত্র চেহায়ায় এ অবস্থায় যে, তিনি কুমারী অপেক্ষাও বেশি লজ্জাশীল ছিলেন।

* অর্থাৎ প্রকাশ করেছেন, যেহেতু নূরে মুহাম্মাদী সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম সকল সৃষ্টির পূর্বেই সৃষ্ট। সেহেতু এখানে হাদীসের আলোচ্য উক্তির মর্মার্থ হবে- প্রিয় নবীর নূরে পাকের সৃষ্টির পর উক্ত বৃক্ষকে আল্লাহ তা‘আলা সৃষ্টি করেছেন। অতঃপর প্রিয়নবীর নূরকে প্রকাশ করতঃ উক্ত গাছে রেখেছেন।

وَبَارِكُ وَسَلِّمٌ بَعْدَ مَا أَشْرَقَتْ بِالنُّورِ الَّذِي خَلَقْتَ مِنْ نُورِ

ওয়া বা-রিক ওয়া সাল্লিম বি‘আদাদি মা- আশরাক্তা বিনু-রিল্লাযী- খালাক্তা মিন্ নূ-রি
এবং নাযিল কর বরকত ও সালাম ওইসব বস্তুর সংখ্যানুসারে, যেগুলোকে তুমি আলোকিত করেছ ওই নূর দ্বারা, যা তুমি সৃষ্টি করেছ

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَشْيَاءِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ

মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লা-হু আলায়হি ওয়াসাল্লামা মিনাল্ আশয়া-ই। আল্লা-হুম্মা সোয়াল্লি ‘আলা-
মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লামা’র নূর থেকে। হে আল্লাহ! তুমি দরদ প্রেরণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَحَبِيبِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন ‘আবদিকা ওয়া রসূ-লিকা ওয়া হাবী-বিকান্ নাবিয়্যিল্ উম্মিয়্যিল্
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, (যিনি) তোমার খাস বান্দা, রসূল, হাবীব ও এমন নবী-ই উম্মী (নবীগণের মূল)*

الَّذِي أَخْبَرَ فَوَضَعَ اللَّهُ مِنْكَ الدَّرَّةَ بِاسْتِقْبَالِهِ فَلَمَّا نَظَرَ

লা-যী- আখবারা ফাওয়াদ্বোয়া‘আল্লা-হু মিনকাদ্ দুররাতা বিসত্‌ক্বা-লিহী- ফালাম্মা- নাযোয়ারাত্
যিনি (পূর্বাপর সব কিছুর) খবর দিয়েছেন। অতঃপর আল্লাহ আপনার ওই শুভ্রমুক্তাসম উজ্জ্বল নূরকে সামনে রাখলেন অতঃপর যখন তাকাল

الطَّاءُ وَسُ فِيهَا رَأَى صُورَةَ أَحْسَنَ فَاسْتَحْيَى مِنَ اللَّهِ تَعَالَى

ত্বোয়া-উ-সু ফী-হা রাআ- সো-রাতান্ আহসানা ফাসতাহয়া- মিনাল্লা-হি তা‘আ-লা-
(নূরের) ময়ূর ওই শুভ্রমুক্তার দিকে তখন দেখতে পেল অত্যন্ত সুন্দর আকৃতি। অতঃপর তিনি লজ্জাবনত হলেন মহান আল্লাহ’র সমীপে

فَسَجَدَ خَمْسَ مَرَّاتٍ فَصَارَتْ عَلَيْهِ وَعَلَى أُمَّتِهِ فَرَضًا

ফাসাজাদা খামসা মাররা-তিন ফাসোয়া-রাত্ ‘আলায়হি ওয়া ‘আলা- উম্মাতিহী- ফারদ্বোয়াম্
তখন তিনি পাঁচ বার সাজদা করলেন; সুতরাং তাঁর উপর এবং তাঁর উম্মতের উপর ফরয হল

بِخَمْسِ صَلَوَاتٍ بِأَمْرِ اللَّهِ تَعَالَى وَنَظَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى ذَلِكَ

বিখামসি সোয়ালাওয়া-তিম্ বিআমরিলা-হি তা‘আ-লা- ওয়া নাযোয়ারাল্লা-হু ‘আয্যা ওয়া জাল্লা ইলা- যা-লিকান্
পাঁচ ওয়াক্ত নামায মহান আল্লাহ’রই নির্দেশে এবং মহান আল্লাহ দেখলেন ওই

* নবীয়ে উম্মীর অর্থ সকল নবী-রসূলগণের মূল অথবা উম্মুল কোরা তথা মক্কা শরীফে শুভাগমনকারী নবী- এখানে উম্মী অর্থ মূর্খ বা নিরক্ষর নয়। নবী-রসূলের ক্ষেত্রে এ ধরনের অর্থ করা (অর্থাৎ নিরক্ষর ইত্যাদি বলা) চরম বেআদবী, যা কুফরী ও বেঈমানীর নামান্তর।

النُّورِ نَظَرَ الْمَحَبَّةِ فَتَعَرَّقَ حَيَاءً مِّنَ اللَّهِ تَعَالَىٰ وَاللَّهِ وَصَحْبِهِ

নূ-রি নাযরাল্ মাহাব্বাতি ফা তা'আররাক্বা হায়া-আম্ মিনাল্লা-হি তা'আ-লা- ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাহবিহিল্
নূরের দিকে মহাব্বতের দৃষ্টিতে। অতঃপর ওই নূর মহান আল্লাহ'র দরবারে লজ্জায় ঘর্মাক্ত হল। আর (দুরুদ) তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের উপর

الَّذِينَ أَمَرَ اللَّهُ مَحْبُوبَهُ بِتَعْلِيمِ مَحَبَّتِهِمْ إِيَّاهُ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ

লাযী-না আমারাল্লা-হ্ মাহব্ব-বাহু- বিতা'লী-মি মাহাব্বাতিহিম ইয়্যা-হ্ কুল্ ইন্ কুনতুম
যাদের ব্যাপারে আল্লাহ স্বীয় মাহব্বকে ত্বকুম করেছেন যেন তাঁদেরকে তাঁর ভালবাসার শিক্ষা দেন। (আল্লাহ্ এরশাদ করেন, হে হাবীবা!) আপনি বলুন! যদি তোমরা

تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ تَعَالَىٰ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ بَعْدَ

তুহিব্বু-নাল্লা-হা ফাত্তাবি'উ-নী- ইয়ুহবিবকুমুল্লা-হ্ তা'আ-লা- ওয়া বারিক্ ওয়া সাল্লিম বি'আদাদি
আল্লাহকে ভালবেসে তবে আমারই অনুসরণ কর, মহান আল্লাহ তোমাদের ভালবাসবেন। বরকত ও সালাম অবতীর্ণ কর এত বেশি

مَا لَا نِهَآيَةَ لِأَفْرَادِهِ وَلَا يَقْدِرُ عَلَىٰ أَحْصَائِهِ أَحَدٌ غَيْرُ اللَّهِ تَعَالَىٰ

মা- লা- নিহা-য়াতা লিআফরা-দিহী- ওয়ালা- ইয়াকুদিরু 'আলা- ইহসোয়া-ইহী- আহাদুন গায়রুল্লা-হি তা'আ-লা-
সংখ্যায় যার কোন শেষ নেই এবং মহান আল্লাহ ছাড়া আর কেউই ওই সংখ্যা গণনায় সক্ষম নয়।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَحَبِيبِكَ

আল্লা-হুম্মা সোয়াল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা মুহাম্মাদিন 'আবদিকা ওয়া রসূ-লিকা ওয়া হাবী-বিকান্
হে আল্লাহ! দুরুদ প্রেরণ কর আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যিনি তোমার বিশেষ বান্দা, রসূল, তোমার বন্ধু

النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي خُلِقَ مِنْ نُورٍ فَمِنْ عَرَقِ رَأْسِهِ خُلِقَ الْمَلَائِكَةُ

নাবিয়্যিল উম্মিয়্যিল্ লায়ী- খুলিক্বা মিন্ নূ-রিন ফামিন্ 'আরক্বি রা'সিহী- খুলিক্বাল্ মালা-ইকাতু
নবীগণের মূল, যাঁকে নূর হতে সৃষ্টি করা হয়েছে। অতঃপর তাঁর মুবারক মাথার ঘাম থেকে সৃষ্টি করা হয়েছে ফিরিশতাগণকে

وَمِنْ عَرَقِ وَجْهِهِ خُلِقَ الْعَرْشُ وَالْكَرْسِيُّ وَاللَّوْحُ وَالْقَلَمُ

ওয়া মিন 'আরক্বি ওয়াজ্হিহী- খুলিক্বাল্ 'আরশু ওয়াল্ কুরসিয়্যু ওয়াল্ লাওহ্ ওয়াল্ ক্বালামু
এবং তাঁর মুখমণ্ডলের ঘাম থেকে সৃষ্টি করা হয়েছে- আরশ, কুরসী, লওহ, কলম

وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَمَا كَانَ فِي السَّمَاءِ مِنَ الْحِجَابِ

ওয়াশশাম্‌সু ওয়াল্‌ ক্বামারঃ ওয়া মা- কা-না ফিস্‌ সামা-ই মিনাল হিজা-বি সূর্য ও চন্দ্র এবং যা কিছু আসমানে রয়েছে (যেমন-) নূরের পর্দা

وَالْكَوْكَبِ الْمُضِيِّ وَمِنْ عَرَقِ صَدْرِهِ خَلِقَ الْأَنْبِيَاءَ

ওয়াল্‌ কাওকাবিল মুদ্বী-ঈ ওয়া মিন ‘আরক্বি সদরিহী- খুলিক্বাল্‌ আশ্বিয়া-উ এবং উজ্জ্বল তারকারাজি। আর তাঁর বক্ষের ঘাম থেকে সৃষ্টি করা হয়েছে- নবীগণ,

وَالْمُرْسَلُونَ وَالشُّهَدَاءُ وَالصَّالِحُونَ وَكُلُّ وَلِيٍّ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ

ওয়াল্মুরসালূ-না ওয়াশশুহাদা-উ ওয়াসসা-লিহূ-না ওয়াক্বুল্লু ওয়ালিয়্যুওঁ ওয়া‘আলা- আ-লিহী- ওয়া সহবিহি রসূলগণ, শহীদগণ, সৎকর্মপরায়ণগণ এবং সমস্ত ওলীকে; (দুরুদ প্রেরণ কর) তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের উপর

الَّذِينَ أَفْضَلُهُمُ الصِّدِّيقُ ثُمَّ عُمَرُ ثُمَّ عُثْمَانُ ثُمَّ عَلِيٌّ مَّنْ قَالَ لَهُ

ল্লাযী-না আফদ্বালুহুমুস্‌ সিদ্দী-ক্ব সুম্মা ‘ওমারঃ সুম্মা ‘উসমা-নু সুম্মা ‘আলিয়্যুম্‌ মান ক্ব-লা লাহূ- যাঁদের মধ্যে সর্বোত্তম হলেন হযরত আবু বকর সিদ্দীক তারপর হযরত ওমর তারপর হযরত ওসমান অতঃপর হযরত আলী যাঁর শানে বলেছেন

جَبْرَائِيلَ لَأَفْتَىٰ الْأَعْلَىٰ وَبَارَكَ وَسَلِّمَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ

জিবরা-ঈ-লু লা ফাতা- ইল্লা আলিয়্যুন ওয়া বা-রিক ওয়া সাল্লিম। আল্লা-হুম্মা সোয়াল্লি ‘আলা- জিব্রাঈল, “আলীর মত যুবক কেউ নেই;” (হে আল্লাহ্‌! তাঁদের উপর প্রেরণ কর) বরকত ও সালাম। হে আল্লাহ্‌! দরুদ প্রেরণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَحَبِيبِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ

সায়্যিদিনা মুহাম্মাদিন ‘আবদিকা ওয়া রসূ-লিকা ওয়া হাবী-বিকান্‌ নাবিয়্যিল উম্মিয়্যি আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, (যিনি তোমার) বিশেষ বান্দা, রসূল, সম্মানিত বন্ধু, নবীগণের মূল,

الَّذِي خَلَقَ مِنْ عَرَقِ حَاجِبِيهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

ল্লাযী- খুলিক্বা মিন ‘আরক্বি হা-জিবায়্‌হি মিনাল মু‘মিনী-না ওয়াল্‌ মু‘মিনা-তি যাঁর ভ্রূয়ুগলের ঘাম থেকে সৃষ্টি করা হয়েছে মুমিন নর, মুমিন নারী,

وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَمِنْ عَرَقِ أُذُنِيهِ أَرْوَاحُ الْيَهُودِ

ওয়াল্ মুসলিমী-না ওয়াল্ মুসলিমা-তি ওয়া মিন ‘আরক্বি উযুনায়হি আরওয়া-হুল্ ইয়াহূ-দি মুসলমান নর ও মুসলমান নারী এবং তাঁর কর্ণযুগলের ঘাম হতে সৃষ্টি করা হয়েছে রুহসমূহ- ইয়াহুদীদের

وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسِ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ مِنْ أَهْلِ الضَّلَالَاتِ

ওয়ান্ নাসা-রা- ওয়াল্ মাজূ-সি ওয়ামা- আশ্বাহা যা-লিকা মিন্ আহলিদ্ দ্বোয়ালা-লা-তি নাসারাদের ও অগ্নিপূজারীদের এবং তাদের মত (অন্যান্য) ভ্রান্ত-পথভ্রষ্টদের।

وَمِنْ عَرَقِ رِجْلَيْهِ خُلِقَ الْأَرْضُ مِنَ الْمَغْرِبِ وَالْمَشْرِقِ وَمَا

ওয়ামিন্ ‘আরক্বি রিজলায়হি খুলিক্বাল্ আরদ্বো মিনাল্ মাগরিবি ওয়াল্ মাশরিক্বি ওয়ামা- আর তাঁর পদযুগলের ঘাম থেকে সৃষ্টি করা হয়েছে পূর্ব-পশ্চিমের যমীনকে এবং

فِيهَا مِنْ أَنْوَاعِ الْمَخْلُوقَاتِ وَاللَّهِ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ كَانُوا

ফী-হা- মিন আন্ওয়া-‘ইল্ মাখলূ-ক্বা-তি ওয়া আ-লিহী- ওয়া সহবিহিল্লাযী-না কা-নূ- তন্মধ্যে যত প্রকারের সৃষ্টি রয়েছে; (দূরুদ-সালাম প্রেরণ কর) তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের (উপর), যাঁরা

عَاشِقِينَ بِنُورِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمُقَدِّمِينَ بِرُؤْيَاهُ جَمَالِهِ

‘আ-শিক্বী-না বিনূ-রিহী- সাল্লাল্লা-হু আলায়হি ওয়া সাল্লামা ওয়া মুক্বাদ্দামী-না বিরূ-য়াতি জামা-লিহী- ছিলেন তাঁর নূর সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম’র প্রতি আশিক এবং তাঁর নূরানী সৌন্দর্য দর্শনের কারণে তাঁরা (মর্যাদায়) অগ্রগামী

فَبِذَلِكَ النُّورِ صَارُوا كَالنُّجُومِ فِي السَّمَوَاتِ وَبَارِكُ وَسَلَّمَ

ফাবিযা-লিকান্ নূ-রি সোয়া-রদ- কান্ নুজূ-মি ফিস্ সামা-ওয়া-তি ওয়া বা-রিক ওয়া সাল্লিম অতঃপর ওই (নূরের) কারণে তাঁরা আসমানগুলোর নক্ষত্রাজিরমত হয়েছেন, (হে আল্লাহ্! তাঁদের প্রতি বর্ষণ কর) বরকত ও সালাম

بِعَدَدِ كُلِّ مَا تَعَلَّقَ بِهِ إِجَادُكَ مِنَ الْجَوَاهِرِ وَالْأَعْرَاضِ فِي

বি‘আদাদি কুল্লি মা- তা‘আল্লাক্বা বিহী- ঈ-জা-দুকা মিনাল্ জাওয়া-হিরি ওয়াল্ আ‘রা-দ্বি ফিল্ ওইসব বস্তুর সংখ্যানুসারে, যেগুলোর সাথে তোমার সৃষ্টিকর্মের সম্পর্ক রয়েছে চাই সেগুলো সাবলম্বী অথবা নির্ভরশীল উপাদান জাতীয়

الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ وَالْجَنَّةِ وَالنَّارِ الْمَادِيَّاتِ مِنْهَا وَالْمَجْرَدَاتِ

আরছি ওয়াস্ সামা-ই ওয়াল্ জান্নাতি ওয়ান্না-রিল মা-দিয়া-তি মিনহা- ওয়াল্ মুজাররাদা-তা।
ভূমিতে হোক কিংবা আসমানে, জান্নাতে কিংবা হোক জাহান্নামে, সেগুলো জড় হোক কিংবা অজড়।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ

আল্লা-হুম্মা সোয়াল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদিনা মুহাম্মাদিন ‘আবদিকা ওয়া রসূ-লিকা
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যিনি তোমার খাসবান্দা, প্রিয় রসূল,

وَ حَبِيبِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي أَمَرَ اللَّهُ نُورَهُ أَنْ أَنْظِرُ فَرَأَى عَنْ

ওয়া হাবী-বিকান্ নাবিয়্যিল উম্মিয়্যিল্লাযী- আমারাল্লা-হু নূ-রাহু- আনিন্যুর্ ফারাআ- ‘আন্
তোমার বন্ধু, নবী-ই উম্মী(মক্কীনবী),যাঁর নূরকে আল্লাহ নির্দেশ দিয়েছেন- আপনি দৃষ্টিপাত করুন, অতঃপর তিনি দেখলেন

أَمَامِهِ نُورًا وَعَنْ وَرَائِهِ نُورًا وَعَنْ يَمِينِهِ نُورًا وَعَنْ يَسَارِهِ

আমা-মিহী- নূ-রাওঁ ওয়া ‘আওঁ ওয়ারা-ইহী- নূ-রাওঁ ওয়া ‘আয়ঁ ইয়ামী-নিহী নূরাওঁ ওয়া ‘আয়ঁ ইয়াসা-রিহী-
তাঁর সামনে নূর, তাঁর পেছনে নূর, তাঁর ডানে নূর এবং তাঁর বামে

نُورًا وَهُوَ نُورُ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَحَيْدَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَسَقْتَهُمْ

নূ-রাওঁ ওয়াহুয়া নূ-রু আবী- বাকরিওঁ ওয়া ‘ওমারা ওয়া ‘ওসমা-না ওয়া হায়্দারা রদিয়াল্লাহু আনহুম ওয়া সাক্কা-হুম
নূর। আর ওই নূর হল- হযরত আবু বকর, হযরত ওমর, হযরত ওসমান ও হযরত হায়দার রদিয়াল্লাহু আনহুম’র এবং তাঁদের

رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ثُمَّ سَبَّحَ سَبْعِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ثُمَّ خَلَقَ نُورُ

রব্বুহুম শারা-বান তহু-রান। সুম্মা সাক্বাহা সাব‘ঈ-না আল্ফা সানাতিন সুম্মা খুলিকা নূ-রন্
রব তাঁদেরকে পবিত্র পানীয় পান করতে দিন! অতঃপর নূর-ই মুহাম্মদ সত্তর হাজার বছর তাসবীহ পাঠ করেছে, তারপর সৃষ্টি করা হয়েছে

الْأَنْبِيَاءِ مِنْ نُورِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرُورًا وَإِلَيْهِ وَصَحْبِهِ

আন্বিয়া-ই মিন নূ-রি মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লা-হু আলায়হি ওয়া সাল্লাম মারূ-রাওঁ ওয়া আ-লিহী- ওয়া সহ্বিহি-
নবীগণের নূর-ই মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম থেকে ক্রমান্বয়ে। (দুরূদ-সালাম) তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের (উপর)

الَّذِينَ كَانَ كُلُّ مِنْهُمْ عِنْدَ الْمُؤْمِنِينَ لَيْنًا وَعَلَى الصِّغَارِ رَحِيمًا

ল্লাযী-না কা-না কুল্লুম্ মিনহুম 'ইনদাল মু'মিনী-না লায়িনাওঁ ওয়া'আলাস্ সেগা-রি রাহী-মাওঁ
যাঁদের প্রত্যেকেই মু'মিনদের জন্য ছিলেন কোমল আর ছোটদের জন্য ছিলেন দয়াদ্র-স্নেহবৎসল,

وَعَلَى الْفُقَرَاءِ مُحْسِنًا وَعَلَى الْأَعْدَاءِ قَهُورًا وَبَارِكُ وَسَلِّمُ

ওয়া 'আলাল্ ফুকুআ-ই মুহসিনাওঁ ওয়া 'আলাল্ আ'দা-ই ক্বাহু-রাওঁ ওয়া বা-রিক ওয়া সাল্লিম
ও দরিদ্রদের জন্য ইহসানকারী এবং শত্রুদের জন্য ছিলেন আল্লাহ'র ক্বহর-গযবধরূপ; (তাদের উপর) বরকত ও সালাম (বর্ষণ কর)

بَعْدَ كُلِّ مَافِي دَرَجَاتِ الْجَنَانِ وَالْحُورِ وَالْقُصُورِ وَالْفَوَاكِهِ

বি'আদাদি কুল্লি মা-ফী- দারাজা-তিল্ জিনা-নি ওয়াল হু-রি ওয়াল্ কুসু-রি ওয়াল্ ফাওয়া-কিহি
ওইসব বস্তুর সংখ্যানুসারে যেগুলো জান্নাতের বিভিন্ন স্তরে শোভা পাচ্ছে, সমস্ত হুরের সংখ্যাপরিমাণ, জান্নাতের সকল প্রাসাদ ও ফলমূল

وَالْأَطْعِمَةَ طَيِّبًا لِأَهْلِهَا وَرَاحَةً وَ سُرُورًا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

ওয়াল্ আত্'ইমাতি তাইয়্যিবাল্ লিআহলিহা ওয়া রা-হাতাওঁ ওয়া সুরু-রা-। আল্লা-হুম্মা সোয়াল্লি 'আলা-
এবং অন্যান্য খাবারগুলোর সমপরিমাণ, যেগুলো জান্নাতবাসীর জন্য পবিত্র, আরামদায়ক ও আনন্দময়। হে আল্লাহ্! দুরূদ প্রেরণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَحَبِيبِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ

সায়্যিদিনা মুহাম্মাদিন 'আবদিকা ওয়া রসূ-লিকা ওয়া হাবী-বিকান্ নাবিয়্যিল্ উম্মিয়্যি
আমাদের আক্বা মুহাম্মাদ মুস্তফার উপর (যিনি) তোমার খাস বান্দা, রসূল, সম্মানিত বন্ধু ও মূলনবী

الَّذِي نَظَرَ اللَّهُ إِلَى نُورِهِ فَخَلَقَ مِنْهَا أَرْوَاحَ الْأَنْبِيَاءِ فَقَالُوا

ল্লাযী- নাযোয়্যারাল্লা-হু ইলা- নু-রিহী- ফা খালাক্বা মিনহা আরওয়া-হাল্ আশ্বিয়া-ই, ফা ক্বা-লু-
যাঁর নূরের দিকে আল্লাহ বিশেষ দৃষ্টি দিয়েছেন অতঃপর তা হতে সৃষ্টি হল নবীগণের রূহ, তারপর সবাই বলেছেন,

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ثُمَّ خَلَقَ قِنْدِيلًا مِّنَ الْعَقِيقِ الْأَحْمَرِ

লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হু মুহাম্মাদুর্ রসূ-লুল্লা-হি সুম্মা খালাক্বা ক্বিন্দী-লাম্ মিনাল্ 'আক্বী-ক্বিল্ আহমারি
'লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হু মুহাম্মাদুর্ রসূ-লুল্লা-হু'; অতঃপর লাল আক্বীক্ব (পাথর) থেকে সৃষ্টি করলেন এক জ্যোতির্ময় আলোকবর্তিকা

يُرَى ظَاهِرُهُ مِنْ بَاطِنِهِ ثُمَّ خَلَقَ صُورَةَ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ

ইয়ুরা- যোয়া-হিরহু- মিম্ বা-ত্বিনিহী- সুম্মা খালাক্বা সো-রাতা মুহাম্মাদির্ রসূ-লি ল্লা-হি
(যার স্বচ্ছতার কারণে) সেটার ভিতর থেকে বাহ্যিক সৌন্দর্য দেখা যায়। অতঃপর সৃষ্টি করলেন মুহাম্মাদুর রসূলুল্লাহ'র আকৃতি

كَصُورَتِهِ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ وَضَعَهَا فِي ذَلِكَ الْقِنْدِيلِ قِيَامُهُ فِيهِ

কাসো-রাতিহী- ফিস্ দুনয়া- সুম্মা ওয়াদোয়া'আহা- ফী- যা-লিকাল্ কিনদী-লি ক্বিয়া-মুহু- ফী-হি
দুনিয়াবী আকৃতির ন্যায়, অতঃপর সেটাকে ওই আলোকবর্তিকায় আমানত রাখলেন (এভাবে যে) তাঁর অবস্থান ছিল

كَقِيَامِهِ فِي الصَّلَاةِ إِلَى وَجْهِ اللَّهِ وَاللَّهُ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ كَانُوا

কা ক্বিয়া-মিহী- ফিস্ সোয়ালা-তি ইলা- ওয়াজ্হিল্লা-হি ওয়া আ-লিহী- ওয়া সহবিহিল্লাযী-না কা-নু-
আল্লাহ'র সামনে নামাযে দাঁড়ানোর মত। (দরুদ-সালাম অবতীর্ণ কর) তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের (উপর) যাঁরা

يَنْظُرُونَ إِلَى نُورِ اللَّهِ كَأَنَّهُ عَلَى رُءُوسِهِمُ الطُّيُورُ وَيَقُومُونَ

ইয়ানযুরন-না ইলা- নু-রিল্লা-হি কাআল্লা 'আলা- রুউ-সিহিমুত্ তুয়ু-রু ওয়া ইয়াকু-মু-না
আল্লাহ'র নূরকে এমনভাবে দেখতেন, যেন তাদের মাথার উপর পাখিগুলো বসে আছে, যাঁরা ক্বিয়াম করতেন

فِي الصَّلَاةِ خَاشِعِينَ مُتَضَرِّعِينَ لِحَشْيَةِ اللَّهِ وَبَارِكُ وَسَلَّمَ

ফিস্ সোয়ালা-তি খা-শি'ঈ-না মুতাদোয়াররি'ঈ-না লিখাশয়াতিল্লা-হি ওয়া বা-রিক্ ওয়া সাল্লিম
নামাযের মধ্যে আল্লাহ'র ভয়ে অতি বিনয় ও নম্রতার সাথে, (তাঁদের উপর বর্ষিত হোক) বরকত ও সালাম

بَعَدَ كُلِّ مَوْجُودٍ مِّنْ فَوْقِ الْعَرْشِ إِلَى أَسْفَلِ الْفَرْشِ مِمَّا

বি'আদাদি কুল্লি মাওজু-দিম্ মিন্ ফাওক্বিল্ 'আরশি ইলা- আস্ফালিল্ ফারশি মিস্মা-
ওইসব কিছুর সমপরিমাণ, যেগুলো আরশের উপর থেকে ফরশের সর্বনিম্ন পর্যায় পর্যন্ত সব জায়গায় অবস্থিত। কারণ,

لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَحْضُرَهُ وَيُحِيطَ بِهِ وَمَا لَا يَعْلَمُ جُنُودَهُ إِلَّا اللَّهُ

লা-ইয়াক্বদিরু আহাদুন আই ইয়াহ্দোরাহু- ওয়া ইয়ুহী-ত্বোয়া বিহী- ওয়ামা- লা-ইয়া'লামু জুনু-দাহু- ইল্লা ল্লা-হ।
কারো পক্ষে সম্ভবপর নয় সবার কাছে উপস্থিত হওয়া এবং সবগুলোকে আয়ত্বে আনা (আল্লাহ ব্যতীত), আর কেউ জানেনা সেটার সর্বপ্রকার ও শ্রেণী সম্পর্কে আল্লাহ ব্যতীত

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ

আল্লা-হুম্মা সোয়াল্লি 'আলা- সাযিদ্দিনা- মুহাম্মাদিন 'আবদিকা ওয়া রসূ-লিকা
হে আল্লাহ! দুরূদ নাযিল কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুক্তফার উপর যিনি তোমার খাস বান্দা, তোমার প্রিয় রসূল

وَحَبِيبِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي طَافَ الْأَرْوَاحُ نُورَهُ بِالتَّسْبِيحِ

ওয়া হাবী-বিকান্ নাবিয়িল্ উম্মিয়িল্লাযী- ত্বোয়া-ফাল্ আরওয়া-হু নূ-রাহু- বিততাসবী-হি
তোমার হাবীব এবং নবীগণের মূল, যাঁর নূরের চার পাশে সমুদয় আত্মা তাওয়াফ করেছে তাসবীহ

وَالْتَهْلِيلِ مِائَةً وَسَبْعِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ثُمَّ امْرُؤًا لِيَنْظُرُوا إِلَيْهَا

ওয়াতাহলী-লি মিআতাওঁ ওয়া সাব'ঈ-না আলফা সানাতিন সুম্মা উমির- লিয়ানযুর- ইলায়হা-
ও তাহলীলসহকারে এক লক্ষ সত্তর হাজার বছর। অতঃপর তাঁদেরকে আদেশ করা হল ওই (নূরানী সূরতের) দিকে দেখতে;

فَمِنْهُمْ مَنْ رَأَى رَأْسَهُ صَارَ لِلْخَلْقِ سُلْطَانًا وَخَلِيفَةً وَمَنْ رَأَى

ফামিনহুম্ মার রাআ- রা'সাহু- সোয়া-রা লিল খালকি সুলত্বোয়া-নাওঁ ওয়া খলী-ফাতাওঁ ওয়া মার রাআ-
অতঃপর তাঁদের মধ্যে যে তাঁর শির মুবারক দেখল সে সৃষ্টিজগতের বাদশাহ ও শাসক হল। আর যে দেখল

جَبْهَتَهُ صَارَ أَمِيرًا عَادِلًا وَمَنْ رَأَى عَيْنَيْهِ صَارَ حَافِظًا لِكَلَامِ اللَّهِ

জাবহাতাহু- সোয়া-রা আমী-রান 'আ-দিলাওঁ ওয়ামার রাআ- 'আয়নায়হি সোয়া-রা হা-ফিযাল্ লিকাল্লা-মি ল্লা-হি
তাঁর কপাল মুবারক সে সমাজের আমীর ও ন্যায়বিচারক হল, আর যে তাঁর চক্ষুগল দেখল সে সংরক্ষক হল কালামুল্লাহ'র

وَآيَاتِهِ الْبَيِّنَةِ وَالْإِلَهِ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ كَانُوا يَطُوفُونَ رُوحَهُ فِي

ওয়া আ-য়া-তিহিল বায়িনাতি ওয়া আ-লিহী ওয়া সাহবিহিল্লাযী-না কা-নূ- ইয়াতু-ফূ-না রু-হাহু- ফী-
ও সুস্পষ্ট নিদর্শনাবলীর; (দুরূদ-সালাম প্রেরণ কর) তাঁর বংশধর ও সাহাবা-ই কেরামের (উপর), যাঁরা প্রদক্ষিণ করত তাঁর রুহ

جِسْمِهِ الْمُطَهَّرِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِيفَاوَعِشْرِينَ سَنَةً

জিসমিহিল মুতাহহারি সাল্লাল্লা-হু আলায়হি ওয়াসাল্লামা নায্ফাওঁ ওয়া 'ইশরী-না সানাতাওঁ
তাঁর পবিত্র শরীরে থাকাবস্থায় (সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম) বিশ বছরেরও অধিককাল

وَبَارِكُ وَسَلِّمْ بِعَدَدِ كُلِّ مَا فِي صُحُفٍ مُكْرَمَةٍ مَرْفُوعَةٍ

ওয়া বা-রিক ওয়া সাল্লিম বি‘আদাদি কুল্লি মা-ফী- সোহ্‌ফিম্ মুকাররামাতিম্ মারফু-‘আতিম্ বরকত ও সালাম প্রেরণ কর (তাঁর উপর, তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের উপর) ওই সমস্ত বস্তুর সংখ্যানুসারে যেগুলো উঁচু মর্যাদাসম্পন্ন

مُطَهَّرَةٌ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ كِرَامٍ بَرَرَةٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

মুতাহহারাতিম্ বিআয়দী- সাফারাতিন কিরা-মিম্ বারারাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন পুতঃপবিত্র সহিফাগুলোয় (লিপিবদ্ধ আছে) ওই সব লেখকের হাতে যারা বুয়ুর্গ ও সৎকর্মপরায়ণ। হে আল্লাহ্ দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَحَبِيبِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي مَنْ رَأَى حَاجِبِيهِ

‘আবদিকা ওয়া রসূ-লিকা ওয়া হাবী-বিকান্ নাবিয়্যিল্ উম্মিয়্যিল্লাযী- মার্ রাআ- হা-জিবায়হি যিনি তোমার (বিশেষ) বান্দা, রসূল, হাবীব, মূলনবী, যে তাঁর ভংগল দেখেছে

صَارَ نَقَاشًا وَمَنْ رَأَى أذُنِيهِ صَارَ مُسْتَمِعًا وَمُقْبَلًا وَمَنْ رَأَى

সোয়া-রা নাকুকা-শাওঁ ওয়া মার্ রাআ- উয়ুনায়হি সোয়া-রা মুস্তামি‘আওঁ ওয়া মুক্বিলাওঁ ওয়া মার্ রাআ- সে শ্রেষ্ঠ চিত্রকর হয়েছে, আর যে তাঁর উভয় কান মুবারক দেখেছে সে একান্ত ধ্যানমগ্ন ও মনযোগী শ্রোতা হয়েছে আর যে দেখেছে

أَنْفَهُ صَارَ حَكِيمًا وَعَطَارًا وَمَنْ رَأَى شَفْتِيهِ صَارَ وَزِيرًا أَوْ جَمِيلًا وَمَنْ

আনফাহু- সোয়া-রা হাকী-মাওঁ ওয়া ‘আত্তোয়া-রাওঁ ওয়ামার্ রাআ- শাফাতায়হি সোয়া-রা ওয়াযী-রাওঁ ওয়া জামী-লা-। ওয়া মার্ তাঁর নাক মুবারক সে হয়েছে প্রজ্ঞাপূর্ণ ও আতরবিক্রেতা আর যে তাঁর ওষ্ঠযুগল দেখেছে সে হয়েছে মন্ত্রী ও সুদর্শন ব্যক্তি আর যে

رَأَى أَسْنَانَهُ صَارَ حَسَنَ الْوَجْهِ وَمَنْ رَأَى لِسَانَهُ صَارَ بَيْنَ

রাআ- আসনা-নাহু- সোয়া-রা হাসানাল্ ওয়াজহি ওয়ামার্ রাআ- লিসা-নাহু- সোয়া-রা বায়নাস তাঁর দাঁত মুবারক দেখেছে সে সুন্দর চেহারার অধিকারী হয়েছে আর যে তাঁর রসনা মুবারক দেখেছে সে হয়েছে

السَّلَاطِينِ رَسُولًا وَالْإِلَهِ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ كَانُوا يَقْتَبِسُونَ

সালা-ত্বী-নি রসূ-লাওঁ ওয়া আ-লিহী- ওয়া সোয়াহবিহিল্লাযী-না কা-নু- ইয়াক্বতাবিসূ-না সুলতান ও আমিরগণের মধ্যে দূত। (দুরূদ-সালাম প্রেরণ কর) তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের উপর, যাঁরা ফয়জ হাসিল করেছেন

مِنْ نُورِهِ بِرُؤْيَا وَجْهِهِ لَيْلًا وَنَهَارًا أَوْ بُكْرَةً وَأَصِيلًا وَبَارِكُ وَسَلَّمَ

মিন নূ-রিহী- বিরু'য়াতি ওয়াজহিহী- লায়লাওঁ ওয়া নাহা-রাওঁ ওয়া বুকরাতাওঁ ওয়া আসী-লাওঁ ওয়া বারিক ওয়াসল্লিম
তাঁরই নূর থেকে তাঁর নূরানী মুখদর্শনের মাধ্যমে, রাত-দিন, সকাল-সন্ধ্যা। আর বরকত ও সালাম প্রেরণ কর

بَعْدَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَوْهَرًا كَانَ أَوْ عَرْضًا مَادِيًا

বি'আদাদি মা-ফিস্ সামা-ওয়া-তি ওয়াল'আরছি জাওহারান কা-না আও 'আরাছোয়াম্ মা-দিয়ান
আসমানসমূহ ও যমীনসমূহে বিদ্যমান সমুদয় বস্তুর সংখ্যানুসারে, চাই সেগুলো স্বনির্ভর উপাদান হোক অথবা পরনির্ভরশীল

كَانَ أَوْ مُجَرَّدًا كَثِيرًا كَانَ أَوْ قَلِيلًا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

কা-না আও মুজাররাদান কাসী-রান কা-না আও ক্বালী-লা-। আল্লা-হুম্মা সোয়াল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা-
জড়বস্তু হোক কিংবা হোক অজড়বস্তু, বেশি হোক কিংবা কম। হে আল্লাহ! দূরুদ প্রেরণ কর আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَحَبِيبِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي مَنَ

মুহাম্মাদিন 'আবদিকা ওয়া রসূলিকা ওয়া হাবীবিকান্ নাবীয়িল্ উস্মিয়িল্ লায়ী- মার-
হযরত মুহাম্মদ মুস্তফার উপর যিনি তোমার বিশেষ বান্দা, সম্মানিত রসূল, প্রিয়বন্ধু ও মূল নবী; যে (আত্মজগতে)

رَأَى حَلْقَهُ صَارَ وَاعِظًا وَمُؤَدِّنًا وَنَاصِحًا وَمَنْ رَأَى لِحَيْتَهُ

রাআ- হালকাহু- সোয়া-রা ওয়া-'ইযোয়ান ওয়া মুআযযিনাওঁ ওয়া না-সিহাওঁ ওয়া মার রাআ- লিহয়াতাহু-
তাঁর কণ্ঠনালী দেখেছে সে হয়েছে ওয়া-'ইয, মুআযযিন ও উপদেশদাতা। আর যে তাঁর দাঁড়ি মুবারক দেখেছে

صَارَ مُجَاهِدًا وَمَنْ رَأَى عَضْدِيهِ صَارَ شَجَاعًا وَمَنْ رَأَى

সোয়া-রা মুজা-হিদান। ওয়া মার রাআ- 'আদুদায়হি সোয়া-রা শূজা-'আওঁ ওয়া মার রাআ-
সে মুজাহিদ হয়েছে। আর যে তাঁর উভয় বাহু দেখেছে সে হয়েছে সাহসী। আর যে দেখেছে

عَضْدَهُ الْأَيْمَنَ صَارَ حَجَّامًا وَفَصَادًا وَمَنْ رَأَى عُقْنَهُ صَارَ

'আদ্বোদাহল্ আয়মানা সোয়া-রা হাজ্জা-মাওঁ ওয়া ফাসসোয়া-দা-। ওয়া মার রাআ- 'উনুকাহু- সোয়া-রা
তাঁর ডান বাহু সে হয়েছে ক্ষৌরকর্মকার ও শিক্ষা দিয়ে দুষিত রক্ত অপসারণকারী আর যে তাঁর ঘাড় মুবারক দেখেছে সে হয়েছে

تَاجِرٌ وَمَنْ رَأَى عَضُدَهُ الْأَيْسَرَ صَارَ غَلِيظَ الْقَلْبِ جَلَادًا

তা-জিরাওঁ ওয়া মার্ রাআ- আছোদাছল আয়সারা সোয়া-রা গলী-যোয়াল কুলবি জাল্লাদাঁও ব্যবসায়ী। আর যে দেখেছে তাঁর বাম বাহু সে হয়েছে পাষণ হৃদয়সম্পন্ন জল্লাদ

وَالِهِ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ كَانَتْ كُلُّ مِّنْهُمْ قَاهِرًا عَلَى الْإِمَارَةِ

ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাহবিহিল্লাযী-না কা-না কুল্লুম্ মিনহুম্ কা-হিরান ‘আলাল ইমা-রাতি (দুরুদ-সালাম বর্ষিত হোক) তাঁর বংশধর ও সাহাবা-ই কেরামের উপর, যাঁদের প্রত্যেকে প্রশাসনে বিজয়ী,

وَصَارَ فَاعِنَانَ الْهَمَّةِ عَنِ الدَّنَائَةِ وَصَابِرًا وَحَامِدًا وَبَارِكٌ وَسَلِّمْ

ওয়া সোয়া-রিফান ‘ইনা-নাল হিম্মতি ‘আনিদ্ দানা-আতি ওয়া সোয়া-বিরাওঁ ওয়া হা-মিদাওঁ ওয়া বা-রিক ওয়া সাল্লিম ভীরতা থেকে সাহসিকতার দিকে মনযোগী আর তাঁরা ছিলেন ঐর্ষ্যের মূর্তপ্রতীক এবং (আল্লাহর) প্রশংসাকারী আর (তাঁদের উপর) বরকত ও সালাম (বর্ষিত হোক)

بَعْدَ كُلِّ فَرْدٍ مِّنَ الْمَوْجُودِ عَلَوِيًّا كَانَ أَوْ سَفَلِيًّا قَائِمًا بِنَفْسِهِ أَوْ

বি‘আদাদি কুল্লি ফারদিম্ মিনাল্ মাওজু-দি ‘ইলভিয়ান কা-না আও সফলিয়ান কা-ইমান্ বিনাফসিহী- আও সমগ্র সৃষ্টিজগতের প্রতিটি বস্তুর সংখ্যানুসারে, তা উর্ধ্বজগতের হোক কিংবা নিম্নজগতের, স্বতন্ত্র অস্তিত্বশীল হোক কিংবা

غَيْرِهِ حَيًّا أَوْ مَيِّتًا نَامِيًّا أَوْ جَامِدًا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

গায়রিহী- হাইয়ান আউ মাইয়িতান্ না-মিয়ান আও জা-মিদা-। আল্লা-হুম্মা সোয়াল্লি ‘আলা- সায়্যিদিনা- পরনির্ভরশীল, জীবন্ত হোক কিংবা মৃত, উদ্ভিদ থেকে হোক কিংবা পাথর জাতীয় হোক। হে আল্লাহ! দুরুদ প্রেরণ কর আমাদের আক্কা

مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَحَبِيبِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي مَنَّ

মুহাম্মাদিন ‘আবদিকা ওয়া রসূ-লিকা ওয়া হাবী-বিকান নবীয়্যিল্ উম্মিয়্যি ল্লাযী- মার্ মুহাম্মদ মুস্তফা’র উপর যিনি তোমার বিশেষ বান্দা, সম্মানিত রসূল, প্রিয় হাবীব, মক্কী নবী; যে (আত্মজগতে)

رَأَى كَفَّهُ الْأَيْمَنَ صَارَ صَرَّافًا وَمَنْ رَأَى كَفَّهُ الْأَيْسَرَ صَارَ كَيًّا

রাআ- কাফ্ফাছল আয়মানা সোয়া-রা সোয়াররা-ফাওঁ ওয়া মার্ রাআ- কাফ্ফাছল আয়সারা সোয়া-রা কাইয়্যা-লা-। তাঁর ডান হাতের তালু দেখেছে সে মুদ্রা ব্যবসায়ী হয়েছে। আর যে তাঁর বাম হাতের তালু দেখেছে সে হয়েছে পরিমাপে পারদর্শী

وَمَنْ رَأَى يَدِيهِ صَارَ سَخِيًّا وَكَيْسًا وَمَنْ رَأَى ظَهْرَ كَفِّهِ الْأَيْسَرِ

ওয়ামার রাআ- ইয়াদায়হি সোয়া-রা সাখিয়্যাওঁ ওয়া কাইয়িসাওঁ ওয়ামার রাআ- যোয়াহরা কাফ্ফিহিল আয়সারি
আর যে তাঁর উভয় হাত দেখেছে সে হয়েছে দানশীল ও মহাবিচক্ষণ আর যে দেখেছে তার বাম হাতের পিঠ

صَارَ صَبَاغًا وَمَنْ رَأَى أَنَامِلَهُ صَارَ كَاتِبًا وَمُسَبِّحًا وَآلِهِ وَصَحْبِهِ

সোয়া-রা সোয়াব্বা-গাওঁ ওয়ামার রাআ- আনা-মিলাহু- সোয়া-রা কা-তিবাওঁ ওয়া মুসাব্বিহাওঁ ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাহবিহি
সে হয়েছে দক্ষ রঙকারিগর আর যে তাঁর পূর্ণ আঙ্গুল মুবারক দেখেছে সে হয়েছে লিখক ও তাসবীহ পাঠক আর (দুরুদ ও সালাম) তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের উপর,

الَّذِينَ كَانُوا مَعِدِنَ الْعِلْمِ وَالْكَرَمِ وَمُنْبَعِ النُّورِ الْمَعْظَمِ فَصَارَ

ল্লাযী-না কা-নু- মা'দিনাল 'ইল্মি ওয়াল কারামি ওয়া মামবা'আন্ নু-রিল মু'আয্মি ফাসোয়া-রা
যাঁরা ছিলেন জ্ঞান-বিজ্ঞান ও দানশীলতার খনি এবং মহান নূরের প্রস্রবণ, অতঃপর তাঁরা প্রত্যেকে পরিণত হয়েছেন

كُلُّ وَاحِدٍ نَجْمًا مِمَّنْ أَقْتَدَى بِهِ هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا وَبَارِكٌ وَسَلِّمٌ

কুল্লু ওয়া-হিদিন্ নাজ্জাম্ মানিক্বতাদা- বিহী- হুয়া আহদা- সাবী-লাওঁ ওয়া বারিক ওয়া সাল্লিম
হিদায়তের নক্ষত্র। আর যে তাঁর অনুসরণ করেছে সে সঠিক পথের পূর্ণ হেদায়ত প্রাপ্ত হয়েছে এবং বরকত ও সালাম প্রেরণ কর

بَعْدَ مَنْ هَدَيْتَهُ بِفَضْلِكَ فَصَارَ عَزِيزًا وَمَنْ ضَلَّ فِي تَيْهِ الْغَوَى

বি'আদাদি মান হাদায়তাহু- বিফাদলিকা ফাসোয়া-রা 'আযী-যাওঁ ওয়া মান দ্বোয়াল্লা ফী তী-হিল্ গাওয়া-
তাঁদেরই সংখ্যানুসারে যে যাদের তুমি স্বীয় অনুগ্রহে হিদায়ত দান করেছ, সুতরাং তাঁরা সম্মানের অধিকারী হয়েছে; আর যারা পথভ্রষ্ট হয়েছে ও ভ্রান্তির ময়দানে ঘুরপাক খাচ্ছে;

فَصَارَ مَهَانًا وَذَلِيلًا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ

ফাসোয়া-রা মুহা-নাওঁ ওয়া যালী-লা- আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়িদিনা মুহাম্মাদিন 'আবদিকা ওয়া রসূ-লিকা
অতঃপর লাঞ্চিত ও অপদস্থ হয়েছে। হে আল্লাহ! দুরুদ প্রেরণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যিনি তোমার খাস বান্দা, রসূল

وَحَبِيبِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي مِنْ رَأَى ظَهْرَ أَصَابِعِهِ الْأَيْسَرِ

ওয়া হাবী-বিকা ন্নাবীয়িল উম্মিয়িল্লাযী- মার রাআ- যোয়াহরা আসোয়া-বি'ইহিল্ ইয়সরা-
প্রিয় হাবীব ও মূলনবী। যে ব্যক্তি তাঁর বাম হাতের আঙ্গুল মুবারকের পৃষ্ঠদেশ দেখেছে

صَارَ خَيَّاطًا وَمَنْ رَأَى ظَهْرَ أَصَابِعِهِ الْيُمْنَى صَارَ حَدَّادًا وَصَائِغًا

সোয়া-রা খাইয়া-তাওঁ ওয়ামার রাআ- যোয়াহরা আসোয়া-বি'ইহিল্ ইয়ুমনা- সোয়া-রা হাদ্দা-দাওঁ ওয়া সোয়া-ইগাওঁ
সে হয়েছে দর্জি আর যে দেখেছে তাঁর ডান হাতের আঙ্গুলের পৃষ্ঠদেশ সে হয়েছে কর্মকার ও স্বর্ণকার

وَمَنْ رَأَى صَدْرَهُ صَارَ عَالِمًا وَمُجْتَهِدًا وَمَنْ رَأَى ظَهْرَهُ صَارَ

ওয়া মার্ রাআ- সোয়াদরা হু- সোয়া-রা 'আ-লিমাওঁ ওয়া মুজতাহিদাওঁ ওয়া মার্ রাআ- যোয়াহরা হু- সোয়া-রা
আর যে (আত্মজগতে) তাঁর বক্ষ দেখেছে সে হয়েছে বিজ্ঞ আলিম ও মুজতাহিদ এবং যে তাঁর পৃষ্ঠদেশ দেখেছে

مُطِيعًا لِمُرِّ الشَّرْعِ مُتَوَاضِعًا وَمَنْ رَأَى جَنْبَهُ صَارَ غَازِيًا وَمَنْ

মুত্বী-'আল্ লিআম্‌রিশ্ শার্'ই মুতাওয়া-দি'আওঁ ওয়া মার্ রাআ- জাম্বাহু- সোয়া-রা গা-যিয়াওঁ ওয়া মার্
সে শরীয়তের একান্ত অনুগত ও বিনয়ী হয়েছে আর যে তাঁর পার্শ্ব মুবারক দেখেছে সে গাযী হয়েছে এবং যে

رَأَى بَطْنَهُ صَارَ زَاهِدًا وَقَانِعًا وَاللَّهُ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ كَانَتْ كُلُّ مَنَّهُمْ

রাআ- বাত্বনাহু- সোয়া-রা যা-হিদাওঁ ওয়া কা-নি'আওঁ ওয়া আ-লিহী ওয়া সাহবিহিল্লাযী-না কা-না কুল্লুম্ মিনল্হম
তাঁর উদর মুবারক দেখেছে সে হয়েছে দুনিয়ার প্রতি অনাসক্ত ও অল্পে তুষ্ট। (দুরূদ প্রেরণ কর) তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের উপর যাঁদের প্রত্যেকেই

رَاغِبًا عَنِ الدُّنْيَا وَطَالِبًا لِلْمَوْلَى وَعَنِ السَّيِّئَاتِ مُعْرِضًا وَفِي

রা-গিবান 'আনিদ দুনয়া- ওয়া ত্বোয়া-লিবাল্ লিল মাওলা- ওয়া 'আনিস্ সাইয়িয়াআ-তি মু'রিদ্বোয়াওঁ ওয়া ফিল
দুনিয়াবিমুখ ও স্বীয় মাওলার (আল্লাহ-রসূলের) সন্ধানী, অপকর্ম থেকে সম্পূর্ণ বিমুখ এবং

الْحَسَنَاتِ طَائِعًا وَبَارِكُ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَنْ شَبِعَ فِي وَقْتِ أَوْ

হাসানা-তি ত্বোয়া-ই'আওঁ ওয়া বা-রিক ওয়া সাল্লিম বি'আদাদি মান শাবি'আ ফী- ওয়াক্বতিন্ আওঁ
ভালকাজে আনুগত্যকারী; আর বরকত ও সালাম প্রেরণ কর ওই সকল ব্যক্তির সংখ্যানুসারে, যারা কখনো পরিতুষ্ট হয়ে আহর গ্রহণ করেছে

شَرِبَ فِي زَمَانٍ وَمَنْ عَطَشَ فِي حِينٍ أَوْ صَارَ فِي إِنْ جَائِعًا

শারিবা ফী- যামা-নিওঁ ওয়া মান 'আত্বাশা ফী- হী-নিন্ আও সোয়া-রা ফী- আ-নিদ জা-ই'আ-।
কিংবা কখনো পরিতৃপ্তি সহকারে পান করেছে এবং তাঁদেরই সংখ্যানুসারে, যারা কখনো পিপাসায় কাতর হয়েছে আর কখনো রয়েছে ক্ষুধার্ত।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাযিদ্দিনা- মুহাম্মাদিন্ 'আবদিকা ওয়া রসূ-লিকা
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যিনি তোমার খাস বান্দা, সম্মানিত রসূল

وَحَبِيبِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي مَنْ رَأَى رُكْبَتَيْهِ صَارَ سَاجِدًا وَ

ওয়া হাবী-বিকা ন্নাবীয়্যল উম্মিয়্যিল্লাযী- মার্ রাআ- রক্ববাতায়্হি সোয়া-রা সা-জিদাওঁ ওয়া
প্রিয় হাবীব এবং মূলনবী, যে ব্যক্তি (আত্মজগতে) তাঁর উভয় হাঁটু মুবারক দেখেছে সে হয়েছে সাজদাকারী ও

رَاكِعًا وَمَنْ رَأَى رِجْلَيْهِ صَارَ صَيَّادًا وَمَنْ رَأَى تَحْتَ قَدَمَيْهِ

রাকি'আওঁ ওয়া মার্ রাআ- রিজলায়্হি সোয়া-রা সোইয়্যা-দাওঁ ওয়া মার্ রাআ- তাহতা ক্বাদামায়্হি
রক্বু'কারী। আর যে তাঁর বরকত পদযুগল দেখেছে সে হয়েছে শিকারী। আর যে তাঁর পায়ের তালু মুবারক দেখেছে

صَارَ مَاشِيًا وَمَنْ رَأَى ظُفْرَهُ صَارَ صَاحِبَ الطُّبُورِ وَمُغْنِيًا وَ

সোয়া-রা মা-শিয়াওঁ ওয়া মার্ রাআ- যুফরাহু- সোয়া-রা সোয়া-হিবাত্ ত্বম্বু-রি ওয়া মুগান্নিয়্যাওঁ ওয়া
সে হয়েছে পদব্রজে ভ্রমণকারী আর যে তাঁর নখ মুবারক দেখেছে সে হয়েছে সেতার বাদক ও গায়ক আর

مَنْ لَمْ يَنْظُرْ إِلَيْهِ صَارَ كَافِرًا وَمُدَّعِيًا لِلرَّبُوبِيَّةِ كَالْفَرَاعِنَةِ أَوْ

মাল্ লাম ইয়ানযূর্ ইলায়্হি সোয়া-রা কা-ফিরাওঁ ওয়া মুদ্দা'ইয়াল্ লিররব্বু-বিয়্যাতি কাল্ ফারা-'ইনাতি আও
যে (আত্মজগতে) তাঁর দিকে তাকায়নি, সে হয়েছে কাফির-ফির্'আউনদের মত খোদাদাবীদার কিংবা

نَصْرَانِيًّا وَيَهُودِيًّا وَآلِهِ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ كَانَتْ كُلُّ مَنَّهُمْ رَحِيمًا

নাসরা-নিয়্যাওঁ ওয়া ইয়াহু-দিয়্যাওঁ ওয়া আ-লিহী ওয়া সাহবিহিল্লাযী-না কা-না কুল্লুম্ মিনহুম রাহী-মান
খ্রিস্টান ও ইহুদী। (দুরূদ-সালাম প্রেরণ কর) তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের উপর, যাঁরা প্রত্যেকেই ছিলেন দয়াপরবশ

عَلَى الضُّعَفَاءِ وَمُوقِرًا لِلْكِبَرَاءِ وَمُحْسِنًا عَلَى الْفُقَرَاءِ وَعَلَى

'আলাদ্ দ্বো'আফা-ই ওয়া মুওয়াক্কিরাল্ লিল্ কুবারা-ই ওয়া মুহসিনান্ 'আলাল্ ফুকারা-ই ওয়া 'আলাল্
দুর্বলদের প্রতি ও সম্মান প্রদর্শনকারী বড়দের প্রতি এবং সদ্ভাবহারকারী ফকীর-মিসকীনদের সাথে আর

الْأَعْدَاءِ غَلِيظًا وَجَرِيئًا وَبَارِكُ وَسَلِّمْ بَعْدَ كُلِّ حَيَوَانٍ

আ'দা-ই গলীযাওঁ ওয়া জারী-আওঁ ওয়া বা-রিক ওয়া সাল্লিম বি'আদাদি কুল্লি হায়'ওয়া-নিন শক্রদের বিরুদ্ধে ছিলেন কঠোর ও দুঃসাহসী। আর বরকত ও সালাম প্রেরণ কর (তাদের উপর) ওইসব প্রাণীর সংখ্যানুসারে

كَانَ أَوْ يَكُونُ فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ أَوْ هُوَ الْأَنْ بَحْرِيًّا كَانَ

কা-না আউ এয়াকু-নু ফিল্ আরদি ওয়াস্ সামা-ই আউ হুয়াল্ আ-না বাহরিয়্যান্ কা-না যেগুলো (সৃষ্টি) হয়েছে কিংবা হবে, জমিনে অথবা আসমানে, অথবা যা বর্তমান (রয়েছে) জলে

أَوْ بَرِيًّا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ

আও বার'রিয়্যা-। আল্লা-হুস্মা সল্লি 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিন 'আবদিকা ওয়া রসূ-লিকা বা হুলে। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যিনি তোমার খাস বান্দা, রসূল

وَ حَبِيبِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي سَبَقَ نُورُهُ عَلَى خَلْقِ الْخَلْقِ طُرًّا

ওয়া হাবী-বিকা ন্নাবিয়্যিল উস্মিয়্যিল্লাযী- সাবাক্বা নূ-র'হু- 'আলা- খল্কিল্ খল্কি তুররান্ প্রিয় বন্ধু ও মূলনবী। যাঁর (পবিত্র) নূর (মুবারক) সৃষ্টিজগতের সমুদয় সৃষ্টির পূর্বে সৃষ্টি।

جَمِيعًا وَ خَلَقَ مِنْهُ مَا خَلَقَ خَالِقُ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ بَدِيعًا فَوَيْلٌ

জামী-'আওঁ ওয়া খালাক্বা মিনহু মা-খালাক্বা খা-লিকুল আরদি ওয়াস সামা-ই' বাদী-'আন্ ফাওয়াইলুল্ আর ওই নূর থেকেই আসমান-যমীনের মহান স্রষ্টা সবকিছু সৃষ্টি করেছেন- নমুনা ছাড়াই। অতঃপর ধ্বংস

لِمَنْ لَمْ يَنْظُرْ إِلَيْهِ وَ طُوبَى لِمَنْ صَارَ بِيَمَنِ ذَلِكَ النَّظَرِ لِأَمْرِهِ

লিমাল লাম ইয়ানযুর ইলায়হি ওয়া তু-বা- লিমান সোয়া-রা বি য়ুমনি যা-লিকান্ নাযরি লিআমরিহী- ওই ব্যক্তির জন্য যে (আত্মজগতে) তাঁর দিকে দ্রক্ষেপ করেনি আর সুসংবাদ ওই ব্যক্তির জন্য যে তাঁকে দেখার বরকতে তাঁরই নির্দেশের

مُطِيعًا وَ إِلَيْهِ وَ صَحْبِهِ الَّذِينَ كَانَتْ كُلُّ مَنَّهُمْ فِي أَمْرِ الدُّنْيَا بَطِيئًا وَ فِي

মুত্বী-'আওঁ ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাহবিহীল্লাযী-না কা-না কুল্লুম্ মিনহুম ফী- আমরিদুনয়া বাত্বী-আওঁ ওয়াফী- অনুগত হয়েছে। (দুরূদ-সালাম) তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের উপর, যাঁদের প্রত্যেকে দুনিয়াবী বিষয়ে ধীরগতিসম্পন্ন আর

أُمُورِ الدِّينِ جَلْدًا وَسَرِيْعًا وَبَارِكُ وَسَلِّمْ بَعْدَ مَا نَطَقَ بِهِ كُلُّ

উমূ-রিদ্ দী-নি জালদাওঁ ওয়া সারী-‘আওঁ ওয়া বা-রিক ওয়া সাল্লিম বি‘আদাদি মা নাত্বাকা বিহী- কল্লু ধর্মীয় বিষয়সমূহে অত্যন্ত মজবূত ও দ্রুতগামী এবং বরকত ও সালাম প্রেরণ কর ওই সব বর্ণ ও শব্দের সংখ্যানুসারে যেগুলো দ্বারা কথা বলেছে

نَاطِقٍ بِكُلِّ لُغَةٍ وَكُنْتَ لَهُ سَمِيْعًا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

না-ত্বিকিম্ বিকুল্লি লুগাতিওঁ ওয়া কুনতা লাহু- সামী‘আ-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাযিদি-না- মুহাম্মাদিন বাকশক্তি সম্পন্ন প্রত্যেক ভাষাভাষী আর তুমি তা শুনেছ। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَحَبِيْبِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي خُلِقَ نُورُهُ

‘আবদিকা ওয়া রসূ-লিকা ওয়া হাবী-বিকান্ নাবিয়্যিল উম্মিয়্যিল্লাযী- খুলিক্বা নূ-রংহু- (যিনি) তোমার খাস বান্দা, সম্মানিত রসূল, প্রিয় হাবীব এবং মূলনবী, যাঁর ‘নূর’কে সৃষ্টি করা হয়েছে

قَبْلَ الْخَلْقِ بِأَلْفِ أَلْفٍ وَسِتِّ مِائَةٍ وَسَبْعِيْنَ أَلْفٍ سَنَةٍ فَسَبَّحَ اللَّهُ

ক্বাবলাল্ খালক্বি বি আলফি আলফিওঁ ওয়া সিত্তি মিআতিওঁ ওয়া সাব্-ঈ-না আলফা সানাতিন্ ফাসাব্বাহাল্লা-হা সমস্ত সৃষ্টির ষোল লক্ষ সত্তর হাজার বছর পূর্বে; অতঃপর ওই ‘নূর’ আল্লাহর পবিত্রতা বর্ণনা করেছে

مِنْ اِثْنِيْ عَشْرٍ حِجَابًا بِتَسْبِيْحٍ خَاصٍّ اِثْنِيْ عَشْرَ اَلْفِ سَنَةٍ وَهِيَ

মিন ইসনায় ‘আশারা হিজা-বাম্ বিতাসবী-হিন্ খা-সসিন ইসনাই ‘আশারা আলফা সানাতিওঁ ওয়া হিয়া বারটি পর্দার আড়াল থেকে বিশেষ তাসবীহ সহকারে বার হাজার বছর যাবত এবং ওই

حِجَابُ الْقُدْرَةِ وَالْمِنَّةِ وَالرَّحْمَةِ وَالسَّعَادَةِ وَالْكَرَامَةِ وَالنُّبُوَّةِ

হিজা-বুল্ কুদরাতি ওয়াল্ মান্নাতি ওয়ার্ রাহমাতি ওয়াস্ সা‘আ-দাতি ওয়াল্ কারা-মাতি ওয়ান্ নুবুওয়াতি পর্দাসমূহ হচ্ছে কুদরত, ফযীলত, রহমত, সা‘আদাত (সৌভাগ্য), কারামাত ও নুবুয়ত (ইত্যাদি)

وَالِهٍ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ أَخْبَرَهُمْ بِهَا وَبِالْهُدَايَةِ وَالْمَنْزِلَةِ الرَّفِيْعَةِ وَ

ওয়া আ-লিহী ওয়া সহবিহিল্লাযী-না আখবারাহুম্ বিহা- ওয়াবিল্ হিদা-য়াতি ওয়াল্ মানযিলাতির্ রফী-‘আতি ওয়াল্ এবং (দুরূদ) তাঁর বংশধর এবং সাহাবীদের উপর, যাঁদেরকে তিনি ওই (ছ’পর্দা) সম্পর্কে খবর দিয়েছেন, (এতদ্ব্যতীত হেদয়াত, সুউচ্চ মর্যাদা,

الْهَيْبَةِ وَالشَّفَاعَةِ وَالْعِزَّةِ وَبَارِكُ وَسَلِّمْ بَعْدَ تَسْبِيحَاتِ

হায়্বাতি ওয়াশ্ শাফা-‘আতি ওয়াল্ ‘আযমাতি ওয়া বা-রিক ওয়া সাল্লিম বি‘আদাদি তাসবী-হা-তিওঁ
ভক্তিপ্রযুক্ত ভীতি, শাফা‘আত এবং মহত্ব (সম্পর্কেও) এবং বরকত ও সালাম প্রেরণ কর ওই সব তাসবীহ

وَأَذْكَارِ صَدْرٍ مِنْ نُورِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ

ওয়া আযকা-রিন্ সোয়াদারা মিন নূ-রিহী- সাল্লাল্লা-হু আলায়হি ওয়া সাল্লামা ফী হা-যিহিল্
এবং যিকরের সংখ্যা অনুসারে, যেগুলো সম্পন্ন হয়েছে তাঁর (সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম) নূর থেকে ওই সমস্ত

الْحُجُبِ وَالْأُزْمِنَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَ

হুজ্বি ওয়াল্ আয্মিনাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন ‘আবদিকা ওয়া
পর্দা ও সময়ের মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, (যিনি) তোমার খাসবান্দা,

رَسُولِكَ وَحَبِيبِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي أَخْرَجْتَ نُورَهُ مِنْ

রসূ-লিকা ওয়া হাবী-বিকান্ নাবিয়্যিল উম্মিয়্যিল্লাযী- আখরাজ্ তা নূ-রাহু- মিনাল্
সম্মানিত রসূল, তোমার হাবীব এবং মূলনবী; যাঁর নূরকে তুমি প্রকাশ করেছ

الْحُجُبِ ثُمَّ اغْمَسْتَهُ فِي الْبَحْرِ الْعَشْرَةِ وَهِيَ بَحْرُ الشَّفَاعَةِ وَ

হুজ্বি সুম্মা আগমাসতাহু- ফিল বিহা-রিল ‘আশরাতি ওয়া হিয়া বাহরশ্ শাফা-‘আতি ওয়া
নিগূচ পর্দা থেকে অতঃপর তুমি ওই নূরকে দশটি সমুদ্রে ছুবিয়ে এনেছ যে সমুদ্রগুলো হচ্ছে- শাফা‘আতের,

النَّصِيحَةِ وَالشُّكْرِ وَالصَّبْرِ وَالسَّخَاوَةِ وَالْإِنَابَةِ وَالْيَقِينِ وَالْحِلْمِ

নাসী-হাতি ওয়াশ্ শুকরি ওয়াস্ সবরি ওয়াস্ সাখা-ওয়াতি ওয়াল্ ইনা-বাতি ওয়াল্ এযাক্বী-নি ওয়াল্ হিল্মি
নসীহতের, কৃতজ্ঞতার, ধৈর্যের, বদান্যতার, আল্লাহর প্রতি মনোনিবেশের, একান্ত বিশ্বাসের, সহনশীলতার

وَالْقَنَاعَةِ يَغُوصُ فِيهَا وَالْمَحَبَّةِ وَاللَّهِ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ أَخْبَرَهُمْ

ওয়াল্ ক্বানা-‘আতি ইয়াগূ-সো ফী-হা- ওয়াল্ মাহাব্বাতি ওয়া আ-লিহী- ওয়া সহবিহীল্লাযী-না আখ্বারাহুম
ও অল্পেতুষ্টির; (এগুলোর সমুদ্রে এ নূর) ডুব দেয় এবং মুহাব্বতের সমুদ্রেও; (দুরূদ ও সালাম) তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের উপর, যাঁদেরকে হুযূর সংবাদ দিয়েছেন,

أَنَّهُ سَبَّحَ وَغَاصَ فِي بَحْرِ الشَّفَاعَةِ بِمِقْدَارِ أَلْفِ سَنَةٍ وَبَارَكَ

আল্লাহু- সাব্বাহা ওয়া গা-সোয়া ফী- বাহরিশ্ শাফা-‘আতি বিমিকুদা-রি আল্‌ফি সানাতিওঁ ওয়া বা-রিক তিনি তাসবীহ পাঠ করেছেন এবং ডুব দিয়েছেন শাফা‘আতের সমুদ্রে এক হাজার বছর পরিমাণ। প্রেরণ কর বরকত

وَسَلَّمَ بَعْدَ قَطْرَاتٍ تِلْكَ الْأَبْحُرِ كُلُّ قَطْرَةٍ مِّنْهَا بِمِثْلِ ذَرَّةٍ

ওয়া সাল্লিম বি‘আদাদি ক্বাতারা-তি তিলকাল্ আবহুরি কুল্লু ক্বাতুরাতিম্ মিনহা- বিমিসলি যাররাতিন ও সালাম (তাদের উপর) ওই সমুদ্রসমূহের বিন্দুগুলোর সংখ্যানুসারে, যে বিন্দুগুলোর মধ্যে প্রতিটি বিন্দু ওই অণুর মত যা

فِي الْعَقْلِ وَالْمُدْرِكَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ

ফিল্ আক্বলি ওয়াল্ মুদ্রিকাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিন ‘আবদিকা রয়েছে বিবেক ও বুদ্ধিমত্তায়। হে আল্লাহ! দূরদ প্রেরণ কর, আমাদের আকা মুহাম্মদ মুত্তফার উপর, (যিনি) তোমার খাস বান্দা,

وَرَسُولِكَ وَحَبِيبِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي سَبَّحَ وَغَاصَ فِي

ওয়া রসূ-লিকা ওয়া হাবী-বিকান্ নাবিয়্যাল উম্মিয়িল্লাযী- সাব্বাহা ওয়া গা-সোয়া ফিস্ তোমার রসূল, তোমার প্রিয় হাবীব ও আসলী নবী, যিনি তাসবীহ পাঠ করেছেন এবং ডুব দিয়ে (আল্লাহর কুদরত) পর্যবেক্ষণ করেছেন

الثَّانِي بِالْفَيْنِ وَالثَّلَاثِ بِثَلَاثٍ وَهَكَذَا هَلُمَّ فِي تِلْكَ الْأَبْحُرِ

সা-নী- বিআলফায়নি ওয়াস্ সা-লিসি বিসালা-সিওঁ ওয়া হা-কাযা- হালুম্মা ফী তিলকাল্ আবহুরিল দ্বিতীয় সমুদ্রে, দু’হাজার বছর যাবৎ এবং তৃতীয় সমুদ্রে (ডুব দিয়েছেন) তিন হাজার বছর যাবৎ, অনুরূপ ক্রমানুসারে ওই দশ সমুদ্রে (ডুব দিয়েছেন)

الْعَشْرَةَ وَتَسْبِيحُهُ فِي الْأَخِيرِ سُبُوحٌ قُدُّوسٌ يَا اللَّهُ يَا كَرِيمٌ ثُمَّ

‘আশরাতি ওয়া তাসবী-হু- ফিল আখী-রি সুব্বু-হন্ কুদু-সুন এয়া- আল্লা-হু এয়া কারী-মু সুম্মা এবং সর্বশেষ সমুদ্রে তাঁর তাসবীহ ছিল- ‘সুব্বুহুন্’, ‘কুদুসুন্’, ‘এয়া আল্লাহু’ এবং ‘এয়া কারীমু’; অতঃপর

أَخْرَجَ مِنْهُ بَعْدَ تِلْكَ الْأَزْمِنَةِ وَأَجْلَسَ عَلَى بَسَاطٍ كَانَ

উখরিজা মিনহু বা‘দা তিলকাল আয্মিনাতি ওয়া উজলিসা ‘আলা- বিসা-তিন্ কা-না (তাঁর পবিত্র নুরকে) তা থেকে বের করে আনা হয়েছে ওই দীর্ঘকাল পর এবং বসানো হয়েছে এমন মসনদের উপর, যা ছিল

أَوْسَعَ مِنَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ بِسَبْعِينَ مَرَّةً وَاللَّهُ وَصَحْبِهِ

আওসা-আ মিনাল আরদি ওয়াস্ সামা-ওয়া-তি বিসাব্-ঈ-না মাররাতাওঁ ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাহবিহিল্-
যমীন ও আসমানসমূহের চেয়েও সত্তরগুণ বেশি প্রশস্ত এবং (দুরূদ-সালাম) তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের উপর,

الَّذِينَ أَخْبَرَهُمْ أَنَّهُ كَانَ فِيهِ دَرَجَاتٌ كَثِيرَةٌ وَمَقَامَاتٌ عَلَيْهِ

লাযী-না আখবারাহুম আন্নাহু- কা-না ফী-হি দারাজা-তুন্ কাসী-রাতুঁ ওয়া মাক্বা-মা-তুন্ ‘আলিয়াতুঁ
যাঁদেরকে তিনি জানিয়ে দিয়েছেন যে, ওই উঁচু মসনদে অনেক স্তর ও উঁচুতম মর্যাদাসমূহ ছিল,

وَبَارِكُ وَسَلِّمُ بَعْدَ الْأَمَاكِنِ وَالْأَزْمَانِ الَّتِي كَانَتْ فِي

ওয়া বা-রিক্ ওয়া সাল্লিম বি-আদাদিল্ আমা-কিনি ওয়াল্ আয্-মা-নিল্ লাতি- কা-নাত্ ফী-
এবং (হুযূর আকরাম, তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের উপর) বরকত ও সালাম প্রেরণ কর ওই সমস্ত স্থান ও কালের সংখ্যানুসারে যেগুলো ছিল

تِلْكَ الْحُجُبِ وَالْبَحَارِ وَالْمَقَامَاتِ الْمُعْظَمَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

তিলকাল্ হুজ্বি ওয়াল্ বিহা-রি ওয়াল্ মাক্বা-মা-তিল্ মু-আয্-যমাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা-
ওই পর্দাসমূহ, সমুদ্রসমূহ আর সম্মানিত মহান মর্যাদাসমূহের মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَحَبِيبِكَ النَّبِيِّ الْأَمِّيِّ

সায়িদিনা মুহাম্মাদিন্ ‘আবদিকা ওয়া রসূ-লিকা ওয়া হাবী-বিকান্ নাবিয়্যিল্ উম্মিয়্যিল্
আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফা’র উপর, যিনি তোমার খাস বান্দা, রসূল, হাবীব ও মূলনবী,

الَّذِي أَمَرَ نُورَهُ بِالْقِيَامِ وَالسُّجُودِ وَالْجُلُوسِ وَالتَّشَهُدِ فِي

লাযী- উমিরানু নূ-র-হু- বিল্ ক্বিয়া-মি ওয়াস্ সুজু-দি ওয়াল্ জুলু-সি ওয়াত্ তাশাহ্হুদি ফী-
যাঁর নূরকে দাঁড়িয়ে, সাজদায়, বসে এবং তাশাহ্হুদ অবস্থায় (ইবাদতে মগ্ন থাকার) আদেশ করা হয়েছিল, (যখন তিনি)

تِلْكَ الْمَقَامَاتِ قَعِيدٌ فِيهَا الْوَفَاءُ ثُمَّ كَرَّمَ بِالْخَلْوَةِ الْخَاصَّةِ

তিলকাল্ মাক্বা-মা-তি ক্বা-ঈ-দুন্ ফী-হা- উলু-ফান্ সুম্মা কুররিমা বিল্ খাল্-ওয়াতিল্ খা-সসোয়াতিল্
ওই সমস্ত স্থান ও স্তরে হাজার হাজার বছর যাবৎ ইবাদতে রত ছিলেন। অতঃপর বিশেষ নির্জনতায় তাঁকে সম্মানিত করা হয়েছিল

الَّتِي لَا يَعْلَمُ أَسْرَارَهَا أَحَدٌ مِّنَ الْمَخْلُوقَاتِ ثُمَّ صُوِّرَ وَوُضِعَ

লাতী- লা- ইয়া'লামু আসরা-রাহা- আহাদুম্ মিনাল মাখলু-কা-তি সুম্মা সোওভিরা ওয়া ভুদ্বি'আল্ যার রহস্যাদি সৃষ্টির কেউই জানতে পারে না, অতঃপর তাঁর পবিত্র নূরকে যাহেরী সূরতে (শোভামণ্ডিত করে) রাখা হয়েছিল

الْقُنْدِيلُ عَلَى الشَّجَرَةِ كَمَا مَرَّ تَفْصِيلُهُ هَذَا مَا هُوَ أَصْحَحُ الرَّوَايَاتِ

কিন্দী-লু 'আলাশ্ শাজারাতি কামা- মাররা তাফসী-লুহু- হা-যা- মা- হুয়া আসোয়াহহর্ রিওয়া-য়া-তি (বিশেষ মর্যাদামণ্ডিত) বৃক্ষের উপর (জ্যোতির্ময়) ফানুসে, যার ব্যাখ্যা পূর্বে অতিবাহিত হয়েছে, এটা বাস্তব বর্ণনাগুলোর মধ্যে বিশুদ্ধতম

وَالِهِ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ أَخْبَرَهُمْ ثُمَّ بَعَدَ الْخَلْقَةَ عُلقَ الْقُنْدِيلُ

ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাহবিহিল্লাযী-না আখবারাহুম সুম্মা বা'দাল্ খিলক্বাতি 'উল্লিক্বাল্ কিন্দী-লু এবং (দুর্দ) তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের উপর, যাঁদেরকে তিনি অবগত করেছেন; অতঃপর (সমুদয়) সৃষ্টির পর (ঐ জ্যোতির্ময়) ফানুসকে ঝুলানো হয়েছে

بِسَاقِ الْعَرْشِ فَوْقَ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَبَارِكُ وَسَلِّمْ بَعْدَ مَا

বিসা-ক্বিল্ 'আরশি ফাওক্বাস্ সামা-ওয়া-তিস্ সাব'ই ওয়া বা-রিক্ ওয়া সাল্লিম বি'আদাদি মা- সগু আসমানের উপরে আরশের স্তম্ভের সাথে বরকত ও সালাম অবতীর্ণ কর ওই সমস্ত বস্তুর সংখ্যানুসারে যেগুলোর পরিমাণ (জ্ঞানী-ঋণীদের)

لَا يُدْرِكُهُ الْعَقْلُ وَمَا هُوَ خَارِجٌ عَنِ إِحْاطَةِ التَّصَوُّرَاتِ وَزَائِدٌ

লা-ইয়ুদরিকুহুল্ 'আক্বলু ওয়া মা-হুয়া খা-রিজুন্ 'আন্ ইহা-ত্বোয়াতিত্ তাসোওভুরা-তি ওয়া যা-ইদুন্ বিবেক-বুদ্ধি নির্ণয় করতে অক্ষম আর যা ধারণা-কল্পনার আওতার বহির্ভূত এবং অনেক উর্ধ্বে

عَنِ التَّصَدِيقَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ

'আনিত্ তাসদী-কা-ত্। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ 'আবদিকা ওয়া রসূ-লিকা (সবধরনের) সত্যায়ন হতে। হে আল্লাহ! দুর্দ প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর যিনি তোমার খাস বান্দা, তোমার রসূল

وَ حَبِيبِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي حَفِظَتْ نُورَهُ عَلَى سَاقِ الْعَرْشِ

ওয়া হাবী-বিকান্ নাবিয়িল্ উম্মিয়িল্ লায়ী- হাফিয্ তা নূ-রাহু 'আলা- সা-ক্বিল 'আরশি তোমার হাবীব ও মূলনবী, যাঁর নূরকে তুমি মহানতম আরশের স্তম্ভে সংরক্ষণ করেছ।

حَتَّى خَلَقْتَ أَدَمَ فَوَضَعْتَهُ فِي جَبِينِهِ كَكُوكَبٍ دُرِّيٍّ وَ

হাত্তা- খলাকুতা আ-দামা ফাওয়াদ্বা'তাহু- ফী- জাবী-নিহী- কাকাওকাবিন্ দুর'রিয়্যিওঁ ওয়া
হযরত আদম আলায়হিস্ সালামকে সৃষ্টির পূর্ব পর্যন্ত। অতঃপর (ওই নূরকে) উজ্জ্বলতম নক্ষত্রের ন্যায় তাঁর কপালে আমানত রেখেছ,

يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ سُجُودُ الْمَلَائِكَةِ إِلَيْهِ وَإِنْ كَانَ فِي الظَّاهِرِ

ইয়ুম্কিনু আঁই ইয়াকু-না সুজু-দুল্ মালা-ইকাতি ইলায়হি ওয়া ইন্ কা-না ফিয্ যোয়া-হিরি
যাতে সম্ভব হয় ফিরিশ্তাগণের সাজদাহ (করা) ওই (নূরের) দিকে। যদিও প্রকাশ্যভাবে (এই সাজদাহ)

لِقَرِينِهِ ثُمَّ انْتَقَلَ إِلَىٰ آبَائِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صُلبِ

লিকুরী-নিহী- সুস্মান'তুক্বিলা ইলা- আ-বা-ইহী- সল্লাল্লা-হু আলায়হি ওয়া সাল্লামা মিন্ সুল'বিন্
(ওই নূর)বহনকারী (হযরত আদম)র প্রতি ছিল। অতঃপর ওই নূর স্থানান্তর করা হয়েছে তাঁর পূর্বপুরুষদের প্রতি (একের পর এক) পৃষ্ঠদেশ থেকে

إِلَى رَحِمٍ وَمِنَ الرَّحِمِ إِلَىٰ جَبِينِهِ وَاللَّهُ وَصَّحِبِهِ الَّذِينَ بَدَلُوا

ইলা- রহিমিওঁ ওয়া মিনার্ রহিমি ইলা- জাবী-নিহী- ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাহবিহিল্লাযী-না বাযালু-
পবিত্র গর্ভে এবং পবিত্র গর্ভ থেকে তাঁদের নূরানী ললাটে। তাঁর বংশধর এবং সাহাবীদের উপর দুরূদ, যাঁরা ব্যয় করেছেন

أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ لِأَعْلَاءِ كَلِمَتِكَ وَتَرْجِيحِ مِلَّتِهِ وَدِينِهِ

আনফুসা'হুম ওয়া আম'ওয়া-লাহুম লি ই'লা-ই কালিমাতিকা ওয়া তারজী-হি মিল্লাতিহী- ওয়া দী-নিহী-
নিজেদের জান ও মাল তোমার বাণীর প্রচারে, তাঁর(সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়াসাল্লাম) মিল্লাত ও শরীয়ত'র বিজয়ের জন্য।

وَبَارِكُ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا فِي الْجِبَالِ وَالْبَحَارِ وَالْبِلَادِ وَالْأَمْصَارِ

ওয়া বা-রিক্ ওয়া সাল্লিম বি'আদাদি মা- ফিল্ জিবা-লি ওয়াল্ বিহা-রি ওয়াল্ বিলা-দি ওয়াল্ আমসোয়া-রি
বরকত ও সালাম অবতীর্ণ কর ওইসব কিছু সংখ্যানুসারে, যা পাহাড়-পর্বতে, সমুদ্রগুলোতে, দেশ ও শহরগুলোতে (রয়েছে)অর্থাৎ

مِنَ الْحَجَرِ وَالشَّجَرِ وَالْحَيِّ وَالْمَيِّتِ وَمَنْ جَعَلْتَهُ مِنْ طِينِهِ

মিনাল্ হাজারি ওয়াশ্ শাজারি ওয়াল্ হায়ি ওয়াল্ মায়িতি ওয়া মান্ জা'আল'তাহু- মিন্ ত্বী-নিহ-
পাথর, বৃক্ষ, জীবিত ও মৃত এবং তুমি যা কিছু তাঁর নূরানী সত্ত্বা থেকে সৃষ্টি করেছ (তাতে)।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَحَبِيبِكَ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন 'আবদিকা ওয়া রসূ-লিকা ওয়া হাবী-বিকান্ হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যিনি তোমার খাস বান্দা, রসূল, হাবীব

النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي خَلَقْتَ نُورَهُ أَيُّ أَظْهَرْتَهُ مِنْ نُورِكَ فَاللَّهُ

নাবিয়্যিল উম্মিয়্যি ল্লাযী- খালাকৃত্তা নূ-রাহু- আয়্ আযহার্তাহু- মিন্ নূ-রিকা ফাল্লা-হ্ মূল নবী, যাঁর নূরকে তুমি সৃষ্টি করেছ অর্থাৎ প্রকাশ করেছ তোমারই নূরের বলক থেকে, যেহেতু আল্লাহ

نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلَ نُورِهِ كَمِشْكُوتٍ أَيْ هُوَ ظَاهِرٌ وَمُظْهِرٌ

নূ-রুস্ সামা-ওয়া-তি ওয়াল্ আরদি মাসালু নূ-রিহী- কামিশকা-তিন্ আয়্ ছয়া যোয়া-হিরুওঁ ওয়া মুযহিরন্ নূর আসমান ও যমীনের। তাঁর নূরের দৃষ্টান্ত, চেরাগ সজ্জিত থাকের মত, যা নিজেও সুস্পষ্ট এবং অপরকেও সুস্পষ্টকারী

فِي حُجْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُنْتُ كَنْزًا مَخْفِيًّا فَاحْبَبْتُ

ফী- হুজ্বি স্ সামা-ওয়া-তি ওয়াল্ আরদি কুন্তু কান্‌যাম্ মাখফিয়্যান্ ফা আহবাব্তু আসমানসমূহ ও যমীনের পর্দাসমূহে (যেমন আল্লাহ বলেছেন) 'আমি ছিলাম গুপ্তভান্ডার' অতঃপর পছন্দ করলাম

أَنْ أَعْرِفَ فَخَلَقْتُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ وَصَحْبِهِ

আন্ উ'রাফা ফা খালাকৃত্তু মা- ফিস্ সামা-ওয়া-তি ওয়াল্ আরদি ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাহবিহিল্ যে, আমি পরিচিতি হব অতঃপর আমি আসমানসমূহ ও যমীনের সবই সৃষ্টি করলাম। এবং(দুরূদ) তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের উপর,

الَّذِينَ كَانُوا يَطُوفُونَ نُورَهُ فِي زُجَاجَةٍ بَدَنِهِ بَعْدَ مَا وَصَلَ إِلَيْهِ

লাযী-না কা-নূ- ইয়াতু-ফু-না নূ-রাহু- ফী- যুজা-জাতি বাদানিহী- বা'দা মা- ওয়াসালা মা- ওয়াসালা ইলায়হি যাঁরা তাঁর পবিত্রতম নূরকে তাওয়াফ করতেন তাঁর নূরানী শরীরের আয়নায় থাকাবস্থায়, ওই নূর ওই স্থানে পৌঁছার পর সেখানে পৌঁছেছে

مِنْ سَيْرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ بَعْدَ مَا خَلَقْتَ

মিন সায়'রিস্ সামা-ওয়া-তি ওয়াল্ আরদি ওয়া বা-রিক্ ওয়া সাল্লিম বি'আদাদি মা- খালাকৃত্তা অর্থাৎ আসমানসমূহে ও যমীনের ভ্রমণে এবং বরকত ও সালাম অবতীর্ণ কর ওই সকল বস্তুর সংখ্যানুসারে যা তুমি সৃষ্টি করেছ

مِنْ ذَلِكَ النُّورِ مَا فِي أَطْبَاقِ السَّمَوَاتِ وَمَا فِيهَا وَمَا تَحْتَهَا وَمَا فِي

মিন্ যা-লিকান্ নূ-রি মা- ফী- আত্বা-কিস্ সামা-ওয়া-তি ওয়া মা- ফী-হা- ওয়া মা- তাহতাহা- ওয়া মা- ফিল্
ওই নূর থেকে, যা আসমানগুলোর স্তরসমূহে ও আসমানসমূহের অভ্যন্তরে ও নিচে এবং

الْأَرْضِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ

আরছি। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন 'আবদিকা ওয়া রসূ-লিকা
যমীনে রয়েছে। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যিনি তোমার খাস বান্দা, রসূল,

وَ حَبِيبِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي أَوْصَلَتْ نُورَهُ مِنْ أَصْلَابِ آبَائِهِ إِلَى أَبِيهِ

ওয়া হাবী-বিকান্ নাবিয়িল্ উম্মিয়িল্লাযী- আও সোয়াল্তা নূ-রাহূ- মিন্ আসলা-বি আ-বা-ইহী- ইলা- আবী-হি
হাবীব ও মূলনবী, যাঁর পবিত্রতম নূরকে তুমি পৌঁছিয়েছ তাঁর পিতৃপুরুষদের পৃষ্ঠদেশে, তাঁর সম্মানিত পিতা হযরত

عَبْدِ اللَّهِ الْمُفْدَى بِالْقُرْبَانَ ابْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمِ بْنِ

'আবদিলা-হিল্ মুফ্দা- বিল্ কুর্বা-নি ইবনি 'আবদিল্ মুত্তালিবিন্ হা-শিমিব্ নি
আবদুল্লাহ পর্যন্ত, যাঁর ফিদয়াস্বরূপ(একশ' উট)কোরবানী করা হয়েছে, যিনি আবদুল মুত্তালিবের পুত্র, (তিনি) হাশিমের পুত্র, (তিনি)

عَبْدِ مَنَافِ بْنِ قُصَيِّ بْنِ كِلَابِ بْنِ مُرَّةَ وَكَانَ ابْنُ كَعْبِ بْنِ

'আবদি মানা-ফিবনি কুসায়িবনি কিলা-বিবনি মুররাতা ওয়া কা-না ইবনু কা'বিবনি
আবদে মানাফের পুত্র, (তিনি) কুসাই'র পুত্র, (কুসাই) কিলাবের পুত্র, (তিনি) মুররাহর পুত্র। আর তিনি কা'ব'র পুত্র, (তিনি)

لُؤَيِّ بْنِ غَالِبِ بْنِ فِهْرِ بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ فِي الزَّمَانِ

লুয়াইযিবনি গা-লিবিনি ফিহরিবনি মা-লিকিবিনি নাছারিবনি কিনা-নাতা ফিয্ যামা-নি
লুয়াই'র পুত্র, তিনি গালিবের পুত্র, তিনি ফিহরের পুত্র, তিনি মালিকের পুত্র, তিনি নাছরের পুত্র, তিনি কিনানার পুত্র (যিনি) আপন যুগে (খ্যাত ছিলেন)

وَالِهِ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّهُ ابْنُ خُرَيْمَةَ بْنِ مُدْرِكَةَ بْنِ

ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাহবিহিল্ লায়ী-না ক্বা-লূ- ইন্নাহূ- ইবনু খুযায়মাতাবনি মুদরিকাতাবনি
আর (দুরূদ-সালাম) তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের উপর, যাঁরা বলেছেন যে তিনি (কিনানা) খুযায়মার পুত্র ছিলেন, আর তিনি মুদরিকার পুত্র, তিনি

إِيَّاسَ بْنِ مُضَرَ بْنِ نَزَارِ بْنِ مُعَدِّ بْنِ عَدْنَانَ وَبَارِكُ وَسَلِّمُ

ইলিয়া-সাবনি মুছারাবনি নাযা-রিবনি মু'আদ্দিবনি 'আদনা-না ওয়া বা-রিক্ ওয়া সাল্লিম (তিনি) ইলিয়াসের পুত্র (তিনি) মুছার'র পুত্র (তিনি) নাযারের পুত্র (তিনি) মু'আদ'র পুত্র (তিনি) আদনানের; এবং বরকত ও শান্তি অবতীর্ণ করুন

بَعْدِدِ كُلِّ أَبِي وَإِبْنِ وَكُلِّ نَسَبٍ وَذِي نَسَبٍ وَقَدْ قِيلَ كَذَبَ

বি'আদাদি কুল্লি আবিওঁ ওয়া ইবনিওঁ ওয়া কুল্লি নাসাবিওঁ ওয়া যী-নাসাবিওঁ ওয়াক্বাদ ক্বী-লা কাযাবান্ প্রত্যেক পিতা, পুত্র, বংশ ও বংশধরের সংখ্যানুসারে এবং কথিত আছে যে, বংশীয় শাজরা বর্ণনাকারীরা ভ্রুটি করেছেন

النَّسَابُونَ فَوْقَ الْعَدْنَانَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

নাস্‌সা-বু-না ফাওক্বাল্ 'আদনা-নি। আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিদিনা মুহাম্মাদিওঁ আদনানের উর্ধ্বতন পুরুষগণের ক্ষেত্রে। হে আল্লাহ্ দুরদ ও সালাম প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ اسْمَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি ল্লাযী- কাতাবাল্লা-হুস্মাহু- ফাওক্বাল্ 'আরশি এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরদের উপর, আল্লাহ্ যাঁর নাম লিপিবদ্ধ করেছেন আরশের উপর

قَبْلَ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ زَيْنٌ وَنَبَاهُ اللَّهُ وَالْأَدَمِ بَيْنَ الْمَاءِ وَالطِّينِ

ক্বাবলা খালক্বিস্ সামা-ওয়া-তি ওয়াল্ আরদ্বী-ন; ওয়া নাব্বাহুাল্লাহু-হু ওয়া আ-দামু বায়নাল্ মা-ই ওয়াত্ ত্বী-না। আসমানসমূহ ও যমীনসমূহ সৃষ্টির পূর্বে। আর তাঁকে নুব্বূতের মর্যাদায় অধিষ্ঠিত করেছেন যখন আদম পানি ও মাটিতে (মিশ্রিত) ছিলেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি হে আল্লাহ্ দুরদ ও সালাম প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর,

الَّذِي لَمَّا اهْتَزَّ الْعَرْشُ وَاضْطَرَبَ كُتِبَ عَلَيْهِ اسْمُهُ فَسَكَنَ

ল্লাযী- লাম্মাহতায্‌যাল্ 'আরশু ওয়াহুত্বারাবা কুতিবা 'আলায়হিস্ মুহু- ফাসাকানা যাঁর শান এ যে, যখন আরশ প্রকম্পিত ও অস্থির হয়েছে, তখন সেটার উপর তাঁর নাম লিপিবদ্ধ করা হয়েছিল অতঃপর তা হয়েছে স্থির

وَطَرَبَ وَأَوَّلُ مَا كَتَبَ الْقَلَمُ اسْمُهُ الْكَرِيمُ وَأَعْلَنَ عَلَيْهِ

ওয়া ত্বাৱাবা ওয়া আউওয়ালু মা- কাতাবাল্ ক্বালামুস্ মুহল কারী-মু ওয়া আ'লানা 'আলায়হিস্ ও উৎফুল্লা। আর কলম সর্বপ্রথম যা লিখেছে, তা হচ্ছে- তাঁরই মহিমান্বিত নাম আর ঘোষণা করেছে তাঁরই উপর

الصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ وَكَتَبَ اللَّهُ اسْمَهُ الْمَنْعُوتَ عَلَى فُصُوصِ

সালা-তু ওয়াত্ তাসলী-মু ওয়া কাতাবাল্লা-হুস্মাহুল্ মান্'উ-তা 'আলা- ফুসো-সিল্ সালাত ও সালাম বর্ষিত হোক। আর আল্লাহ পাক তাঁর প্রশংসিত নামকে লিপিবদ্ধ করেছেন

اللُّوْلُوِّ وَالْيَاقُوتِ ۗ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

লু'লু'ই ওয়াল্ ইয়া-কু-তা আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ মশি-মুক্তা ও পদরাগমণির আংটিগুলোর উপর। হে আল্লাহ! দূরদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ اسْمَهُ فِي الْأَلْوَابِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লি ল্লাযী- কাতাবা ল্লা-হুস্ মাহু- ফিল্ আল্ ওয়া-হি এবং আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, আল্লাহ পাক যাঁর নাম মুবারক লিখেছেন নূরানী ফলকসমূহে

وَالْكَتَبِ ۗ وَعَلَى أَطْرَافِ الْحُجْبِ ۗ وَعَلَى نُحُورِ الْحُورِ الْعَيْنِ

ওয়াল্ কুতুবি, ওয়া 'আলা- আত্বরা-ফিল্ হুজ্বি, ওয়া 'আলা- নুহু-রিল হু-রিল 'ঈ-নি এবং (আসমানী সহীফা ও) কিতাবসমূহে, পর্দার কিনারাসমূহে, বেহেশতী আয়তলোচনা হুরদের বক্ষসমূহে,

وَبَيْنَ أَعْيُنِ الْمَلَائِكَةِ الْحَافِيْنَ وَعَلَى أَوْرَاقِ شَجَرِ الْجَنَانِ ۗ

ওয়া বায়না আ'য়ুনি ল্ মালা-ইকাতিল্ হা-ফ্ফী-না ওয়া 'আলা- আওরা-ক্বি শাজারিল্ জিনা-ন; আরশ পরিবেষ্টনকারী ফিরিশ্তাদের নূরানী চোখগুলোর মধ্যভাগে এবং বেহেশতের বক্ষরাজির পত্র-পল্লবে,

وَعَلَى وَرَقِ الْوَرْدِ وَالرَّيْحَانِ ۗ وَعَلَى لِسَانِ الْقَلَمِ الْمَنْصُوبِ

ওয়া 'আলা- ওয়ারাক্বিল্ ওয়ারদি ওয়ার্ রায়হা-ন; ওয়া 'আলা- লিসা-নিল্ ক্বালামিল্ মানসু-বি গোলাপ ও যাবতীয় ফুলের পাপড়িতে এবং (আল্লাহর) স্থিরিক্ত কলমের মুখে।

وَعَلَى قُنَّةِ اللَّوْحِ الْمَحْفُوظِ مَكْتُوبٌ وَعَلَى وَرَقِ شَجَرَةٍ

ওয়া 'আলা- কুন্নাতিন্ লাওহিল্ মাহ্ফূ-যি মাকতূ-বুঁ ওয়া 'আলা- ওয়ারাক্ শাজারাতি আরো লিপিবদ্ধ রয়েছে লাওহ্ মাহ্ফূয়ের সর্বোচ্চে (ও প্রথম ছত্রে) তূবা নামক বিশেষ বৃক্ষের পাতাসমূহে,

طُوبَى وَسِدْرَةِ الْمُنْتَهَى وَعَلَى مَفَارِقِ تَيْجَانِ النُّورِ وَبِهَا

তু-বা ওয়া সিদ্রাতিন্ মুন্তাহা- ওয়া 'আলা- মাফা-রিক্ তী-জা-নিন্ নূ-রি ওয়াল্ বাহা-। সিদ্রাতুল্ মুনতাহায়্ এবং নূরানী ও সৌন্দর্যমণ্ডিত তাজসমূহের মধ্যভাগে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ হে আল্লাহ্! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর পবিত্র বংশধরের উপর

الَّذِي كُتِبَ اسْمُهُ عَلَى عَرْشِكَ قَبْلَ خَلْقِ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

ল্লাযী- কুতিবাসমূহু- 'আলা- 'আরশিকা ক্বাবলা খাল্কিল্ আউওয়ালী-না ওয়াল আ-খিরী-না যাঁর পবিত্র নাম পূর্ব ও পরবর্তীদের সৃষ্টির পূর্বে তোমার আরশের উপর লিপিবদ্ধ করা হয়েছে

وَأَسْمُهُ مَكْتُوبٌ فِي دِيْوَانِ الْمُؤَيَّدِينَ وَعَلَى أَطْرَافِ حِيَامِ

ওয়া ইসমূহু- মাকতূ-বুন্ ফী- দী-ওয়া-নিল্ মুআইয়্যিদী-না ওয়া 'আলা- আতুরা-ফি খিয়া-মি এবং তাঁর নাম মুবারক লিখিত রয়েছে শক্তি ও ক্ষমতাপ্রয়োগকারী (ফিরিশতাদের) দপ্তরে, ইল্লিয়ানবাসীদের তাঁবুগুলোর কিনারায়

أَهْلِ عِلِّيْنَ وَعَلَى الْغُرُفَاتِ وَالْقُصُورِ وَعَلَى قُبَابِ الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ

আহলি ইল্লিয়ী-না ওয়া 'আলাল্ গুরফা-তি ওয়াল্ কুসূ-রি ওয়া 'আলা- কুবা-বিল্ বায়তিল্ মা'মূ-রি এবং বেহেশতের সুরম্য কক্ষগুলোতে ও অট্টালিকাসমূহে আর বায়তুল মা'মূরের গুম্বুজগুলোর উপর

وَعَلَى فَنَنِ الْأَغْصَانِ وَالْأَشْجَارِ وَعَلَى طِرَازِ الْأَحْجَارِ وَالْأَنْهَارِ

ওয়া 'আলা- ফানানিল্ আগসোয়া-নি ওয়াল্ আশজা-রি ওয়া 'আলা- ত্ফিরা-যিল্ আহজা-রি ওয়াল্ আনহা-রা। এবং জান্নাতী বৃক্ষরাজি ও শাখাগুলোর অগ্রভাগে, আর (জান্নাতী) পাথর ও নহরগুলোর কার্কার্বে

وَعَلَى خَاتَمِ سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَعَلَى أَكْنَافِ الْجِنَانِ وَ

ওয়া ‘আলা- খা-তামি সুলায়মান-না ‘আলায়হিস্ সালা-মু ওয়া ‘আলা- আকনা-ফিল্ জিনা-নি ওয়া
এবং হযরত সুলায়মান আলায়হিস্ সালামের আংটি মুবারকে এবং বেহেশতের প্রতিটি কোণায় কোণায় আর

عَلَى خَاتَمِ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ وَعَلَى خَاتَمِ دَاوُدَ وَإِسْمَاعِيلَ

‘আলা- খা-তামি নূ-হিওঁ ওয়া ইবরা-হী-মাল্ খলী-লি ওয়া ‘আলা- খা-তামি দা-উ-দা ওয়া ইসমা-ঈ-ল।
হযরত নূহ ও হযরত ইব্রাহীম খলীল’র আংটিতে এবং হযরত দাউদ ও হযরত ইসমাঈল’র আংটিতে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্।
হে আল্লাহ্! দূরুদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর ও তাঁর বংশধরের উপর,

الَّذِي اسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى جَانِبِ السَّفِينَةِ وَفِي لَوْحٍ مِّنْ ذَهَبٍ

ল্লাযী- ইসমূহু মাকতূ-বুন ‘আলা- জা-নিবিস্ সাফী-নাতি ওয়া ফী- লাওহিম্ মিন্ যাহাবিন্।
যাঁর নাম মুবারক লিপিবদ্ধ ছিল হযরত নূহ আলায়হিস্ সালাম’র জাহাজের কিনারায় এবং সোনালী ফলকে,

تَحْتَ جِدَارِ الْعُلَمَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَمَكْتُوبٌ بِالنُّورِ الْأَحْمَرِ

তাহতা জিদা-রিল্ গুলা-মায়নি ইয়াতী-মায়নি ফিল্ মাদী-নাতি ওয়া মাকতূ-বুম্ বিন্ নূ-রিল্ আহমারি।
শহরটির দু’ইয়াতীম বালকের প্রাচীরের নিচে আর লাল রঙের নূর দ্বারা লিখিত রয়েছে

عَلَى شَاطِئِ الْفُرَاتِ وَالْكُوثَرِ وَبِالنُّورِ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ

‘আলা- শা-ত্ইইল্ ফুরা-তি ওয়াল্ কাওসারি ওয়া বিন্ নূ-রি ফিত্ তাওরা-তি ওয়াল্ ইনজী-লি।
ফোরাত ও কাউসারের তীরে এবং বিশেষ নূর দ্বারা তাওরাত, ইনজীল

وَالزُّبُورِ وَعَلَى جِبَاهِ الْحُوتِ وَعَلَى جَبِينِ مَلِكِ الْمَوْتِ

ওয়্য যাবূ-রি ওয়া ‘আলা- জিবা-হিল্ হূ-তি ওয়া ‘আলা- জাবী-নি মালাকিল্ মাওতি।
ও যাবুরে, মাছসমূহের কপালে এবং মৃত্যুদূত ফিরিশতা (হযরত আযরাঈল আলায়হিস্ সালাম)’র কপালে

وَمَكْتُوبٌ بِالْقَلَمِ الْمُنِيرِ عَلَى لِسَانٍ مُنْكَرٍ وَنَكِيرٍ وَعَلَى جُيُوبِ

ওয়া মাকতূ-বুম্ বিল্ কালামিল্ মুনী-রি 'আলা- লিসা-নি মুনকারিওঁ ওয়া নাকী-রিওঁ ওয়া 'আলা- জুয়ু-বি
এবং লিখিত রয়েছে নূরানী কলম দ্বারা মুনকার-নাকীর'র রসনায়, আরো (লিখিত রয়েছে)

حُلِّ السُّنْدُسِ وَعَلَى أَبْوَابِ حِطَّائِرِ الْقُدْسِ وَأَسْمُهُ مَكْتُوبٌ

হুলালিস্ সুন্দুসি ওয়া 'আলা- আবওয়া-বি হাযোয়া-ইরিল কুদসি ওয়াসমুহু- মাকতূ-বুন্
সবুজ রেশমী পোশাকসমূহের পকেটে এবং পূতঃপবিত্র বাংলোগুলোর ফটকসমূহে। তাঁর নাম লিপিবদ্ধ করা হয়েছে,

عَلَيْهِ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَأَزْكَى السَّلَامِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُخْلَقَ

'আলায়হি আফদ্বালুস্ সালা-তি ওয়া আয্কাস্ সালা-মি মিন ক্বাবলি আয়ঁ ইয়ুখলাক্বা
তাঁর উপর সর্বশ্রেষ্ঠ দুর্দাদ এবং পবিত্রতম সালাম বর্ষিত হোক,

جِبْرَائِيلُ بِالْفِي عَامٍ وَمَكْتُوبٌ عَلَى كُلِّ عِلْمٍ فِي الْجَنَّةِ وَكَانَ

জিবরাঈলু বিআল্ফায় 'আ-মিওঁ ওয়া মাকতূ-বুন্ 'আলা- কুল্লি 'আলামিন ফিল্ জান্নাতি ওয়া কা-নাল্
জিব্রাঈল আলায়হিস্ সালামকে সৃষ্টির দু'হাজার বছর পূর্বে, এবং লিপিবদ্ধ রয়েছে বেহেশতের প্রতিটি পতাকায় এবং

الْإِسْرَاءِ فِي رَجَبٍ قَبْلَ الْهَجْرَةِ بِسَنَةِ اللَّهِ صَلَّى وَسَلَّمْ عَلَى

ইসরা-উ ফী- রজবিন ক্বাবলাল্ হিজরাতি বি সানাতিন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-
(তাঁর) পবিত্র মি'রাজ রজবে হিজরতের এক বৎসর পূর্বে হয়েছিল। হে আল্লাহ! দুর্দাদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي اصْطَفَاهُ اللَّهُ مِنْ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি ল্লাযিস্ তুফা-হুলা-হু মিওঁ
আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাঁকে মহান আল্লাহ নির্বাচিত করেছেন

وُلْدِ اسْمُعِيلَ وَأَسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَى جِبْهَةِ جِبْرَائِيلَ وَعَلَّمَهُ

ভুল্দি ইসমাঈল'র আওলাদ থেকে এবং তাঁর নাম লিখিত রয়েছে হযরত জিব্রাঈল'র কপালে এবং তাঁকে শিক্ষা দিয়েছেন

اللَّهُ الْأَسْمَاءُ وَاسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَىٰ بَابِ كُلِّ سَمَاءٍ وَجَعَلَ اللَّهُ

ল্লা-হুল্ আসমা-আ ওয়াসমূহু- মাকত্ব-বুন ‘আলা- বা-বি কুল্লি সামা-ইওঁ ওয়া জা‘আলাল্লা-হু
মহান আল্লাহ (সমস্ত কিছুর) নামসমূহ এবং তাঁর নাম লিখিত রয়েছে প্রতিটি আসমানের দরজায় এবং আল্লাহ

ذِكْرَهُ قُوْتًا وَدَوَاءً وَاسْمُهُ مَكْتُوبٌ عَلَىٰ بَابِ جَنَّةِ الْمَأْوَىٰ

যিকরাহু- কু-তাওঁ ওয়া দাওয়া-আন, ওয়াসমূহু- মাকত্ববুন ‘আলা- বা-বি জান্নাতিল্ মা’ওয়া-।
তাঁর যিকরকে করেছেন আহার ও প্রতিষেধক। তাঁর নাম লিপিবদ্ধ রয়েছে জান্নাতুল মাওয়ার ফটকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্ল
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর

إِلْمَعْنِي بِقَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي مُحْكَمِ التَّنْزِيلِ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ

মা’নিয়ি বিক্বাওলিহী- ‘আযযা ওয়া জান্না ফী- মুহকামিত্ তানযী-লিল্লাযী-না ইয়াত্তাবি‘উ-নার
যাঁর কথা বুঝানো হয়েছে ওই মহামহিম (আল্লাহ)‘র অপরিবর্তিত ও মজবূত অবতীর্ণকৃত কিতাবের এ বাণীতে- যারা অনুসরণ করে

الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي

রসূ-লান্ নাবিয়্যাল উশ্মিয়্যাল্লাযী- ইয়াজিদু-নাহু- মাকত্ব-বান ‘ইনদাহুম্ ফিত্
আসল নবী-(আল্লাহর) রসূলের; যাঁকে তারা লিপিবদ্ধ (দেখতে) পায় তাদের প্রতি অবতীর্ণ

التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ ۗ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ

তাওরা-তি ওয়াল্ ইনজী-ল্ আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা-
তাওরীত ও ইঞ্জীলে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

إِل سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمَّا رَأَىٰ اللَّهُ أَنْ يَخْلُقَهُ مِنْ أَرْضِ

আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- লাম্মা আরা-দাল্লা-হু আয়ঁ ইয়াখলুকাহু- মিন আরদ্বাল্ আরদি
তাঁর বংশধরের উপর, যাঁকে আল্লাহ যখনই সৃষ্টি করার ইচ্ছা করলেন যমীনের অতি পছন্দনীয় অংশ থেকে,

أَرْضِي أَهْلَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ أَمْرَ جِبْرَائِيلَ أَنْ يَأْتِيَ بِالْقِطْعَةِ الْبَيْضَاءِ

আরদ্বা- আহলিল্ আরদি ওয়াস্ সামা-ই আমরা জিবরা-ঈ-লা আই ইয়া'তিয়া বিল্ কিত্ব'আতিল্ বায়দ্বা-ই এমন মহিমায়, যেন তিনি যমীন ও আসমানের অধিবাসীদের মাঝে সর্বাধিক পছন্দনীয় হন, তখন তিনি জিব্রাইলকে নির্দেশ দিলেন যেন নিয়ে আসে

وَالطَّيْنَةَ الْبَيْضَاءِ وَخَلَقَ اللَّهُ جَبِينَهُ مِنَ الطَّيْنَةِ الَّتِي هِيَ قَلْبُ

ওয়াত্ ত্বী-নাতিল্ বায়দ্বা-ই ওয়া খালাক্বাল্লা-হ্ জাবী-নাহু মিনাত্ ত্বী-নাতিল্লাতী- হিয়া ক্বালবুল্ বিশেষ সাদা টুকরো এবং নূরানী সাদা মূল অংশটুকু (যেখানে নূরে মুহাম্মাদী গচ্ছিত ছিল)।* আর আল্লাহ্ তাঁর ললাটকে যমীনের ওই নূরগচ্ছিত অংশ থেকে সৃষ্টি করেছেন, যা

الْأَرْضِ وَبِهَا نُورٌ هَا وَنُورٌ هَا وَمَنْعَاهَا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

আরদি ওয়া বাহা-উহা- ওয়া নূ-রুহা- ওয়া মানা-উহা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সল্লিম 'আলা- সায্যিদিনা- যমীনের হৃদপিণ্ড, সেটার চাকচিক্য, আলো এবং সৌন্দর্য। হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي رَفَعَ جِبْرَائِيلُ طِينَتَهُ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- রাফা'আ জিবরা-ঈ-লু ত্বী-নাতাহু- মুহাম্মাদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাঁর সৃষ্টির নূরানী উপাদান জিব্রাইলআলায়হিস্ সালাম তুলে এনেছেন

مِنْ أَكْرَمِ بُقْعَةٍ بِأَشْرَفِ رُتْبَةٍ وَرَفْعَةٍ ثُمَّ وَضَعَ جِبْرَائِيلُ طِينَتَهُ

মিন আকরামি বুক্ব'আতিম্ বিআশরাফি রুতবাতিওঁ ওয়া রিফ'আতিন সুম্মা ওয়াদ্বা'আ জিবরা-ঈ-লু ত্বী-নাতাহু- অত্যন্ত সম্মানিত ভূ-খণ্ড থেকে অতি মর্যাদা ও সম্মানের সাথে, অতঃপর তাঁর ওই নূরানী উপাদানকে জিব্রাইল আলায়হিস্ সালাম আমানত রেখেছেন

بِمَوْضِعِ الْقَبْرِ الشَّرِيفِ وَالْمَنْبَرِ الْعَالِي الْمُنِيفِ وَوَضَعَ

বি মাও'দি'ইল্ ক্বব'রিশ্ শারী-ফি ওয়াল্ মিস্বারিল্ 'আ-লিল্ মুনী-ফি ওয়া ওয়াদ্বা'আ নূরানী রওয়া শরীফ এবং উ'চু মর্যাদাসম্পন্ন মিস্বর শরীফের স্থানে এবং

جِبْرَائِيلُ طِينَتَهُ بِأَشْرَفِ بُقْعَةِ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ بَعْدَ أَنْ

জিবরা-ঈ-লু ত্বী-নাতাহু- বিআশরাফি বুক্বা-'ইল্ আরদি ওয়াস্ সামা-ওয়া-তি বা'দা আন্ হযরত জিব্রাইল ওই নূরানী উপাদানকে আসমান ও যমীনের সর্বোৎকৃষ্ট ও মর্যাদাসম্পন্ন অংশে রেখেছেন

* الطَّيْنَةُ الْبَيْضَاءُ: যে সমস্ত হাদীস শরীফ ও মূলবচনে হযুর সাল্লাল্লাহু তা'আলায়হি ওয়াসাল্লাম'র সৃষ্টির উপাদান হিসেবে 'ত্বীনাৎ' শব্দ ব্যবহৃত হয়েছে এর অর্থ সরাসরি মাটি নয়; বরং 'যমীনের ওই নূরানী অংশ, যাতে 'নূর-ই মুহাম্মাদী' গচ্ছিত ছিল।' এর বিশেষণ 'আল-বায়দ্বা'(সাদা) এবং 'ক্বলবুল আরদ্ব' (যমীনের হৃদপিণ্ড), 'বাহাউল আরদ্ব' (যমীনের চাকচিক্য), 'নূরুল আরদ্ব' (যমীনের নূর) ও 'মানাউল আরদ্ব' (যমীনের সৌন্দর্য) ইত্যাদি দ্বারা এ অর্থ মধ্যাহ্নসূর্যের ন্যায় সুস্পষ্ট হয়।

طَافَ بِهَا عَلَى جَمِيعِ الْمَخْلُوقَاتِ وَقَبَضَ جِبْرَآئِيلُ تِلْكَ

ত্বোয়া-ফা বিহা- 'আলা- জামী- 'ইল্ মাখলু-ক্বা-তি ওয়া ক্বাবাদ্বা জিবরা-ঈ-লু তিলকাত্
সমগ্র সৃষ্টির উপর প্রদক্ষিণ করার পর। আর জিব্রাইঈল আলায়হিস্ সালাম স্বীয় মুষ্ঠিতে নিলেন ওই নূরানী

الطَّيْنَةَ الشَّهِيرَةَ وَهِيَ بَيْضَاءٌ مُنِيرَةٌ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

ত্বী-নাতাশ্ শাহী-রাতা ওয়া হিয়া বায়দ্বা-উম্ মুনী-রাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-
প্রসিদ্ধ উপাদানকে, যা ছিল অত্যন্ত নূরানী সাদা। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ কর আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي طَافَتِ الْمَلَائِكَةُ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি-ল্লাযী- ত্বোয়া-ফাতিল্ মালা-ইকাতু
আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাঁর নূরানী উপাদান নিয়ে প্রদক্ষিণ করেছেন ফিরিশ্তাগণ

بِطَيْنَتِهِ حَوْلَ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ وَالْكَرْسِيِّ الْكَرِيمِ وَطَافَتِ

বিত্বী-নাতিহী- হাওলাল্ 'আরশিল্ আযী-মি ওয়াল্ কুরসিয়িল্ কারী-মি ওয়া ত্বোয়া-ফাতিল্
মহান আরশ ও সম্মানিত কুরসীর চতুর্পাশে এবং প্রদক্ষিণ করেছেন

الْمَلَائِكَةُ بِطَيْنَتِهِ فِي كُلِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَيْنِ وَفِي مَعَاقِدِ

মালা-ইকাতু বিত্বী-নাতিহী- ফী- কুল্লিস্ সামা-ওয়া-তি ওয়াল্ আরদ্বী-না ওয়া ফী- মা'আ-ক্বিদিল্
ফিরিশ্তাগণ তাঁর নূরানী উপাদান সহকারে প্রতিটি আসমান ও যমীনে এবং

الْعِزِّ وَالتَّمَكِينِ وَعُجِنَتْ طَيْنَتُهُ بِمَاءِ التَّسْنِيمِ وَغُمِسَتْ فِي

'ইয্-যি ওয়াত্ তামকী-নি ওয়া 'উজিনাত্ ত্বী-নাতুহু- বিমা-ইত্ তাসনী-মি ওয়া গুমিসাত্ ফী-
সম্মান ও মর্যাদার অবস্থানস্থল ও ভাঙরসমূহে এবং তাঁর নূরানী উপাদানকে তাসনীমের পানি দ্বারা মিশিয়েছেন ও চুবানো হয়েছে

مَعِينِ جَنَاتِ النَّعِيمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

মা'ঈ-নি জান্না-তিন্ না'ঈ-ম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন
জান্নাতুন্ নাঈম'র স্বচ্ছ জলে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي بَدَأَ اللَّهُ بِخَلْقِ نُورِهِ وَخَتَمَ قَبْلَ

ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- বাদাআল্লা-হ্ বিখালক্বি নূ-রিহী- ওয়া খাতামা ক্ববলা
এবং তাঁর বংশধরের উপর; যাঁর নূরসৃষ্টির মাধ্যমে আল্লাহ শুরু করেছেন এবং সমাপ্ত করেছেন, সৃষ্টি

خُرُوجِ الْخَلْقِ مِنَ الْعَدَمِ ۖ وَلَمَّا رَأَى اللَّهُ خَلْقَ الْإِنَامِ بَدَأَ

খুরদ-জিল্ খালক্বি মিনাল্ ‘আদামি। ওয়া লাম্মা- আরা-দাল্লা-হ্ খালক্বাল্ আনা-মি বাদাআ
অস্তিত্ববিহীন থেকে অস্তিত্বসম্পন্ন হওয়ার পূর্বে (নুবুয়তের পরম্পরকে)। আর যখন আল্লাহ মাখলুকদের সৃষ্টির ইচ্ছা করলেন, তখন

بِخَلْقِ نُورِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَلَمَّا خَلَقَ اللَّهُ نُورَهُ وَسَوَّاهُ

বিখালক্বি নূ-রিহী- ‘আলায়হিস্ সালা-তু ওয়াস্ সালা-মু ওয়া লাম্মা- খালাক্বাল্লা-হ্ নূ-রাহু- ওয়া সাউওয়া-হ্
তাঁর (আলায়হিস্ সালাতু ওয়াস্ সালাম’র) নূর সৃষ্টির মাধ্যমে তা আরম্ভ করলেন। আর যখন আল্লাহ তাঁর নূর সৃষ্টি করলেন ও গড়ন মুবারকের পূর্ণতা দিলেন,

أَعْلَنَ بِالسُّجُودِ لِمَوْلَاهُ وَآكْثَرَ تَسْبِيحَهُ وَدَعَاَهُ وَلَمَّا خَلَقَ اللَّهُ

আ’লানা বিসসুজু-দি লিমাওলা-হ্ ওয়া আকসারা তাসবী-হাহু- ওয়া দা‘আ-হ্ ওয়া লাম্মা- খালাক্বাল্লা-হ্
তখন তিনি তাঁর মূনিবের উদ্দেশে প্রকাশ সাজদাহ্ নিবেদন করলেন, অত্যধিক হারে তাঁর তাসবীহ বর্ণনা করলেন এবং তাঁর দরবারে দো‘আ করলেন। আর যখন আল্লাহ সৃষ্টি করলেন

أَدَمَ الْمَبْرُورَ أَلْبَسَهُ اللَّهُ ذَلِكَ النُّورَ وَمِنْ أَجْلِ أَنْوَارِهِ

আ-দামাল্ মাবরদ-রা আলবাসাহুল্লা-হ্ যা-লিকান্ নূ-রা ওয়া মিন আজ্‌লি আনওয়া-রিহিল্
তাঁর প্রিয়বাদা আদমকে তখন ওই নূরের প্রতিবিম্ব তাঁর উপর বিশেষ পোষাকরূপে প্রতিফলিত করলেন এবং তাঁকে পরিবেষ্টনকারী নূররাশির কারণে

الْمُتَدَارِكَةَ سَجَدَ لِأَدَمَ الْمَلَكَةُ وَكَانَ نُورُهُ يَتَلَأَلُ فِي ظَهْرِ أَدَمَ

মুতাদা-রিকাতি সাজাদা লিআ-দামাল্ মালা-ইকাতু ওয়া কা-না নূ-রুহু- ইয়াতাল্লা’লাউ ফী- যোয়াহরি আ-দামা
ফিরিশতাগণ আদম(আলায়হিস্ সালাম)কে সাজদাহ্ করেছেন এবং তাঁর নূর প্রজ্জ্বলিত ছিল হযরত আদম’র পিঠে

وَعَرَّفَ اللَّهُ الْمَلَكَةَ فَضْلَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُعْرِفَ أَدَمَ وَنَسَلَهُ

ওয়া ‘আররাফাল্লা-হ্ ল্ মালা-ইকাতা ফাদ্বলাহু- মিন ক্বাবলি আই ইয়ু’রাফা আ-দামু ওয়া নাসলুহু-
হযরত আদম ও তাঁর বংশধরগণ পরিচিত হবার পূর্বে থেকে আল্লাহ তাঁর মহান মর্যাদা ফিরিশতাদেরকে জানিয়েছেন

وَكَانَ آدَمُ يَتَعَجَّبُ مِنْ كَثْرَةِ نَظْرِ الْمَلَائِكَةِ إِلَيْهِ بِالْعُيُونِ مُنْذُ

ওয়া কা-না আ-দামু ইয়াতা‘আজ্জাবু মিন্ কাসরাতি নাযরিল মালা-ইকাতি ইলায়হি বিল্ ‘উযু-নি মুনযু এবং আদমআলায়হিন্ সালাম, ফিরিশ্তাগণ নূরানী চক্ষু দ্বারা তাঁর প্রতি অধিক পরিমাণে দৃষ্টিপাত করায় আশ্চর্যান্বিত হলেন

أَوْدَعَهُ اللَّهُ نُورَهُ الْمَكُونُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আওদা‘আহ্লাহ্ নূ-রাহল্ মাকনু-না আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ যখন থেকে আল্লাহ হৃদয়’র গুণ নূরকে তাঁর কাছে আমানত রেখেছিলেন। হে আল্লাহ দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَاحِبِ الصُّورَةِ الْمُقَدَّسَةِ الْمُنَزَّلَةِ

ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিন সোয়া-হিবিস্ সূ-রাতিল্ মুক্বাদাসাতিল্ মুনায্বালাতি এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যিনি এমন আকৃতির অধিকারী, যা পূতঃপবিত্র,

مِنْ سَمَاءٍ قُدْسٍ غَيْبِ الْهُوِيَّةِ الْبَاطِنَةِ الْفَاتِحَةِ بِمِفْتَاحِهَا الْإِلَهِيِّ

মিন্ সামা-ই কুদসি গায়বিল্ হুভিয়াতিল্ বা-ত্বিনাতিল্ ফা-তিহাতি বিমিফ্-তা-হিহাল্ ইলা-হিয়্যা গোপন সত্তার পবিত্র, অদৃশ্য আসমান থেকে অবতীর্ণ, যে (পবিত্র আকৃতি) খোদাপ্রদত্ত চাবি দ্বারা উন্মুক্তকারী

لِأَبْوَابِ الْوُجُودِ الْقَائِمِ بِهَا مِنْ مَّطْلَعِ ظُهُورِهَا الْقَدِيمِ إِلَىٰ

লিআবওয়া-বিল্ ওজু-দিল্ ক্বা-ইমি বিহা- মিম্ মাত্বলা‘ই যোহূ-রিহা-ল্ ক্বাদী-মি ইলাস্ ওই অস্তিত্বের দরজাসমূহকে, যেগুলো প্রতিষ্ঠিত ওই পবিত্র আকৃতি দ্বারা, সেটার প্রাচীনতম বিকাশের সূচনা থেকে, সেটার

اسْتَوَاءٍ أَظْهَارِهَا لِلْكَلِمَةِ التَّامَّةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

তিওয়া-ই ইযহা-রিহা- লিল্কালিমা-তিত্ তা-স্মা-ত্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- পরিপূর্ণ বাণীসমূহকে যথাযথভাবে প্রকাশ করা পর্যন্ত। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ কর আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي سَأَلَ آدَمُ رَبَّهُ عَنْ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লায্বী- সাআলা আ-দামু রব্বাহূ ‘আন আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর সম্পর্কে স্বীয় রবের কাছে হযরত আদম জিজ্ঞেস করেছিলেন

ذَلِكَ النُّورِ وَالضِّيَاءِ فَنَادَاهُ رَبُّهُ ذَلِكَ نُورُ خَاتِمِ الرُّسُلِ

যা-লিকান্ নূ-রি ওয়াহ্ দ্বিয়া-ই ফানা-দা-হ্ রব্বুহু যা-লিকা নূ-রু খা-তিমির্ রসূ-লি
ওই নূর ও জ্যোতি সম্পর্কে, তখন তাঁর রব তাঁকে বললেন, ওটা হচ্ছে নূর সর্বশেষ রসূল ও

وَالْأَنْبِيَاءِ وَكَوْنَهُ اللَّهُ مِنْ نُورِهِ الْمُبِينِ وَادَمُ بَيْنَ الْمَاءِ وَالطِّينِ ط

ওয়াল আন্বিয়া-ই ওয়া কাউওয়ানাছল্লা-হ্ মিন্ নূ-রিহিল্ মুবী-নি ওয়া আ-দামু বায়না ল্ মা-ই ওয়াত্ ত্বী-নি
নবীর। আর আল্লাহ তাঁকে সৃষ্টি করেছেন তাঁর স্পষ্ট নূর থেকে এবং (তখন) আদম মাটি ও পানির মধ্যে (মিশ্রিত) ছিল।

وَأَنْتَقَلَ نُورُهُ إِلَى وَجْهِهِ أَدَمَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَخْلُقَ اللَّهُ الْعَوَالِمَ

ওয়ান্তাক্বালা নূ-রুহু- ইলা- ওয়াজ্হি আ-দামা মিন্ ক্বলি আই ইয়াখলু ক্বাল্লা-হুল ‘আওয়া-লিমা
এবং তাঁর (ওই) নূর হযরত আদম’র চেহায়ায় স্থানান্তরিত হয়েছে আল্লাহ জগতসমূহকে সৃষ্টি করার পূর্বে

وَأَنْتَقَلَ نُورُهُ الْبَاهِرُ مِنْ كُلِّ صُلْبٍ طَيِّبٍ إِلَى كُلِّ رَحِمٍ طَاهِرٍ

ওয়ান্তাক্বালা নূ-রুহুল্ বা-হিরু মিন্ কুল্লি সোলবিন্ ত্বয়্যিবিন্ ইলা- কুল্লি রাহিমিন্ ত্বোয়া-হিরিও
এবং তাঁর (ওই) উজ্জ্বলতম নূর স্থানান্তরিত হয়েছে প্রত্যেক পবিত্র পৃষ্ঠ মুবারক থেকে প্রত্যেক পবিত্র গর্ভসমূহে,

وَأَنْتَقَلَ نُورُهُ وَاسْتَوَى مِنْ وَجْهِهِ أَدَمَ إِلَى وَجْهِهِ أَمَّا حَوَّاءُ

ওয়ান্তাক্বালা নূ-রুহু- ওয়াসতাওয়া- মিন্ ওয়াজ্হি আ-দামা ইলা- ওয়াজ্হি উস্মিনা- হাউওয়া-আ
স্থানান্তরিত হয়েছে ও সরাসরি চলে গেছে তাঁর (ওই) নূর হযরত আদম’র চেহারা মোবারক থেকে আমাদের মা হযরত হাওয়া’র চেহায়ায়,

وَأَنْتَقَلَ نُورُهُ إِلَى الْقَنَوَاتِ الطَّاهِرَةِ وَالْأَرْحَامِ الزَّكِيَّةِ الْفَاخِرَةِ

ওয়ান্তাক্বালা নূ-রুহু- ইলাল্ ক্বানাওয়া-তিত্ ত্বোয়া-হিরাতি ওয়াল্ আরহা-মিয়্ যাকিয়্যাতিল্ ফা-খিরাতি
এবং স্থানান্তরিত হয়েছে তাঁর নূর (হৃয়ের পিতৃকুলের) পবিত্র পৃষ্ঠসমূহে এবং (মাতৃকুলের) গৌরবোজ্জ্বল পবিত্র গর্ভসমূহে

وَلَمْ يَزَلْ نُورُهُ يَظْهَرُ فِي وَجْهِهِ الْبَائِهِ الْأَمَاجِدِ وَيَنْتَقِلُ مِنْ

ওয়া লাম্ ইয়াযাল্ নূ-রুহু- ইয়াযহারু ফী- ওজ্জু-হি আ-বা-ইহিল্ আমা-জিদি ওয়া ইয়ান্তাক্বিলু মিও
তাঁর নূর সদা স্বীয় সম্ভ্রান্ত পিতৃকুলের চেহায়াসমূহে প্রকাশ পেতে থাকে এবং স্থানান্তরিত হতে থাকে

وَاحِدٍ مِّنْهُمْ إِلَىٰ وَاحِدٍ وَلَمْ يَزَلْ نُورُهُ يَنْتَقِلُ بِأَمْرِ اللَّهِ إِلَىٰ أَنْ

ওয়া-হিদিম মিনহুম ইলা- ওয়া-হিদিওঁ ওয়া লাম্ ইয়াযাল্ নূ-রুহু- ইয়ানতাক্বিলু বিআমরি ল্লা-হি ইলা- আনিস্
একজন থেকে আরেকজনের কাছে। তাঁর নূর আল্লাহর আদেশে স্থানান্তরিত হতে থাকে

اسْتَقْرَبَ وَجْهَ أَبِيهِ عَبْدَ اللَّهِ وَلَمَّا اسْتَقَرَّ نُورُهُ فِي وَجْهِ أَبِيهِ قَابَلَتْهُ

তাক্বাররা বিওয়াজ্হি আবী-হি ‘আবদিল্লা-হি ওয়া লাম্মাস্তাক্বাররা নূ-রুহু- ফী-ওয়াজ্হি আবী-হি ক্বা-বালাতহ্ল
শেষ পর্যন্ত তাঁর পিতা আবদুল্লাহর চেহরায় স্থির হয়েছে এবং যখন তাঁর নূর তাঁর পিতার চেহরায় স্থির হয়েছে তখন ফিরিশতাগণ তাঁর সম্মুখে আসলেন

الْمَلَائِكَةُ بِالتَّوْحِيدِ وَالتَّنْزِيهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

মালা-ইকাতু বিত্তাওহী-দি ওয়াত্ তানযী-হ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ
আল্লাহর একত্ব ও পবিত্রতা বর্ণনা করতে করতে। হে আল্লাহ! দূরদ ও সালাম প্রেরণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أBRَزَ اللَّهُ مِنْ ظَهْرِ أَبِيهِ لِلْوَجُودِ

ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- আবরাযাল্লা-হ্ মিন যোয়াহরি আবী-হি লিল্ ওজু-দি
এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাকে আল্লাহ তাঁর পিতার পৃষ্ঠদেশ থেকে অস্তিত্বজগতে বিকাশিত করেছেন

سَيِّدِ أَهْلِ الْكَرَمِ وَالْجُودِ وَأَبْرَزَ اللَّهُ مِنْ ظَهْرِ أَبِيهِ لِلْوَرَىٰ خَيْرَ الْعِبَادِ

সায়িদা আহলিল্ কারামি ওয়াল্ জু-দি ওয়া আবরাযাল্লা-হ্ মিন যোয়াহরি আবী-হি লিলওয়ারা- খায়রাল্ ‘ইবা-দি
দয়াবান ও দানশীলদের সর্দার বানিয়ে এবং আল্লাহ তাঁর পিতার পিষ্ঠদেশ থেকে বিকাশিত করেছেন সৃষ্টিকুলের জন্য সর্বশ্রেষ্ঠ প্রিয়বান্দাকে,

طُرًّا وَسَادِبِهِ عَبْدَ اللَّهِ وَسَمَا وَافْتَخَرَ الْأَرْضَ بِظُهُورِهِ عَلَىٰ

ত্বোররাওঁ ওয়া সা-দা বিহী- ‘আবদুল্লা-হি ওয়া সামা- ওয়াফতাখারাল্ আরদ্বো বিযুহু-রিহী- ‘আলাস্
তাঁর পিতা (হওয়ার সুবাদে খাজা) আবদুল্লাহ নেতৃত্ব পেয়েছেন এবং উচ্চমর্যাদা সম্পন্ন হয়েছেন। তাঁরই শুভাত্মপ্রকাশের কারণে যমীন আসমানের উপর গর্ব করেছে;

السَّمَاءِ وَتَنَاهَىٰ لِأَبِيهِ الشَّرْفِ الْأَصِيلِ وَالْمَجْدِ الْأَثِيلِ

সামা-ই ওয়া তানা-হা- লিআবী-হিশ্ শারারুল্ আসী-লু ওয়াল্ মাজ্‌দুল্ আসী-লু
তাঁর পিতার জন্যে মৌলিক আভিজাত্য এবং বুনয়াদী বুযুর্গী চূড়ান্ত পর্যায়ে উন্নীত হয়েছে

وَ أَصْبَحَتْ قُرَيْشٌ فِي نَادِي أُمِّهِ أَمِنَةً لِّمَا وَضَعَتْهُ وَهِيَ أَمِنَةٌ

ওয়া আসবাহাত্ কুরায়শুন ফী- না-দী- উম্মিহী- আ-মিনাতা লাম্মা- ওয়াদ্বোয়া‘আতহ্ ওয়া হিয়া আ-মিনাতু
আর কোরায়শ নিরাপত্তা লাভ করেছে তাঁর মহিয়সী মা আমিনার মজলিস ও দয়ার ছায়ায়, যখন তিনি তাঁকে জন্ম দিয়েছেন, সতিই তিনি আমিনা (নিরাপত্তার মূর্তপ্রতীক);

وَاسْتَنَارَ بِهِ بَدْرُ النَّبُوَّةِ وَاكْتَمَلَ وَبَلَغَتْ بِهِ أُمُّهُ غَايَةَ الْقَصْدِ

ওয়াস্তানা-রা বিহী- বাদরন্- নুবুওয়াতি ওয়াক্তামালা ওয়া বালাগাত্ বিহী- উম্মুহু- গা-য়াতাল্ ক্বাসদি
আর তাঁর মাধ্যমে নুবুয়তের পূর্ণচাঁদ আলোকিত হয়েছে ও পরিপূর্ণতা লাভ করেছে এবং তাঁর মহিয়সী জননী তাঁর মাধ্যমে আশা-আকাঙ্ক্ষা

وَالْأَمَلِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

ওয়াল আমাল। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সল্লিম ‘আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিয়দিনা-
ও উদ্দেশ্যের শীর্ষে পৌঁছেছেন। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুত্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর

مُحَمَّدٍ الَّذِي عَلَانَجْمٍ سَيَادَتِهِ وَسَمَا فِي آفَاقِ الْأَرْضِ

মুহাম্মাদি ল্লাযী- ‘আলা- নাজমু সিয়া-দাতিহী- ওয়া সামা- ফী- আ-ফা-ক্বিল্ আরদি
যাঁর সর্দারীর নক্ষত্র অনেক উঁচু স্থানে উপনীত হয়েছে, উন্নীত হয়েছে আসমান-যমীনের সমস্ত প্রান্ত ও দিগন্তে;

وَالسَّمَاءِ وَتَمَّ بِهِ لِأَبْوَيْهِ كُلُّ فَخْرٍ وَمَجَادَةٍ بِطُلُوعِ نَجْمٍ

ওয়াস সামা-ই ওয়া তাম্মা বিহী- লি আবাবুয়াইহি কুল্লু ফাখরিওঁ ওয়া মাজা-দাতিম্ বিতুলু-‘ই নাজমিস্
তাঁর সম্মানিত মাতাপিতার জন্যে তাঁরই মাধ্যমে গর্ব ও বুয়ুগীর প্রতিটি স্তর, সৌভাগ্যের নক্ষত্র উদয়ের কারণে

السَّعَادَةِ وَاسْتَنَارَتْ بِنُورِهِ النَّيِّرَاتُ وَمَا حَوَتْهُ أَقْطَارُ السَّمَوَاتِ

সা‘আ-দাতি ওয়াসতানা-রাত্ বিনু-রিহিন্ নায়িরা-তু ওয়ামা- হাওয়াতহ্ আক্বত্বোয়া-রন্স্ সামা-ওয়া-তি
পূর্ণতা অর্জন করেছে; তাঁরই নূরে নূরানী হয়েছে অতুল্য সব গ্রহ-নক্ষত্র এবং যা কিছু আসমানসমূহের প্রান্তস্থল পরিবেষ্টন করে আছে;

وَتَزَيَّنَتْ بِظُهُورِهِ الدُّنْيَا وَحَلَّ مِنَ الشَّرْفِ أَعْلَى مَرْتَبَةٍ عَلِيًّا

ওয়া তাযাইয়ানাত্ বিযুহু-রিহিদ্ দুন্য়া ওয়া হাল্লা মিনাশ্ শারারি আ‘লা- মারতাবাতিন ‘উলয়া-
তাঁরই শুব্তপ্রকাশে পৃথিবী সুন্দর হয়েছে এবং তিনি মর্যাদা ও বুয়ুগীর আলীশান ও উঁচুস্থানে উপনীত হয়েছেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা-
হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুত্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুত্তফার বংশধরের উপর

مُحَمَّدٍ الَّذِي هُوَ زَعِيمُ الْأَرْكَانِ وَوُلِدَ مِنَ الشَّهْرِ التَّاسِعِ مِنْ

মুহাম্মাদ্দি নিল্লাযী- হুয়া যা‘ঈ-মুল্ আরকা-নি ওয়া ওুলিদা মিনাশ্ শাহরিত্ তা-সি‘ই মিন
যিনি খোদায়ী রাজ্যের মূল পরিচালকগণের প্রধান এবং তাঁর শুভজন্ম হয়েছে

سَنَةِ خَمْسٍ وَسَبْعِينَ وَسِتِّ مِائَةٍ وَثَلَاثَةِ آلَافٍ لِلطُّوفَانِ

সানাতি খামসিওঁ ওয়া সাব‘ঈ-না ওয়া সিত্তি মিআতিওঁ ওয়া সালা-সাতি আ-লা-ফিল্ লিত্তূ-ফানি
(নূহ আলায়হিস্ সালাম’র) তুফানের তিন হাজার ছয়শ’ পচাত্তর তম বর্ষের নবম মাসে।

وَوُلِدَ قَبْلَ انْصِدَاعِ الْفَجْرِ فِي شَهْرِ بَرْجِ الْحَمَلِ بِطَالِقِ الْقَمَرِ

ওয়া ওুলিদা ক্বাবলান্ সিদা-‘ইল্ ফাজ্জি ফী- শাহরি বুরজিল্ হামলি বিত্বায়া-লি‘ইল্ ক্বামারি
চাঁদ আপন কক্ষে অবস্থানকালে মেঘরাশির কক্ষপথ বিশিষ্ট মাসে সুবহ-ই সাদিক্ প্রস্ফুটিত হওয়ার পূর্বমুহূর্তে ভূমিষ্ট হয়েছেন

وَوُلِدَ فِي عِشْرِينَ مِنْ ابْرَيْلٍ مِنْ عَامِ اثْنَيْنِ وَثَمَانِينَ وَثَمَانِ مِائَةٍ

ওয়া ওুলিদা ফী- ‘ইশরী-না মিন্ ইবরী-লা মিন ‘আ-মিস্ নায়নি ওয়া সামা-নী-না ওয়া সামা-নি মিআতিম্
আর তিনি ২০ এপ্রিল ৮৮২ তম সালে শুভ জন্মগ্রহণ করেছেন

مِنْ تَارِيخِ الْأُسْكَندَرِ وَوُلِدَ وَالشَّمْسُ بِأَوَّلِ الثَّوْرِ وَالزُّهْرَةُ

মিন্ তা-রী-খিল্ ইস্কানদারি ওয়া ওুলিদা ওয়াশ্ শামসু বিআউওয়ালিস্ সাও-রি ওয়ায্ যুহরাতু
ইস্কানদারি বর্ষপঞ্জীর হিসাব মতে। তিনি (যখন) জন্মগ্রহণ করেছেন, (তখন) সূর্য বৃষরাশির প্রাথমিক অংশে, শুব্রুগ্রহ

فِي وَسْطِهِ بِالْحَمَلِ وَالْقَمَرُ فِي الْأَسَدِ وَوُلِدَ قَبْلَ الْهَجْرَةِ

ফী- ওয়াস্ ত্বিহী- বিল্ হামলি ওয়াল্ ক্বমারু ফিল্ আসাদি ওয়া ওুলিদা ক্বাবলাল্ হিজরাতি
বৃষরাশির মাঝমাঝিতে কিন্তু মেঘরাশির নিকটতর ছিল। আর চাঁদ তখন সিংহরাশিতে ছিল। তিনি জন্মগ্রহণ করেছেন হিজরের

بَثَلْتِ وَخَمْسِينَ سَنَةً هَالِيَةَ الْعَدَدِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

বিসালা-সিওঁ ওয়া খামসী-না সানাতান হিলা-লিয়্যাভাল 'আদাদ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-
৫০ বছর পূর্বে চান্দসালের হিসাব মতে। হে আল্লাহ! (অসংখ্য) দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وُلِدَ فِي السَّاعَةِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি-ল্লাযী- ওলিদা ফিস্ সা-'আতিল
আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যিনি জন্মগ্রহণ করেছেন

الْعَاشِرَةِ مِنْ لَيْلَةِ الْاِثْنَيْنِ وَاعْتَدَلَ لِاِثْنَيْ عَشَرَ لَيْلَةً خَلَتْ مِنْ شَهْرِ

'আ-শিরাতি মিল্ লায়লাতিল্ ইসনায়নি ওয়া' তাদালা লি ইসনায় 'আশারা লায়লাতান্ খালাত মিন শাহরি
সোমবার রাতের দশম ঘন্টায় তখন দ্বাদশ রজনী অতিবাহিত হয়েছিল

رَبِيعِ الْأَوَّلِ وَوُلِدَ لِثَلَاثٍ وَسِتِّينَ وَارْبَعِ مِائَةٍ وَارْبَعَةِ الْأَفِ سَنَةٍ

রবী'ইল্ আউওয়ালি ওয়া ওলিদা লিসালা-সিওঁ ওয়া সিল্লী-না ওয়া আরবাই মিয়াতিওঁ ওয়া আরবাই'আতি আ-লা-ফি সানাতিম্
রবিউল আউয়াল মাসের, আর তিনি জন্মগ্রহণ করেছেন হযরত আদম আলায়হিস্ সালাম

مَنْ مَهَبَطِ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنَ الْجَنَّةِ وَوُلِدَ بِأَوَّلِ الْحَوْتِ فِي

মিম্ মাহবাত্ আ-দামা 'আলায়হিস্ সালা-মু মিনাল জান্নাতি ওয়া ওলিদা বিআউওয়ালিল্ হু-তি ফিস্
জান্নাত হতে অবতরণের ৪,৪৬৩ বছর পর। তিনি জন্মগ্রহণ করেছেন মীনরাশির প্রাথমিক পর্যায়ে

السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ مِنْ لَيْلَةِ الْاِثْنَيْنِ وَوُلِدَ بِتِلْكَ الطَّوَالِعِ وَهِيَ

সা-'আতিল্ 'আ-শিরাতি মিল্ লায়লাতিল্ ইসনায়নি ওয়া ওলিদা বিতিল্কাৎ ত্বোয়া-লি'ই ওয়া হিয়া
সোমবার রাতের দশম ঘন্টায়। তিনি জন্মগ্রহণ করেছেন ওই নক্ষত্রগুলোর আপন আপন অবস্থানস্থলে মওজুদ থাকাবস্থায়,

طَوَالِعِ النَّبِيِّنَ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ ٥

ত্বাওয়া-লি'উন্ নাবিয়্যা-না সালাওয়া-তুল্লা-হি ওয়া সালা-মুহু- 'আলায়হি ওয়া 'আলায়হিম আজমা'ঈন। ওয়া
বস্তুতঃ ওই নক্ষত্রগুলো হচ্ছে সম্মানিত নবীগণের; আল্লাহর বিশেষ রহমত ও শান্তি তাঁর উপর এবং তাঁদের সকলের উপর বর্ষিত হোক।

وَوُلِدْفِي عَامِ الْفَيْلِ وَالشَّمْسُ عَلَى أَطْرَافِ النَّخِيلِ اللَّهُمَّ صَلِّ

ওলিদা ফী- ‘আ-মিল্ ফী-লি ওয়াশ্ শামসু ‘আলা- আতুরা-ফিন্ নাখী-ল। আল্লা-হুম্মা সল্লি
আর তিনি জন্মগ্রহণ করেছেন হস্তি (দ্বারা আবরহাহর কাবা আক্রমণের)বর্ষে এবং যখন সূর্য (কাফিরদের) খেজুরগাছগুলোর মাথার উপর (অর্থাৎ ডুবে যাওয়ার উপক্রম) ছিল। হে আল্লাহ! অবতীর্ণ কর দূরদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمَّا

ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদি-না- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদি-না- মুহাম্মাদিল্লাযী- লাম্মা
ও সালাম আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর তিনি যখন

اسْتَقَرَّ فِي بَطْنِ أُمِّهِ وَاسْتَوَى أَمْرَ اللَّهِ الرَّضْوَانَ أَنْ يُزِينَ جَنَّةَ

স্তাক্বাররা ফী- বাত্বনি উস্মিহী- ওয়াস্তাওয়া- আমারাল্লা-হর্ রিদ্ওয়া-না আঁই ইযুযায়িনা জান্নাতাল্
তাঁর মহিয়সী মায়ের পবিত্রতম গর্ভাশয়ে অবস্থান গ্রহণ করেছেন এবং শারীরিক গড়ন পরিপূর্ণ হল, তখন আল্লাহ রিদ্ওয়ানকে জান্নাতুল মাওয়া সজ্জিত করার নির্দেশ দিলেন

الْمَأْوَى وَقِيلَ لِأُمِّهِ فِي الْمَنَامِ حَمَلَتْ بِخَيْرِ الْأَنَامِ وَنُودِيَتْ

মা’ওয়া- ওয়া ক্বী-লা লিউস্মিহী- ফিল্ মানা-মি হামালতি বিখায়রিল্ আনা-মি ওয়া নু-দিয়াত্
এবং স্বপ্নে তাঁর মহিয়সী আন্মাজানকে বলা হল, “তুমি গর্ভে ধারণ করেছ সর্বশ্রেষ্ঠ সৃষ্টিকে” এবং আহ্বান করা হল

أُمُّهُ بِصَوْتٍ تَسْمَعُهُ طُوبَى لَثَدِي يُرْضِعُهُ وَقَالَ الْأَنْبِيَاءُ فِي

উস্মুহু- বিসোওতিন্ তাসমা’উহু- ত্ব-বা- লিসাদয়ীই ইয়ুরদি’উহু- ওয়া ক্বা-লাল্ আযিয়া-উ ফিল্
তাঁর আন্মাজানকে এমন শব্দ দ্বারা যা তিনি শুনছিলেন, “ওই স্তনের প্রতি মূবারকবাদ যা ওই মাহবুবকে দুধ পান করবে” আর নবীগণ (আলায়হিমুস্ সালাম)

الْمَنَامِ لِأُمِّهِ حَمَلَتْ بِشَمْسِ الْفَلَاحِ وَنَجْمِهِ وَلَمَّا وَضَعَتْهُ أُمُّهُ

মানা-মি লিউস্মিহী- হামালতি বিশামসিল্ ফালা-হি ওয়া নাজমিহী- ওয়া লাম্মা- ওয়াদ্বোয়া‘আত্হ উস্মুহু-
স্বপ্নযোগে তাঁর আন্মাজানের উদ্দেশে বললেন, “আপনি সফলতার মহান সূর্য ও নক্ষত্রকে গর্ভে ধারণ করেছেন।” আর যখন তাঁর আন্মাজান তাঁকে অত্যন্ত

عَزِيْزًا مُّكْرَمًا أَوْمَى بِأَصْبَعِهِ إِلَى السَّمَاءِ وَلَمَّا أَشْرَقَ نُورُهُ

‘আযী-যাম্ মুকাররামান আওমা- বিইসবা’ইহী- ইলাস্ সামা-ই ওয়া লাম্মা- আশরাক্বা নু-রুহু-
সম্মানিত ও মর্যাদাবান অবস্থায় প্রসব করলেন তখন তিনি স্বীয় আঙ্গুল দ্বারা আকাশের দিকে ইঙ্গিত করলেন। আর যখন তাঁর নূর চমকিত হল

فِي الْوَجُودِ اَعْلَنَ لِلَّهِ بِالسُّجُودِ وَمِثْلًا الْحَرَمِ عِنْدَ مَوْلِدِهِ نُورًا

ফিল ওজু-দি আ'লানা লিল্লা-হি বিস সুজু-দি ওয়া মুলিআল্ হারামু 'ইন্দা মাওলিদিহী- নু-রাওঁ
অস্তিত্বজগতে তখন সাজদাহ দ্বারা আল্লাহর উদ্দেশ্যে ঘোষণা করলেন এবং (কাবার) হেরম তাঁর শুভাগমনের মুহূর্তে নূরে ভরপুর হয়েছিল।

وَرَقَصَ الْبَيْتُ الْحَرَامُ عِنْدَ وَضْعِهِ فَرِحًا وَسُرُورًا وَجَعَلَ اللَّهُ دِينَهُ

ওয়া রাক্বাসোয়াল্ বায়তুল্ হারা-মু 'ইন্দা ওয়াদ্ব'ইহী- ফারিহাওঁ ওয়া সুরু-রাওঁ ওয়া জা'আলাল্লা-হু দী-নাহু-
এবং তাঁর শুভজন্মের সময় সম্মানিত কা'বা ঘর খুশী ও আনন্দে নেচে ওঠেছে এবং মহান আল্লাহ তাঁর দীনকেও করেছেন

مُسْتَعْلِيًا مُسْتَعْلَى وَقَالَتْ لَهُ الْكَائِنَاتُ عِنْدَ وِلَادَتِهِ أَهْلًا

মুস্তা'লিয়াল্ লা-মুস্তা'লান্ ওয়া ক্বা-লাত্ লাহুল্ কা-ইনা-তু 'ইন্দা ভিলা-দাতিহী- আহলাম্
উচ্চমর্যাদা সম্পন্ন ও বিজয়ী কিন্তু পরাস্ত ও বিজিত করেননি এবং তাঁর শুভজন্মের মুহূর্তে সমগ্র সৃষ্টিজগত তাঁর উদ্দেশ্যে বলে ওঠেছিল,

بِالْحَبِيبِ وَسَهْلًا وُ وُلِدَسَاجِدًا إِلَى الْأَرْضِ رَافِعًا رَأْسَهُ إِلَى

বিল্ হাবী-বি ওয়া সাহলাওঁ ওয়া ওুলিদা সা-জিদান্ ইলাল্ আরদ্বি রা-ফি'আর রা'সাহু- ইলাস্
'আহলান বিল হাবীবি ওয়া সাহলান' (আল্লাহর হাবীবকে ধন্যবাদ স্বাগতম)। তিনি ভূমিষ্ঠ হয়ে যমীনের উপর সাজদারত হয়েছেন, (অতঃপর) আসমানের দিকে স্বীয় শির মুবারক উত্তোলনকারী ছিলেন।

السَّمَاءِ وَوُلِدَ فِي خَوَارِقِ عَادَاتِهِ وَآيَاتِ بَيْنَاتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ

সামা-ই ওয়া ভুলিদা ফী- খাওয়া-রিক্বি 'আ-দা-তিহী- ওয়া আ-য়া-তি বায়্যিনা-তিহী-। আল্লা-হুম্মা সল্লি
আর তিনি ভূমিষ্ঠ হয়েছেন বিভিন্ন ধরনের অলৌকিক ঘটনাবলী এবং সুস্পষ্ট নিদর্শনসমূহ সহকারে। হে আল্লাহ! অবতীর্ণ কর দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ إِذْ ذِي

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী-
ও সালাম আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, আল্লাহ যাঁর

سَمَاءُ اللَّهِ ذِكْرًا رَسُولًا وُ وُلِدَ مَخْتُونًا مَكْحُولًا وُ وُلِدَ نَظِيفًا

সাম্মা-হু ল্লা-হু যিকরার্ রসূ-লাওঁ ওয়া ওুলিদা মাখতূ-নাম্ মাকহূ-লাওঁ ওয়া ওুলিদা নাযী-ফাম্
নাম রেখেছেন 'যিকর' ও 'রসূল'। আর তিনি শুভজন্মগ্রহণ করেছেন খতনাকৃত, সুরমা লাগানো অবস্থায় এবং জন্মগ্রহণ করেছেন পূতঃপবিত্র

مَقْطُوعَ السُّرَّةِ وَنَزَلَ عَلَيْهِ جِبْرَائِيلُ أَرْبَعَةً وَعِشْرِينَ أَلْفَ مَرَّةٍ

মাকুত্বে-‘আস্ সুররাতি ওয়া নাযালা ‘আলায়হি জিবরা-ঈ-লু আরবা‘আতাওঁ ওয়া ‘ইশরী-না আলফা মাররাতিওঁ নাভি কর্তিত অবস্থায়। তাঁর খিদমতে হযরত জিব্রাইল আলায়হিস্ সালাম চব্বিশ হাজার বার অবতরণ করেছেন।

وَتَطَاوَلَتْ لِمَوْلِدِهِ الْجِبَالُ وَالْأَكْنَانُ وَمَالَ عِنْدَ مَوْلِدِهِ الْبَيْتُ

ওয়া তাভোয়া-ওয়ালাত্ লিমাওলিদিহিল্ জিবা-লু ওয়াল্ আকনা-নু ওয়া মা-লা ‘ইন্দা মাওলিদিহিল্ বায়তু তাঁর শুভজন্মের মুহূর্তে পর্বতসমূহ এবং নিম্নে অবস্থানকারী সকলেই (তাঁর দিদারের আশায়) স্বীয় গর্দান বাড়িয়ে দিয়েছে, তাঁর শুভজন্মমুহূর্তে বায়তুল্লাহ

وَالْأَرْكَانُ وَبِئْسَ مِنْ طَلْعَتِهِ الْمُبَارَكَةِ وَسَعَادَتِهِ وَضِعَ الْفَلَكَ

ওয়াল্ আরকা-নু ওয়া বিইয়ুমনি ত্বাল্‘আতিহিল্ মুবা-রাকাতি ওয়া সা‘আ-দাতিহী- ওুদি‘আল্ ফালাকু ও রুকনসমূহ ঝুঁকে পড়েছিল, তাঁর সৌন্দর্যমণ্ডিত চেহারার উজ্জ্বলতার বরকতে ও সৌভাগ্যের কারণে আসমান

لِوَلَادَتِهِ وَاهْتَزَّ لِمَوْلِدِهِ أَيُّوَانُ كِسْرَى وَعَايَنَتْ أُمُّهُ عِنْدَ

লিভালা-দাতিহী- ওয়াহতায্যা লিমাওলিদিহী- আয়্ ওয়া-নু কিসরা- ওয়া ‘আ-য়ানাৎ উম্মুহু- ‘ইন্দা (যমীনের দিকে) ঝুঁকে পড়েছিল তার শুভজন্মক্ষেপে। আর পারস্যের দালান ও অটালিকাসমূহ তাঁর শুভজন্মের মুহূর্তে প্রকম্পিত হয়েছিল। আর তাঁর আশ্মাজান প্রত্যক্ষ করেছিলেন তাঁর

وَضَعِهِ أَعْلَامَ بُصْرَى وَمَسَحَ بَطْنُ أُمِّهِ بِجَنَاحِ طَائِرٍ أَبْيَضَ

ওয়াদ্‘ইহী- আ‘লা-মা বুসরা- ওয়া মুসিহা বাতু-নু উম্মিহী- বিজানা-হি ভোয়া-ইরিন আবয়াদ্বা শুভজন্মের মুহূর্তে (পবিত্র মক্কা থেকে) বুসরার উঁচু উঁচু দালান ও স্থানসমূহ এবং তাঁর আশ্মাজানের জঠর মুবারককে সাদাপাখির ডানা দিয়ে বুলিয়ে দেয়া হয়েছিল।

فَزَالَ عَنْهَا الرَّوْعُ وَنَهَضَ وَرُدَّ لِأَمِّهِ مِنْ طَبَقَاتِ السَّمَوَاتِ

ফাযা-লা ‘আনহার্ রাও‘উ ওয়া নাহাদ্বা ওয়া রুদ্দা লিউম্মিহী- মিন্ ত্ববাক্বা-তিস্ সামা-ওয়া-তি অতঃপর তাঁর থেকে যাবতীয় ভয়-ভীতি দূরীভূত ও নিশ্চিহ্ন হয়েছে এবং তাঁকে ফিরিয়ে দিয়েছে তাঁর মায়ের কাছে আকাশসমূহের স্তরগুলো থেকে,

بَعْدَ أَنْ أَبَدَتْهُ الْمَلَائِكَةُ لِجَمِيعِ الْمَخْلُوقَاتِ وَرَأَتْ أُمُّهُ عِنْدَ

বা‘দা আন্ আবদাতহুল্ মালা-ইকাতু লিজামী-‘ইল মাখলু-ক্বা-তি ওয়া রাআত্ উম্মুহু- ‘ইন্দা ফিরিশতাগণ সমস্ত সৃষ্টিজগতের সামনে তাঁকে প্রকাশ করার পর। আর তাঁর আশ্মাজান দেখেছিলেন তাঁর শুভ

وَضَعَهُ ثَلَاثَةَ أَعْلَامٍ عَلَمًا بِالْمَشْرِقِ وَعَلَمًا بِالْمَغْرِبِ وَعَلَمًا

ওয়াদ্ব'ইহী- সালা-সাতা আ'লা-মিন 'আলামাম্ বিল্ মাশরিক্ ওয়া 'আলামাম্ বিল্ মাগরিবি ওয়া 'আলামাম্ জন্মের মুহূর্তে তিনটি নূরানী পতাকা; একটি পতাকা পূর্বাঞ্চলে, একটি পতাকা পশ্চিমে আরেকটি

بِالْبَيْتِ الْحَرَامِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

বিল্বায়তিল্ হারা-ম্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- পতাকা হেরেমে কা'বায়। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর ও

الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي رَأَتْ أُمُّهُ حِينَ وَضَعَتْهُ وَظَهَرَ قِطْعَةً مِنَ الطَّيْرِ

আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- রাআত্ উম্মুহু- হী-না ওয়াদ্ব'আতহু ওয়া যোয়াহারা কিত্ব'আতুম্ মিনাত্ ত্বায়রি আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর আন্মাজান দেখেছেন যখন তিনি তাঁকে প্রসব করেন, একদল নূরানী পাখির আত্মপ্রকাশ ঘটেছে

تُظِلُّهُ مَنَاقِيرُهَا مِنَ الزَّمْرُدِ وَاجْنِحَتُهَا مِنَ الْيَاقُوتِ الْأَحْمَرِ

তুযিল্লুহু- মানা-ক্বী-রহা- মিনায্ যামুররুগদি ওয়া আজনিহাতুহা- মিনাল্ ইয়া-ক্বু-তিল্ আহমারি এমতাবহ্বায় যে, সেগুলো তাঁকে ছায়া দিচ্ছিল ওই(পাখি)গুলোর ঠোঁটসমূহ পান্নার, ডানাসমূহ লাল চুণির।

وَلَمَّا وَضَعَتْهُ أُمُّهُ وَبَدَأَ قَبْضَ عَلَى مِفْتَاحِ النَّبُوءَةِ وَالنَّصْرِ وَالْهُدَى

লাম্মা- ওয়াদ্বোয়া'আতহু উম্মুহু- ওয়া বাদা ক্বাবাদ্বা 'আলা- মিফতা-হিন্ নুবুওয়াতি ওয়ান্নাসরি ওয়াল্ হুদা- যখন তাঁর আন্মাজান তাঁকে প্রসব করলেন এবং তিনি প্রকাশিত হলেন তখন তিনি মুঠোয় নিলেন নুবুয়ত, সাহায্য ও হিদায়াতের চাবি,

وَوَضَعَتْهُ أُمُّهُ كَالْغُصْنِ الرَّطْبِ أَضَاءَ لَهَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ

ওয়া ওয়াদ্বোয়া'আতহু উম্মুহু- কাল্গুস্নিন্ রাত্ববি আদ্বোয়া-আ লাহা- বায়না'ল্ মাশরিক্ ওয়াল্ আর তাঁর আন্মাজান তাঁকে তাজা শাখার ন্যায় প্রসব করেছেন তখন তাঁর আন্মাজানের সম্মুখে উজ্জ্বলিত হয়েছিল প্রাচ্য ও

وَالْمَغْرِبِ وَعُغْسِلَ بِطَشْتٍ مِنَ الْفَرْدُوسِ وَأَصْبَحَتْ أَصْنَامُ الدُّنْيَا

ওয়াল্ মাগরিবি ওয়া গুস্‌সিলা বিত্বাশ্‌তিম্ মিনাল্ ফিরদাওসি ওয়া আসবাহাত্ আসনা-মুদ্ দুনয়া- প্রতীচ্যের মধ্যবর্তী (অংশ) এবং তাঁকে গোসল করানো হয়েছিল জাম্মাতুল ফিরদাউসের পাত্রে আর পৃথিবীর সমস্ত মূর্তি

عِنْدَ وَلَا دَتِهِ مُنْكَسَةَ الرُّءُوسِ ٥ وَرَفَعْتُهُ عِنْدَ وَضَعِهِ السَّحَابَةَ

‘ইনদা ভিলা-দাতিহী- মুনাঙ্কাসাতার্ রুউ-সি। ওয়া রাফা‘আতহ্ ‘ইন্দা ওয়াদ্ব‘ইহিস্ সাহা-বাতু তাঁর শুভজন্মক্ষেণে মাথার উপর উপুড় হয়ে পতিত হয়েছিল। তাঁর শুভজন্মের পর মেঘ তাঁকে উঠিয়ে নিয়েছিল

وَإِخْفَتُهُ عَنِ الْأَهْلِ وَالْقَرَابَةِ وَلَمَّا ظَهَرَتْ نَسَمَتُهُ الْكَرِيمَةَ

ওয়া আখ্ফাতহ্ ‘আনিল্ আহলি ওয়াল্ ক্বারা-বাতি ওয়া লাম্মা- যোয়াহারাৎ নাসমাতুহুল্ কারী-মাতু এবং তাঁর পরিবার-নিকটাত্মীয়দের থেকে আড়াল করেছিল। আর যখন তাঁর মর্যাদামণ্ডিত সত্তা প্রকাশিত হল তখন

أَلْقَيْتُ عَلَيْهِ تَمِيمَةَ اللَّهِ صَلَّى وَسَلَّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

উল্কিয়াত্ ‘আলায়হি তামীমাহ্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- তাঁর গলায় তাবীজ-কবচ পরানো হয়েছিল। হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمَّا وَضَعْتُهُ أُمُّهُ عَلَى الشَّرَى لَفَّهُ جِبْرَائِيلُ

আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদ্ নিল্লাযী- লাম্মা- ওয়াদ্বোয়া‘আতহ্ উম্মুহু-‘আলাস্ সারা- লাফ্ফাহু- জিবরা-ঈ-লু তাঁর বংশধরের উপর, যখন তাঁর আন্মাজান তাঁকে ভূমিষ্ঠ করলেন তখন জিব্রাইল তাঁর নূরানী শরীর জড়িয়ে নিলেন

فِي حَرِيرَةٍ خَضْرَاءَ وَطَيْفَ بَطِينَتِهِ جَنَاتِ النَّعِيمِ وَغَمَسَتْ

ফী- হারী-রাতিন্ খাদ্বরা-আ ওয়া হ্বী-ফা বিহ্বী-নাতিহী- জান্না-তুন্ না‘ঈ-মি ওয়া গুমিসাত্ সবুজ রেশমী চাদরে। তাঁর নূরানী শরীরের উপাদানকেও প্রদক্ষিণ করানো হয়েছিল জান্নাতুন্ না‘ঈমে এবং স্নাত করা হয়েছিল

طِينَتَهُ فِي أَنْهَارِ التَّسْنِيمِ ٥ وَطَيْفَ بَطِينَتِهِ وَلَهَا عَرَقٌ يَسِيلُ

ত্বী-নাতুহু- ফী- আনহা-রিত্ তাসনী-ম্। ওয়া ত্বী-ফা বিহ্বী-নাতিহী- ওয়া লাহা- ‘আরাকুঁই ইয়াসী-লু তাঁর নূরানী শরীরের উপাদানকে ‘তাসনীম’র নহরসমূহে। আর যখন প্রদক্ষিণ করা হচ্ছিল তাঁর উপাদানকে তখন ঘাম টপকে পড়ছিল

فَخُلِقَ مِنْهَا كُلُّ نَبِيٍّ جَلِيلٍ ٥ وَحَفَّتْ بِهِ الْمَلَائِكَةُ الْأَبْرَارُ

ফাখুলিক্বা মিন্হা- কুল্লু নাবিয়্যিন্ জালী-ল্। ওয়া হাফ্ফাত্ বিহিল্ মালা-ইকাতুল্ আবরা-রু অতঃপর তা থেকেই সৃজিত হয়েছেন প্রত্যেক অতি সম্মানিত নবী। আর পুণ্যাত্মা ফিরিশ্তাগণ ওই উপাদানকে ঢেকে নিলেন

يَحْجُبُونَهُ عَنِ الْأَغْيَارِ وَرَنَّ ابْلِيسُ اللَّعِينُ عِنْدَ مَوْلِدِهِ رَنَّةً

ইয়াহজুবু-নাহু- ‘আনিল্ আগয়া-রি ওয়া রান্না ইবলী-সুল্ লাঈ-নু ‘ইন্দা মাওলিদিহী- রান্নাতান্ শক্রদের কুদৃষ্টি থেকে অন্তরাল করার নিমিত্তে, অভিশপ্ত ইবলীস তাঁর শুভজন্মমুহূর্তে এমন বিকটশব্দে কেঁদেছিল,

سَمِعَهَا مِنْهُ الْخَلَائِقُ كُلُّهُمْ مِّنَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ وَبَشَرَتْ لِأَمِّهِ

সামি-‘আহা- মিন্‌হল্ খালা-ইকু কুল্লুহুম্ মিনাল্ ইনসি ওয়াল্ জিন্নাতি ওয়া বাশ্‌শারাত্ লিউম্মিহিল্ যা শুনেছিল সমস্ত সৃষ্টি অর্থাৎ মানবকুল ও জিন্‌জাতি। আর তাঁর আশ্মাজানকে শুভসংবাদ দিয়েছিল

الْحُورُ بِظُهُورِ غُرَّةِ الْيَمَنِ وَالنُّورُ وَوُلِدَ مَدَهُوْنَا مَعْطَرًا طَاهِرًا مُطَهَّرًا

হু-রু বিযুহু-রি গুররাতিল্ ইয়ুমনি ওয়ান্নু-রি ওয়া ওলিদা মাদহু-নাম্ মু‘আত্তোয়ারান্ ত্তোয়া-হিরাম্ মুত্তোয়াহহারাত্ত হুরগণ বরকত-কল্যাণ ও আলোর স্পষ্টচিহ্ন প্রকাশ পাবার। আর তিনি জন্মগ্রহণ করেছিলেন তেল ও আতর মাখা অবস্থায়, আরো ছিলেন পাক-পবিত্র।

وَوُلِدَ وَنُورٌ وَجْهَهُ يَتَوَقَّدُ وَمَا وَلِدَقَطٌ مِثْلُهُ فِي الْوُجُودِ وَلَا يُوَلَّدُ

ওয়া ওলিদা ওয়া নু-রু ওয়াজ্‌হিহী- ইয়াতাওয়াক্কাদু ওয়ামা-ওলিদা কুত্তু মিসলুহু- ফিল্ ওজুদি ওয়াল্লা- ইয়ু-লাদ- আর তিনি এমনভাবে ভূমিষ্ঠ হয়েছেন যে, তাঁর জ্যোতির্ময় চেহারার নূর চমকচ্ছিল এবং অস্তিত্বজগতে কখনো তাঁর মত না কেউ জন্মগ্রহণ করেছেন, না জন্মগ্রহণ করবেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্ হে আল্লাহ্ দুরূদ ও সালাম প্রেরণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মাদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর

الَّذِي حَمَلَتْ بِهِ أُمُّهُ بِالْأَنْصَبِ وَلَا تَعْبُ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ مِنْ شَهْرِ رَجَبِ

ল্লাযী- হামালাত্ বিহী-উম্মুহু- বিলা- নাসোয়াবিওঁ ওয়াল্লা-তা‘আবিন্ লায়লাতাল্ জুমু‘আতি মিন্ শাহরি রজাবিওঁ য়াঁকে তাঁর আশ্মাজান রজব মাসের জুমু‘আর রাতে কোন প্রকার কষ্ট অনুভব করা ব্যতীত গর্ভে ধারণ করেছিলেন;

وَوَخَفَتْ فِي الْأَكْوَانِ أَعْلَامُ عُلُومِهِ مُبَشِّرَاتٍ بِظُهُورِهِ وَقُدُومِهِ

ওয়া খাফাক্বাত্ ফিল্ আকওয়া-নি আ‘লা-মু ‘উলু-মিহী- মুবাশ্‌শিরা-তিম্ বিযুহু-রিহী- ওয়া কুদু-মিহী- এবং তাঁর জ্ঞানসমূহের পতাকা সমগ্র জাহানে উড়েছিল এমতাবস্থায় যে, ওইগুলো সুসংবাদ দিচ্ছিল তাঁর শুভপ্রকাশের ও শুভপদার্পণের

وَنَادَى الْبَشِيرُ بِهِ فِي الْخَلَائِقِ أَجْمَعِينَ ٤ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا

ওয়া না-দাল্ বাশী-রং বিহী- ফিল্ খালা-ইক্বি আজমা'ঈ-ন; ওয়া মা- আরসালনা-কা ইল্লা-
এবং তাঁর শুভাগমনের সুসংবাদদাতা সমগ্র সৃষ্টিজগতে আহ্বান করলেন, “হে মাহবুব! আমি আপনাকে প্রেরণ করিনি কিন্তু

رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ٥ وَنَادَى أُمَّهُ كُلُّ نَبِيٍّ اهْتَدَى إِذَا وَضَعَتْ

রাহমাতাল্ লিল্ ‘আ-লামী-ন; ওয়া না-দা- উম্মাহু- কুল্লু নাবিয়্যিন্ ইহতাদা- ইয়া- ওয়াদ্বোয়া’তি
রহমত করে সমস্ত বিশ্ব-জগতের জন্য।” তাঁর আশ্মাজানকে হিদায়তের ধারক সমস্ত নবী আহ্বান করেছিলেন, “যখন আপনি প্রসব করবেন

شَمْسَ الْفَلَاحِ وَالْهُدَى فَسَمِيَهُ مُحَمَّدًا ٦ وَجَاءَ لِأُمِّهِ الْإِدْمُ فِي

শাম্‌সাল্ ফালা-হি ওয়াল্ হুদা- ফাসাম্মী-হি মুহাম্মাদা-। ওয়া জা-আ লিউম্মিহী- আ-দামু ফিল্
সফলতা ও হিদায়তের মহান সূর্যকে তখন তাঁর নাম ‘মুহাম্মদ’ রাখবেন।” হযরত আদম তাঁর আশ্মাজানের কাছে এসেছিলেন

الْمَنَامِ وَهَنَّا هَا وَسَلَّمَ عَلَى أُمِّهِ الْكَلِيمِ فِي الْمَنَامِ وَحَيَّاهَا وَقِيلَ

মানা-মি ওয়া হান্নাহা- ওয়া সাল্লামা ‘আলা- উম্মিহিল্ কালী-মু ফিল্ মানা-মি ওয়া হায়্যা-হা- ওয়া ক্বী-লা
স্বপ্নে এবং তাঁকে মূবারকবাদ দিয়েছিলেন। আর স্বপ্নে হযরত কালীমুল্লাহ তাঁর আশ্মাজানকে সালাম ও অভিবাদন জানিয়েছিলেন এবং বলা হয়েছিল

لَأُمِّهِ حِينَ كَمَّلَ اللَّهُ حَمْلَهَا وَاتَّمَّهُ حَمَلَتْ بِنَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَسَيِّدِ

লিউম্মিহী- হী-না কাম্মালান্নাহু- হামলাহা- ওয়া আতাম্মাহু- হামালতি বিনাবিয়্যির রাহমাতি ওয়া সাযিয়দি
তাঁর আশ্মাজানকে যখন আল্লাহ তাঁর গর্ভকে পূর্ণাঙ্গ ও পরিপূর্ণ করেছেন, “আপনি গর্ভে ধারণ করেছেন রহমতের নবী এবং

هَذِهِ الْأُمَّةِ وَهُوَ الْهَادِي بِطُرُقِ الْبَيَانِ ٧ وَحَضَرَتْ لِمَوْلِدِهِ

হা-যিহিল্ উম্মাতি ওয়া হুওয়াল্ হা-দী- বিত্বুরংক্বিল্ বায়া-ন; ওয়া হাদ্বোয়ারাত্ লিমাওলিদিহী-
এ উম্মতের আক্বাকে। আর তিনি হচ্ছেন স্পষ্টবর্ণনা ও প্রকাশ করার রাস্তাসমূহের দিকে পথপ্রদর্শনকারী।” তাঁর শুভজন্মমুহুর্তে উপস্থিত হয়েছিলেন

السِّيَةِ بِنَّةٍ مُزَاحِمٍ وَمَرْيَمُ بِنَّةٍ عِمْرَانَ وَطَافَتْ بِهِ الْمَلَائِكَةُ

আ-সিয়াতুব্ নাভু মুয়া-হিমিওঁ ওয়া মারয়ামুবনাতু ‘ইমরা-না ওয়া ত্বোয়া-ফাত্ বিহিল্ মালা-ইকাতু
মুয়াহিমতনয়া হযরত আসিয়া এবং ইমরানতনয়া হযরত মারয়াম আর ফিরিশতাগণ তাঁকে প্রদক্ষিণ করিয়েছেন

جَمِيعَ الْأَقْطَارِ وَعَرَفَتْ بِهِ الْمَلَائِكَةُ أَهْلَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

জামী-‘আল্ আকুত্বোয়া-রি ওয়া ‘আররাফাত্ বিহিল্ মালা-ইকাতু আহলাস্ সামা-ওয়া-তি ওয়াল্ আরদি প্রতিটি প্রান্তে এবং ফিরিশতাগণ তাঁকে পরিচয় করিয়েছেন সমস্ত আসমান, যমীন

وَالْبَحَارِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

ওয়াল্ বিহা-র্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- ও সুমদ্রের বাসিন্দাদেরকে। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর

مُحَمَّدٍ الَّذِي طَافَتْ بِهِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى الْكُونَيْنِ وَرَدَّتْهُ الْمَلَائِكَةُ

মুহাম্মাদিল্লাযী- ত্বোয়া-ফাত্ বিহিল্ মালা-ইকাতু ‘আলাল্ কাওয়ান্নি ওয়া রাদাতহুল্ মালা-ইকাতু য়াঁকে নিয়ে ফিরিশতাগণ উভয়জগতে প্রদক্ষিণ করেছেন এবং ফিরিশতাগণ তাঁকে ফিরিয়ে দিয়েছেন

لَأَمِّهِ فِي أَسْرَعِ مِنْ طَرْفَةِ الْعَيْنِ وَسَادَ فِي الْمَهْدِ عَلَى الْغِلْمَانِ

লিউম্মিহী- ফী- আসরা‘আ মিন্ ত্বারফাতিল্ ‘আয়ন। ওয়া সা-দা ফিল্ মাহদি ‘আলাল্ গিলমা-নি তাঁর আন্মাজানের কাছে চোখের পলক মারারও পূর্বে, দ্রুততম সময়ে। তিনি শৈশবেই সমস্ত শিশু-কিশোরের সর্দার হয়েছিলেন।

وَ حَضَرَتْ لِأَمِّهِ عِنْدَ وَضْعِهِ جَمَاعَةٌ مِّنَ الْحُورِ الْحَسَنَاتِ

ওয়া হাদ্বোয়ারাত্ লি উম্মিহী- ‘ইনদা ওয়াদ‘ইহী- জামা-‘আতুম্ মিনাল হু-রিল্ হিসা-ন। তাঁর শুভাজন্মের মুহূর্তে তাঁর আন্মাজানের কাছে উপস্থিত হয়েছিল অতি সৌন্দর্যমন্ডিত হুরদের একটি দল।

وَ كَمُلَ بِهِ السُّعُودُ وَ تَشَرَّفَ بِهِ الْأَبَاءُ وَالْجُدُودُ وَ نَادَتْهُ

ওয়া কামুলা বিহিস্ সু‘উ-দু ওয়া তাশাররাফা বিহিল্ আ-বা-উ ওয়াল্ জুদু-দু ওয়া না-দাতহুল্ তাঁরই মাধ্যমে সৌভাগ্য পরিপূর্ণতা লাভ করেছে এবং তাঁর দ্বারাই মার্যাদাবান হয়েছিলেন তাঁর পূর্বপুরুষগণ। তাঁকে উচ্চস্বরে সম্বোধন করে

الْكَاِنَاتُ شَرْقًا وَ غَرْبًا أَهْلًا بِالْحَبِيبِ وَ مَرْحَبًا وَ كَانَ طَيْبَ الْأَرْدَانِ

কা-ইনা-তু শারকাওঁ ওয়া গারবান্ আহলাম্ বিল্হাবী-বি ওয়া মারহাবাওঁ ওয়া কা-না ত্বাইয়্যিবাল্ আরদা-ন। পূর্ব-পশ্চিম প্রান্ত থেকে সমস্ত সৃষ্টি বলেছিল, “হাবীবে খোদার আগমনে শুভেচ্ছা স্বাগতম।” আর তিনি পবিত্রতম আন্তিন বিশিষ্ট জামায় সজ্জিত ছিলেন

وَيَشُبُّ شَبَابًا لَا يَشْبَهُ بِهِ الْعِلْمَانُ وَكَانَ يَشُبُّ فِي الْيَوْمِ شَبَابَ

ওয়া ইয়াশুব্বু শাবা-বাল্ লা-ইয়াশ্বাহূ- বিহিল্ গিলমা-নু ওয়া কা-না ইয়াশুব্বু ফিল্ ইয়াওমি শাবা-বাস্
আর তিনি এমনিভাবে বড় হতে লাগলেন, যা অন্য শিশুদের বেড়ে ওঠার সাথে মিলে না। তিনি একদিনে ততটুকু বাড়তেন

الصَّبِيِّ فِي الشَّهْرِ وَيَشُبُّ فِي الشَّهْرِ شَبَابَ الصَّبِيِّ فِي السَّنَةِ

সবিয়্যি ফিশ্ শাহরি ওয়া ইয়াশুব্বু ফিশ্ শাহরি শাবা-বাস্ সবিয়্যি ফিস্ সানাতি
যতটুকু অন্য শিশুরা এক মাসে বাড়ে। তিনি এক মাসে ততটুকু বাড়তেন, যতটুকু অন্য শিশুরা এক বছরে বড় হয়।

وَكَانَ لَهُ الشَّانُ الْجَسِيمُ وَالنَّبَأُ الْعَظِيمُ وَخُلِعَتْ عَلَيْهِ مَلَابِسُ

ওয়া কা-না লাহশ্ শা-নুল্ জাসী-মু ওয়ান্ নাবা'উল্ 'আযী-মু ওয়া খুলি'আত্ 'আলায়'হি মালা-বিসুল্
তাঁর মর্যাদা ছিল বহু উঁচু এবং তাঁর পরিচিতি ছিল মহান (ব্যাপক)। তাঁকে বিশেষ পোশাক পরানো হয়েছিল

الْإِجْلَالِ وَالتَّعْظِيمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ইজলা-লি ওয়াত্ তা'যী-ম্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-
বুয়ুগী ও সম্মানের। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

أَلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَتْ الْكَوَاكِبُ تُؤْنِسُهُ فِي الظَّلَامِ ط

আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি ল্লাযী- কা-নাতিল্ কাওয়া-কিবু তু-নিসুহু- ফিয়্ যোয়াল্লা-ম্।
আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাকে তারকারাজি অন্ধকাররাশিতে সন্তুষ্ট করত।

وَكَانَ عَيْنُ اللَّهِ تَحْرِسُهُ فِي الْيَقْظَةِ وَالْمَنَامِ وَكَانَتْ الْمَلَائِكَةُ تَقِفُ

ওয়া কা-না 'আয়নুল্লা-হি তাহরিসুহু- ফিল্ ইয়াক্বয়োয়াতি ওয়াল্ মানা-মি ওয়া কা-নাতিল্ মালা-ইকাতু তাক্বিফু
আল্লাহ'র ক্বপাদৃষ্টি তাঁকে হিফায়ত করত জাগ্রত ও ঘুমন্ত অবস্থায়, আর ফিরিশ্তাগণ দাঁড়িয়ে থাকতেন

صُفُوفًا تَنْظُرُ فِي نُورِهِ وَهُوَ فِي ظَهْرِ آدَمَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُخْلَقَ الْعَوَالِمُ

সুফু-ফান্ তানযুরু ফী- নু-রিহী- ওয়া হুয়া ফী- যোয়াহরি আ-দামা মিন্ ক্বাবলি আন্ তুখলাক্বাল্ 'আওয়া-লিমু
সারিবদ্ধভাবে, দেখতে থাকতেন তাঁর নূর যখন তিনি ছিলেন হযরত আদম'র পিষ্ঠদেশে সমস্ত পৃথিবী সৃষ্টি হবার পূর্বে

وَأَنْشَأَهُ اللَّهُ فِي أَشْرَفِ بِلَادِهِ مِنْ أَكْرَمِ عِبَادِهِ وَلَمَّا حَمَلَتْ أُمُّهُ

ওয়া আনশাআহুল্লা-হু ফী- আশরাফি বিলা-দিহী- মিন্ আকরামি 'ইবা-দিহী- ওয়া লাম্মা- হামালাত্ উম্মুহু- আল্লাহ তাঁকে সৃষ্টি করেছেন তাঁর শ্রেষ্ঠতম অভিজাত শহরে, সর্বোচ্চ মর্যাদাবান বান্দাদের থেকে। আর যখন তাঁকে গর্ভধারণ করেছিলেন তাঁর আন্মাজান

عَلَيْهِ السَّلَامُ نَطَقَتْ كُلُّ دَابَّةٍ لِقُرَيْشٍ بِالْبَيْتِ الْحَرَامِ

'আলায়'হিস্ সালা-মু নাভোয়াক্বাত্ কুল্লু দা-ব্বাতিল্ লিক্বোরায়শিম্ বিল্ বায়তিল্ হারা-মি (তাঁর উপর সালাম বর্ষিত হোক) তখন ক্বোরাইশের প্রতিটি প্রাণী হেরেমের পবিত্র ঘরে (মক্কা শরীফ) কথা বলেছিল।

وَعَرَّسَهُ اللَّهُ مِنْ أَطْيَبِ الْمَنَاصِبِ وَانْتَخَبَهُ اللَّهُ مِنْ ظُهُورِ النَّجَبَاءِ

ওয়া গররাসাহ্ ল্লা-হু মিন্ আত্বয়াবিল্ মানা-সিবি ওয়ানতাখাবাহুল্লা-হু মিন্ যুহু-রিন্ নুজাবা-ই আর আল্লাহ তাঁর অস্তিত্বের বৃক্ষকে জন্মিয়েছেন পবিত্রতম স্থান (বেহেশত) থেকে এবং আল্লাহ তাঁকে নির্বাচিত করেছেন শ্রেষ্ঠ পুরুষদের গৃহদেশ (ওরশ) থেকে

وَبُطُونِ النَّجَائِبِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

ওয়া বুতু-নিন্ নাজা-ইব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া এবং শ্রেষ্ঠতম মহিলাদের গর্ভ থেকে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

عَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي هُوَ طَلْعَةُ قَمَرِ الْوُجُودِ دَائِرَةٌ

'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদি ল্লাযী- হুয়া ত্বাল'আতু ক্বামারিল্ ওজু-দি দা-ইরাতু আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যিনি অস্তিত্ব-চন্দ্রের জ্যোতি, (যিনি)

فَلَكَ السُّعُودِ وَأَشْرَقَتْ بِظُهُورِهِ الْغِيَاهِبُ وَالْحَنَادِسُ

ফালাকিস্ সু'উ-দি ওয়া আশরাব্বাত্ বিযুহু-রিহিল্ গায়া-হিবু ওয়াল্ হানা-দিসু সৌভাগ্যবানদের আকাশের পরিবেষ্টনকারী বৃত্ত। তাঁর শুভাগমনে আলোকিত হয়ে গেছে সকল প্রকারের অন্ধকার ও তমসা

وَتَسَاقَطَتْ بِبِعْتِهِ الْأَصْنَامُ مِنْ أَعْلَى الْمَجَالِسِ وَأَشْرَقَتْ

ওয়া তাসা-ক্বাত্বাত্ বি বি'সাতিহিল্ আসনা-মু মিন্ আ'লাল্ মাজা-লিসি ওয়া আশরাব্বাত্ এবং তাঁকে প্রেরণের কারণে সকল মূর্তি মস্তকাবনত হয়ে গেছে সেগুলোর উঁচু উঁচু আসন থেকে, চমকিত হয়ে ওঠেছিল

بِظُهُورِهِ الْأَرْضُ وَتَرَاهَا وَتَهَدَّمَتْ بِبِعْتِهِ صَوَامِعُ الْكُهَّانِ

বিযুহু-রিহিল্ আরদ্বু ওয়া সারা-হা- ওয়া তাহাদ্দামাত্ বি বি'সাতিহী- সাওয়া-মি'উল্ কুহহা-নি
ভূ-পৃষ্ঠ ও ভূ-গর্ভ তাঁর শুভপ্রকাশের মাধ্যমে, তাঁকে প্রেরণের কারণে ভেঙ্গে পড়েছিল গণকদের উপসনালয়গুলো

وَزَالَ بِنَاءُهَا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

ওয়া যা-লা বিনা-উহা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
এবং বিলীন হয়ে গেছে ওইগুলোর ভিত্তি। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَخَذَ اللَّهُ عَلَى آدَمَ الْمَوَاقِيقَ وَالْعُهُودَ أَنْ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি-ল্লাযী- আখাযাল্লা-হু 'আলা- আ-দামাল্ মাওয়া-সী-ক্বা ওয়াল্ 'উহু-দা আল্
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর সম্পর্কে আল্লাহ হযরত আদম থেকে দৃঢ়প্রতিজ্ঞা ও অঙ্গীকার নিয়েছিলেন

لَا يَدَعُ نُورَهُ إِلَّا فِي أَهْلِ الْكَرَمِ وَالْجُودِ وَلَمْ يَزَلْ نُورُهُ يَنْتَقِلُ

লা- ইয়াদা'আ নূ-রাহু- ইল্লা- ফী- আহলিল্ কারামি ওয়াল্ জু-দি ওয়া লাম্ ইয়াযাল্ নূ-রুহু- ইয়ান্তাক্বিলু
তিনি যেন তাঁর নূরকে দান ও বাদান্যতা বিশিষ্ট ব্যক্তিবর্গ ছাড়া কারো কাছে সোপর্দ না করেন। আর তাঁর নূর স্থানান্তরিত হতে থাকল

مِنْ ظُهُورِ الْأَخْيَارِ إِلَى بُطُونِ الْخَيْرَاتِ وَالْأَحْرَارِ وَأَوْصَلَ

মিন যুহু-রিল্ আখযা-রি ইলা- বুতু-নিল্ খায়রা-তি ওয়াল্ আহরা-রি ওয়া আওসোয়াল্লা
সম্মানিত পুরুষদের পৃষ্ঠদেশগুলো থেকে মহিয়সী ও অভিজাত মহিলাদের গর্ভসমূহে এবং মহান আল্লাহ পৌঁছিয়েছেন

نُورَهُ يَدُ الشَّرَفِ وَالْمَكَارِمِ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ

নূ-রাহু- ইয়াদুশ্ শারাগি ওয়াল্ মাকা-রিমি ইলা- 'আব্দিল্লা-হিবনি 'আবদিল মুত্তালিবিবনি হা-শিমিন
তাঁর নূরকে আল্লাহ তা'আলার মর্যাদা ও বুয়ুগী বিশিষ্ট কুদরতের হাত আবদুল্লাহ ইবনে আবদুল মুত্তালিব ইবনে হাশিমের দিকে।

وَلَبَسَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ ثَوْبَ الْبَهَاءِ وَالْمَلَا حَةَ فَنَطَقَ بِالْبَيَانِ وَالْفَصَاحَةِ

ওয়া লাবিসাবিহী-'আবদুল্লা-হি সাওবাল্ বাহা-ই ওয়াল্ মালা-হাতি ফানাফ্বাক্বা বিল্ বাযা-নি ওয়াল্ ফাসা-হাতি
ওই নূরের কারণে আবদুল্লাহ পরেছেন সৌন্দর্য ও লাবণ্যের পোশাক, আর কথা বলেছিলেন প্রাজ্ঞ বর্ণনা ও অলঙ্কার সমৃদ্ধ স্পষ্ট ভাষায়।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্।
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মাদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর,

الَّذِي نُودِيَ عَبْدُ اللَّهِ فِيهِ أَدِّ مَا حَمَلْتَ مِنَ الْوَدِيعَةِ إِلَى أَحْشَاءِ

ল্লাযী- নু-দিয়া ‘আবদুল্লা-হি ফী-হি আদি মা- হামালতা মিনাল্ ওয়াদী-‘আতি ইলা- আহশা-ই
যাঁর সম্পর্কে হযরত আবদুল্লাহকে আহ্বান করে বলা হয়েছিল, যে আমানত তুমি বহন করে আছ তা সোপর্দ কর এবং পৌঁছিয়ে দাও ওটা (নূর)কে উঁচু মর্যাদাবান

الْمِنَةِ الْمَنِيعَةِ مِنْ آدَمَ وَحَوَّاءَ الْهَالِلَةِ بِالْوُدُودِ وَوَدَادِ اللَّهِ

আ-মিনাতাল্ মানী-‘আতি মিন্ আ-দামা ওয়া হাউওয়া-আ ইলা-হাল্ লিল্লা-হি বিল্ ওয়াদূ-দি ভিদা-দিল্লা-হি
আমিনার গর্ভে, যা তোমার নিকট পৌঁছেছে হযরত আদম ও হওয়ার নিকট থেকে, আল্লাহ তা‘আলার ইবাদত হিসেবে, প্রেমময় মহামহিম আল্লাহর প্রেম-ভালবাসা সহকারে।

عَزَّوَجَلَّ اللَّهُمَّ عَلِّمْنِي عِلْمًا كَامِلًا نَافِعًا بِعُلُومِ اللَّدْنِيَّةِ بِوَرَاثَةِ

‘আযযা ওয়া জাল্লা। আল্লা-হুম্মা ‘আল্লিমনী- ‘ইলমান কা-মিলান্ না-ফি‘আম্ বি‘উলূ-মিল্ লাদুন্নিয়াতি বি ওয়ারা-সাতিল
হে আল্লাহ! আমাকে দান কর পরিপূর্ণ উপকারী জ্ঞান- ইলমে লাদুন্নী থেকে, ওই সত্তার উত্তরাধিকার স্বরূপ,

الْأَحْذَانِ مِنَ الْأَصْلَابِ الطَّيِّبَةِ وَالْأَرْحَامِ الطَّاهِرَاتِ لِحُودِ

আহযা-নি মিনাল আসলা-বিত্ ত্বায়্যিবাতি ওয়াল্ আরহা-মিত্ ত্বা-হিরা-তি লিহু-দিল
যিনি অতুলনীয়, ওইসব পাক পৃষ্ঠদেশ (ঔরশ) ও পূতপবিত্র গর্ভ থেকে জন্মগ্রহণকারী সর্বশ্রেষ্ঠ,

الْبُجُودِ فِي مَنْصَةِ الْعُلَى بِالْمَنْصَةِ الْأَعْلَى بِسْتِرْبَرْدِ الْمَلْحَفَةِ

বুজু-দি ফী- মানাসসোয়াতিল্ ‘উলা- বিল্ মানাসসোয়াতিল্ আ‘লা- বিসাতরি বারদিল্ মিল্হাফাতিল্
উচ্চ মর্যাদাসম্পন্ন উঁচু স্তরসমূহে অবস্থান দান করার কারণে, এমননি প্রশস্ত চাদর দ্বারা গোপন করে

الْبِجَادِ الْيَمَانِيَّةِ الْإِيمَانِيَّةِ لظُهُورِ الْأَنْوَارِ النُّورِ وَمَسْتُورِ الْمَسْرُورِ

বিজা-দিল্ ইয়ামা-নিয়াতিল্ ঈ-মা-নিয়াতি লিযুহূ-রিল্ আনওয়া-রিন্মু-রি ওয়া মাসতূ-রিল্ মাসরূ-রিল
যা কারুখচিত, ইয়ামেনী ও ঈমানী, আলোকদীপ্ত নূররাশি প্রকাশের কারণে ও গোপন খুশীর কারণে,

الْمَوْفُورِ كُلِّ مَا سَوَى اللَّهِ بِحُكْمِ اللَّهِ اَللّٰهُمَّ اَعْطِنِيْ غَرْقَافِيْ

মাওফূ-রি কুল্লু মা-সিওয়াল্লা-হি বিহুক্‌মিল্লা-হ। আল্লা-হুম্মা আ'ত্বিনী- গরক্বান্ ফী
যা আল্লাহ্‌র হুকুমে আল্লাহ্‌ ব্যতীত প্রত্যেক কিছুকে বেটনকারী। হে আল্লাহ! আমাকে নিমজ্জত হবার তাওফীক দাও

بَحْرٍ عَرَفَانَ الْحَقِّيَّ وَحَقِيْقَةَ الْمُحَمَّدِيِّ بِنُورِ ظُهُورِهِ يَوْمَ وِلَادَتِهِ

বাহরি 'ইরফা-নিহ্‌ হাকুকিয়্যি ওয়া হাক্বী-ক্বাতিল্‌ মুহাম্মাদিয়্যি বিনূ-রি যুহূ-রিহী- ইয়াওমা ভিলা-দাতিহী-
আল্লাহ্‌র মা'রিফাত ও হাক্বীক্বতে মুহাম্মাদীর সমুদ্রে, তাঁর পবিত্র জন্মের শুভদিনে প্রকাশমান নূরের ওসীলায়

وَصَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي اسْتَنَارَ بِهِ الْكُوْنِيْنَ وَصَلِّ عَلٰى

ওয়া সল্লি 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযিস্‌ তানা-রা বিহিল্‌ কাওনায়্নি ওয়া সল্লি 'আলা-
এবং দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যাঁর মাধ্যমে উভয় জগত আলোকিত হয়েছে আর দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي بَادَرَتْ اُمُّهُ عِنْدَ وِلَادَتِهِ بِوَادِ السَّعَادَةِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- বা-দারাত্‌ উম্মূহূ- 'ইন্দা ভিলা-দাতিহী- বিওয়া-দিস্‌ সা'আ-দাতি ফিদ্‌
আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যাঁর শুভজন্মমুহূর্তে তাঁর আন্মাজান এগিয়ে যান উভয় জগতের সৌভাগ্যের উপত্যকাসমূহের দিকে

الدَّارَيْنِ وَصَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي حَفَّتْ اُمُّهُ عِنْدَ وَضْعِهِ

দা-রায়নি ওয়া সল্লি 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- হাফ্‌ফাত্‌ উম্মাহূ- 'ইন্দা ওয়াদ্ব'ইহী-
এবং দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যাঁকে জন্মদেয়ার শুভমুহূর্তে তাঁর আন্মাজানকে ঘিরে করে নিয়েছিলেন

كُلِّ زُمْرِ الْمَلٰٓئِكَةِ وَصَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمَّا شَتَدَّ

কুল্লু যুমারিল্‌ মালা-ইকাতি ওয়া সল্লি 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- লাম্মা-শ্‌ তাদ্দা
ফিরিশতাদের প্রতিটি দল। দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যখন তাঁর আন্মাজান কঠিন পিপাসার্ত হয়েছিলেন

بِأَمِّهِ عِنْدَ وَضْعِهِ الظَّمَا سَقَاهَا اللهُ شَرْبَةً وَصَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

বিউম্মহী- 'ইন্দা ওয়াদ্ব'ইহিয্‌ যোয়ামাউ সাক্বা-হাল্লা-হ্‌ শারবাতান ওয়া সল্লি 'আলা- সায্যিদিনা-
তাঁর শুভ জন্মমুহূর্তে, তখন আল্লাহ্‌ তাঁকে পানীয় দ্বারা পরিতৃপ্ত করেছিলেন। দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আক্বা

مُحَمَّدِ الَّذِي أَنْسَ اللَّهُ أُمَّهُ عِنْدَ وَضْعِهِ بِنِسَاءٍ أَشْرَافٍ يَشْبِهَنَّ

মুহাম্মাদিল্লাযী- আ-নাসাল্লা-হ্ উম্মাহু- 'ইন্দা ওয়াদ্ব'ইহী- বিনিসা-ইন্ আশরা-ফী- ইয়াশ্বাহনা
মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যাঁর শুভ জন্মক্ষে তাঁর আন্মাজানকে আল্লাহ্ প্রশস্তি দিয়েছিলেন এমন উঁচু মর্যাদাসম্পন্ন সম্ভ্রান্ত মহিলাদের দ্বারা, যাঁরা সাদৃশ্যপূর্ণ ছিলেন

نِسَاءً بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي مَدَّ لَأُمَّهِ

নিসা-আ বানী- 'আব্দি মানা-ফিন্ ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদি নিল্লাযী- মুদা লিউস্মিহী-
আবদে মানাফ গোত্রের মহিলাদের সাথে। দুরূদ অবতীর্ণ কর আমাদের আক্কা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যাঁর মহিয়সী মায়ের জন্য টেনে দেয়া হয়েছিল

دِيْبَاجٍ وَأَنَارَتْ بِهِ الْأَفَاقُ كَالزَّرْعِ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

দী-বা-জুঁ ওয়া আনা-রাত্ বিহিল্ আ-ফা-কু কায'যা'জি ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদি
রেশমীচাদর, আর তা দ্বারা আলোকিত হয়েছিল সমস্ত দিগন্ত (সূর্য থেকে) মেঘ সরে যাওয়ার মত। দুরূদ অবতীর্ণ কর আমাদের আক্কা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

الَّذِي كَانَتْ الْمَلِكَةُ عِنْدَ وَضْعِهِ وَقُوفًا يَنْظُرُونَ إِلَى أُمِّهِ صُفُوفًا صُفُوفًا

ল্লাযী- কা-নাতিল মালা-ইকাতু 'ইন্দা ওয়াদ্ব'ইহী- ওকু-ফায়' ইয়ানযুরু-না ইলা- উস্মিহী- সুফু-ফান্ সুফু-ফা-।
যাঁর শুভ জন্মমুহূর্তে ফিরিশতাগণ দূরে সারি সারিভাবে দণ্ডায়মান অবস্থায় তাঁর আন্মাজানকে প্রত্যক্ষ করেছিলেন।

وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي ظَهَرَ لِأُمَّهِ عِنْدَ وَضْعِهِ أُمُورٌ

ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- যোয়াহারা লিউস্মিহী- 'ইন্দা ওয়াদ্ব'ইহী- উমু-রন্ন
আর দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আক্কা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যাঁর শুভ জন্মমুহূর্তে তাঁর আন্মাজানের জন্য এমন কতগুলো বিষয় প্রকাশ পেল,

كَانَتْ قَبْلَ ذَلِكَ كَامِنَةً فَتَرَوَعَتْ مِنْهَا وَهِيَ مِنْهُ أَمِنَةٌ وَصَلِّ

কা-নাত্ ক্বাবলা যা-লিকা কা-মিনাতান্ ফাতারাউওয়া'আত্ মিনহা- ওয়াহিয়া মিনহ্ আ-মিনাহ্; ওয়া সল্লি
যেগুলো ইতিপূর্বে গোপন ছিল, অতঃপর সেগুলোর কারণে তিনি ভীত হয়ে পড়েছিলেন যখন তিনি তাঁর বরকতে স্বস্তি ফিরে পেয়েছিলেন; দুরূদ প্রেরণ কর

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي فَتَحَ السَّعْدُ لِأُمَّهِ مُدْهَشَ بَابِهِ

আ'লা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- ফাতাহাস্ সা'দু লিউস্মিহী- মুদহাশা বা-বিহী-
আমাদের আক্কা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যাঁর আন্মাজানের সৌভাগ্য তাঁর দরজা থেকে ভয়-ভীতিকে দূর করে দিয়েছিল।

وَجَلَاهَا الْعِزُّ بِنُورِ شَهَابِهِ وَصَلَّ عَلَيَّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَصْبَحَ

ওয়া জালা-হাল্ ‘ইযযু বিনু-রি শিহা-বিহী- ওয়া সল্লি ‘আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- আসবাহা
আর তাঁকে সম্মান প্রদান করেছিল চমক তাঁর (হাবীব) উল্কারূপী আলোর মাধ্যমে। দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর যাঁর

قَدْرُ أُمِّهِ بِوَلَادَتِهِ مُعْظَمًا وَدُرُّ الشَّرَفِ بِحُلِيِّهَا مُنْظَمًا وَصَلَّ

ক্বাদরু উম্মিহী-বিভিলা-দাতিহী- মু‘আযযমাওঁ ওয়া দুরূরশ্ শারারিফি বিহুলিয়িয়াহা- মুনাযযোয়ামাওঁ ওয়া সল্লি
সৌভাগ্যমণ্ডিত জন্মের কারণে তাঁর আশ্মাজানের মর্যাদা সুমহান হয়েছে আর আভিজাত্যের মুক্তা তার অলঙ্কারাদির সূতায় গ্রথিত হয়েছিল। দুরূদ প্রেরণ কর

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَدْخَلَهُ رِضْوَانٌ تَحْتَ جَنَاحِهِ

‘আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- আদখালাহু- রিদ্দওয়া-নুন্ তাহতা জানা-হিহী-
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যাঁকে (বেহেশতের প্রধান) রিদ্দওয়ান স্বীয় ডানাতলে প্রবেশ করিয়েছেন

فَالْهَمَّهُ بِأَمْرِ اللَّهِ إِلَى رُشْدِهِ وَصَلَّ عَلَيَّ عَلَى سَيِّدِنَا

ফাআলহামাহু- বিআমরিলা-হি ইলা- রশদিহী- ওয়া সোয়ালা-হিহী- ওয়া সল্লি ‘আলা সাযিয়দিনা-
অতঃপর আল্লাহর নির্দেশক্রমে তিনি তাঁকে তার হিদায়ত ও কল্যাণের প্রেরণা দিয়েছিলেন। দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ الَّذِي عَادَ إِلَى أُمِّهِ وَالْأَنْوَارُ تَحْفُهُ وَالْمَلَائِكَةُ تَلْحِظُهُ

মুহাম্মাদিল্লাযী- ‘আ-দা ইলা- উম্মিহী- ওয়াল্ আনওয়া-রু তাহফফুহু- ওয়াল্ মালা-ইকাতু তালহাযুহু-
মুহাম্মদ মুস্তফার উপর যিনি তাঁর আশ্মাজানের দিকে ফিরে এসেছিলেন এমন শানে যে, তাঁকে আলোরশি পরিবেষ্টন করে রেখেছিল; আর ফিরিশতগণ তাঁর দিকে (সতর্ক) দৃষ্টি নিবদ্ধ রেখেছিলেন

وَتَكْنِفُهُ وَصَلَّ عَلَيَّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي عَادَ لِأُمِّهِ وَالْمِسْكُ

ওয়া তুকান্নিফুহু- ওয়া সল্লি ‘আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- ‘আ-দা লিউম্মিহী- ওয়াল্ মিস্কু
ও তাঁর চতুর্পাশে বৃত্তাকারে ঘিরে দাঁড়িয়েছিলেন। দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর যিনি তাঁর আশ্মাজানের কাছে ফিরে এসেছেন এমতাবস্থায় যে, তাঁর থেকে মেশকের

يَعْبِقُ وَالْكَرْمُ حَشْوَاهَابِهِ وَرُدَّ إِلَى أُمِّهِ وَقَدْتَعَطَّرَتْ أَرْدَانُهُ

ইয়া‘বিকু ওয়াল্ কারামু হাশ্বু ইহা-বিহী- ওয়া রুদ্দা ইলা- উম্মিহী- ওয়া ক্বাদ তা‘আতত্বোয়ারাত্ আরদা-নুহু-
সুগন্ধ বেরকছিল, তিনি হয়েছিলেন আপাদমস্তক দানশীলতা। তাঁকে তাঁর মায়ের কাছে তাঁর আন্তিনগুলো সুবাসিত অবস্থায় ফিরিয়ে আনা হয়েছিল

وَقَدْ شُدَّتْ أَرْكَانُهُ وَمُهَّدَمَهُدُهُ وَمَكَانُهُ وَصَلَّ عَلَى سَيِّدِنَا

ওয়া ক্বাদ্ শুদ্দাত্ আরকা-নুহু- ওয়া মুহহিদা মাহদুহু- ওয়া মাকা-নুহু- ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- এবং তাঁর বরকতময় অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ (রেশমী কাপড়ে) আচ্ছাদিত ছিল আর তাঁর দোলনা ও বিশ্রামস্থল প্রস্তুত রাখা হয়েছিল। দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ الَّذِي رُدَّ إِلَىٰ أُمِّهِ وَقَدْ لَفَّ فِي حَرِيرَةٍ خَضْرَاءَ يَنْبُعُ

মুহাম্মাদিন্ মুহাম্মাদিন্-ইলা- রন্দা ইলা- উস্মিহী- ওয়া ক্বাদ লুফ্ ফা ফী- হারী-রাতিন্ খাদ্বা-আ ইয়াস্বা'উ মুহাম্মাদ মুস্তফার উপর, যাকে তাঁর আশ্রয়স্থলে ফিরিয়ে আনা হয়েছিল যে, তখন তাঁকে সবুজ রেশমী কাপড়ে জড়ানো হয়েছিল, যা থেকে টপকে পড়ছিল

مِنْهَا الْمَاءُ الْعَذْبُ وَرُدَّ إِلَىٰ أُمِّهِ وَقَدْ قَبِضَ عَلَى ثَلَاثِ مَفَاتِيحَ

মিনহাল্ মা-উল্ আযবু ওয়া রন্দা ইলা- উস্মিহী- ওয়া ক্বাদ ক্বাবাদ্বা 'আলা- সালা-সি মাফা-তী-হা মিঠাপানি। আর তাঁকে তাঁর মহিয়সী মায়ের কাছে ফিরিয়ে আনা হয়েছিল (যখন) তিনি তিনটি

مِنَ اللَّوْلُؤِ الرَّطْبِ وَصَلَّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وَقَفَ

মিনাল্ লু'লু'ইর্ রত্বাবি ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ মুহাম্মাদিন্- ওয়া ক্বাফা পানিসিক্ত মুক্তার তিনটি চাবি আপন হাতে ধারণ করেছিলেন। আরো দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মাদ মুস্তফার উপর, যার (সম্মানে) দণ্ডায়মান ছিলেন

جِبْرَائِيلُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَعْلَنَ رِضْوَانُ بِالسَّلَامِ عَلَيْهِ وَقَبْلَهُ بَيْنَ

জিবরা-ঈ-লু বায়না ইয়াদায়হি ওয়া আ'লানা রিহওয়া-নুম বিসসালা-মি 'আলায়হি ওয়া ক্বাব্বালাহু- বায়না জিব্রাঈল তাঁর সামনে, 'রিহওয়ান' তাঁকে প্রকাশ্যে সালাম নিবেদন করেছেন এবং তাঁর কপালে চুমু খেয়েছেন

عَيْنَيْهِ وَبَادِرَ مِيكَائِيلُ إِلَىٰ خِدْمَتِهِ وَتَشَرَّفَ إِسْرَافِيلُ بِزِيَارَتِهِ

'আইনায়হি ওয়া বা-দারা মীকা-ঈ-লু ইলা- খিদমাতিহী- ওয়া তাশাররাফা ইসরা-ফী-লু বিযিয়া-রাতিহী- এবং মীকাঈল দ্রুত তাঁর দরবারে উপস্থিত হয়েছিলেন আর ইস্রাফীল তাঁর সাক্ষাত দ্বারা ধন্য হয়েছেন,

وَقَدْ أَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِأَنْوَارِهِ وَتَزَيَّنَ الْكَوْنُ بِطَالِعِ أَقْمَارِهِ

ওয়া ক্বাদ আশরাফাতিল্ আরদু বিআনওয়া-রিহী- ওয়া তাযায়ানালা ক্বাওনু বিত্বায়া-লি'ই আক্বমা-রিহী- তাঁর আলোরশিতে যমীন চমকে ওঠেছিল এবং সৃষ্টিজগতসমূহ তাঁর চাঁদমুখের চমকে সুসজ্জিত হয়েছিল

وَرَدَّ لِأَمِّهِ مَحْفُوقًا بِالْيَمَنِ وَالْإِقْبَالِ وَتَحْرُسُهُ بِالْغُدُوِّ وَالْأَصَالِ

ওয়ারুদ্দা লিউস্মিহী- মাহফু-ফাম্ বিলইয়ুমনি ওয়াল্ ইক্বা-লি ওয়া তাহরুসুহু- বিলগুদুওভি ওয়াল আ-সোয়া-লি
তাকে তাঁর মায়ের কাছে ফিরিয়ে আনা হয়েছিল বরকত ও সৌভাগ্যে আবৃত (অবস্থায়), তাঁকে সকাল-সন্ধ্যা সংরক্ষণ করতেন (ফিরিশ্তাগণ)

وَعَرَجَتْ الْمَلَائِكَةُ بِأَعْلَامِهِ مُبَشِّرَاتٍ بِإِقْدَامِهِ وَصَلَّ عَلَى

ওয়া ‘আরাজাতিল্ মালা-ইকাতু বিই’লা-মিহী- মুবাশশিরা-তিম্ বিইক্বদা-মিহী- ওয়া সল্লি ‘আলা-
আর ফিরিশ্তাগণ উর্ধ্বজগতে গিয়েছিলেন তাঁর পরিচিতি ও শুভপদার্পণের সুসংবাদদাতা হয়ে। দুরূদ প্রেরণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي سُمِّيَ عَامٌ وَلَادَتْهُ عَامَ الْخَيْرِ وَالْبَرَكَاتِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- সুস্মিয়া- ‘আ-মু ভিলা-দাতিহী- ‘আ-মাল্ খায়রি ওয়াল্ বারাকাতি
আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যাঁর শুভ আবির্ভাবের সালকে নামকরণ করা হয়েছে বরকত, কল্যাণ

وَالزَّيْنِ وَتَزَخَّرَفَتْ بِنُورِ ظُهُورِهِ وَتَزَيَّنَتْ بِسَاطِعِ نُورِهِ

ওয়ায্ যায়নি ওয়া তাযাখরাফাত্ বিনু-রি যুহু-রিহী- ওয়া তাযায়্যানাত বিসা-ত্বি ‘ই নু-রিহী-
ও সৌন্দর্যের বছর হিসেবে এবং সুসজ্জিত হয়েছিল তাঁর (পৃথিবীতে) শুভ প্রকাশের নূর দ্বারা, আলোকসজ্জিত হয়েছিল তাঁর বিজয়ী পরিপূর্ণ নূর দ্বারা

وَأَضَاعَتْ لِمَوْلِدِهِ بُقَاعَ تِهَامَةَ وَنَشَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَضْلَهُ وَأَدَامَهُ

ওয়া আদ্বোয়া-আত্ লিমাওলিদিহী- বুক্বা-‘উ তিহা-মাতা ওয়া নাশশারাল্লা-হ্ ‘আলায়হি ফাদলাহু- ওয়া আদা-মাহু-
এবং চমকিত হয়ে উঠেছিল তাঁর শুভজন্ম দ্বারা তিহামা (মক্কা)র সমগ্র এলাকা এবং আল্লাহ তাঁর অনুগ্রহ-বদান্যতার ছায়াতে তাঁর উপর প্রসারিত করেছিলেন এবং সেটাকে স্থির ও স্থায়ী রেখেছেন

وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَجَلَّى عَلَيْهِ الْمَنَاقِبُ الرَّفِيعَةُ

ওয়া সল্লি ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- তাজাল্লা- ‘আলায়হিল্ মানা-ক্বিবুর্ রাফী-‘আতু
আর দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যাঁর উপর সুস্পষ্ট হয়েছে উচ্চ প্রশংসাদি,

وَالْمَكَارِمُ وَكَمَّلَ اللَّهُ بِهِ الشَّرْفَ الدَّائِمَ لِعَبْدِ اللَّهِ

ওয়াল্ মাকা-রিমু ওয়া কাম্মালাল্লা-হ্ বিহিশ্ শারাফাদ্ দা-ইমা লি‘আব্দি ল্লা-হি
ও বুয়ুগীসমূহ এবং তাঁর মাধ্যমে মহান আল্লাহ পূর্ণতা দান করেছেন স্থায়ী আভিজাত্য ও মর্যাদাকে আবদুল্লাহ,

وَعَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَهَاشِمٍ وَصَلَّى عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمْ يَزَلْ

ওয়া ‘আবদিল্ মুত্তালিবি ওয়া হা-শিমিন্ ওয়া সল্লি ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- লাম্ ইয়াযাল্ আবদুল মুত্তালিব ও হাশিমের জন্য। দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুত্তফার উপর যাঁর

يَنْتَقِلُ نُورُهُ مِنَ الْأَرْحَامِ الزَّكِيَّةِ الْفَاخِرَةِ وَالْأَرْوَامِ

ইয়ান্তাক্বিলু নূ-রনুহু- মিনাল্ আরহা-মিয়্ যাকিয়্যাতিল্ ফা-খিরাতি ওয়াল্ আরদ-মা-তিশ্ পবিত্র নূর সদা স্থানান্তরিত হতে থাকে পবিত্র ও গৌরবময় গর্ভসমূহ থেকে ও

الشَّرِيفَةِ الظَّاهِرَةِ وَالْعَنَاصِرِ الطَّاهِرَةِ حَتَّى اسْتُخْرِجَهُ اللَّهُ

শারী-ফাতিয়্ যোয়া-হিরাতি ওয়াল্ ‘আনা-সী-রিত্ হ্বোয়া-হিরাতি হাতাস্ তাখরাজাহ্ ল্লা-হ্ সমস্ত মূল পূর্বপুরুষগণ থেকে যাঁদের আভিজাত্য প্রকাশ্য ছিল এবং পবিত্র উপাদানসমূহ থেকে এ পর্যন্ত যে, তাঁকে আল্লাহ প্রকাশ করেছেন (ওইসব গুণ ও গর্ভ থেকে)

رَحْمَةً وَأَظْهَرَ الْقَدْرَ نَبِيِّهِ وَبَيَّنَّ مَجْدَهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ

রহমাতাওঁ ওয়া ইযহা-রাল্ লিক্বদরি নাবিয়্যিহী- ওয়া বাইয়্যানা মাজ্দাহু- ওয়ামা- কা-নাল্লা-হ্ লিইযু‘আযযিবাহুম্ এমন মর্য়াদায় যে, তিনি আপামস্তক রহমত এবং তাঁর (নবীর) মহামর্য়াদাকে সুস্পষ্ট করণার্থে এবং তাঁর বৈশিষ্ট্যকে প্রেমময় করার জন্য (আল্লাহ্ এরশাদ করেন) “আল্লাহ্র জন্য শোভা পায়না যে, তাদেরকে শাস্তি দেবেন

وَأَنْتَ فِيهِمْ وَصَلَّى عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمْ تَرَ أُمَّهُ فِي

ওয়া আনতা ফী-হিম্ ওয়া সল্লি ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- লাম্ তারা উম্মুহু- ফী- আর আপনি তাদের মধ্যে তাশরীফ রাখবেন।” দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুত্তফার উপর, যাঁর আন্মাজান দেখেননি

حَالٍ وَضَعَهُ مَارَاتَهُ النَّفْسَاءُ وَلَمْ تَجِدْ أُمَّهُ مِنْ ثِقَلِ الْحَمْلِ

হা-লি ওয়াদ্ব‘ইহী- মা- রাআতহ্বনু নুফাসা-উ ওয়া লাম্ তাজিদ্ উম্মুহু- মিন্ সিক্বলিল্ হাম্ লি তাঁকে জন্ম দেওয়ার সময় ওই সমস্ত নাপক বস্তু যা দেখে থাকে অন্যান্য প্রসূতি মহিলারা। তাঁর আন্মাজান গর্ভধারণের বোঝা অনুভব করেননি

مَا وَجَدَتْهُ النِّسَاءُ وَلَمَّا وَوَلَدَتْهُ أُمُّهُ وَضَعَتْهُ فِي الْأَرْضِ قَبْضَ

মা- ওয়াজাদাতহ্বনু নিসা-উ ওয়া লাম্মা- ওয়ালাদাতহ্ব উম্মুহু- ওয়াদ্বোয়া‘আতহ্ব ফিল্ আরদি ক্বাবাদ্বোয়া যা অনুভব করে থাকে সাধারণ মহিলাগণ, যখন তাঁর আন্মাজান তাঁকে জন্ম দিলেন এবং তাঁকে তিনি যমীনে রাখলেন, তখন হৃদয় মুষ্টিতে ধারণ করেছিলেন

عَلَى ثَلَاثِ مَفَاتِيحٍ مِنَ اللَّوْلُوِّ الْأَبْيَضِ وَأَعْلَمَهُ اللَّهُ بِعُلُودِ رَجَتِهِ

‘আলা- সালা-সি মাফা-তী-হা মিনাল্ লু’লু’ইল্ আব্বায়াদি ওয়া আ’লামাহ্ ল্লা-হ্ বি ‘উলুওভি দারাজাতিহী-
সাদা মুক্তার তৈরী তিনটি চাবি। আর মহান আল্লাহ তাঁকে জানিয়ে দিয়েছেন তাঁর উচ্চ মর্যাদা সম্পর্কে।

وَرَغَبَتِ الْمَلَيْكَةِ فِي تَرْبِيَّتِهِ وَخِمَدَتْ نِيرَانُ فَارِسَ عِنْدَ وَلَا دَتِهِ

ওয়া রাগিবাতিল্ মালা-ইকাতু ফী- তারবিয়াতিহী- ওয়া খামিদাত্ নী-রানু ফা-রিসা ‘ইন্দা ভিলা-দাতিহী-
আর তাঁর লালন-পালনের প্রতি অগ্রহ প্রকাশ করেছিলেন ফিরিশতাগণ, পারস্যের অনলকুণ্ড নির্বাপিত হয়ে গিয়েছিল তাঁর শুভজন্মের মুহূর্তে

وَغَاصَ مَاءٌ سَاوَةٌ عِنْدَ ظُهُورِ عِلَامَتِهِ وَغَاصَ نَهْرُ الْأُرْدُنِّ لِمَوْرِدِهِ

ওয়া গা-সা মা-উ সা-ওয়াতা ‘ইন্দা যুহু-রি ‘আলা-মাতিহী- ওয়া গা-সা, নাহরুল্ল উরদুন্নি লিমাওরিদিহী-
তাঁর শুভজন্মের চিহ্ন প্রকাশের মুহূর্তে ‘সা-ওয়াহ্’ নামক জলাশয়ের পানি শুষ্ক হয়ে গিয়েছিল, তাঁর শুভজন্মের কারণে জর্দান নদী প্রবহমান হয়েছিল,

وَأَضَاءَتْ لِمَوْلِدِهِ الْأَفَاقُ وَاتَّصَلَتْ بِهِ بُشْرَى الْهُوَائِفِ فِي

ওয়া আদ্বোয়া-আত্ লিমাওলিদিহিল্ আ-ফা-কু ওয়াত্তাসোয়ালাত্ বিহী- বুশরাল্ হাওয়া-তিফি ফিল্
তাঁর শুভ জন্মের মুহূর্তে সমস্ত দিগন্ত আলোয় উদ্ভাসিত হয়েছিল এবং অদৃশ্য আহ্বানকারীদের কণ্ঠে তাঁর আগমনের সুসংবাদ আসতে থাকে

الْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي رَغِبَ

‘আশিয়্যি ওয়াল্ ইশরা-ক্বি ওয়া সল্লি ‘আলা- সাযিয়্যদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- রাগিবাত্
সকাল-সন্ধ্যায়। দুরূদ প্রেরণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যাকে সম্ভ্রষ্ট করার জন্য অগ্রহ প্রকাশ করেছে

الطَّيْرُ وَالسَّحَابُ وَالرِّيْحُ فِي أَرْضَائِهِ وَأَنْ يَكُونُوا مِنْ أَشْيَاعِهِ

ত্বায়রু ওয়াস্ সাহা-বু ওয়ার্ রী-হ্ ফী- ইরদ্বোয়া-ইহী- ওয়া আই ইয়াকু-নু- মিন্ আশ্যিয়া-‘ইহী-
পাখী, মেঘ, বায়ু প্রবাহ এবং সেগুলো অস্তিত্ব হতে চেয়েছিল তাঁর দল

وَاتَّبَاعِهِ وَلَمَّا أَرْضَعَتْهُ حَلِيمَةٌ دَرَّبْنَاهَا وَنَهَمَرُ فَكَانَتْ تُرْضِعُ

ওয়া আত্বা-‘ইহী- ওয়া লাম্মা- আরদ্বোয়া‘আত্ হালী-মাতু দাররা লাবানুহা ওয়ান্ হামারা ফাকা-নাত্ তুরদি‘উ
ও অনুসারী। যখন হযরত হালীমা তাঁকে দুধ পান করানোর ইচ্ছে করলেন, তখন তাঁর দুধ সজোরে ও অধিক পরিমাণে উৎসারিত হয়েছিল; অতঃপর তিনি দুধ পান করছিলেন

مَعَهُ عَشْرَةٌ أَوْ أَكْثَرُ وَعَلِمَ أَنَّ لَهُ شَرِيكَافِي الرِّضَاعِ مَعَهُ فَتَرَكَ

মা‘আহু- ‘আশারাতান্ আও আকসারা ওয়া ‘আলিমা আন্না লাহু- শারী-কান্ ফিররিদ্বা-‘ই মা‘আহু- ফাতারাকা তাঁর সাথে আরো দশ কিংবা ততোধিক শিশুকে এবং তাঁর সাথে দুধ পানে আরো অংশীদার রয়েছে জেনে তিনি তার জন্য ছেড়ে দিলেন

لَهُ الشَّدَى الْأَخْرَوْلَمْ يَرْضَعُهُ وَقِيلَ فِيهِ لِحَلِيمَةٍ فِي النَّوْمِ

লাহুস্ সাদয়াল্ আ-খারা ওয়া লাম্ ইয়ারদ্বোয়া’হু ওয়া ক্বী-লা ফী-হি লিহালী-মাতা ফিন্ নাওমিল্ অন্য স্তন এবং তা থেকে তিনি দুধ পান করেননি। আর হালীমার উদ্দেশ্যে গভীর ঘুমে তাঁর সম্পর্কে বলা হল (হে হালীমা!)

الْهَاجِعِ أَبْشِرِي بِرِضَاعِكَ لِلضِّيَاءِ وَهِيَ الشَّفِيقَةُ وَلَمْ يَزِدْ

হা-জি‘ই আবশিরী- বি‘ইরদ্বোয়া-‘ইকি লিদদ্বিয়া-ই ওয়া হিয়াশ্ শাফী‘ক্বাতু ওয়া লাম্ ইয়াযিদ্ সুসব্বাদ গ্রহণ কর (উন্মত ও সমস্ত সৃষ্টির) আলোদাতাকে তোমার দুধ পান করানোর জন্য, যখন তিনি তাঁর প্রতি অত্যন্ত স্নেহময়ী ছিলেন। তিনি বিদ্যুৎও বেশি পান করনেনি

عَلَى الْقُوْتِ دَقِيقَةً وَكَانَ تَدْيُهَا لَهُ يَفُورُ وَبُطُونُ النِّسَاءِ سِوَاهَا

‘আলাল্ ক্বু-তি দাক্বী-ক্বাতাওঁ ওয়া কা-না সাদয়ুহা- লাহু- ইয়াফু-রু ওয়া বুতু-নুন্ নিসা-ই সিওয়া-হা- যথেষ্ট পরিমাণের চেয়ে অথচ তাঁর স্তন হযূরের জন্য উপচে পড়া প্রসবনের মত ছিল। তিনি ছাড়া (ক্ষুধায়) অন্যান্য মহিলাদের পেটগুলো

لَا صِقَّةٌ بِالظُّهُورِ وَتَرَكَتُهُ أُمُّهُ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعَةِ أَعْوَامٍ وَخَرَجَ إِلَى

লা- সিক্বাতুম্ বিয্ যুহু-রি ওয়া তারাকতুহু- উম্মুহু- ওয়া হুয়াবনু আরবা‘আতি আ’ওয়া-মিওঁ ওয়া খারাজা ইলাশ্ পিঠের সাথে লেগে গিয়েছিল। তাঁর বয়স যখন চার বছর তখন তাঁর আম্মাজান তাঁকে ছেড়ে গিয়েছেন। তিনি তাশরীফ নিয়ে গিয়েছিলেন

الشَّامِ وَهُوَ ابْنُ اثْنَيْ عَشَرَ عَامًا وَشَهْرَيْنِ وَعَشْرَةَ أَيَّامٍ وَتَرَكَهُ

শা-মি ওয়া হুয়াবনু ইসনায়্ ‘আশারা ‘আ-মিওঁ ওয়া শাহরায়নি ওয়া ‘আশারাতি আইয়া-মিওঁ ওয়া তারাকাহু- সিরিয়ার উদ্দেশ্যে (ব্যবসার জন্য) যখন তার পবিত্র বয়স ছিল ১২ বছর ২ মাস ১০ দিন। আর তাঁকে ছেড়ে গিয়েছেন

جَدُّهُ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ هُوَ ابْنُ ثَمَانِيَةِ أَعْوَامٍ وَشَهْرَيْنِ وَعَشْرَةَ أَيَّامٍ

জাদুহু- ‘আবদুল্ মুত্তালিবি হুয়াবনু সামা-নিয়াতি আ’ওয়া-মিওঁ ওয়া শাহরায়নি ওয়া ‘আশারাতি আইয়ামিওঁ তাঁর পিতামহ হযরত আবদুল্ মুত্তালিব যখন তাঁর পবিত্র বয়স ছিল ৮ বছর ২ মাস ১০ দিন।

وَكَانَ نُورُهُ يَظْهَرُ عَلَيَّ وَجْهَ أَبِيهِ وَجَدِّهِ قَبْلَ حَمْلِ أُمِّهِ وَمَوْلِدِهِ

ওয়া কা-না নূ-রুহু- ইয়াযহারু ‘আলা- ওয়াজ্হি আবী-হি ওয়া জাদ্দিহী- কাবলা হামলি উম্মিহী- ওয়া মাওলিদিহী- তাঁর মায়ের গর্ভধারণ ও (তিনি পৃথিবীতে) শুভাগমনের পূর্বে তাঁর নূর তাঁর পিতা ও তাঁর পিতামহের চেহারা প্রকাশ পাচ্ছিল।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লা-হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর,

الَّذِي أُلْقِيَ فِي طِينَتِهِ النُّورُ الَّذِي سَبَقَ فَخْرَهُ وَتَقَادَمَ اللَّهُمَّ

ল্লাযী- উলক্বিয়া ফী- ত্বী-নাতিহিন্ নূ-রুল্লাযী- সাবাক্বা ফাখরুহু- ওয়া তাক্বা-দামা। আল্লা-হুম্মা যাঁর (সৃষ্টির) উপাদানে বিচ্ছুরিত হয়েছিল ঐ নূর, যার গর্ব সবার থেকে এগিয়ে গিয়েছিল এবং অগ্রণী হয়েছিল। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাঁর

أُودِعَتْ طِينَتُهُ فِي ظَهْرِ أَبِيهِ آدَمَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

উ-দি‘আত্ ত্বী-নাতুহু- ফী- যোয়াহরি আবী-হি আ-দাম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- জম্বোপাদান গচ্ছিত রাখা হয়েছিল তার পিতা হযরত আদম (আলায়হিস সালাম)’র পৃষ্ঠদেশে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي زَارَتْهُ الْمَلَائِكَةُ

সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- যা-রাত্হল্ মালা-ইকাতু আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাঁর সাক্ষাত করেছিলেন ফিরিশ্তাগণ

عِنْدَ الْوَالِدَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

ইন্দাল্ ভিলা-দাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি তাঁর শুভ জন্মক্ষণে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي جَاءَتْ الْوُحُوشُ وَالطُّيُورُ لِبَابِهِ مُنْقَادَةً

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ল্লাযী- জা-আতিল্‌ ভূহু-শু ওয়াত্‌ ত্বোয়ু-রং লিবা-বিহী- মুনকা-দাতাহ্‌
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর দ্বারে তাঁবেদার হয়ে এসেছিল বন্য পশু-পাখিরাও।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লাহুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর

الَّذِي نَزَلَتْ النُّجُومُ عِنْدَ وِلَادَتِهِ عَلَى السُّقُوفِ وَرَفَعَتْهُ

ল্লাযী- নাযালাতিন্‌ নুজু-মু ‘ইন্দা ভিলা-দাতিহী- ‘আলাস্‌ সুকু-ফি ওয়া রাফা‘আত্‌হল্‌
যাঁর শুভ জন্মের মুহূর্তে ঘরগুলোর ছাদে নেমে এসেছিল তারকারাজি এবং তাঁকে উঠিয়ে নিয়ে গিয়েছিলেন

الْمَلَائِكَةُ تَدُورُ بِهِ عَلَى الْخَلَائِقِ وَتَطُوفُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

মালা-ইকাতু তাদু-রং বিহী- ‘আলাল্‌ খালা-ইক্বি ওয়া তাতু-ফ। আল্লাহুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম
ফিরিশতাগণ সমস্ত সৃষ্টির সামনে এবং প্রদক্ষিণ করেছিলেন। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ مَهْدُهُ

‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ল্লাযী- কা-না মাহদুহু-
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর দোলনা

يَتَحَرَّكُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

ইয়াতাহাররাক। আল্লাহুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- ‘আ-লি
(ফিরিশতাদের দোলায়) দোল খেত। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَتْ الْمَلَائِكَةُ بِهِ تَتَبَّرَكُ اللَّهُمَّ صَلِّ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ল্লাযী- কা-নাতিল্‌ মালা-ইকাতু বিহী- তাতাবাররাক। আল্লাহুম্মা সল্লি
তাঁর বংশধরের উপর, যাঁর থেকে ফিরিশতাগণ বরকত হাসিল করতেন। হে আল্লাহ! অবতীর্ণ কর দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ

ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- কা-না ও সালাম আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যিনি ছিলেন

أَوْفَى النَّاسِ وَصَامَ رَمَضَانَ وَهُوَ فِي الْمَهْدِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

আওফান্ না-সি ওয়া সোয়া-মা রামাদোয়া-না ওয়া হুয়া ফিল্ মাহদি। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম সবচেয়ে বড় বিশৃঙ্খল এবং যিনি রমযানের রোযা রেখেছেন দোলনায়। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ الْقَمَرُ

‘আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- কা-নাল্ ক্বামারু আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর যাঁর সাথে চাঁদ

يُحَدِّثُهُ فِي حَالَةِ الصِّغَرِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ইযুহাদিসুহু- ফী- হা-লাতিস্ সেগার। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ কথা বলত শিশু অবস্থায়। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ الْقَمَرُ تُلْهِيهُ عَنِ الْأَشْفَاءِ

ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- কা-নাল্ ক্বামারু তুলহী-হি ‘আনিল্ আশফা-ই এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁকে চাঁদ আনন্দ দান করত রোগব্যধি

وَالسَّهْرِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

ওয়াস সাহার। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদিনা- ও বিনিদ্রতা থেকে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ يَسْمَعُ وَجِبَةَ الْقَمَرِ مِنَ الْفَرْشِ حِينَ يَسْجُدُ

মুহাম্মাদিল্লাযী- কা-না ইয়াসমা‘উ ওয়াজাবাতাল্ ক্বামারি মিনাল্ ফারশি হী-না য়াসজুদু মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যিনি গুনতে পেতেন যমীনের ফরশের উপর চাঁদের সাজদার শব্দ যখন তা সাজদা করে

تَحْتَ الْعَرْشِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

তাহতাল্ ‘আরশ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সল্লিম ‘আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা-
আরশের নিচে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَرَأَ رُضْوَانَ فِي أُذُنَيْهِ وَقَبْلَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ

আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- কুরাআ রিদ্ওয়ান-নুন ফী- উয়ুনায়হি ওয়া কাক্বালাহু- বায়না ‘আয়নাইহ
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর কর্ণদ্বয়ে (বেহেশতের) রিদ্ওয়ান তিলাওয়াত করেছেন এবং চুমু খেয়েছেন তাঁর কপালের উপর

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সল্লিম ‘আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিল্লা
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর

الْمَعْنَى بِقَوْلِ الْعَلِيمِ الْحَكِيمِ ۝ أَنِّي لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ

মা’নিয়্যি বিক্বাওলিল্ ‘আলী-মিল্ হাকী-ম; আন্না- লাহুমুয্ যিকরা- ওয়া ক্বাদ জা-আহুম
যাঁর বেলায় সর্বজ্ঞ প্রজ্ঞাবানের এ বাণী প্রযোজ্য-“তাঁদের জন্য অন্য কোথেকে উপদেশ লাভের অবকাশ রয়েছে? অথচ তাদের কাছে এসেছেন

رَسُولٌ كَرِيمٌ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

রসূ-লুন্ কারী-ম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সল্লিম ‘আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি
মহা-সম্মানিত রসূল।” হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَشْرَقَ نُورُهُ فِي وَجْهِهِ أَدَمَ وَجَبْهَتِهِ وَزَيْنَ اللَّهِ

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- আশরাফা নু-রুহু- ফী- ওয়াজ্হি আ-দামা ওয়া জাবহাতিহী- ওয়া যাইয়্যানাল্লা-হ
তাঁর বংশধরের উপর, যাঁর নূর চমকিত হয়েছিল হযরত আদম’র চেহারা ও তাঁর কপালে এবং আল্লাহ সুসজ্জিত করেছেন

أَسَارِيرَ وَجْهِهِ أَدَمَ بِأَشْعَتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আসা-রী-রা ওয়াজ্হি আ-দামা বিআশি-‘আতিহী আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়াসল্লিম ‘আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হযরত আদম’র কপালের তাঁজগুলোকে তাঁর আলোর প্রতিবিম্বগুলো দ্বারা। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَلَا لَأَنُورُهُ فِي وَجْهِهِ أَدَمَ وَلَا حَ

ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ল্লাযী- তালা-লাআ নূ-রুহু- ফী- ওয়াজ্‌হি আ-দামা ওয়া লা-হা।
এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর নূর হযরত আদম আলায়হিস্‌ সালাম’র চেহায়ায় বাকমক করে উঠেছিল এবং প্রকাশ পেয়েছিল।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ল্লা
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর,

الَّذِي تَعَطَّرَ عَبِيرُ الْعَنْبَرِ مِنْ شَمَائِلِهِ وَفَاحَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ল্লাযী- তা-‘আত্‌ত্বারা ‘আবী-রুল্ ‘আম্বারি মিন্‌ শামা-ইলিহী- ওয়া ফা-হা। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম
যাঁর স্বভাব-চরিত্র থেকে মিশক আম্বরের খুশবুগুলোও সুবাসিত হয়েছিল এবং প্রবাহিত হল। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ نُورُهُ

‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ল্লাযী- কা-না নূ-রুহু-
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর নূর

فِي وَجْهِهِ أَدَمَ مُشْرِقًا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ

ফী- ওয়াজ্‌হি আ-দামা মুশরিক্বা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা-
হযরত আদম আলায়হিস্‌ সালাম’র চেহায়ায় বলমলে ছিল। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ طَائِرُ سَعْدِهِ حَوْلَ كَمَالِهِ مُحَدِّقًا

‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ল্লাযী- কা-না ত্বায়া-ইরু সা’দিহী- হাওলা কামা-লিহী- মুহাদ্দিক্বা-।
তাঁর বংশধরের প্রতি, যাঁর সৌভাগ্যের অনাদি চিত্র পরিবেষ্টনকারী ছিল তাঁর পরিপূর্ণতার চতুর্পাশে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ল্লা
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর

الَّذِي افْتَحَرَبِهِ اَدَمُ وَ حَوَاءُ فِي السَّمَاءِ بِظُهُورِ نُورِهِ فِيهِمَا عَلَمًا

ল্লাযী- ইফতাখারা বিহী- আ-দামু ওয়া হাউওয়া-উ ফিসসামা-ই বিযোহুরি নূ-রিহী- ফী-হিমা- ‘আলামা-।
যাঁর দ্বারা আসমানে গৌরব অর্জিত হয়েছিল আদম ও হাওয়ার, তাঁদের উভয়ের মধ্যে তাঁর নূর সুস্পষ্টভাবে প্রকাশ পাওয়ার কারণে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর,

الَّذِي اشْرَقَ نُورُهُ فِي وَجْهِ حَوَاءَ الطَّاهِرَةِ وَسَمَا قَدْرُهَا بِهِ

ল্লাযী- আশরাফা নূ-রুহু- ফী- ওয়াজ্হি হাউওয়া-আত্ তোয়া-হিরাতি ওয়া সামা- ক্বদরুহা- বিহী-
যাঁর নূর উদ্ভাসিত হয়েছিল পূতঃপবিত্র হাওয়া আলায়হাস্ সালাম’র চেহায়ায় এবং ওই নূরের কারণে উঁচু হয়েছিল তাঁর মর্যাদা

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ফিদদুনয়া- ওয়াল্ আ-খিরাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
দুনিয়া ও আখিরাতে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ نُورُهُ فِي غُرَّةِ اَدَمِ الطَّاهِرَةِ

ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- কা-না নূ-রুহু- ফী- গুররাতি আ-দামায়্ যোয়া-হিরাতি
এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর নূর বিদ্যমান ছিল হযরত আদম আলায়হিস্ সালাম’র উজ্জ্বল কপালে

وَأَمَّا حَوَاءُ الْفَاخِرَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়া উম্মিনা- হাউওয়া-আল্ ফা-খিরাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা-
এবং আমাদের গৌরবময়ী মা হযরত হাওয়া’র কপালে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمْ يَزَلْ فِي وَجْهِ اَدَمِ سَاطِعًا وَفِي

‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- লাম্ ইয়াযাল্ ফী- ওয়াজ্হি আ-দামা সা-ত্টি‘আওঁ ওয়া ফী-
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর নূর সদা আলোকিত ছিল আদম আলায়হিস্ সালাম’র চেহায়ায় এবং

جَبِينَهَا لَامِعًا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

জাবী-নিহা- লা-মি-আ-। আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি
বলমলে ছিল হযরত হাওয়ার’র কপালে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَمَلَ بِهِ لِأَدَمَ وَحَوَّاءَ بُلُوغَ الْمُنَا وَتَمَّ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি ল্লাযী- কামুলা বিহী- লিআ-দামা ওয়া হাউওয়া-আ বুলু-গুন্ ল মুনা- ওয়া তাম্মা
বংশধরের উপর, যাঁর দ্বারা পূর্ণতা লাভ করেছে আদম ও হাওয়ার উদ্দেশ্যস্থলসমূহে পৌঁছানো এবং পূর্ণতা পেয়েছিল

لَهُمَا بِهِ الْقَبُولُ وَالْهَنَا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

লাহুমা- বিহিল্ ক্বাবু-লু ওয়াল্ হানা-। আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া
তাঁর কারণে তাঁদের উভয়ের গ্রহণযোগ্যতা, আনন্দ ও খুশী। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي افْتَحَرَ بِهِ آدَمَ لِحَوَّاءَ لِخُرُوجِهِ

ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা মুহাম্মাদি ল্লাযিফতাখারা বিহী- আ-দামু লিহাউওয়া-আ লিখুরু-জিহী-
তাঁর বংশধরের উপর, যাঁর দ্বারা হযরত আদম হযরত হাওয়ার কাছে গর্ভ প্রকাশ করেছিলেন তাঁর আত্মপ্রকাশ করার কারণে

مِنْ صُلْبِهِ وَتَوَسَّلَ بِهِ إِلَى رَبِّهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

মিন সোলবিহী- ওয়া তাওয়াসসালা বিহী- ইলা- রব্বিহ। আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়াসাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
তাঁর পৃষ্ঠদেশ (ওঁরশ) থেকে, আর তাঁর দরবারে তাঁকেই রবের কাছে মাখাম স্থির করেছিলেন। হে আল্লাহ! দুরূদ-সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي اشْتَقَ آدَمَ لِرُؤُوتِهِ وَتَمَنَّى آدَمَ

ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদি ল্লাযিশতা-ক্বা আ-দামু লিরুয়াতিহী- ওয়া তামান্না- আ-দামু
এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাঁকে দেখার জন্য অত্যন্ত আগ্রহী ছিলেন হযরত আদম এবং আশা করেছিলেন আদম

وَحَوَّاءَ مُشَاهِدَةً طَلَعَتْهُ وَغُرَّتْهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ওয়া হাউওয়া-উ মুশা-হাদাতা ত্বাল্‘আতিহী- ওয়া গুররাতিহ। আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়াসাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা-
ও হাওয়া তাঁর চেহারার উজ্জ্বল ও পবিত্রতম কপাল দর্শনের জন্য। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمَّا اشْتَقَ آدَمُ إِلَىٰ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- লাম্মাশ্তা-কা আ-দামু ইলা- মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যখন খুবই অগ্রহী হয়েছিলেন হযরত আদম

جَلَالَتِهِ جَعَلَ اللَّهُ نُورَهُ فِي سَبَابَتِهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى

জালা-লাতিহী- ওয়া জা‘আলাল্লা-হু নূ-রাহু- ফী- সাব্বা-বাতিহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- তাঁর মহত্বের প্রতি, তখন আল্লাহ তাঁর শাহাদাত আঙ্গুলে (তর্জনী) প্রকাশ করলেন তাঁর নূরকে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ نُورًا لِأَصْحَابِهِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- জা‘আলা ল্লা-হু নূ-রা আসহা-বিহিল আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাঁর সম্মানিত সাহাবীদের নূরকে আল্লাহ প্রকাশ করেছেন

الْكَرَامِ فِي بَقِيَّةِ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

কিরা-মি ফী- বাক্বিয়্যাতি আ-দামা ‘আলায়হিস্ সালাম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম আদম আলায়হিস্ সালাম’র (কপাল ও চেহারা ব্যতীত শরীরের) বাকী অংশে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَلَأَّتْ

‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- তালা’লাআত্ আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাঁর নূরের মাধ্যমে আলোকিত হয়েছিল হযরত

أَصَابِعُ آدَمَ بِنُورِهِ نُورًا وَأَوْزَادَ آدَمَ بِهِ بِهَجَةٍ وَسُرُورًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ

আসোয়া-বি‘উ আ-দামা বিনু-রিহী- নূ-রাওঁ ওয়াযদা-দা বিহী- বাহজাতাওঁ ওয়া সুরূ-রা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি আদম’র আঙ্গুলসমূহ তাঁর নূর দ্বারা এবং ওই নূরে বৃদ্ধি পেয়েছিল তাঁর আনন্দ-উচ্ছ্বাস। হে আল্লাহ! অবতীর্ণ কর দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمْ تَزَلْ

ওয়া সল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- লাম্ তাযাল ও সালাম আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর

أَنْوَارُ أَصْحَابِهِ فِي أَصَابِعِ أَدَمَ تَتَلَاوُ وَتَزْدَادُ فِي كُلِّ وَقْتٍ

আনুওয়া-রু আসহা-বিহী- ফী- আসোয়া-বি'ই আ-দামা তাতালা'লাউ ওয়া তায়দা-দু ফী- কুল্লি ওয়াকুতিন সাহাবীদের নূররাশি আদম আলায়হিস্ সালাম'র আঙ্গুলসমূহ থেকে বিচ্ছুরিত হতে থাকে এবং প্রতি মুহূর্তে বৃদ্ধি পেতে থাকল

حُسْنًا وَجَمَالًا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

হুসনাওঁ ওয়া জামা-লা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- তাঁর শোভা ও সৌন্দর্য। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

أَلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ بِهِ نُورٌ أَبِي بَكْرٍ فِي الْوَسْطَى مِنْ

আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- কা-না বিহী- নু-রু আবী- বাক'রিন্ ফিল্ ভুস'তা- মিন্ আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর মাধ্যমে আবু বকর সিদ্দীকের নূর প্রকাশ পাচ্ছিল হযরত আদম

أَصَابِعِ أَدَمَ يَظْهَرُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

আসোয়া-বি'ই আ-দামা ইয়াযহার। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়াসাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আলায়হিস্ সালাম'র মধ্যম আঙ্গুলে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

أَلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ بِهِ نُورٌ عُمَرَ فِي الْبَيْتِ مِنْ أَصَابِعِ

আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- কা-না বিহী- নু-রু 'উমারা ফিল্ বিন'সরি মিন্ আসোয়া-বি'ই এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর কারণে হযরত ওমরের নূর প্রস্ফুটিত হচ্ছিল হযরত আদম আলায়হিস্ সালাম'র

أَدَمَ يَزْهَرُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِ سَيِّدِنَا

আ-দামা ইয়াযহার। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়াসাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়দিনা- অনামিকা আঙ্গুলে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ بِهِ نُورٌ عُثْمَانَ فِي الْخَيْصَرِ مِنْ أَصَابِعِ أَدَمَ

মুহাম্মাদিল্লাযী- কা-না বিহী- নু-রু 'ওস'মা-না ফিল্ খিন'সারি মিন্ আসোয়া-বি'ই আ-দামা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর কারণে হযরত ওসমান'র নূর আদম আলায়হিস্ সালাম'র কনিষ্ঠা আঙ্গুলে

يَلُوحُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

ইয়ালু-হ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- বলমল করেছিল। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ

مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ بِهِ نُورٌ عَلَيَّ فِي الْإِبْهَامِ مِنْ أَصَابِعِ آدَمَ

মুহাম্মাদিল্লাযী- কা-না বিহী নূ-রু আলীযিয়ন্ ফিল ইবহা-মি মিন্ আসোয়া-বি'ই আ-দামা মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর কারণে হযরত আলীর নূর হযরত আদম আলায়হিস্ সালাম'র বৃদ্ধাঙ্গুলিতে

أَوْضَحَ الْوُضُوحِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

আওছোয়াহাল্ ভুছু-হ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ও সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- পূর্ণমাত্রায় উদ্ভাসিত ছিল। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وَضَعَ اللَّهُ فِي ظَهْرِ آدَمَ أَنْوَارَهُ الْمُبَارَكَةَ

আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- ওয়াছোয়া'আল্লা-হু ফী- যোয়াহরি আ-দামা আন'ওয়া-রাহুল্ মুবা-রাকাহ। আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর বরকতপূর্ণ নূররাশি মহান আল্লাহ হযরত আদম আলায়হিস্ সালাম'র পৃষ্ঠদেশে রেখেছিলেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লা হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর,

الَّذِي بِسَبَبِ نُورِهِ سَجَدَتْ لِآدَمَ الْمَلَائِكَةُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ল্লাযী- বিসাবাবি নূ-রিহী- সাজাদাত্ লিআ-দামাল্ মালা-ইকাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম যাঁর নূরের কারণে ফিরিশতাগণ হযরত আদম'র উদ্দেশ্যে সাজ্দাহ করেছেন। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي ظَهَرَتْ بِهِ

'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- যোয়াহারাত্ বিহী- অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর কারণে প্রকাশ পেয়েছিল

شَرَفِ اَدَمَ فِي السَّمَاءِ وَبِرَكَتِهِ عَلَّمَهُ اللهُ الْاَسْمَاءَ اَللّٰهُمَّ

শারারু আ-দামা ফিস্ সামা-ই ওয়া বিবারাকাতিহী- ‘আল্লামাহুল্লা-হুল্ আসমা-’। আল্লা-হুম্মা
আদম আলায়হিস্ সালাম’র সম্মান ও মর্যাদা আসমানেও এবং তাঁরই বরকতে আল্লাহ্ তাঁকে শিক্ষা দিয়েছিলেন নামসমূহ। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদ্দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদ্দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী-
দুরুদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর প্রতি

اَقْبَلَ عَلَيْهِ اَدَمُ وَضَمَّهُ اِلَيْهِ وَقَبْلَهُ ثَلَاثًا بَيْنَ عَيْنَيْهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

আক্বালা ‘আলায়হি আ-দামু ওয়াদ্বাম্মাহু- ইলায়হি ওয়া ক্বাবালাহু- সালা-সাম্ বাইনা ‘আইনাইহা আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম
হযরত আদম এগিয়ে এসে পুরোপুরিভাবে মনোনিবেশ করেছেন এবং তাঁকে বৃক্কে জড়িয়ে ধরেছেন আর তাঁর কপালে তিনবার চুমু খেয়েছিলেন। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম

عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي ظَهَرَ بِمَوْلِدِهِ

‘আলা- সাযিদ্দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদ্দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- যোয়াহারাত্ বিমাওলিদিহিল
অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা’র বংশধরের উপর, যাঁর শুভজন্মের ফলে প্রকাশ পেয়েছিল

الْعَجَائِبُ وَبَدَتْ بِظُورِهِ الْغَرَائِبُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى

‘আজা-ইবু ওয়া বাদাত্ বিযুহু-রিহিল্ গরা-ইব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-
বিসায়কর বিষয়াদি এবং তাঁর শুভ আত্মপ্রকাশের কারণে অভাবনীয় বিষয়াদি পরিলক্ষিত হয়েছে। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَفَاخَرَتِ الْاَرْضُ

সায়িদ্দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদ্দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- তাফা-খারাতিল্ আরদ্বো
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকার বংশধরের উপর, যাঁর শুভ জন্মের কারণে যমীন গর্ব করেছিল

بِمَوْلِدِهِ عَلٰى السَّمَاءِ وَتَبَاشَرَتْ بِهٖ الْمَلٰٓئِكَةُ الْعُظْمٰى اَللّٰهُمَّ

বিমাওলিদিহী- ‘আলাস্ সামা-ই ওয়া তাবা-শারাত্ বিহিল্ মালা-ইকাতুল্ ‘উয্মা-। আল্লা-হুম্মা
আসমানে’র উপর এবং মহান ফিরিশ্তাগণ পরস্পর তাঁরই সুসংবাদ দিয়েছিলেন। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী-
দুরদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর

تَبَاشَرَتْ الْأَكْوَانُ يَوْمَ وِلَادَتِهِ بَطَلْعَةِ السَّعْدِ فِي عِبَادِهِ اللَّهُمَّ

তাবা-শারাতিল্ আকওয়া-নু ইয়াওমা ভিলা-দাতিহী- বিত্বোয়াল্‘আতিস্ সা’দি ফী- ‘ইবা-দিহী-। আল্লা-হুম্মা
শুভজন্মের দিনে সমস্তসৃষ্টি আনন্দ লাভ করেছিল (আল্লাহর) বান্দাদের মাঝে সৌভাগ্যের নক্ষত্র উদয়ের কারণে। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী-
দুরদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর

بَدَا بَدْرُ نُبُوتِهِ مُشْرِقًا وَحُسْنُ نَبَاتِهِ مُورِقًا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

বাদা বাদরু নুবুওয়াতিহী- মুশ্ৰিক্বাওঁ ওয়া হুসনু নাবা-তিহী মু-রিক্বা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম
নুবুয়তের পূর্ণিমাচাঁদ সমুজ্জলরূপে প্রকাশিত হয়েছিল এবং তাঁর গৌরববৃক্ষ সুন্দর পত্র-গুলো পল্লবিত হয়েছিল। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي غِيبَ اللَّهُ

‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- গাইয়্যাবাল্লা-হু
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, আল্লাহ যাঁর হকীকতের নূরকে অদৃশ্য করেছিলেন

نُورَهُ فِي عِلْمِهِ حَتَّى أَظْهَرَ فِي وَجْهِ أَبِيهِ وَأُمِّهِ اللَّهُمَّ صَلِّ

নু-রাহু- ফী- ‘ইলমিহী- হাত্তা- আয্হারা ফী- ওয়াজ্হি আবী-হি ওয়া উম্মিহী-। আল্লা-হুম্মা সল্লি
স্বীয় জ্ঞানের আড়ালে, তাঁর মাতা-পিতার চেহারায় প্রকাশ করা পর্যন্ত। হে আল্লাহ! দুরদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী-
ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর,

لَمَّا انْقَضَى الشَّهْرُ التَّاسِعُ مِنْ حَمَلِهِ ظَهَرَ لَأُمِّهِ كَمَالُ فَضْلِهِ

লাম্মানক্বাদ্বোয়াশ্ শাহরত্ তা-সি'উ মিন্ হামলিহী- যোয়াহারা লিউম্মিহী- কামা-লু ফাদলিহ।
যিনি মাতৃগর্ভে আসার পর যখন নবম মাস অতিবাহিত হলো তখন তাঁর আন্মাজানের নিকট সুস্পষ্ট হয়ে গেল তাঁর মর্যাদার পূর্ণতা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর,

مُحَمَّدِ الَّذِي أَشْرَقَتِ الدُّنْيَا بِبَهْجَتِهِ وَأَضَاءَتِ الْأَرْضُ

মুহাম্মাদিদ্দ্বাযী আশরাক্বাতিদ্ দুন্'য়া- বিবাহজাতিহী- ওয়া আদ্বোয়া-আতিল্ আর'দ্বু
যাঁর বেলাদত শরীফের বাহারে সমগ্র পৃথিবী চমকে উঠেছিল এবং সমগ্র যমীন আলোকিত হয়েছে

بِأَنْوَارِ طَلْعَتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

বি'আন'ওয়া-রি ত্বল্'আতিহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়াসাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
তাঁর (নূরানী চেহারার) নূররাশির ছটায়। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الَّذِي كَانَتْ لَهُ كُلُّ يَوْمٍ مُعْجَزَةً خَارِقَةً وَآيَةً

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিদ্দ্বাযী- কা-নাত্ লাহু- ক্বল্লা ইয়াওমিম মু'জিয়াতুন খা-রিক্বাতুঁ ওয়া আ-য়াতুন
আমাদের আক্বা'র বংশধরের উপর, যাঁর জন্য প্রতিদিনই মু'জিয়া, অলৌকিক ঘটনা, সততা ও সত্যতার নিদর্শন

ظَاهِرَةٌ صَادِقَةٌ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

যোয়া-হিরাতুন সোয়া-দিক্বাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-
প্রকাশ্য ও সত্যরূপে স্পষ্ট ছিল। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الَّذِي تَظَاهَرَتِ الْآيَاتُ عِنْدَ وِلَادَتِهِ وَتَبَيَّنَتْ

আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিদ্দ্বাযী- তাযোয়া-হরাতিল্ আ-য়া-তু 'ইন্দা ভিলা-দাতিহী- ওয়া তাবাইয়্যানাত্
আমাদের আক্বা'র বংশধরের উপর, যাঁর শুভজন্মক্ষেণে প্রকাশ পেয়েছিল একের পর এক কুদরতের নিদর্শনাবলী, স্পষ্ট হয়েছিল

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর,

مُحَمَّدِ الَّذِي أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا عِنْدَ وِلَادَتِهِ وَتَزَيَّنَتْ

মুহাম্মাদিন্ ল্লাযী- আখাযাতিল্ আরডু যুখরুফাহা- 'ইন্দা ভিলা-দাতিহী- ওয়া তাযাইয়্যানাত।
যাঁর শুভ জন্মের মুহূর্তে যমীন তার সাজসজ্জা অবলম্বন করেছিল এবং সৌন্দর্যমণ্ডিত হয়েছিল।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর,

الَّذِي نَظَرَتْ لِأُمِّهِ عِنْدَ وِلَادَتِهِ عُيُونُ السَّعَادَةِ وَقَلَّدَتْ بِهِ

ল্লাযী- নাযোয়ারাত্ লিউম্মিহী- 'ইন্দা ভিলা-দাতিহী- 'উয়ু-নুস্ সা'আ-দাতি ওয়া ক্বাল্লাদাত্ বিহী-
যাঁর শুভজন্মের মুহূর্তে সৌভাগ্যের দৃষ্টিগুলো তাঁর মায়ের প্রতি নিবন্ধ হয়েছিল এবং তাঁর গলায় সুন্দর

أَحْسَنَ قِلَادَةِ اللَّهِ صَلَّى وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আহসানা ক্বিলা-দাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
হার হয়ে গিয়েছিল। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الَّذِي فَازَتْ أُمُّهُ بِشَرَفِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَّا

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ ল্লাযী- ফা-যাত্ উম্মুহু- বিশারারিফিদ্ দুন্যা- ওয়াল্ আ-খিরাতি লাম্মা-
বংশধরের উপর, যাঁর মহীয়সী মা ইহকাল ও পরকালের যাবতীয় মর্যাদায় মর্যাদাবান হয়েছেন যখন

وَضَعَتْ هَذِهِ النَّسْمَةَ الْمُبَارَكَةَ الطَّاهِرَةَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ওয়াদ্বোয়া'আত্ হা-যিহিন্ নাস্মাতাল্ মুবা-রাকাতাত্ ত্বোয়া-হিরাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম
তিনি এ বরকতমণ্ডিত ও পূতঃপবিত্র মহান সত্তাকে জন্ম দিয়েছেন। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَصْبَحَتْ

‘আলা- সাযিদিয়া- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদিয়া- মুহাম্মাদিল্লাযী- আস্বাহাত্
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর কারণে সুস্পষ্টভাবে ঝুঁকে পড়েছিল

أَغْصَانُ السَّعْدِ فِي حُجْرَةِ أُمِّهِ مَائِلَةً وَوَقَعَتْ فِي رِيَاضِ عِزِّهَا

আগসোয়া-নুস সা’দি ফী- হুজরাতি উম্মিহী- মা-ইলাতাওঁ ওয়াক্বা‘আত্ ফী- রিয়াদি ‘ইযযিহা-
সফলতার শাখাসমূহ তাঁর মায়ের হুজুরার দিকে এবং সম্মান ও নিরাপত্তার বাগিচাসমূহে, তিনি লাভ করেছেন

وَأَمْنَهَا قَابِلَةً اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

ওয়া আমনিহা- কা-বিলাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদিয়া- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি
গ্রহণযোগ্যতা। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَبَادَرَتْ لِأُمِّهِ يَوْمَ وَلَادَتِهِ الْبَشَائِرُ وَرُفِعَتْ

সায়িদিয়া- মুহাম্মাদিল্লাযী- তাবাদারাত্ লিউম্মিহী- ইয়াওমা ভিলা-দাতিহিল্ বাশা-ইরু ওয়া রুফি‘আত্
বংশধরের উপর, যাঁর শুভ জন্মদিনে সুসংবাদসমূহ তাঁর মহীয়সী আন্মাজানের দিকে দ্রুতবেগে ধাবিত হয়েছিল এবং উত্তোলন করা হয়েছিল

عَنْ حُجْرَتِهَا أَعْلَامُ الْأَشَائِرِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

‘আন্ হুজরাতিহা- আ’লা-মুল্ আশা-ইর। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদিয়া-
তাঁর (আন্মাজানের) হুজরা শরীফ হতে ইঙ্গিতসমূহের পতাকাগুলো। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي سَمِعَتْ أُمُّهُ عِنْدَ وَضْعِهِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদিয়া- মুহাম্মাদিল্লাযী- সামি‘আত্ উম্মুহু- ‘ইনদা ওয়াদ্ব‘ইহী-
মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাঁর মহীয়সী আন্মাজান তাঁর জন্মমূহূর্তে শুনেছিলেন

نِدَاءً مِّنَ الْأَرْضِ وَنِدَاءً مِّنَ السَّمَاءِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

নিদা-আম্ মিনাল্ আরদি ওয়া নিদা-আম্ মিনাস্ সামা-ই। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-
আহ্বান যমীন হতে এবং ঘোষণা আসমান থেকেও। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمْ تَجِدْ أُمَّهُ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- লাম্ তাজিদ্ উম্মুহু- মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর মহীয়সী আন্মাজান অনুধাবন করেননি

بِحَمْلِهِ حُمًّا وَلَا وَحَمًّا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

বিহামলিহী- হুম্মাওঁ ওয়া লা-ওয়াহমা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ তাঁর গর্ভধারণকালে কোন প্রকারের জ্বর ও কষ্ট। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَخْضَرَّتِ الدُّنْيَا يَوْمَ وِلَادَتِهِ

ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযীখদ্বোয়াররাতিদ্ দুন্য়া- ইয়াওমা ভিলা-দাতিহী- আমাদের আকা’র বংশধরের উপর, যাঁর জন্মদিবসে পৃথিবী সূজলা-সুফলা হয়ে গিয়েছিল

وَاسْتَنَارَبِهِ الْكَوْنُ مِنْ جَمِيعِ جِهَاتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

ওয়াস্ তানা-রা বিহিল্ কাওনু মিন্ জামী-‘ই জিহা-তিহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- এবং তাঁর দ্বারা সৃষ্টিজগত আলোয় উদ্ভাসিত হয়েছিল চতুর্দিক থেকে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي بَادَرَتْ أُمَّهُ عِنْدَ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- বা-দারাত্ উম্মুহু- ‘ইনদা আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর ওসীলায় তাঁর মহীয়সী আন্মাজান সর্বাগ্রে পৌঁছেছেন

وِلَادَتِهِ بِوَادِ السَّعَادَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ভিলা-দাতিহী- বিওয়া-দিস্ সা‘আ-দাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া সৌভাগ্যের উপত্যকায় তাঁর শুভজন্মের মুহূর্তে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قِيلَ لِأُمَّهِ عِنْدَ وَضْعِهِ تَلَدَمَوْ لُودًا

‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- ক্বী-লা লিউম্মিহী- ‘ইনদা ওয়াদ্ব‘ইহী- তালিদু মাওলু-দায়্ এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর আন্মাজানকে, তাঁকে জন্ম দেওয়ার সময় বলা হয়েছিল, আপনি এমন (নূরানী) সত্ত্বাকে জন্ম দিচ্ছেন

يَسُوذَاهِلَ السِّيَادَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ইয়াসূ-দু আহলাস্ সিয়া-দাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদ্দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া যিনি সর্দারকুলেরও সর্দার হবেন। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

عَلٰى اَل سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي حَفَّتْ اُمُّهُ عِنْدَ وَضْعِهِ زُمُرٌ

‘আলা- আ-লি সাযিদ্দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- হাফ্ফাত্ উম্মাহু- ‘ইনদা ওয়াদ্ব‘ইহী- যুমারুল এবং আমাদের আকা মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর শুভজন্মের মুহূর্তে তাঁর আন্মজানকে (অতি মর্যাদায়) ঘিরে রেখেছিলেন

اَلْمَلَائِكَةِ الْكِرَامِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى

মালা-ইকাতিল্ কিরা-ম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদ্দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- সম্মানিত ফিরিশতাদের দল। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

اَل سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَوَاضَعَ لِمَوْلِدِهِ رُؤْسٌ

আ-লি সাযিদ্দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- তাওয়া-দ্বোয়া‘আ লিমাওল্দিহী- রুও-সুল্ আমাদের আকা মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর শুভজন্মের মুহূর্তে অবনত হয়েছিল (আদব ও শিষ্টাচার সহকারে)

اَلْمُقَرَّبِينَ الْعِظَامِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى

মুকাররাবী-নাল্ ‘ইযোয়া-ম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদ্দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- মহান নৈকট্যপ্রাপ্তদের শিরগুলো। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

اَل سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمَّا شَتَدَّ بِأُمِّهِ عِنْدَ وَضْعِهِ الظَّمَا سَقَاهَا

আ-লি সাযিদ্দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- লাম্মাশ্তাদ্দা বিউস্মিহী- ‘ইনদা ওয়াদ্ব‘ইহিয্ যমা’উ সাকা-হা আমাদের আকার বংশধরের উপর, যাঁকে জন্ম দেওয়ার শুভমুহূর্তে যখন তাঁর আন্মজান কঠিন পিপাসার্ত হয়েছিলেন তখন তাঁকে মহান আল্লাহ পান করিয়েছিলেন

اللّٰهُ شَرْبَةً اَنْزَلَهَا مِنَ السَّمَاءِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا

ল্লা-হ্ শার্বাতান্ আন্যালাহা- মিনাস্ সামা-ই। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদ্দিনা- ওই শরবত, যা আসমান থেকে অবতীর্ণ করেছিলেন। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَنَسَ اللَّهُ أُمَّهُ عِنْدَ وَضْعِهِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদি-না- মুহাম্মাদি-ল্লাযী- আ-নাসাল্লা-হু উম্মাহু- ‘ইনদা ওয়াদ-ইহী- মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁকে জন্ম দেওয়ার শুভমুহুর্তে তাঁর আশ্বাজানকে প্রশান্তি প্রদান করেছিলেন

بِنِسَاءِ أَشْرَافٍ يُشَبِّهْنَ نِسَاءَ بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

বিনিসা-ইন্ আশরা-ফিয়ঁ ইয়ুশ্বিহনা নিসা-আ বানী- ‘আবদি মানাফ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম অত্যন্ত সম্ভ্রত মহিলাদের দিয়ে, যাঁরা আব্দ-ই মানাফ’র বংশধরের মহিলাদের সাথে সাদৃশ্যপূর্ণ ছিলেন। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُنَزَّلِ عَلَيْهِ فِي

‘আলা- সাযিদি-না- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদি-না- মুহাম্মাদি-ল্লা মুন্যালি ‘আলায়হি ফী- আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর উপর অবতীর্ণ

كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ تَنْبِيْهَا لِأُمَّتِهِ وَتَعْلِيْمًا إِمَامِيْلُغْنَّ عِنْدَكَ

কিতা-বিল্লা-হি ‘আযযা ওয়া জাল্লা তাম্বী-হাল্ লি-‘উম্মাতিহী- ওয়া তা’লী-মান্ ইম্মা- ইয়াবলুগান্না ‘ইন্দাকাল্ হয়েছে মহামহিম আল্লাহর কিতাবে এ বিধান, তাঁর উম্মতকে সতর্ক করা ও শিক্ষা দেয়ার লক্ষ্যে, “যদি তোমার নিকট বার্বক্যে পৌঁছে

الْكِبْرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَاتَّقِلْ لَهُمَا أَفٍ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ

কিবারা আহাদু হুমা- আও কিল- হুমা- ফালা- তাকুল্ লাহুমা- উফফিওঁ ওয়ালা- তানহার্ হুমা- ওয়া কুল্ (মাতাপিতা) উভয়ের একজন অথবা উভয়ে, তবে তাদের জন্য ‘উফ্’ শব্দটুকুও বলোনা এবং তাঁদেরকে ধমক দিওনা; বরং বল

لَهُمَا قَوْلًا كَرِيْمًا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ

লাহুমা- কুওলান্ কারী-মা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদি-না- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- তাদের উদ্দেশে অতি সম্মানজনক ভাষা।” হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي مَدَّ لِأُمَّهِ دِيْبَاجَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

আ-লি সাযিদি-না- মুহাম্মাদি-ল্লাযী- মুদা লিউস্মিহী- দী-বা-জুম্ বায়নাস্ সামা-ই ওয়াল্ আরদি আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর আশ্বাজানের সম্মানে আসমান-যমীনের মধ্যখানে রেশমী চাদর প্রসারিত করা হয়েছিল

وَأَنَارَتْ بِهِ الْأَفَاقَ فِي الطُّوْلِ وَالْعَرْضِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ওয়া আনা-রাত্ বিহিল্ আ-ফা-কু ফিত্ তু-লি ওয়াল্ ‘আরদ্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম
এবং সেটার কারণে দৈর্ঘ-প্রস্থে পৃথিবীর দিগন্তসমূহও আলোকিত হয়েছিল। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَحَاطَتْ أُمَّهُ

‘আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- আহা-ত্ওয়ায়াত্ উম্মাহু-
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর আন্মাজানকে বেটন করেছিল

أَجْنِحَةُ السَّعْدِ وَالْفَلَاحِ وَخَفِضَتْ لَهُ الْمَلَائِكَةُ الْجَنَاحَ اللَّهُمَّ

আজনিহাতুস্ সা’দি ওয়াল্ ফালা-হি ওয়া খাফাদ্ওয়ায়াত্ লাহুল্ মালা-ইকাতুল্ জানা-হ। আল্লা-হুম্মা
সৌভাগ্য ও সফলতার ডানাসমূহ আর (তাঁর সম্মানে) ফিরিশতাগণ তাঁদের ডানাসমূহ অবনমিত করেছিলেন। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদি নিল্লাযী-
দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর

كَانَتْ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ وَضْعِهِ وَقُوفًا يَنْظُرُونَ إِلَى أُمِّهِ صُفُوفًا صُفُوفًا

কা-নাতিল্ মালা-ইকাতু ‘ইন্দা ওয়াদ্ব‘ইহী- ভুকু-ফায়্ ইয়ানযুরু-না ইলা- উম্মিহী- সুফু-ফান সুফু-ফা-।
সৌভাগ্যপূর্ণ জন্মের মুহূর্তে তাঁর আন্মাজানের দিকে ফিরিশতাগণ সারি সারি হয়ে (দণ্ডায়মান) অবস্থায় তাকাচ্ছিলেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিল্লা
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর

الَّذِي ظَهَرَ لِأُمِّهِ عِنْدَ وَضْعِهِ أُمُورٌ كَانَتْ قَبْلَ ذَلِكَ كَامِنَةً

ল্লাযী- যোয়াহারা লিউম্মিহী- ‘ইন্দা ওয়াদ্ব‘ইহী- উমু-রন্ কা-নাত্ ক্বাবলা যা-লিকা কা-মিনাতান্
যাঁকে জন্ম দেওয়ার শুভক্ষণে তাঁর মহীয়সী আন্মাজানের নিকট এমন (আশ্চর্যজনক) বিষয়সমূহ প্রকাশ পেয়েছিল, যা ইতিপূর্বে গোপন ছিল।

فَتَرَوَعْتُ مِنْهَا وَهِيَ مِنْهُ أَمِنَةٌ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا

ফাতারাউওয়া‘আত্ মিনহা- ওয়া হিয়া মিনল্ আ-মিনাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- তখন তিনি তাতে শঙ্কিত হয়ে পড়েছিলেন এবং তাঁরই কারণে স্বস্তি পেয়েছিলেন। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي فَتَحَ السَّعْدِيَّةَ لِأُمَّهِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- ফাতাহাস্ সা‘দু বিহী- লিউস্মিহী- মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাঁর (মর্যাদার) কারণে তাঁর আন্মাজানের পবিত্র দ্বার থেকে সৌভাগ্য দূরীভূত করেছিল

مُدْهَشَ بَابِهِ وَجَلَّاهَا الْعِزُّ بْنُ نُورِ شَهَابِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

মুদহাশা বা-বিহী ওয়া জালা-হাল্ ‘ইযু বিনু-রি শিহাবিহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- তাঁর ভয়ভীতিগুলোকে এবং সম্মান ও আভিজাত্য উজ্জ্বল্য দান করেছিল তাঁর উজ্জ্বল নূর দ্বারা। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَصْبَحَ قَدْرُ أُمِّهِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- আসবাহা কদরু উস্মিহী- আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাঁর সৌভাগ্যমণ্ডিত জন্মের কারণে তাঁর আন্মাজানের মর্যাদা মহান হয়েছিল

بِوَلَادَتِهِ مُعْظَمًا وَدُرُّ الشَّرَفِ بِحُلِيِّهَا مُنْظَمًا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

বিভিলা-দাতিহী- মু‘আযযমাওঁ ওয়া দুররুশ শারারিফি বিহুলিয়িহা- মুনায়যমা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম এবং মর্যাদা ও আভিজাত্যের মুক্তা তাঁর অলঙ্কারে গ্রথিত হয়েছিল। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي الْخَفَ

‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- আলহাফাল্ আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর

الْفَخْرُ أُمَّهُ بِرِدَائِهِ وَتَوَجَّهَهَا الْعِزُّ بِهَاتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

ফাখরু উম্মাহু- বিরিদা-ইহী- ওয়া তাউওয়াজাহাল্ ‘ইযু বাহা-আহু-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- আন্মাজানকে গৌরব আপন চাদর পরিয়েছে এবং গর্ব আপন সৌন্দর্যের মুকুট পরিয়েছে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي اكْتَمَلَ فِي وَجْهِهِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিঁ ওয়া‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিঁ ল্লাযীকতামালা ফী- ওয়াজ্জি উম্মিহী-
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাঁর আন্মাজানের চেহারায় পূর্ণতা পেয়েছে

نُورِ النَّبُوَّةِ وَلَا حَ وَانْتَقَلَ إِلَىٰ حُجْرَتِهَا كَوْكَبِ الْفَلَاحِ وَالنَّجَاحِ

নু-রন্ন নুবুওয়াতি ওয়ালা-হা ওয়ান্তাক্বালা ইলা- হুজরাতিহা- কাওকাবুল্ ফালা-হি ওয়ান্ নাজা-হ।
নুবুয়তের নূর এবং চমকিত হয়েছে, আর কৃতকার্যতা ও সফলতার নক্ষত্র তাঁর হুজরার দিকে স্থানান্তরিত হয়েছে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিঁ
হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর

الَّذِي أَدْخَلَهُ رِضْوَانٌ تَحْتَ جَنَاحِهِ وَالْهَمَّةُ بِأَمْرِ اللَّهِ إِلَىٰ

ল্লাযী- আদখালাহু- রিহওয়া-নু তাহতা জানাহিহী- ওয়া আলহামাহু- বি‘আমরিলা-হি ইলা-
যাঁকে (বেহেশতের) রিহওয়ান্ স্বীয় ডানার নিচে প্রবেশ করিয়েছেন এবং আল্লাহর নির্দেশক্রমে তাঁকে প্রেরণা দিয়েছেন

رُشْدِهِ وَصَلَاحِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ

রুশদিহী- ওয়া সোয়ালা-হিহী-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিঁ ওয়া ‘আলা-
তাঁর হিদায়াত ও কল্যাণের। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَبَضَ عَلَىٰ مَفَاتِيحِ الدُّنْيَا كُلِّهَا

আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিঁ ল্লাযী- ক্বাবাওয়া ‘আলা মাফা-তী-হিদ্ দুন্য়া- কুল্লিহা-
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যিনি সমগ্র দুনিয়ার (ভাণ্ডারগুলোর) চাবিগুচ্ছ হাতের মুঠোয় নিয়েছেন

وَأَدْعَنَ لَهُ بِالطَّاعَةِ جَمِيعُ أَهْلِهَا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

ওয়া আয‘আনা লাহু- বিত্ ত্বোয়া-‘আতি জামী-‘উ আহলিহা- আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-
এবং যাঁর আনুগত্য নত শিরে মেনে নিয়েছে তার বাসিন্দারা। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَسَاهُ اللَّهُ حُلَّةَ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- কাসা-হুলা-হু হুলাতায
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাঁকে মহান আল্লাহ সৌন্দর্যের বিশেষ পোশাক

الزَّيْنِ وَشَرَفَهُ وَفَضَّلَهُ عَلَىٰ مَنْ سَلَفَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

যায়্নি ওয়া শাররাফাহু ওয়া ফাড্দালাহু- ‘আলা- মান্ সালাফ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সল্লিম ‘আলা-
পরিয়েছেন এবং পূর্ববর্তী সবার উপর আভিজাত্য ও মর্যাদা দিয়েছেন। হে আল্লাহ! দুরূদ-সালাম অবতীর্ণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي عَادَ إِلَىٰ أُمِّهِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- ‘আ-দা ইলা- উম্মিহী-
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যিনি আপন মায়ের কাছে প্রত্যাবর্তন করেছেন (ফিরিশতাগণ তাওয়াফ করার পর)

وَالْأَنْوَارِ تَحْفَهُ وَالْمَلَائِكَةُ تَلَحُّظُهُ وَتَزْفِيهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ওয়াল্ আনওয়া-রু তাহুফফুহু- ওয়াল্ মালা-ইকাতু তালহাযোহু- ওয়া তাযিফফুহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়াসাল্লিম
এমতাবস্থায় যে, নূরশি তাঁকে ঢেকে নিয়েছিল, আর ফিরিশতার তাঁর প্রতি দৃষ্টি নিবন্ধ রেখেছিলেন এবং তাঁকে তারা দুলহার বেশে সজ্জিত করেছিলেন। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম

عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي عَادَ لِأُمِّهِ

‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- ‘আ-দা লি উম্মিহী-
অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যিনি মায়ের কাছে রহনীজগৎ ভ্রমণের পর ফিরে এসেছিলেন

وَالْمِسْكَ يَعْبِقُ مِنْ أَثْوَابِهِ وَالْكَرَمُ حَشْوَاهَابِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ

ওয়াল্ মিস্কু ইয়া’বিকু মিন্ আসওয়া- বিহী- ওয়াল্ কারামু হাশ্ভু ইহা-বিহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি
এবং তাঁর পোশাক থেকে মিস্কের খুশবু প্রবাহিত হচ্ছিল আর তাঁর মানবীয় আবরণ দয়া ও বদান্যতায় পূর্ণ ছিল। হে আল্লাহ! অবতীর্ণ কর দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

ওয়া সল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী-
ও সালাম আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যিনি

رُدَّ إِلَىٰ أُمِّهِ وَقَدْ تَعَطَّرَتْ أَرْدَانُهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

রুদা ইলা- উম্মিহী- ওয়া ক্বাদ তা‘আততোয়ারাত্ আরদা-নুহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিয়দিনা-
তাঁর আন্মাজানের কাছে ফিরে এসেছিলেন এমতাবস্থায় যে, তাঁর আন্তীনগুলো ছিল অতি সুবাসিতা হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي رُدَّ لِأُمِّهِ وَقَدْ شَدَّتْ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- রুদা লিউম্মিহী- ওয়া ক্বাদ শুদাত্
মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাকে তাঁর আন্মাজানের কাছে ফিরিয়ে আনা হয়েছিল

أَرْكَانُهُ وَمُهَيَّمَهُدُهُ وَمَكَانُهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

আরকা-নুহু- ওয়া মুহহিদা মাহদুহু- ওয়া মাকা-নুহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিয়দিনা-
এমতাবস্থায় যে, তাঁর নূরানী অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ রেশমী কাপড়ে জড়ানো ছিল এবং তাঁর দোলনা এবং বিশ্রামস্থলও প্রস্তুত ছিল। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي رُدَّ إِلَىٰ أُمِّهِ وَقَدْ لَفَّ فِي

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- রুদা ইলা- উম্মিহী- ওয়া ক্বাদ লুফফা ফী-
মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাকে তাঁর আন্মাজানের নিকট ফিরিয়ে আনা হয়েছিল এমতাবস্থায় যে, তাঁর পার্শ্বদেশগুলো জড়ানো হয়েছিল

حَرِيرَةٍ خَضْرَاءَ يَنْبَعُ مِنْهَا الْمَاءُ الْعَذْبُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

হারী-রাতিন খাদ্বরা-আ ইয়াম্মা‘উ মিনহাল্ মা-উল্ ‘আযব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম
সবুজ রেশমী পোশাকে, যা থেকে মিঠা পানি টপকে পড়ছিল। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي رُدَّ إِلَىٰ أُمِّهِ

‘আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- রুদা ইলা- উম্মিহী-
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাকে তাঁর আন্মাজানের নিকট অর্পণ করা হয়েছিল

وَقَدْ قَبِضَ عَلَىٰ ثَلَاثِ مَفَاتِيحٍ مِنَ اللَّوْلُوِّ الرَّطْبِ اللَّهُمَّ صَلِّ

ওয়া ক্বাদ ক্বাবাদ্বোয়া ‘আলা- সালা-সি মাফা-তী-হা মিনাল্ লু‘লু‘ইর্ রাহোয়াব। আল্লা-হুম্মা সল্লি
এমতাবস্থায় যে, তিনি সজীব মুক্তার তিনটি চাবি আপন বরকতপূর্ণ মুঠোয় ধারণ করেছিলেন। হে আল্লাহ! অবতীর্ণ কর দুরদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي خَتَمَ

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ল্লাযী- খাতামা ও সালাম আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর উভয় কাঁধ মুবারকের মধ্যবর্তীতে

رِضْوَانٌ بَيْنَ كَتْفَيْهِ بِخَاتَمِ النُّبُوَّةِ وَالْحَفَهُ بِرِذَائِ الْفُتُوَّةِ

রিদ্বওয়া-নু বায়না কাতিফায়হি বিখা-তামিন্‌ নুবুওয়াতি ওয়া আলহাফাহু- বিরিদা-ইল্‌ ফুতুওয়াতি জান্নাতের রিদ্বওয়ান খতমে নুবুয়ত'র মোহর অঙ্কন করেছিলেন এবং তাঁকে জড়িয়েছেন পৌরুষদীপ্তি

وَالْمُرُوَّةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

ওয়াল্‌ মুরুওয়াহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি ও ভদ্রতার চাদরে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وَقَفَ جُبْرَائِيلُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَضَمَّهُ إِلَيْهِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ল্লাযী- ওয়াক্বাফা জিবরা-ঈ-লু বায়না ইয়াদায়হি ওয়া হ্বায়াম্মাহু- ইলায়হ। আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর সম্মানে জিব্রাইল তাঁর সামনে দাঁড়িয়েছিলেন এবং তাঁকে তাঁর বক্ষে জড়িয়ে নিয়েছিলেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর,

الَّذِي أَعْلَنَ الرِّضْوَانَ بِالسَّلَامِ عَلَيْهِ وَقَبْلَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ اللَّهُمَّ

ল্লাযী- আ'লানার্‌ রিদ্বওয়ান-নু বিস্‌সালা-মি 'আলায়হি ওয়া ক্বাব্বালাহু- বায়না 'আয়নায়হ। আল্লা-হুম্মা যাঁকে জান্নাতের রিদ্বওয়ান প্রকাশ্যে সালাম নিবেদন করেছেন এবং তাঁর দু'চক্ষুর মাঝখানে চুমু খেয়েছিলেন। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ল্লাযী- দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর,

بَادِرْمِيكَائِيلُ إِلَى خِدْمَتِهِ وَتَشَرَّفَ إِسْرَفِيلُ بِزِيَارَتِهِ اللَّهُمَّ

বা-দারা মী-কা-ঈ-লু ইলা- খিদমাতিহী- ওয়া তাশাররাফা ইসরা-ফী-লু বিযিয়া-রাতিহ। আল্লা-হুম্মা
যাঁর সেবায় হযরত মীকায়ীল দ্রুতবেগে উপস্থিত হয়েছিলেন এবং ধন্য হয়েছেন হযরত ইসরাফীল তাঁর সাক্ষাত দ্বারা। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী-
দুরদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাঁকে

رُدْلَامِهِ وَقَدْ أَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِأَنْوَارِهِ وَتَزَيْنَ الْكَوْنُ بِطَالِعِ

রুদ্দা লিউস্মিহী- ওয়া ক্বাদ আশরাফাতিল আরদ্ব বি আনওয়া-রিহী- ওয়া তাযাইয়্যানাল কাওনু বিত্বায়া-লি'ই
তাঁর আশ্রামানের নিকট এমতাবস্থায় ফিরিয়ে আনা হয়েছিল যে, পৃথিবী উজ্জ্বলিত হয়েছিল তাঁর নূরশিটে এবং সমগ্র জাহান (আলোকিত ও) সজ্জিত হয়েছিল

أَقْمَارِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আক্বার-রিহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা-
তাঁর (সৌন্দর্যমণ্ডিত চেহারারূপী) চাঁদের আলোতে। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর,

مُحَمَّدٍ الَّذِي رُدْلَامِهِ مَحْفُوفًا بِالْيَمَنِ وَالْأَقْبَالِ وَعَيْنُ الْعِنَايَةِ

মুহাম্মাদিল্লাযী- রুদ্দা লিউস্মিহী- মাহফু-ফাম্ বিল ইয়ুম্নি ওয়াল ইক্বা-লি ওয়া 'আয়নুল 'ইনা-য়াতির্
যাঁকে তাঁর আশ্রামানের কাছে ফিরিয়ে আনা হয়েছিল এমতাবস্থায় যে, তিনি বরকত-কল্যাণ, সৌভাগ্য ও উন্নতির চাদরে ঢাকা ছিলেন, মহান রবের করুণাচক্ষু

الرَّبَّانِيَّةِ تَحْرُسُهُ فِي الْغُدُورِ وَالْأَصَالِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

রাব্বা-নিয়্যাতি তাহরুসুহু- ফিল্ গুদুওভি ওয়াল্ আ-সোয়া-ল। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-
তাঁর রক্ষণা-বেক্ষণ করছিল সকাল ও সন্ধ্যায়। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي عَرَجَتِ الْمَلَائِكَةُ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- 'আরাজাতিল্ মালা-ইকাতু
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাঁর পতাকাসমূহ উড্ডীন করেছিল ফিরিশতাগণ উর্ধ্বলোকের দিকে

بِأَعْلَامِهِ مُبَشِّرَاتٍ لِأَهْلِ السَّبْعِ السَّمَوَاتِ بِإِقْدَامِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ

বি আ'লা-মিহী- মুবাশশিরা-তিল্ লি'আহলিস্ সাব্'ইস্ সামা-ওয়া-তি বি আকুদা-মিহ্। আল্লা-হুম্মা সল্লি যখন তাঁরা সপ্ত আসমানের অধিবাসীদেরকে তাঁর শুভপদার্পণের সুসংবাদ দিচ্ছিলেন। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর মাধ্যমে

أَصْلَحَ اللَّهُ بِهِ الدُّنْيَا وَالدِّينَ ۗ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا

আস্লাহাল্লাহ-হু বিহিদ্ দুনয়া- ওয়াদ্ দী-ন্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মহান আল্লাহ দ্বীন ও দুনিয়ার সংস্কার করেছেন। হে আল্লাহ! অবতীর্ণ কর দুরূদ ও সালাম আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي سُمِّيَ عَامَ وِلَادَتِهِ عَامَ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- সুম্মিয়া 'আ-মু ভিলা-দাতিহী- 'আ-মাল্ মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আক্বা মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর বরকতপূর্ণ জন্মসালের নামকরণ করা হয়েছে

الْخَيْرِ وَالْبَرَكَاتِ وَالزَّيْنِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

খায়রি ওয়াল্ বারাকাতি ওয়াযযায়ন্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ কল্যাণ, বরকত ও সৌন্দর্যের বছর হিসেবে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَزَخَّرَتْ الدُّنْيَا بِنُورِ ظُهُورِهِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- তাযাখরাফাতিদ্ দুনয়া- বিনূ-রি যুহূ-রিহ। এবং আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর শুভপ্রকাশের আলায় সমগ্রপৃথিবী সুসজ্জিত হয়েছিল

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লা হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা-মাওলা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর

الَّذِي تَزَيَّنَتْ الدُّنْيَا بِسَاطِعِ نُورِهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى

ল্লাযী- তাযায়ানাতিদ্-দুনয়া- বিসা-তি-ই নূ-রিহ। আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-
যাঁর বিজয়ী নূর দ্বারা পৃথিবী সৌন্দর্যমন্ডিত হয়েছে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي اَضَاءَتْ بِمَوْلِدِهِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি ল্লাযী- আদ্বোয়া-আত্ বিমাওলিদিহী-
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর শুভজন্মে আলোকিত হয়েছে

بِقَاعِ تِهَامَةَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ اٰلِ

বুকা- 'উ তিহা-মাহ। আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি
তিহামার ভূখণ্ড ও এলাকাগুলো। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي نَشَرَّاللّٰهُ عَلَيْهِ فَضْلُهُ الْعَظِيمَ وَاٰدَامَهُ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি ল্লাযী- নাশারাল্লা-হু 'আলায়হি ফাদ্বলাহুল্ 'আযী-মা ওয়া আদা-মাহ।
আকা মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর উপর আল্লাহ স্বীয় মহা অনুগ্রহ প্রসারিত করেছেন এবং সেটাকে স্থায়ী করেছেন।

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর,

الَّذِي تَجَلَّىٰ بِحَلِيَّتِهِ الْمَنَاقِبُ الرَّفِيعَةَ وَالْمَكَارِمُ الْعَلِيَّةُ

ল্লাযী- তাজাল্লা- বিহিলয়াতিহিল্- মানা-ক্বিবুর্- রাফী- 'আত্ ওয়াল্- মাকা-রিমুল্ 'আলিয়াহ।
যাঁর শোভা ও অলঙ্কারের উজ্জ্বলতা দ্বারা উন্নত মর্যাদা ও আভিজাত্য এবং উঁচু সম্মানগুলো আলো পেয়েছে।

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর

الَّذِي كَمَّلَ اللَّهُ بِهِ الشَّرَفَ الدَّائِمَ لِعَبْدِ اللَّهِ وَعَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَهَاشِمٍ

ল্লাযী- কাম্মালাল্লা-হু বিহিশ্ শরাফাদ্ দা-ইমা লি‘আবদিলা-হি ওয়া ‘আবদিল্ মুত্তা-লিবি ওয়া হা-শিম।
যাঁর কারণে আল্লাহ তা‘আলা আবদুল্লাহ, আবদুল মুত্তালিব ও হাশেমের জন্য স্থায়ী আভিজাত্যকে পূর্ণতা দিয়েছেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর,

الَّذِي لَمْ يَزَلْ يَنْتَقِلُ نُورَهُ مِنَ الْأَرْحَامِ الزَّكِيَّةِ الْفَاحِرَةِ

ল্লাযী- লাম ইয়াযাল ইয়ান্ তাঙ্কিলু নু-রুহু- মিনাল্ আরহা-মিয়্ যাকিয়্যাতিল্ ফা-খিরাতি
যাঁর নূর স্থানান্তরিত হচ্ছিল পূতঃপবিত্র গৌরবময়ী গর্ভগুলোতে

وَالْأَرْوَامِ الشَّرِيفَةِ الظَّاهِرَةِ وَالْعَنَاصِرِ الطَّيِّبَةِ الطَّاهِرَةِ

ওয়াল আরু-মা-তিশ শারী-ফাতিয যোয়া-হিরাতি ওয়াল ‘আনা-সিরিত্তু ত্বাইয়্যিবাতিত ত্বোয়া-হিরাতি
এবং মর্যাদাবান সম্ভ্রান্ত পূর্বপুরুষদের ঔরশে এবং এমন উপাদান সমূহে, যেগুলো অত্যন্ত পাক-পবিত্র,

اسْتَخْرَجَهُ اللَّهُ رَحْمَةً لِلْأَهْلِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ

ইস্ তাখরাজাহুল্লা-হু রহমাতাল্ লি‘আহলিদ্ দুনয়া- ওয়াল্ আ-খিরাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি
মহান আল্লাহ তাঁকে প্রকাশ করেছেন দুনিয়া ও আখিরাতবাসীদের প্রতি করুণা (রহমত) করার জন্য। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمَعْنَى

ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি মা‘নিয়্যি
ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যিনি

بِقَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ إِظْهَارًا لِقَدْرِنَبِيِّهِ بَيْنَ أُمَّتِهِ وَبَيْنَ مَجْدِهِ

বিক্বাওলিহী- ‘আয্যা ওয়া জাল্লা ইযহা-রাল্ লিক্বদরি নাবিয়্যিহী- বায়না উম্মাতিহী- ওয়া বাইয়ানা মাজ্দাহু-
মহান পরাক্রমশালী আল্লাহর এ বাণীর মর্মার্থ, যা অবতীর্ণ করা হয়েছে তাঁর নবীর মান-মর্যাদা বর্ণনা করার উদ্দেশ্যে এবং তাঁর উম্মতের মর্যাদাকে উম্মতের মাঝে প্রকাশ করার জন্য-

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

ওয়ামা- কা-নাল্লা-হু লিইয়ু ‘আয্-যিবাহুম্ ওয়া আনতা ফী-হিম্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-
আল্লাহর জন্য শোভা পায়না যে, তিনি তাদেরকে শাস্তি দেবেন আর আপনি তাদের মধ্যে তামারীফ রাখছেন।” হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمْ تَرَ أُمَّهُ فِي حَالِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- লাম্ তারা উম্মুহু- ফী- হা-লি
অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাকে জন্ম দেওয়ার সময় তাঁর পূতঃপবিত্র আশ্মাজান দেখেননি

وَضَعِهِ مَارَاتِهِ النَّفْسَاءُ وَلَمْ تَجِدْ مِنْ ثِقَلِ الْحَمْلِ مَا وَجَدَتْهُ

ওয়াদ্-ইহী- মা- রাআতহুন নুফাসা-উ ওয়ালাম্ তাজিদ্ মিন্ সিকুলিল্ হামলি মা- ওয়াজাদাতহুন
ওই অপবিত্র বস্তু, যা অন্যান্য প্রসূতী মহিলারা দেখেন এবং অনুভব করেননি গর্ভকষ্ট, যেভাবে অনুভব করে থাকেন অন্যান্য

النِّسَاءُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

নিসা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা-
(গর্ভবতী) মহিলাগণ। হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর,

مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمَّا وَلَدَتْهُ أُمُّهُ وَضَعَتْهُ إِلَى الْأَرْضِ قَبْضَ عَلَيَّ

মুহাম্মাদিল্লাযী- লাম্মা- ওয়ালাদাতহু উম্মুহু- ওয়াদ্বোয়া ‘আতহু ইলাল আরদি ক্বাবাদ্বোয়া ‘আলা-
যাকে তাঁর আশ্মাজান যখন জন্ম দিয়েছেন তখন তাঁকে (এমন মর্যাদাসহকারে) ভূ-পৃষ্ঠের উপর রেখেছেন যে, তিনি হাতের মুঠোয় ধারণ করেছিলেন

ثَلَاثَ مَفَاتِيحَ مِنَ اللَّوْلُو الْأَبْيَضِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا

সালা-সি মাফা-তী-হা মিনাল্ লু’লু’ইল্ আব্বাদ্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা-
তিনটি সাদা মুক্তার চাবি। হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَعْلَمَهُ اللَّهُ بِعُلُوِّ دَرَجَاتِهِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- আ’লামাহল্লা-হু বি ‘উলূভি দারাজা-তিহী-
মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাকে মহান আল্লাহ জ্ঞান দান করেছেন তাঁর অতি উন্নত মর্যাদাসমূহ সহকারে

وَرَغِبَتِ الْمَلَائِكَةُ فِي تَرْبِيَّتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَي سَيِّدِنَا

ওয়া রাগিবাতিল্ মালা-ইকাতু ফী- তারবিয়াতিহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদি-
এবং ফিরিশতাগণ তাঁর লালন-পালনের জন্য অগ্রহ প্রকাশ করেছিলেন। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي خَدَمْتُ نِيرَانَ فَارِسَ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদি- মুহাম্মাদিল্লাযী- খামিদাত্ নী-রানু ফা-রিসা
মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, পারস্যের অগ্নিকুণ্ড নির্বাপিত হয়েছিল

عِنْدَ وِلَادَتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

‘ইন্দা ভিলা-দাতিহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদি- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি
যাঁর শুভজন্মক্ষণে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي غَاصَ مَاءُ سَاوَةَ عِنْدَ ظُهُورِ عَلَامَتِهِ

সাযিদি- মুহাম্মাদিল্লাযী- গা-সোয়া মা-উ সা-ওয়াতা ‘ইন্দা যুহু-রি ‘আলা-মাতিহ।
আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, তাঁর শুভ আবির্ভাবের নিদর্শনাদি প্রকাশ পাবার সময় ‘সাওয়া’র পানি ভূগর্ভে ধুসে গিয়েছিল।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদি- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদি- মুহাম্মাদিল্লা
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর,

الَّذِي بَطَلَتْ الْكَهَّانَةُ لِمَوْلِدِهِ وَغَاصَ نَهْرُ الْأُرْدُنِّ لِمَوْرِدِهِ

ল্লাযী- বাত্বোয়ালাতিল্ কাহা-নাতু লিমাওলিদিহী- ওয়া গা-সোয়া নাহরুল্ উরদুন্নি লিমাওরিদিহ।
বাতিল হয়েছিল গণকদের গণনা তাঁর শুভ জন্মের কারণে এবং জর্দান নদী শুকিয়ে গিয়েছিল তাঁর ফয়যের বর্ণাধারার প্রভাবে

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সাযিদি- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিদি- মুহাম্মাদিল্লা
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর,

الَّذِي أَضَاءَتْ لِمَوْلِدِهِ الْأَفَاقُ اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَي سَيِّدِنَا

ল্লাযী- আদ্বোয়া-আত্ লিমাওলিদিহিল্ আ-ফা-ক্ব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা-
যাঁর শুভ জন্মের সময় পৃথিবীর প্রতিটি প্রান্ত উদ্ভাসিত হয়েছিল। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي اتَّصَلَتْ بِهِ بُشْرَى الْهُوََاتِفِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি ল্লাযিত্ তাসোয়ালাত্ বিহী- বুশরাল্ হাওয়া-তিফি
মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর সম্পর্কে অদৃশ্যআত্মনকারীদের সুসংবাদসমূহ পাওয়া গিয়েছিল

فِي الْعِشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ফিল্ ‘আশিয়্যি ওয়াল্ ইশরা-ক্ব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া
সকাল ও সন্ধ্যায়। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي رَغِبَ الطَّيْرُ وَالسَّحَابُ وَالرِّيْحُ

‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি ল্লাযী- রাগিবাত্ ত্বায়রু ওয়াস্ সাহা-বু ওয়ার্ রী-হু
আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁকে সম্ভ্রষ্ট করার আগ্রহ প্রকাশ করেছিল পক্ষীকুল, মেঘমালা ও বায়ুমণ্ডল

فِي إِرْضَائِهِ وَ أَنْ يَكُونُوا مِنْ أَشْيَاعِهِ وَ اتَّبَاعِهِ اَللَّهُمَّ صَلِّ

ফী- ইরদ্বোয়া-ইহী- ওয়া আয়্ব্ ইয়াক্ব-নূ- মিন্ আশয়া-‘ইহী- ওয়া আত্বা-‘ইহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি
এবং তাঁর অনুসারী ও অনুগামীদের অন্তর্ভুক্ত হওয়ার প্রতিও। হে আল্লাহ! প্রেরণ কর দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি ল্লাযী-
ও সালাম আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর,

لَمَّا رَضَعَتْهُ حَلِيمَةً دَرَّ لَبْنُهَا وَ انْهَمَرَ فَكَانَتْ تُرْضِعُ مَعَهُ

লাম্মা- আরদ্বোয়া‘আত্ হালী-মাতু দাররা লাবানুহা- ওয়ান্ হামারা ফাকা-নাত তুর্দি‘উ মা‘আহু-
যখন তাঁকে হালীমা দুধ পান করলেন তখন তাঁর দুধ নেমে এসেছিল এবং খুব বৃদ্ধি পেয়েছিল। অতঃপর তাঁর সাথে তিনি দুধ পান করাতেন আরো

عَشْرَةً أَوْ أَكْثَرَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

‘আশারাতান্ আও আকসার। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- দশটি কিংবা ততোধিক শিঙকে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي عَلِمَ أَنَّ لَهُ شَرِيكًَا فِي الرِّضَاعِ

আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী ‘আলিমা আল্লা লাহু- শারী-কান্ ফির্ রিছোয়া-‘ই আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যিনি জেনেছিলেন যে, দুধপানে তাঁর সাথে (অন্য শিঙও) অংশীদার রয়েছে

فَتَرَكَ لَهُ الثَّدْيَ الْآخِرَ وَلَمْ يَرْضَعُهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

ফাতারাকা লাহুস্ সাদয়াল্ আ-খারা ওয়া লাম্ ইয়ারছোয়া’হ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- তখন তিনি অন্য স্তন ছেড়ে দিয়েছিলেন এবং সেটা থেকে কখনো দুধ পান করেননি। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قِيلَ فِيهِ لِحَلِيمَةَ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- ক্বী-লা ফী-হি লিহালী-মাতা আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর সম্পর্কে হযরত হালীমাকে বলা হয়েছিল

فِي النَّوْمِ الْهَاجِعِ أَبْشِرِي بِإِرْضَاعِكَ لِلضِّيَاءِ اللَّامِعِ اللَّهُمَّ

ফিন্ নাওমিল্ হা-জি-‘ই আব্-শিরী- বি-ইরছোয়া-‘ইকি লিদ-ছিয়া-ইল্ লা-মি-‘ই। আল্লা-হুম্মা গভীর ঘুমে, “সুসংবাদ গ্রহণ কর ওই সৌভাগ্যবান নবজাতকে দুধ পান করানোর জন্য যিনি সশরীর আলো ও উজ্জ্বল।” হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর,

كَانَ حِينَ تَرْضَعُهُ حَلِيمَةَ الشَّفِيقَةِ لَمْ يَزِدْ عَلَى الْقُوْتِ دَقِيقَةً

কা-না হী-না তুর-ছি-‘উহু- হালী-মাতুশ্ শাফী-ক্বাতু লাম ইয়াযিদ্ ‘আলাল্ ক্বু-তি দাক্বী-ক্বাহ্। যাঁকে স্নেহময়ী হালীমাহ দুধ পান করাতেন, তখন তিনি প্রয়োজনের একবিন্দুও অতিরিক্ত পান করতেননা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং তাঁর বংশধরের উপর, যাঁর জন্য

الَّذِي كَانَ تَدْيِ حَلِيمَةً لَهُ يَفُورُ وَبُطُونُ النِّسَاءِ سِوَاهَا

ল্লাযী- কা-না সাদয়ু হালী-মাতা লাহু- ইয়াফু-রু ওয়া বুতু-নুন্ নিসা-ই সিওয়া-হা-
হযরত হালীমা’র স্তনে (দুধের) ফোয়ারা বহিত, যখন তিনি ছাড়া অন্যান্য মহিলাদের উদরগুলোও

لَا صِقَّةَ بِالظُّهُورِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ

লা-সিক্বাতাম্ বিষ্ যুহু-র। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা-
(ক্ষুধায়) পিঠের সাথে লেগে গিয়েছিল। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي رَفَعَتْهُ حَلِيمَةٌ وَهِيَ فِي أَضْيَقِ وَقْتٍ

আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি ল্লাযী- রাফা‘আতহু হালী-মাতু ওয়া হিয়া ফী- আদয়াক্বি ওয়াক্বতিওঁ
এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁকে হযরত হালীমা তুলে নিয়েছিলেন, তখন তিনি অত্যন্ত সঙ্কটপূর্ণ মুহূর্তে

وَحَالٍ فَشَرَىٰ لَهَا الْمَتَاعَ وَالْمَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ওয়া হা-লিন ফাসারা- লাহাল্ মাতা-উ ওয়াল্ মা-ল। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা-
ও অবস্থায় ছিলেন, অতঃপর তাঁর মালমাল অতিমাত্রায় বৃদ্ধি পেয়েছিল তাঁরই বরকতে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَرَكَتُهُ أُمُّهُ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعَةِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি ল্লাযী- তারাকাতহু উম্মুহু- ওয়া হুয়াবনু আরবা‘আতি
মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁকে তাঁর আন্মাজান ছেড়ে গিয়েছিলেন যখন তিনি চার বছর

أَعْوَامٍ أَوْ سِتَّةِ أَعْوَامٍ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

আ’ওয়া-মিন্ আও সিত্বাতি আ’ওয়া-ম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া
কিন্বা ছ’বছরের শিশু ছিলেন। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

عَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي خَرَجَ إِلَى الشَّامِ وَهُوَ ابْنُ اِثْنَيْ

‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি^{ল্লাযী}- খারাজা ইলাশ্ শা-মি ওয়া হুয়াব্ নু ইসনায়-
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যিনি সিরিয়ার উদ্দেশ্যে বের হয়েছিলেন যখন তিনি

عَشْرَعَامًا وَ شَهْرَيْنِ وَعَشْرَةَ أَيَّامٍ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

‘আশারা ‘আ-মাওঁ ওয়া শাহরায়নি ওয়া ‘আশরাতি আইয়্যা-ম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-
বার বছর দু’মাস দশদিন বয়সের ছিলেন। হে আল্লাহ! দূরদ ও সালাম অবতীর্ণ কর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَرَكَهُ جَدُّهُ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি^{ল্লাযী}- তারাকাহু- জাদুহু-
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাকে ছেড়ে গিয়েছিলেন তাঁর পিতামহ

عَبْدُ الْمُطَّلِبِ وَهُوَ ابْنُ ثَمَانِيَةِ أَعْوَامٍ وَ شَهْرَيْنِ وَعَشْرَةَ أَيَّامٍ

‘আবদুল্ মুত্তালিবি ওয়াহুয়াবনু সামা-নিয়াতি আ’ওয়া-মিওঁ ওয়া শাহরায়নি ওয়া ‘আশরাতি আইয়্যা-মিম্
আবদুল্ মুত্তালিব যখন তিনি আট বছর দুই মাস দশ দিনের ছিলেন

بِلا كَذِبٍ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

বিলা- কাযিব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি
এটা মোটেই বাস্তবতা বিরোধী নয়। হে আল্লাহ! দূরদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং বংশধরের উপর

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ نُورُهُ يَظْهَرُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِيهِ وَ جَدِّهِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি^{ল্লাযী}- কা-না নু-রুহু- ইয়াযহারু ‘আলা- ওয়াজ্হি আবী-হি ওয়া জাদ্দিহী-
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার, যাঁর নূর প্রকাশ পাচ্ছিল তাঁর পিতা ও পিতামহের চেহারা মুবারক থেকে

قَبْلِ حَمْلِ أُمِّهِ بِهِ وَمَوْلِدِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

ক্বাবলা হামলি উম্মিহী- বিহী- ওয়া মাওলিদিহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা-
তাঁর আম্মাজান তাঁকে গর্ভধারণ এবং তাঁকে জন্ম দেওয়ার পূর্বে। হে আল্লাহ! দূরদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَشَرَّفَ بِهِ شَهْرُ رَبِيعِ الْأَوَّلِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- তাশাররাফা বিহী- শাহরু রাবী-ইল্ আউওয়ালি
মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যাঁর মাধ্যমে ধন্য হয়েছে রবীউল আওয়াল মাস

وَبِسِرِّ الْمَصُونِ الْأَكْمَلِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া বিসির্রিল্ মাসু-নিল্ আকমাল্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
এবং ওই একত্বের গুণ রহস্য দ্বারা, যা ছিল সুরক্ষিত ও পূর্ণতম। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي نَشَأُ فِي الْحُرْمَاتِ الْعِظَامِ بَيْنَ

ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- নাশাআ ফিল হুরমা-তিল্ ‘ইযোয়া-মি বায়না
এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যিনি বেড়ে উঠেছেন মহা সম্মানের মধ্যে

زَمْرَمَ وَالْمَقَامِ وَعَرَفَتِ الْمَلَائِكَةُ فَضْلَهُ الْعَالَمَ مِنْ قَبْلِ أَنْ

যামযামা ওয়াল্ মাকা-মি ওয়া ‘আররাফাতিল্ মালা-ইকাতু ফাদলাহুল্ ‘আ-লামা মিন্ ক্বাবলি আয়
যমযম ও মকামে ইব্রাহীমের মধ্যভাগে এবং ফিরিশতাগণ সমগ্র পৃথিবীকে পরিচয় করিয়ে দিয়েছেন তাঁর গুণাবলী ও পূর্ণতার

يُخْلَقُ آدَمَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

ইযুখলাকা আ-দাম্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি
আদম্ আলায়হিস্ সালামকে সৃষ্টির পূর্বে। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي حَصَّ عَلَى النَّكَاحِ وَلَمْ يَكُنْ فِي آبَائِهِ مِنْ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- হাদ্বদ্বোয়া ‘আলান্ নিকা-হি ওয়া লাম্ ইয়াকুন্ ফী- আ-বা-ইহী- মিল্
আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর, যিনি (উম্মাতকে) উৎসাহিত করেছেন শাদী করতে এবং হযরত আদম থেকে তাঁর পিতৃকুলের মধ্যে

لَدُنِ آدَمَ سِفَاحِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ

লাদনি আ-দামা সিফা-হ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা-
ব্যভিচারের সাথে দূর্বর্তী সম্পর্কও ছিল না। হে আল্লাহ! দুরদ-সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আকা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর

اَلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي طَيَّبَ اللهُ مَعَادِنَهُ الشَّرِيفَةَ وَعَنَاصِرَهُ

আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- তোয়াইয়াবাল্লা-হু মা'আ-দিনাহুশ্ শারী-ফাতা ওয়া 'আনা-সিরাহুল্
তাঁর বংশধরের উপর, যাঁর পবিত্র খনিগুলো অর্থাৎ পূর্বপুরুষদেরকে এবং মর্যাদাপূর্ণ উপাদানগুলোকে আল্লাহ তা'আলা পূতঃপবিত্র করেছেন

الْكَرِيمَةَ وَانْتَقَلَ مِنَ الْأَصْلَابِ الْكَرِيمَةِ إِلَى الْأَرْحَامِ الطَّاهِرَةِ

কারী-মাতা ওয়ান্তাক্বালা মিনাল্ আসলা-বিল্ কারী-মাতি ইলাল্ আরহা-মিত্ তোয়া-হিরাহ।
এবং তিনি স্থানান্তরিত হয়েছেন সম্মানিত পৃষ্ঠদেশগুলো থেকে (মাতৃকুলের) পবিত্রতম গর্ভে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম বর্ষণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর এবং আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার বংশধরের উপর,

الَّذِي طَافَتِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى الْخَلَائِقِ بِطِينَتِهِ لِيَهْتَدُوا إِلَىٰ

ল্লাযী- তোয়া-ফাতিল্ মালা-ইকাতু 'আলাল্ খালা-ইক্বি বিত্বী-নাতিহী- লিয়াহতাদু- ইলা-
যাঁর নূরানী সৃষ্টোপাদান নিয়ে ফিরিশ্তাগণ সমগ্র সৃষ্টিজগত প্রদক্ষিণ করেছেন যেন সৃষ্টিজগত দিকনির্দেশনা পায়

مَعْرِفَتِهِ وَشَرِيعَتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الشَّجَرَةِ

মা'রিফাতিহী- ওয়া শারী-'আতিহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি শাজারাতিত্
তাঁর মা'রিফাত ও শরীয়তের। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যিনি হলেন

الطَّيِّبَةِ الْمُبَارَكَةِ وَعُرِضَ عَلَىٰ كُلِّ رُوحَانِيٍّ مِّنَ الْإِنْسِ

ত্বাইয়িবাতিল্ মুবা-রাকাতি ওয়া 'উরিদ্বোয়া 'আলা কুল্লি রু-হা-নিয়্যিম্ মিনাল্ ইনসি
পবিত্রতম ও বরকতময় বৃক্ষ এবং তাঁকে পেশ করা হয়েছিল সমস্ত রুহানী সৃষ্টির সামনে অর্থাৎ মানবকুল

وَالْمَلَائِكَةِ وَالْجِنِّ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَحْيَاهِ

ওয়াল্ মালা-ইকাতি ওয়াল্ জিন। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাযী- আহয়া- বিহি
ফিরিশ্তাগণ ও জ্বিনজাতির সামনে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম অবতীর্ণ কর আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মুস্তফার উপর, যাঁর ওসীলায় মহান আল্লাহ জীবিত করেছেন

اللَّهُ لَهُ أَبُويَه فَآمَنَّا بِهِ وَسَلَّمَا عَلَيْهِ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ

ল্লা-হ্ লাহু- আবাবুয়ায়হি ফাআ-মানা- বিহী- ওয়া সাল্লামা 'আলায়হি। আল্লা-হুম্মা লাব্বায়কা লা- শারী-কা
তাঁর পিতামাতাকে তাঁরই খাতির, অতঃপর উভয়ে তাঁর উপর ঈমান এনেছেন এবং তাঁর উপর সালাম নিবেদন করেছেন। হে আল্লাহ! তোমার সমীপে আমি বারংবার উপস্থিত হই, কোন শরীক নেই

لَكَ لَبَّيْكَ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الْفَرْدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ

লাকা লাব্বায়কা হুয়াল্লা-হুল্ ওয়া-হিদুল্ আহাদুল্ ফারদুল্ সোয়ামাদুল্লাযী- লাম ইয়াত্তাখিয্
তোমার, আমি বারংবার উপস্থিত তোমার সমীপে। তিনি আল্লাহ এক একক একাকী সত্তা অমুখাপেক্ষী, যিনি গ্রহণ করেন নি

صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۝

সোয়া-হিবাতাওঁ ওয়া লা- ওয়ালাদা-। কুল হুওয়াল্লা-হু আহাদ, আল্লা-হুস্ সোয়ামাদ; লাম ইয়ালিদ
কোন স্ত্রী, না কোন পুত্র। হে হাবীব! আপনিই বলে দিন, তিনি আল্লাহ, এক; আল্লাহ অমুখাপেক্ষী, তিনি কাউকে জন্ম দেননি

وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

ওয়া লাম্ ইয়ু-লাদ; ওয়া লাম্ ইয়াকুল্ লাহু- কুফুওয়ান্ আহাদ্।

তিনিও কারো থেকে জন্ম নেন নি; কেউ নেই তাঁর সমকক্ষ হবার।